

## Shepard en Mitchell 4½ uur in actie op planeet Maanshow boeit aarde



**RUIMTEVAARTCENTRUM HOUSTON (Texas), 6 febr.** - Onder het oog van miljoenen televisiekijkers over de hele wereld, die de „show” in kleur kregen voorgeschoteld, hebben de astronauten Alan B. Shepard en Edgar D. Mitchell gistermiddag en -avond gedurende ruim vier uur op de maan gewandeld en wetenschappelijk gewerkt.

„Daar is hij”, roept Susan Mitchell opgelucht, als zij haar echtgenoot op een afstand van bijna 400.000 kilometer — langs de ladder van Antares naar de maanoppervlakte — ziet opdalen. De spanning in haar is gebroken, zij kan weer lachen.

Daarna gingen zij de wetenschappelijke instrumenten opstellen, die werden vervoerd in een 9 kilo zwaar maanwagen. Shepard trok het tweewielige voertuig, dat \$ 20.000 heeft gekost.

### Granaten

Op 't tijdstip, dat zij volgens 't programma weer zouden terugkeren, 19.08 uur, waren de ruimtevaarders nog steeds bezig met het opstellen van de apparaten. Mitchell begon toen met een seismisch experiment. Op afstanden van 13 meter bracht hij 21 kleine explosies te wege, die door „geofonen” gemeten en naar de aarde doorgezonden werden. Elke opbouw was door de astronauten gefotografeerd. Tenslotte waren alle instrumenten op hun plaats gebracht, 2 seismografen, een ionendetecteur, een deeltjesdetector en een mortier, die in de zomer op bevel van Houston vier granaten liet exploderen voor seismisch onderzoek.

Om 20.22 uur keerden Shepard en Mitchell in de Antares terug. In hun maansloop zouden zij een rustperiode van 10 uur doorgbrengen. Vandaag volgt dan een tweede periode van activiteit op de maan. Vanavond om 19.47 uur zullen de astronauten de terugreis naar Kitty Hawk aanvangen.

Shepard en Mitchell zijn maanmens nr. 5 en 6 geworden. Hun voorgangers waren Neil Armstrong en Edwin Aldrin (29 juli 1969 met Apollo-11) en Charles Conrad en Alan Bean (19 november 1968 met Apollo-12).

### Vertraging

In het eerste uur na het neerstrijken van de astronauten toonden de astronauten zich zeer verrast over de „omgewoelde woestijn” rondom hen, die zij kennelijk niet verwacht hadden. Van hun maanlander uit zagen zij de tweelingkrater, waar Mitchell grote, 8 tot 10 meter hoge rotsblokken ontwaarde.

Tijdens de voorbereiding voor het uitstappen bleek de radio van gezagvoerder Shepard slechts in een richting te werken. Het vertelpas van deze gezagvoerder, de ruimtevaarder van de vertraging van drie kwartier, bleef televisiekijkers zagen pas om zes minuten voor vier Shepard op de maanbodem stappen. Slechts vijf minuten later — volgens het programma had zij 27 minuten moeten zijn — volgde Mitchell, die zich blinkend wit afteekende tegen de donkere achtergrond van de hemel.

Al vijf minuten later verzamelden de maanreizigers de eerste bodemonsters, voor het geval men genoot zou worden in de voortdurende terug te keren. In het eerste uur installeerden de mannen de grote S-antenne, die op aarde gericht moest worden, alsmede de „Star and Stripes” en het zonnewindscherm.

## MOORD NA 25 JAAR OPGELOST

**AKEN, 6 februari.** — De Kripa van Aken heeft een moord opgelost, die 25 jaar geleden is gepleegd. De dader, die tegenover de politie een bekentenis afgelegd heeft, zal niet meer worden vervolgd omdat volgens de Duitse rechtpraak doodslag na 20 jaar is verjaard.

Bijna een jaar geleden werd in een gebouwerde bunker in Brouwerijden bij Aken een skelet gevonden. Een nauwkeurig onderzoek wees uit dat dit de overblijfselen waren van een 18-jarige meisje uit Brouwerijden, dat sinds 1946 spoorloos was. Volgens de officier van justitie in Aken heeft de dader toegegeven het meisje te hebben gewurgd, omdat zij bevriend was met geallieerde soldaten.

## Buit zeventig mille Tweede bankroof binnen 48 uur in Amsterdam

(Van onze redactie in Amsterdam)

**AMSTERDAM, 6 februari.** — Drie gewapende rovers hebben gistermorgen ruim zeventigduizend gulden buit gemaakt bij een overval op het kantoor van de Boerenleenbank aan de Jan van Eyckstraat in Amsterdam-West. Het was de tweede overval in Amsterdam binnen 48 uur. De daders van de eerste roef werden woensdag gepakt.

De drie rovers stapten het bankkantoor omstreeks kwart voor negen binnen; ze sprongen over de balie en drukten de 20-jarige kantoorhouder J. van Tongeren aan de pols onder de neus. Ze dwongen hem de ruimte achter in het kantoor in, waar de 22-jarige Jozef Schmidt bezig was. De kantoorhouder en het meisje werden opgesloten waarna het drietal op zoek ging naar buit. In een bureau vonden ze een kas, waarin ruim zeventigduizend gulden aan Nederlands geld en een buitenlands valuta. Gezwind rende het trio met de buit het kantoor uit en verdwenen in een — inmiddels teruggevonden — witte Austin 7 in de richting van de rijksweg naar Den Haag.

De rovers waren betrekkelijk jonge mannen met het uiterlijk van Zuid-Europeanen. Een van hen had een baardje. Ze waren allen gewapend met een pistool.

## Congres vernauwt opening naar confessionelen

# Reacties op PvdA-resolutie negatief

**AMSTERDAM/DEN HAAG, 6 febr.** — Het congres van de PvdA heeft gisteren het voorstel van het partijbestuur, zij het zwaar geamendeerd, aanvaard om een stembusakkoord te sluiten met D 66 en FRP en een opening te maken naar de confessionele partijen, maar de eerste commentaren van de leiders van de christelijke grote drie lieten er geen twijfel over bestaan dat zij nog enorme moeite ermee hebben om de toegestoken hand te aanvaarden.

Het congres besloot de bestuursresolutie, waarmee de anti-KVP-motie wordt ingetrokken, te aanvaarden met opmerking daarin van onder andere het amendement van Nieuw Linksers Jan Nagel, waarin wordt uitgeproken dat het beleid van het kabinet-De Jong gedurende de afgelopen vier jaar dient

te worden veroordeeld. Dat maakt de opening naar de confessionele partijen wel erg nauw, omdat deze immers in het beleid van het kabinet een belangrijk aandeel hebben gehad. KVP-lijsttrekker dr. G. Veringa reageerde dan ook meteen aldus: „Door deze resolutie wordt een welhaast niet te lossen hypothese gelegd op een van de grondslagen voor vruchtbare samenwerking, namelijk het onderling vertrouwen. De resolutie, zoals die thans is aanvaard, geeft de duidelijke indruk dat men een met de mond beleiden ontwikkeling in feite niet wenst te zien gerealiseerd.”

AR-fractieleider mr. B. Biesheuvel: „De politieke geloofwaardigheid van de inbrenging van de anti-KVP-motie trek ik ernstig in twijfel”. En CHU-fractievoorzitter Mellema tenslotte: „Deze resolutie is uit nood geboren. De ontwikkelingen binnen de PvdA zijn te vergelijken met paniekverhaal. Deze partij is in een situatie terecht gekomen, waarin zij zich zelf niet meer ziet staan”. (Aldus de eerste commentaren. Later zullen de partijen pas hun definitieve standpunten bekendmaken).

### Verbaasd

De PvdA-top toonde zich gisteravond nogal verbaasd over de reactie van vooral dr. Veringa. Kritiek op het kabinet-De Jong wordt immers dagelijks van PvdA-zijde naar voren gebracht en de PvdA is waarschijnlijk niet de enige. Nog onlangs zei de AR-fractieleider Biesheuvel, dat dit kabinet geen inzet van de verkiezingen mocht zijn, aldus PvdA-voorzitter dr. Vondeling.

Fractieleider Den Uyl noemde de uitspraak van dr. Veringa „ongeloofwaardig”. Volgens hem is hierna niets nieuws gezegd. Ook André v.d. Louw, de nieuwe partijvoorzitter, zei dat met de resolutie nooit anders is bedoeld dan de confessionele partijen te wijzen op de mogelijkheid dat met de PvdA een ander beleid dan dat van het kabinet-De Jong te realiseren is.

### Vakbeweging

Het PvdA-congres nam gistermorgen in de resolutie ook een amendement op, waarin de vakbeweging wordt opgeroepen zelf maar eens tot politieke stellingname te komen.

CONV-voorzitter Lanser reageerde daarop met te zeggen dat het CONV deze uitnodiging niet zal aanvaarden. „Het CONV gaat geen uitspraken doen in politieke tegenstellingen”. Op een zelfde manier reageerde het NKV. Overigens achtte ook de heer Lanser, die zoals bekend met de twee andere vakcentrales-voorzitters heeft aangedrongen op intrekking van de anti-KVP-motie, de geamendeerde resolutie de opening naar de confessionele partijen „heel klein”. Op voorstel van André v.d. Louw besloot het PvdA-congres voorts het stembusakkoord met D 66 en FRP niet alleen aan de drie confessionele partijen voor te leggen, maar ook aan de PSP en ESP.

Zonder al te grote verrassingen behandelde het congres gisteren de eerste honderden amendementen op het partijprogramma. In het partijbestuur werden opnieuw elf aanhangers van Nieuw Links gekozen.

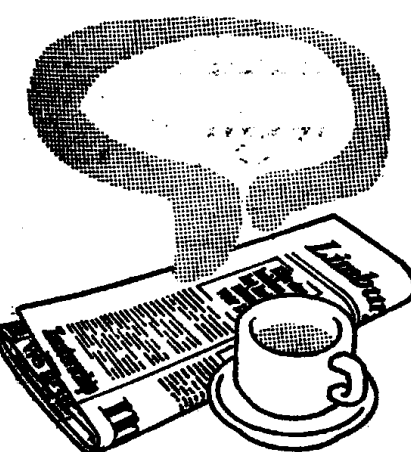
(ADVERTENTIE)

Mediam LS

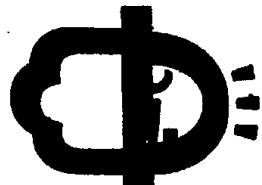


## Twee zusjes verdrongen in badkuip

**ALSDORF, 6 febr.** — Een meisje van drie en haar zusje van anderhalf jaar zijn donderdag in Alsdorf bij Aken thuis verdrongen in de badkuip. De 20-jarige moeder had de kleuters enkele ogenblikken in bad alleen gelaten om in de aangrenzende slaapkamer schone kleren te halen. Toen zij terugkwam tegen haar dochtertjes levenloos in het badwater.



VANDAAG



Zacht

## Geloof in wonderen

Naar schatting van een deskundige hielden zich in ons land niet minder dan achttien miljoen mensen bezig met strikken, handopleggen, rezoudalen, magnetiseren, plekken en wischelroede lopen. Zij bestaan bij de gratie van „het onuitroefbare geloof in wonderen.”

vrijuit 1

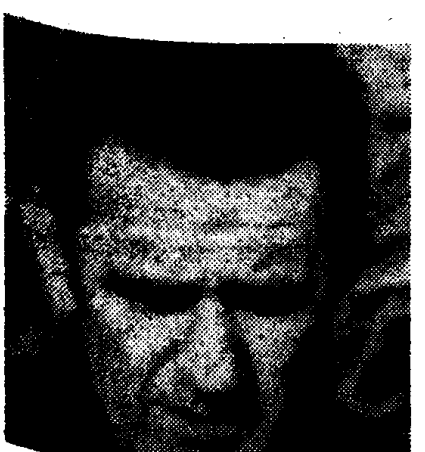
## APOLLO-14 OP RADIO EN TV

De missie van de Apollo maakt vandaag een zeer belangrijke fase door. Na een tweede maanwandeling meten Alan B. Shepard en Edgar D. Mitchell met hun maanlander Antares opstijgen van de maan. Laat in de avond weer te hopen met de hoofdbestuur Kitty Hawk. Laat deze manoeuvre, dan wordt de l.m. weer afgestoten om terug te slaan op het maanoppervlak.

Naast de actualiteitenprogramma's waarin zodanig aandacht wordt besteed aan de Apollovlucht op televisum I om 7.52 u. en 18.45 u. en op televisum II om 8.13 u., 13.13 u. en 18.11 u., zijn er op televisum III meerdere reportages gepland. Tussen 11.30 u. en 16 u. kan het programma worden onderbroken voor een verslag van de tweede maanwandeling van Alan Shepard en Edgar Mitchell; tussen 19.30 u. en 20 u. voor de start van de maanlander vanaf de maan; tussen 21.20 u. en 21.35 u. voor de koppelingmanoeuvres tussen de Antares en de Kitty Hawk en tussen 23.40 u. en 23.55 u. voor de afstoting van de l.m. van de hoofdkabine en later de inslag ervan op het maanoppervlak.

Televisieverslagen zijn via Nederland I gepland om 15.30 u. met een overzicht van de tweede maanwandeling en om 17.30 u. wanneer de laatste stappen van Alan Shepard en Edgar Mitchell op de maan worden vertoond. Op Duitsland I begint de Apollozending om 11.30 u. en op Duitsland II om 18.45 u.

## Knobel blijft



De Maastrichtse eredivisieclub MVV blijft ook volgend seizoen onder leiding van trainer-coach George Knobel. De oefenmeester uit Roermond zal in Maastricht een seizoen opleiding voor het betaalde voetbal realiseren en daarbij vooral grote aandacht besteden aan jonge talenten.

sport 1

## BEJAARDE VERMOORD?

**ROTTERDAM, 6 februari.** — Uit de Nieuwe Maas in Rotterdam heeft de politie gistermiddag het lichaam opgehaald van een 81-jarige Rotterdamse man. De recherche houdt ernstig rekening met de mogelijkheid dat hij het slachtoffer is geworden van een misdrijf.

Het lichaam van de bejaarde man, de 81-jarige A. J. Bosch, werd gevonden nadat een vrouw had gewaarschuwd met de woorden: „Ga daar eens kijken, er gebeurt iets met een oude man”. Toen de agenten bij de aangeduide plaats aankwamen vonden zij daar het lege invalidegastje van de man. Het lichaam dreef in de Maas.

## Vloekende Turk kreeg als straf mes in de rug

**SOEST, 6 februari.** — De 42-jarige Turkse arbeider G.F. heeft gisteravond zijn 20-jarige landgenoot Rudolf Y. „gecorrigeerd” met een messteek in de rug, toen deze in een etablissement in Soest aan het vloeken sloeg, terwijl het voor de Turken vastentijd is.

De oudste Turk, die meende dat vloeken misplaatst was, werd kwaad op zijn landgenoot. In het café ontstond een ruzie die buiten werd voortgezet en die tenslotte eindigde met een ook niet met de strekking van de Turkse vasten in overeenstemming zijnde steek in de rug van de jonge Turk. Hij werd niet ernstig gewond.

## Mistlamp toegestaan

**DEN HAAG, 6 febr.** — De ministerraad heeft gisteren een wijziging in het reglement verkeersregels en -tekens goedgekeurd, die het mogelijk maakt dat, evenals in andere Europese landen het geval is, de mistlamp achterop een auto wordt toegestaan. In de behoudende kom zal de lamp niet mogen branden.

(ADVERTENTIE)

**UW INTERIEURVERZORGER**

**Lendfers**

**DE MEUBELZAAK**

Kouvenstraat 38, Houten  
telefoon 0474-21.501

**Traiteur Latten**

Verzorging aan huis van al uw feestdiners, trouwpartijen, recepties en koude buffetten

**MUNSTERGELEEN**

telefoon 04480-5841

**Sluis vogel TIP**

**zaad alleen is niet genoeg**

Geef naast Sluis zaad vooral ook Sluis krachtvoer voor kracht en weerstand. Sluis krachtvoer bevat oxytetracycline dat beschermt tegen gevaarlijke infectieziekten. 1 ideale kunstmest-mengsel: Sluis Zangenaad + Sluis Krachtvoer + Sluis Snoepzaad. Voor parkieten: Sluis Parkietzaad en Sluis Parfort (krachtvoer). Sluis heeft het juiste voor voor elke vogel!

**Sluis**

gezondheid voor uw vogel!

(ADVERTENTIE)

**DANSPAVILLON EUREKA**

wegens brand gesloten.

Onze dansavonden gaan door: 1 km. verder in

**TOPTEL**

(tussen de Toren en het Drielandenpunt)  
VAALS tel. 0454-1580.  
busje van en naar

Goede ochtend, beste mensen  
In het U bent bij  
**WILDMARKT VANLEENDERT**

niet alleen vers wild verkrijgbaar is? Maar ook vleeswaren, en opkroeffe en beukelke en altijd verse snoepjes van meesters. Och... U kunt beter zelf eens komen kijken.  
Grootjes, Johan

**VIS-WILD-GEVOGELTE**

**WILDMARKT VANLEENDERT**

Heerlen Sarolestraat 60.

**RADIATOREN**

dompelen of spuiten

- eerste klas werk
- snelle bediening
- elke gewenste kleur

Vraagt vrijblijvend prijsopgave

**P. H. Maes en Zn.**

Kasperenstraat 50, Kerkrade-West  
telefoon 0445-2222

**lord nelson**

invites you

nightclub  
heerlerbaan 107

(ADVERTENTIE)

**BON**

**Wilt u Last krijgen?**

maak dan uw naaste buur of verre vriend meteen abonnee van het Limburgs Dagblad. De betere krant, waar u echt Last van krijgt. Last met een hoofdletter L. James om precies te zijn. De fameuze band van James Last op 45 toeren binnen een dag of wat bij u thuis op de draaitafel. Gratis. Wilt u dat?

Ja, graag!

Noteert u maar

Naam	.....	<input type="checkbox"/> per kwartaal à f 18.15
Adres	.....	<input type="checkbox"/> per maand à f 6.08
Plaats	.....	<input type="checkbox"/> per giro/bank
	.....	<input type="checkbox"/> per kwitantie

als nieuwe abonnee van het **Limburgs Dagblad**

de James Last plaat moet naar

Naam	.....
Adres	.....
Plaats	.....

Deze bon kunt u in open enveloppe, zonder postzegel sturen naar

**HEERLEN**

**ANTWOORDNUMMER 46**



# kolom links

## mensen

De eerste baby ter wereld „uit een reageerbuisje“ zal waarschijnlijk binnen een jaar in de Britse universiteitsstad Cambridge ter wereld komen, en als dat gebeurt breekt over de gehele wereld de hel los, aldus de Amerikaanse bioloog Dr. James Watson, die in 1962 de Nobelprijs voor geneeskunde kreeg.



De eerste baby ter wereld „uit een reageerbuisje“ zal waarschijnlijk binnen een jaar in de Britse universiteitsstad Cambridge ter wereld komen, en als dat gebeurt breekt over de gehele wereld de hel los, aldus de Amerikaanse bioloog Dr. James Watson, die in 1962 de Nobelprijs voor geneeskunde kreeg.

## dieren



Edgar D. Mitchell, echtgenote van de astronaut van de Apollo 14, lacht als zij eenden voedert in een park in de nabijheid van haar verblijf dichtbij het ruimtevaartcentrum in Houston. De ruimte boven haar is momenteel het domein van haar man; zij houdt het maar bij de dieren (foto).

## dingen

„Koop zwart“ is het motto van een campagne die in Johannesburg is begonnen als onderdeel van een landelijke beweging die het „zwarte bewustzijn“ van de Bantoe wil bevorderen. Tien samenlevende restaurants op de Oostveluwezoom hebben hun spij斯卡art aangevuld met „surprise-menu“. Als de klant de maaltijd kan waarden, krijgt hij na het diner het recept. Ook mag hij in de keuken naar de bereiding van zijn maaltijd kijken. Het surprise-menu zal iedere week anders zijn.

## uitspraak

„In de Verenigde Staten staan niet een veiligere auto of betere wegen bovenaan het lijstje van prioriteiten om het aantal verkeersongelukken te doen verminderen. Het grootste probleem is in Amerika in de dronken chauffeur.“ (Dr. Robert Brenner).

## foto vandaag



In deze hangende stoel, de „dauwdruppel“ van Lurashell, is het goed rusten, vindt model Lina Regan. De stoel is te zien op een internationale meubel tentoonstelling in Londen. Hij is van doorzichtig plastic. Iets voor bij de televisie?

# gehOOord

teheran: een oligarchie.

en meeneer Guindon meent:

zeg maar sjah tegen het leven

# de jeugd voedt zich

ding zeer goed kan worden geïntegreerd in andere lessen o.a. aardrijkskunde en biologie.

Als ouders zijn we betrokken bij het onderwijs van onze kinderen. Daarom wordt het eerder genoemde programma niet alleen aangeboden aan de schoolhoofden, leerkrachten en toekomstige leerkrachten, ook gezegd, oudercommissies, ouderraden en schoolbesturen. Het is ook goed als er over geschreven wordt in de schoolkrant. Van de ouders is het vooral de moeder die er voor moet zorgen dat de voeding in overeenstemming is met hetgeen haar kinderen op school daarover horen. Gelukkig blijft daarnaast voor de kinderen zelf de mogelijkheid aanwezig met de verkregen basisgegevens betreffende een gezonde voeding een dienovereenkomstig voedingspatroon te volgen. Nu blijkt dat bij veel ouders en ook bij oudercommissies en ouderraden de mogelijkheden van voedingsvoorlichting op de scholen onbekend zijn.

Studies over de ontwikkeling en de groei van kinderen, gezondheidsstatistiek en klinische waarnemingen hebben duidelijk aangetoond dat er een nauw verband bestaat tussen voeding en gezondheid. Tegenover ziekten, ontstaan door voedingstekorten, staat het voedingsmisbruik in de vorm van overvoeding met suiker en snoep waardoor zeer ernstig tandbederf ontstaat. Hoevel tandbederf niet de enige oorzaak is, is het verband onmiskenbaar. Een ander belangrijk punt is dat de regelmatig lengte- en gewichtstoename en de activiteit van het schoolkind hoge eisen stelt aan de voeding.

Het aankweken van kennis over voeding is een taak voor de school omdat bij de maaltijden in het gezin een zo genuanceerd begrip als het gezondheidsaspect van voeding onvoldoende tot uitdrukking komt. Hier kan het onderwijs een taak vervullen

op grond van de opdracht het kind de fundamentele kennis bij te brengen die bijdraagt tot optimale gezondheid, arbeids- en levensvreugde. Het onderwijs kan al vanaf het begin van de schooljaren aan kennis over de juiste samenstelling van de voeding als onderdeel van de preventieve gezondheidszorg meewerken. Wat kan het Voorlichtingsbureau voor de Voeding daaraan bijdragen? Het houden van lezingen, aangepast aan de kennis van hen die te beluisteren. Het geven van lessen, eventueel met gebruik van panelen, flanelborden, films of filmstrook. Deze lessen worden niet gegeven aan scholier waaraan leerkrachten verbonden zijn die zelf op de hoogte zijn met de voedingsleer, b.v. het nijverheids-onderwijs voor meisjes. Er kan een keuze gemaakt worden uit de volgende onderwerpen: voeding en gezondheid, verstandig snoepen, het behoud van het ge-

bit. De voeding van het lagere schoolkind. De voeding van 10 tot 20 jaar. Voeding en sport. Voedingsgebruiken en misbruiken. Meisje, houd je lijn aan 't lijntje.

Bij deze onderwerpen kunnen passende films worden vertoond. Voor onderwijzers, die aandacht aan voeding willen besteden, zijn er leerstokkern en vermerkingsbladen voor het 1e en 2e het 3e en 4e en het 5e en 6e leerjaar van het basisonderwijs en voor de brugklas.

Ook de leerkrachten van andere onderwijsinstellingen kunnen zich voor gegevens en materialsuggesties tot het Bureau wenden. Iedere leerkracht kan bij het Bureau een map met gratis materiaal aanvragen, waarbij men moet opgeven voor welke soort onderwijs en voor welke leerkring men het materiaal wil gebruiken. Geïnteresseerden — en die zullen er onder oudercommissies en schoolbesturen zeker zijn — kunnen de boekjes „Materialen en mogelijkheden“ en „Programma voor het onderwijs“ gratis aanvragen bij het Voorlichtingsbureau voor de Voeding, Laan Copes van Cattenburch 44 Den Haag.

## waar om ik niet meer rook (12)

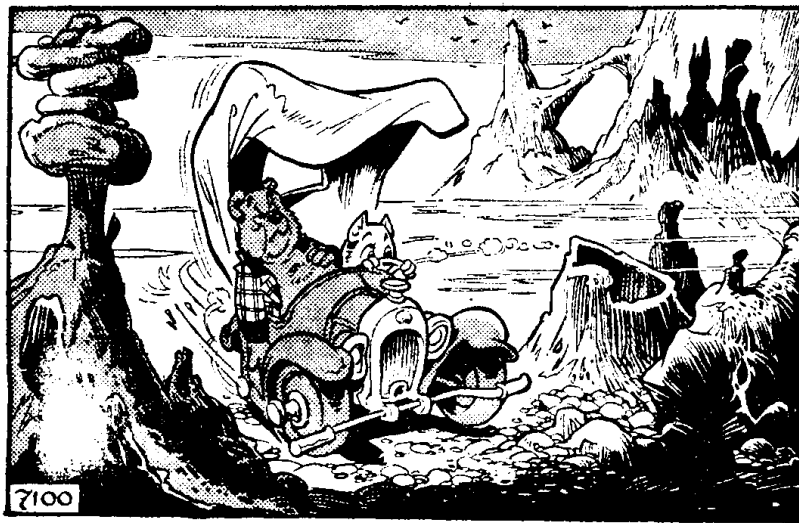
Laat ik voorstellen dat ik nooit sigaretten heb gerookt. De smaak van dit genotmiddel heb ik altijd te week, laf en zelfs echt verwijfd gevonden. Ook vond ik de manier van roken die sigarettenrokers erop na houden te passief, automatisch, wezenloos, welhaast apathisch, kortom karakterloos. Mijn pijp heeft mij echter heel wat jaren welgevoerd. Er was een tijd dat ik hem vanaf het ontbijt tot de laatste minuut van de dag doorlopend in de mond had en met intens genoege, dat kan ik u wel vertellen. Daarbij rookte ik dan ook nog op gezette tijden lange dunne sigaretjes en zo voelde ik mij van mijn achtentwintigste mijn varentwintigste volkomen gelukkig, wat echter schijn was, naar later bleek. Om mij lichamelijk en geestelijk wat op te vijzelen besloot ik te gaan roeien, en wel bij een studentenvereniging waar ik onmiddellijk keihard werd aangepakt. Roken, drinken, laat naar bed, allemaal taboe en wel absoluut, met één slag, definitief, op straffe van schorsing. Dat was natuurlijk wel een vreselijke klap, vooral omdat er juist bij de studie een soort van bloedverwantschap, compagnonschap was ontstaan tussen mijn pijpbeurt en het eigen hoofd, maar ik hield me goed, ondanks een afgrijpselijk en mensonwaardig humeur. Ik heb toch niet geweten welke enorme voordelen mijn rookstop mij zou brengen, want hoevel ik inmiddels al lang weer uit de wedstrijdtraining ben en alleen zo nu en dan wat „lichaamsbeweeg“ presteer ik voor mijn gevoel nog altijd veel meer als in de tijd dat ik rookte. Nu kan men wel zeggen „Ach, een pijproker neemt maar 25 procent aan nicotine op van hetgeen een sigaretteroker opneemt“, maar op mij had dat „beetje“ nicotine wel degelijk een tragische en zelfs verslappende werking. Ik vind het nu al twee jaar lang toch wel heel prettig me lichamelijk en geestelijk en lichamelijk volkomen fit te voelen. Dat er veel mensen zijn die hun gezondheid min of meer vernukken en daardoor nu of straks wat minder aan het leven deelnemen geeft mij hoogstens een gevoel van medelijden. Ik ben dan ook nog steeds heel blij dat ik niet meer rook. Geen beter leven dan een gezond leven, vrienden. Jules Zollner

nooit te oud om te leren



Barbara Wackernagel uit Dortmund heeft, als 52-jarige, onlangs aan de Ruhruniversiteit in Bochum met goed gevolg het doctoraal examen afgelegd. Zij had toen tien semesters anglistiek en germanistiek gedaan. Barbara Wackernagel liet zich inschrijven aan de universiteit toen haar jongste kind 14 geworden was. Zij wil privaat-docent worden aan de pas opgerichte universiteit van Dortmund. Daar woont zij met haar man, een ingenieur. Deze bestrijft resoluut dat oudere mensen niet meer zouden kunnen leren. Zijn vrouw schreef haar 262 pagina tellende dissertatie over „spontaan monologisch spreken“ terwijl zij als secretaresse werkte.

## heer bommel en de waarde-ring



1100. Tom Poes stuurde de Oude Schicht voorzichtig tussen de rotsen door en heer Bommel zat opgezwoolen en lusteloos naast hem. „Vreemd, dat die waard meten wist, dat u veel lekker vind“, zei Tom Poes. „De waarde-ring van Hocus Pas schijnt goed te werken.“ „Ik eh... ik weet helemaal niet of ik dat wel lekker vind“, mompelde heer Ollie. „Ik heb maagbezwaren, jonge

vriend; en dat is helemaal geen pretje. Ach, men vergeet wel eens, dat een heer het lang niet altijd gemakkelijk heeft. Heb je die nota gezien?“ „Ja“, zei Tom Poes. „Dat vele en grote is lang, niet alles en voor mij hoeft het niet.“ „Een heer kent zijn maat“, prevelde heer Bommel moeillijk. Hij wilde nog meer zeggen, maar vier scherpe knallen onderbraken zijn gedachten gang.

Op hetzelfde moment begon het voertuig wild te slingeren en Tom Poes bracht de auto behendig tot stilstand. Hij klom er uit en bekeek de schade met enige verbazing. „Vier klappen!“ zei hij tot zichzelf. „Dat is nogal wat! hm, groot is mooi en veel is lekker. Maar sinds we Hocus Pas ontmoet hebben gaat alles wel erg in het groot. En ik weet toch niet of dat wel zo prettig is!“

## arman en ilva



AH, DAAR IS ONZE CHARMANTE GASTE / KOM BU DE HAARD ZITTEN, JE ZULT 'T WEL KOUD HEBBEN NA 'T NATTE AVONTUUR.



WEESE, MAAR NIET BANG, VUUR IS 'N VRIENDELIJK ELEMENT, ALS JE 'T BEHEERT, ... EN DAT GELDT VOOR ALLE ELEMENTEN, VUUR, AARDE, LUCHT EN WATER KUNNEN WIJ ... DION!

## simpelman

door wim van wieringen



## huon de neveling

IN DE GREEP VAN KEIZERKAREL



AKKO IS ONCEMERKT ZOVER GEKOMEN, DAT HJ HUON KAN LOSSNIDEN. AKKO... JIJ BENT HET. IK WIST DAT JE KOMEN ZOU... MAAR... FULBERT EN NITHARD VALLEN ONVERHOEDS HUGIWULF AAN. HUGIWULF! GEEF JE OVER! WAT! ALARM! HELP! HELP!

Mijn zorg gaat elke week opnieuw uit naar de hoofdas. Zeker, de voorraad heeft ook wel mijn aandacht, maar die beschouw ik toch meer als een plusgerde. Met mijn man heb ik het er vaak over: wat is het toch dat me zo bijloegert in die hoofdas? Is het 't wasmiddel? Of is het de was zelf, of de wasauto. Je hoort er ook de gekste dingen over. Laatst zei mijn buurvrouw dat ze tijdens de hoofdas was ineens aan haar man moest denken, terwijl die toch al aardig wat jaarjes dood is. Ze had waarschijnlijk een biologisch wasmiddel gebruikt dat niet alleen goed is voor de hoofdas maar ook voor de huishouding de merkwaardige gedachten in haar hoofd krijgt. Meestal zie ik onder de hoofdas in mijn keuken engelen door de lucht drijven, een zeer bekend verschijnsel bij mensen die zich over de hoofdas buigen. De hoofdas bewaar ik altijd voor het laatst. Als ik dan klaar ben en mijn man komt thuis kan ik gaan rusten terwijl hij de kleine was doet. Daar is hij dan weer dol op.

# hoofd

## naslag

Er wordt nogal wat reclame gemaakt voor encyclopediën. Degene die tot aankoop overgaat, moet wel bedenken waarvoor hij hem eigenlijk wil gebruiken. De praktijk wijst namelijk uit dat,

## mensje mensje mensje mensje

plank aardig vullen, maar het rendement dat zo'n encyclopedie oplevert is vaak niet groot. Je moet hem echt nodig hebben. Hoevel ik mensen ken die zich 's avonds in bed in slaap lezen met een deel van 'n encyclopedie.

## foto

Café De Vogelstruys in Maastricht heeft aan de muren een keur van tekeningen van karakteristieke koppen van Maastrichtse kunstenaars maar ook gewone burgers. 'n Tijd geleden is daar een foto (een tekening van) de foto in het café een tekening van Stef komt te hangen. Er moet toch wel iemand te vinden zijn die dat opknapt.

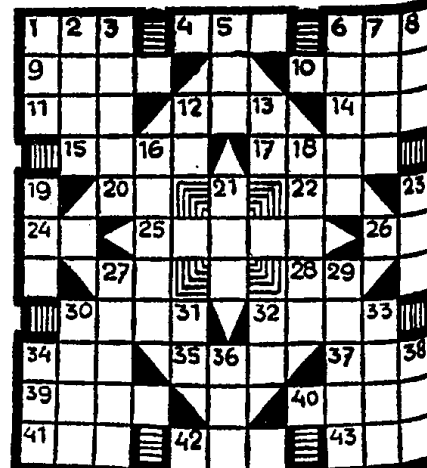
## gilbert

Soms kijk je verrast op als je een bepaald liedje op de radio hoort. Dat is de laatste weken weer het geval met de song Nothing Rhymed van de Engelsman Gilbert O'Sullivan, een 24 jaar oude, sullig en boers geklede jongeman. Het is zo'n liedje dat je enkele weken begeleidt en dat steeds opnieuw in je hoofd zit. Daarna valt het in het grote gat waarin alle (bijna alle) songs vallen: in het gat van de vergetelheid.

## dus

Opvallend is het aantal mensen dat het stopwoord „dus“ gebruikt. Als je op zo'n stopwoord gaat letten werkt het op de duur irriterend. Meestal valt het gebruik je pas goed op als je een radio-interview hoort. Klaarblijkelijk wordt het vooral gebruikt door mensen die niet goed uit hun voeten komen en die plotseling moeten gaan praten. In elk geval loont het de moeite jezelf te betrappen op het gebruik ervan zodat je het kunt afleren.

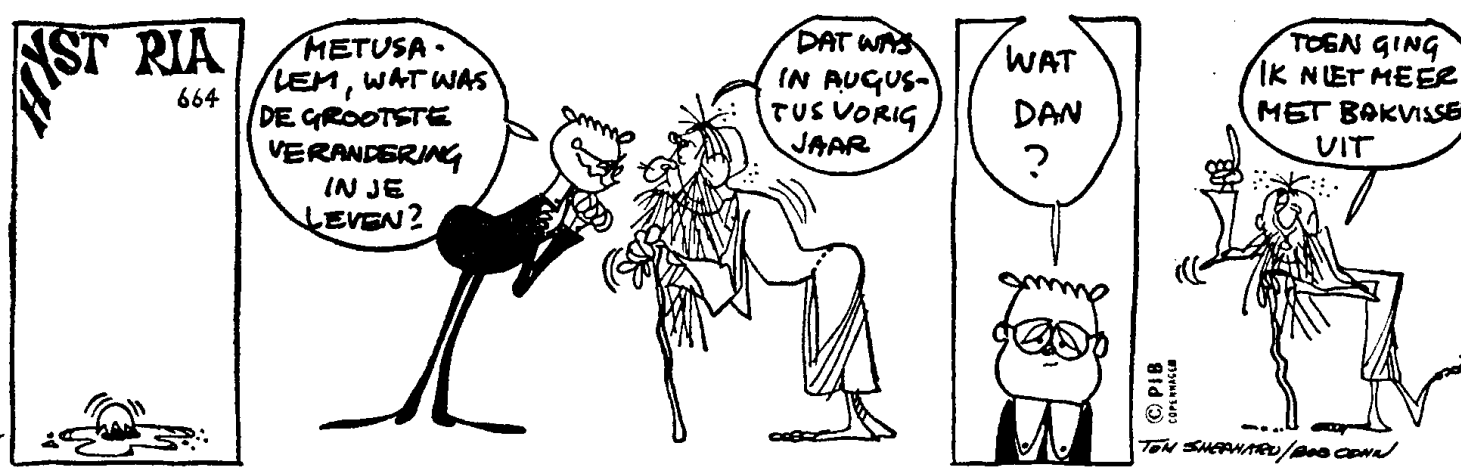
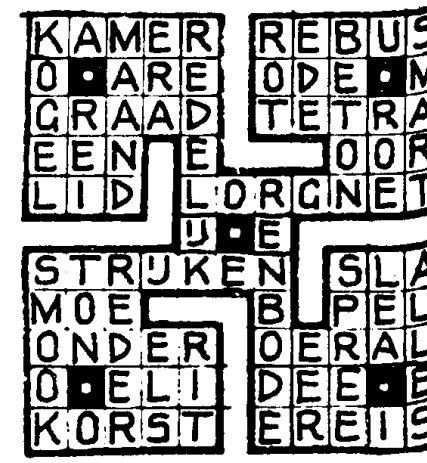
## PUZZEL MEE



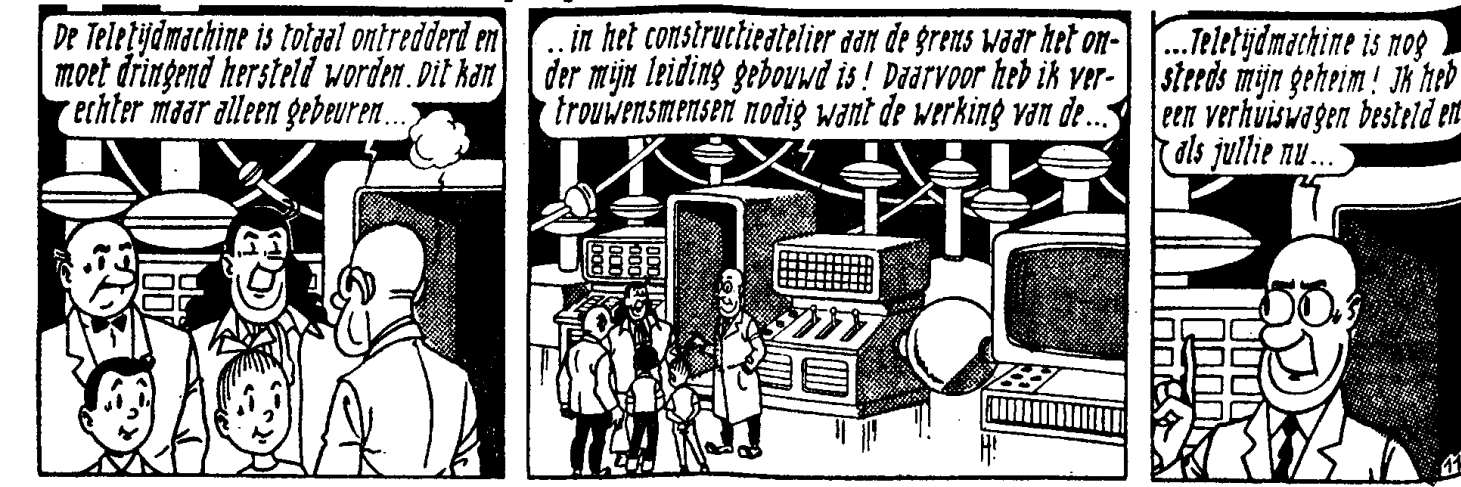
horizontaal: 1. wiel; 4. wisselgebruik; 6. sorteerrichting; 9. levenslucht; 10. gas; 11. wig; 12. gewicht; 14. telwoord; 15. strook; 17. mondelinge vertaler; 20. voorzetsel; 22. Latijns voegwoord; 24. rund; 25. schenker; 26. bijwoord; 27. bijwoord; 28. voltooid; 30. snijwonde; 32. rode gelaatskleur; 34. bergplaats; 35. dikke pap; 37. tocht; 39. stand; 40. garen weefsel; 41. voertuig; 42. schrijfgere; 43. zoogdier.

vertikaal: 1. recht stuk van een rivier; 2. bloedvat; 3. stootwapen; 5. vreemde munt; 6. voortbrenging; 7. vogel; 8. zijrivier van de Donau; 12. voorzetsel; 13. maning tot stilte; 16. vreemde munt; 18. rivier in de Sovjet-Unie; 19. prui; 21. bijbelse figuur; 23. roepen; 27. scheepstoeboord; 29. discussiegroep; 32. natriumcarbodaat; 31. getijde; 32. voorzetsel; 38. voederkuil; 38. deel van schoeisel; 38. ankerplaats; 38. ogenblik.

## Oplossing vorige puzzel



# de kale kapper +





# BRUSSEL DOOR KNEIEN VOOR MIDDENSTAND

BRUSSEL, 6 februari. — De Belgische regering is door de knieën gegaan voor de eisen van de middenstanders in het land. Na urenlang beraad heeft ze donderdagavond laat besloten om samen met de middenstandsorganisaties in het land een oplossing te zoeken voor het probleem van het voorschot, dat de winkeliers op hun BTW-afracht dienen te betalen.

Officieel is meegedeeld dat de regering niet het op deze betaling slaande koninklijk besluit zal intrekken, maar dat ze de formules uit dit KB betreffende genoemde provisie zal vervangen door elke andere oplossing, die de normale toepassing van de BTW veilig zal stellen. De middenstanders die al meerdere acties hadden voorbereid — in Luik gingen bijvoorbeeld donderdagmiddag al de winkels dicht — hebben deze voorlopig opgeschort. Voortzetting van protestacties zal afhangen van het resultaat van de besprekingen tussen regering en middenstanders, die volgende week beginnen.

Israelische stafchef:

## Nieuwe strijd tegen Egypte zal fel zijn

TEL AVIV, 6 febr. — „Als de oorlog met Egypte weer uitbreekt, zal de strijd heviger worden dan ooit. Israël zal zijn militaire activiteiten dan niet beperken tot de oostzijde van het Suezkanaal. Dit zei gisteren de Israelische stafchef, luitenant-generaal Hayim Bar-Lev in een exclusief vraaggesprek met het socialistische dagblad Lamerhav.

De stafchef verklaarde tevens, niet te geloven, dat de Sovjetunie graag een militair-krachtmeting in het Midden-Oosten zou zien. Dit zou volgens hem haar mankracht in Egypte en haar prestige in gevaar kunnen brengen. Volgens Hayim Bar-Lev is de bestaande situatie niet gunstig voor de Russen en zouden zij derhalve geen belang hebben bij een hervatting van de gevechten tussen Israël en Egypte.

## Stakingen op verscheidene fronten

STOCKHOLM/ROME, 6 febr. — In Zweden zijn in de nacht van donderdag op vrijdag 3.800 werknemers bij de overheid in staking gegaan, omdat de onderhandelingen over een nieuwe arbeidsovereenkomst zijn vastgelopen. Het treinverkeer ligt nu voor 95% stil. Het is de eerste grote staking in Zweden sinds 1966. De vakbonden staan achter de actie.

Duizenden Italianen hebben gisteren gevoelsgeven aan een oproep van de vakcentrales, om nog diezelfde dag het werk gedurende een uur te stoppen tegen de aanslag in de Zuiditaliaanse stad Catanzaro, waar donderdagavond een arbeider om het leven kwam en 13 mensen werden gewond, toen neo-fascisten vijf handgranaten in een betogende menigte smeten. De aanslag vormde de climax van de recente golf van onlusten in het conflict tussen Catanzaro en Reggio di Calabria over de vraag, welke stad de hoofdplaats moet worden van het nieuwe gebied Calabria. Rond 95% van de mijnwerkers in het oost-Frankrijk, is gisteren voor onbepaalde tijd in staking gegaan, om te protesteren tegen de dreigende sluiting van verscheidene mijnen in deze streek.

# WEEROVERZICHT

## Zachte lucht blijft

De barometer blijft dit weekeinde hoog, want ons land ligt dichtbij het centrum van een hogedrukgebied. Met een zwakke noordelijke wind blijft vochtige lucht van de Noordzee binnenstromen waarin veel bewolking voorkomt. De temperatuur zal vandaag en ook zondag in de buurt van 6 tot 8 graden liggen en ook 's nachts blijft het kwik boven het vriespunt. De wind kan later wat afnemen en dan kan er op enkele plaatsen mistvorming voorkomen. Het hogedrukgebied verplaatst zich uiterst langzaam, zodat het weer nog enkele dagen een stabiel en overwegend droog karakter zal houden.

## HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

		max. neer- temp.	temp. slag
Amsterdam	geheel bew.	7	0
De Bilt	geheel bew.	7	0
Deelen	geheel bew.	7	0.1
Eelde	motregen	6	0.1
Eindhoven	geheel bew.	7	0
Den Helder	geheel bew.	7	0
Luichth. Rtd.	geheel bew.	7	0
Twente	geheel bew.	6	0
Vlissingen	geheel bew.	6	0
Zuid-Limb.	geheel bew.	6	0
Aberdeen	zwaar bew.	7	0
Barcelona	onbewolkt	15	0
Belgrado	zwaar bew.	5	0
Berlijn	motregen	5	0.2
Bordeaux	onbewolkt	11	0
Brussel	geheel bew.	6	0
Frankfort	mist	5	0
Genève	licht bew.	5	0
Grenoble	onbewolkt	5	0
Helsinki	licht bew.	2	0.1
Innsbrück	licht bew.	2	0
Kopenhagen	mist	3	0
Lissabon	geheel bew.	12	0
Locarno	onbewolkt	7	0
Luxemburg	geheel bew.	8	0
Madrid	onbewolkt	12	0
Malorca	zwaar bew.	16	0
Malaga	licht bew.	15	0
München	onbewolkt	2	0
Nice	onbewolkt	15	0
Oslo	licht bew.	7	0
Parijs	geheel bew.	7	0
Rome	onbewolkt	12	0
Stockholm	onbewolkt	6	0
Wenen	geheel bew.	4	0
Zürich	onbewolkt	3	0

## zeg nou eens 300 per jaar...



Over zes jaar en dan met 10% premie. Dat zet wel aan! En dan niet te vergeten de spaarbankrente. Ruwweg krijg je dan zowat 2300 gulden in handen. ....

Niet dromen. .... doen! Sluit een jeugdspaarovereenkomst met 10% overheidspremie bij de Gemeente-Spaarbank er ligt 'n boekje voor je klaar, waar alles in staat over de Zilvervlootspaarregeling.

## Als het om geld gaat... de Gemeente-Spaarbank

Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht, Telefoon: 04400 - 19683; 30 kantoren in Zuid-Limburg.



# Voorzitter huisartsenvereniging: Zijn er medische argumenten tegen volksverzekering?

UTRECHT, 6 febr. — „Wij zullen ons kritisch moeten afvragen of er inderdaad medisch zo veel argumenten kunnen worden ingebracht tegen een of andere vorm van een volksverzekering. Als er een betere gezondheidszorg te realiseren is, dan moeten wij er aan meewerken, ten behoeve van hen die aan onze zorgen zijn toevertrouwd”. Dit zei de heer F. N. M. Bierens, de nieuwe voorzitter van de Landelijke Huisartsen Vereniging, gisteravond op een ledenvergadering in Utrecht. De heer Bierens noemde het mede de taak van de LHV daadwerkelijk mee te denken over de toekomstige organisatie van de gezondheidszorg.

## Londen erkent nieuw bewind in Oeganda

LONDEN, 6 febr. — Engeland heeft het nieuwe bewind van generaal-major Amin in Oeganda erkend. De Britse parlementaire staatssecretaris Kershaw maakte dit gisteren in het Lagerhuis duidelijk door mee te delen dat de Britse hoge commissaris de beëdiging van Amin en diens nieuwe regering had bijgewoond, en opdracht had gekregen de regeringszaken van nu af met de nieuwe gezagsdragers te behandelen.

Amin, die bijna twee weken geleden het bewind van president Obote omverwierp werd met zijn ministers beëdigd in een stadion te Kampala, waar zich 10.000 mensen hadden verzameld. Volgens de Oegandese radio waren daarbij alle diplomatieke vertegenwoordigers aanwezig, onder wie de ambassadeur van Amerika, Tscheslowakije, Israël, Ghana en Boerndi.

## Boete voor afleveren ondeugdelijke caravan

MIDDELBURG, 6 febr. — De rechtbank in Middelburg heeft een caravanfabrikant veroordeeld tot een geldboete van 1000 gulden.

De man zou een caravan hebben afgeleverd, waarvan de elektrische bedrading niet in orde bleek te zijn. Daardoor werd een jongetje van zeven jaar geëlectrocuteerd. Het caravanbedrijf had vorig jaar geen bevoegd elektromonteur in dienst.

„Als wij geen voorwaarden weten te scheppen om het huisartsenbestaan leefbaar te houden, zullen wij er niet in slagen de centrale positie van de praktiserende arts in de gezondheidszorg te handhaven”, zei voorts de heer Bierens, sprekend over de problemen van de huisartsen. Volgens hem is er een tekort van 1200 huisartsen in Nederland. Met zo'n tekort, vindt hij, is het onmogelijk voor de huisartsen om optimaal te functioneren. „Praktijkverkleining tot 2000 patiënten zou de enige oplossing zijn, de honoreringstructuur en het gebrek aan rijkdom laten deze oplossing buiten beschouwing”, aldus de voorzitter van de LHV.

Een oplossing ziet de heer Bierens in de vorming van groepspraktijken, maar hij beschouwt dit middel niet alleen zaligmakend, onder meer omdat in de medische opleiding de leer tot samenwerking nog nauwelijks is ingevoerd. Een nog betere oplossing vindt hij verhoging van de honorering van huisartsen, die belast zijn met de zorg voor de gezondheid van het individu, gezin en buurt. Ook pleitte de heer Bierens voor verhoging van de contacten tussen patiënt en arts naar het spreekuur: „Nederland is een van de weinige landen waar huisartsen veel huisbezoeken afleggen. Dit heeft voordelen maar toch zou het dienstig zijn als er meer faciliteiten zouden worden geschapen om patiënten per taxi van en naar het spreekuur te vervoeren.”

De heer Bierens deelde zijn gehoor mee, dat opnieuw besprekingen zijn geopend over de honoreringstructuur met het ministerie van economische zaken, waarbij van de zijde van de huisartsen is gesteld dat, om weer in rustig vaarwater te komen, de jacht op de huisartsen als prijsopdrifters dient te worden gestopt. Voorts is van de zijde van de LHV gesteld dat er geen verschil moet bestaan in de behandeling van fonds- en particuliere patiënten.

## GROTE ACTIE AMBONEZEN OP STAPEL

WAGENINGEN, 6 febr. — De president van de „Republiek der Zuid-Molukken”, ir. J. A. Manusama, betreurt het militair optreden van groepen Ambonezen jongeren. Hij gaf gisteren toe dat er jongeren zijn die zich in de Nederlandse bossen voorbereiden op een guerrillastrijd. „Maar”, zo zei hij, „mijn strijd is niet op geweld gebaseerd.”

Ir. Manusama keurde ook de relletjes af die soms door Ambonezen worden veroorzaakt en die niets te maken hebben met de vrijheidsstrijd van de Zuidmolukkers.

Ir. Manusama deelde mee dat de leiders van de Zuidmolukkers bezig zijn met een belangrijk project. „Binnenkort kan men een grote actie van ons verwachten”, liet hij doorschijnen zonder evenwel nadere bijzonderheden los te willen laten. „En het zal inslaan als een bom. Een vreedzame bom wel te verstaan.”

## Stakers weer aan het werk

ROTTERDAM, 6 febr. — De Rotterdamse stakers hebben intussen officieel verklaard bereid te zijn om opnieuw met de vervoersbonden te praten over een af te sluiten CAO. De Rotterdamse haven heeft, zo bestaat in scheepvaartkringen de indruk, de afgelopen week weinig hinder ondervonden van de staking.

De werkeveers hebben intussen officieel verklaard bereid te zijn om opnieuw met de vervoersbonden te praten over een af te sluiten CAO. De Rotterdamse haven heeft, zo bestaat in scheepvaartkringen de indruk, de afgelopen week weinig hinder ondervonden van de staking.

# signalelement

## De olie van het Midden-Oosten



In het Midden-Oosten wordt op het ogenblik keihard zaken gedaan tussen 22 oliemaatschappijen, die in welbegrepen kapitalistisch eigenbelang een gesloten blok vormen, en de regeringen van 10 olieproducerende maar merendeels zeer arme landen, die uiteindelijk ook eens geleerd hebben gezamenlijk in de OPEC op te trekken willen zij dat economische machtsblok van oliemaatschappijen enigszins tegenwicht kunnen geven. Te lang hebben de oliemaatschappijen de arme landen tegen elkaar kunnen uitspelen als het er om ging gunstige prijzen voor de olie af te dwingen.

In Teheran hebben de OPEC-landen het been stijf gehouden. Wel boden de oliemaatschappijen prijsverhogingen aan, waardoor deze landen direct 700 miljoen dollar méér voor de olie zouden ontvangen en in 1975 zelfs 1,5 miljard dollar meer, maar daarmee zouden deze landen voor de eerstvolgende jaren gebonden zijn aan vastgestelde prijzen. Zij wensden in deze prijsstelling de mogelijkheid open te laten de prijzen op de wereldmarkt te kunnen volgen. En dat lijkt ons geen onredelijk verlangen. Deze landen hebben leergeld betaald uit het feit, dat de prijs, die zij voor de

olie krijgen, 20 procent bij de inflatie is achtergebleven.

Intussen is dit gezamenlijk één lijn trekken van de OPEC-landen een opmerkelijk feit. Afzonderlijk staan de meeste van deze landen immers volkomen machteloos tegenover de oliemaatschappijen. De zes olieproducerende landen rond de Perzische Golf bijvoorbeeld zijn voor de helft van hun armzalige nationale inkomens afhankelijk van de olie. Als zij de oliekrant zouden dichtdraaien om zo een machtsmiddel te krijgen in de onderhandelingen met de keiharde oliemaatschappijen, zou dat gelijk staan met economische zelfmoord.

Wij kunnen dus de reserve begrijpen, waarmee de zes landen rond de Perzische Golf staan tegenover de aanmoediging van hun mede-OPEC-lid Lybië, dat nu meteen de oliekrant maar dicht wil doen. Lybië kan zich dat veroorloven; zijn economie is wat gezonder samenesteld en kan het wegvallen van de inkomsten uit de olie een half jaar lijden. En Lybië weet, dat West-Europa, dat voor de helft van zijn oliebehoefte op het Midden-Oosten is aangewezen, die slechts met veel pijn kan. Neder-

land bijvoorbeeld heeft voorraden, die voor twee of drie maanden toereikend zijn. Zoals echter gezegd, zes maanden derving van de helft van het nationale inkomens, zou voor de zes OPEC-landen rond de Perzische Golf dodelijk zijn.

Dit alles vormt weer eens een fraaie illustratie van de immorele toestand, die de ontwikkelingslanden opgedrongen wordt als zij op voet van ongelijkheid moeten handelen met de rijke landen. De Sjah van Perzië heeft op scherpe wijze deze beschamende toestand nog eens aan de kaak gesteld. Hij stelde terecht, dat de olie het rechtmatig bezit is van de bevolking van de olieproducerende landen. Logisch zou het dus zijn, wanneer een rechtmatig deel van de marktopbrengst van de olie naar deze landen vloeide. Daar is echter geen sprake van; verreweg het grootste deel vloeit naar de olieverwerkende rijke landen. En zelfs dan blijkt de prijs van het verwerkte product zodanig te zijn, dat de regeringen van de rijke landen een olie-accijns menen te kunnen heffen, die soms vijf keer zo hoog is als het bedrag, dat de olieproducerende landen voor het ruwe product krijgen. Het moet dan ook voor de olieproducerende landen een volkomen onbegrijpe-

lijke zaak zijn, dat de oliemaatschappijen nu nee zeggen als zij een verhoging van de olieprijs vragen, die nauwelijks 8 procent bedraagt van de 14 dollar winst, die de olieverwerkende landen op één vat olie maken.

Inmiddels hebben de zes landen rond de Perzische Golf op initiatief van de Sjah van Perzië besloten op 15 februari a.s. wetten aan te nemen, die de oliemaatschappijen dwingend nieuwe prijzen zullen opleggen. Wij twijfelen er geen ogenblik aan, dat de oliemaatschappijen bij machte zijn dit ultimatum te breken. De wereldoliemaatschappijen zijn beslist wel in staat West-Europa zolang van olie te voorzien, dat de arme olielanden moeten capituleren. Voor ons heeft dat besluit van de landen rond de Perzische Golf dan ook niets van een echt ultimatum. Het lijkt ons eerder een bijna smeekende uitnodiging om in de resterende tien dagen nog eens om de tafel te gaan zitten en een regeling te ontwerpen, die iets uitdrukt van de zorg om de derde wereld, waarvan het westen zegt zo vol te zijn; een regeling, die doodgewoon de arme landen tenminste op een gelijkwaardige wijze zou laten delen in de opbrengst van de rijkdom, die nota bene hun eigen bodem herbergt.

## Enorme glasschade na explosie in vuurwerkfabriek

LEEUWARDEN, 6 febr. — Een zware explosie in de vuurwerkfabriek van J. Schuurmans in Leeuwarden heeft gistermorgen vroeg de Leeuwarders de stuipen op het lijf gejaagd. In de straten in de buurt van de fabriek bleef vrijwel geen ruit heel. Bij de politie kwamen zelfs meldingen van glasschade binnen uit een stadswijk, die op enkele kilometers van de fabriek ligt.

De schade is nog niet precies bekend, maar belooft zeker enkele tienduizenden gulden. Een boerderij in de omgeving werd van alle dakpannen beroofd. Op het moment van de explosie waren twee werknemers in de fabriek. Zij liepen lichte brandwonden op. Over de oorzaak van de ontploffing, die de tonkamer de lucht inblees, staat niets vast. Volgens de directie van de fabriek kan ze ontstaan zijn door zelfontbranding.



# GROTE INRUILACTIE

## 500,- 500,- 500,- 500,- enz.

● VIJFHONDERD GULDEN TERUG VOOR UW OUDE T.V. BIJ AANKOOP VAN EEN GRUNDIG - BLAUPUNKT - TELEFUNKEN OF SABA KLEUREN T.V. ●

## 200,- 200,- 200,- 200,- enz.

● TWEEHONDERD GULDEN TERUG VOOR UW OUDE T.V. BIJ AANKOOP VAN EEN GRUNDIG - BLAUPUNKT - TELEFUNKEN OF SABA ZWART-WIT T.V. ●

## 200,- 200,- 200,- 200,- enz.

● TWEEHONDERD GULDEN TERUG VOOR UW OUDE T.V. BIJ AANKOOP VAN EEN BLAUPUNKT TUNER VERSTERKER BILBAO ●

**DIT KAN ALLEEN**

# RADIO DAHLMANN'S GRENZELOOS GOED

**SITTARD**  
KUNSTWEG 12  
TELEFOON 0493-0885  
BAANDEWEG 10, bijk.

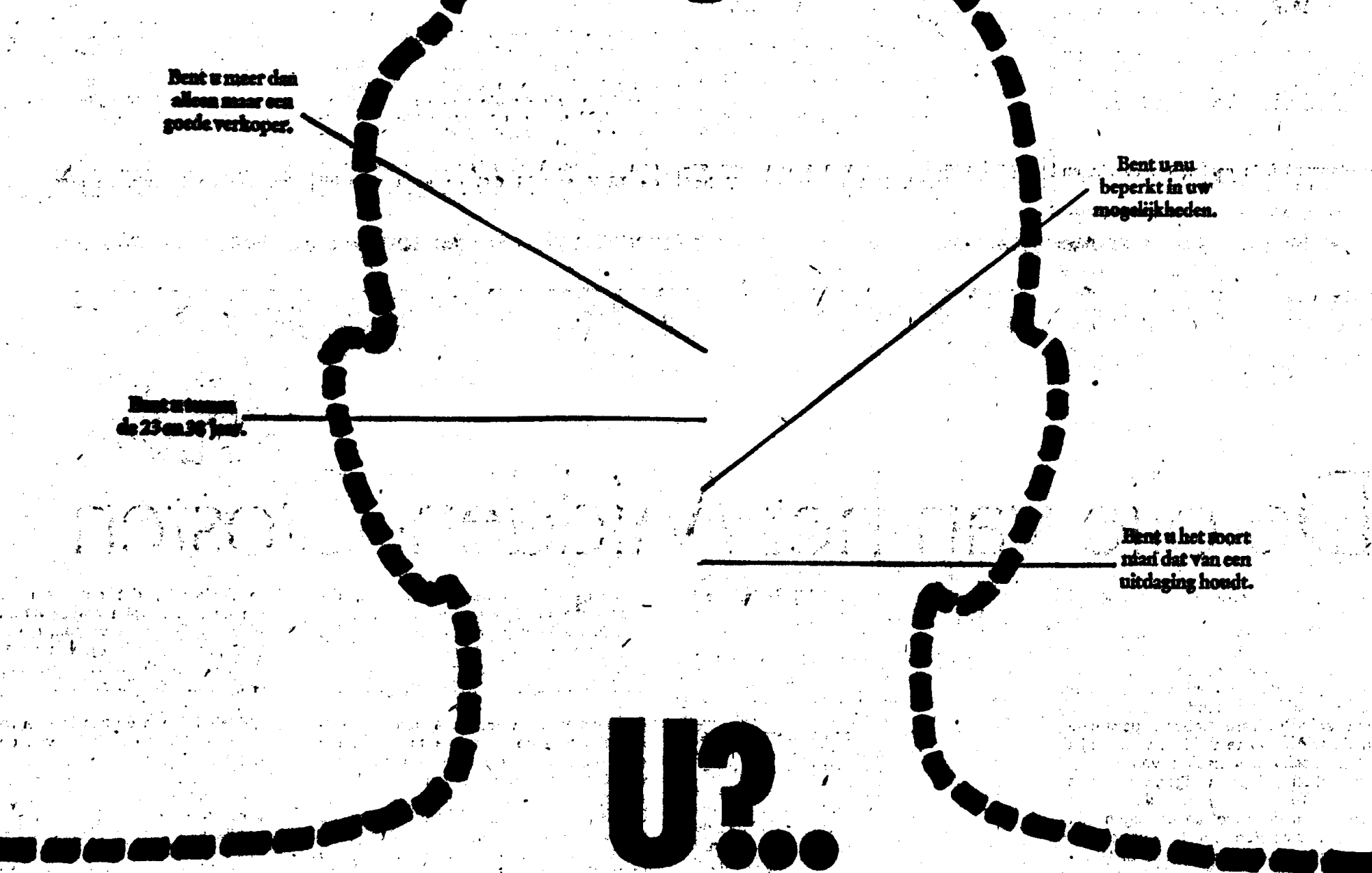
**HEERLEN**  
HONIGMANSTRAAT 23-25  
TELEFOON 045-71006

**BRUNSSUM T.D.**  
HUMPERSTRAAT 104-106  
TELEFOON 045-25414

**GANGELT (D)**  
SITTARDSESTRAAT 22  
TELEFOON 0493-0444-0441

**GENK (B)**  
SHOPPINGCENTRE  
TELEFOON 0434

## De 30.000 gulden man.



Zijn bovenstaande gegevens op u van toepassing? Dan krijgt u de kans binnen één jaar een inkomen van f 30.000,- tot f 50.000,- te bereiken, met een basis jaarsalaris van f 18.000,-.

Wij zijn een jonge, sterke en snel groeiende verkooporganisatie met vestigingen over de gehele wereld. Het verkoopprogramma is modern, uitgekend en voornamelijk in een duidelijke behoefte.

U wilt zelfstandig optreden

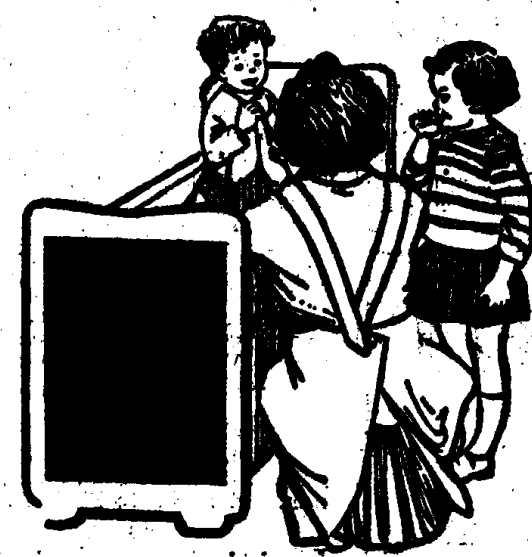
en toch in samenwerking met collega's, die zich met plezier, enthousiasme en energie volledig inzetten. Succes werkt aanstekelijk. Ziet u zich graag geassocieerd met een succesvolle onderneming, bel a.s. zondag tussen 10 en 6 uur, indien u in (de omgeving van) een der onderstaande plaatsen woont:

Amsterdam, Dhr. E. Hulsing, 020-413085.

Noord-Holland, Dhr. H. C. v. d. Lely, 020-443075.

Overijssel, Dhr. A. Veen, 020-452827.  
Rotterdam, Dhr. P. de Hoop, 010-148522.  
Brabant en Limburg, Dhr. P. Looschelder, 04120-24241.  
Utrecht, Dhr. Ph. Schaap, 030-18642.  
Groningen, Friesland, Drenthe, Dhr. G. Jager, 050-82244.  
Arnhem, Dhr. T. Lammens, 02600-4173.

### Moeder is ziek



en moet in bed blijven!  
Vader is naar het station - wie maakt nu voor ons het eten klaar en helpt ons aankleden? Gelukkig zijn er vele gezinshulpverleners van wie er misschien ook één jou kan helpen!

### JONGE VROUWEN

TUSSEN 20 EN 25 JAAR

In staat bij ziekte van de huisvrouw voor korte tijd de leiding van de huishouding in GEZINNEN VAN SPOORWEGSPERSONEEL op zich te nemen en voor de kinderen te zorgen, gevoelt u er voor om u enige tijd (nó mogelijk enige jaren) aan te sluiten bij ons corps gezinshulpverleners om dit moeie werk te doen!

Wij bieden u een goed salaris, een gunstige verfractiegeregeling en voordelige reismogelijkheden. Uw werk zal u telkens in andere plaatsen brengen en is dus zeer afwisselend.

Schrijf aan onderstaand adres met opgave van uw leeftijd, opleiding en tot nu toe verrichte werkzaamheden. U krijgt dan onze uitnodiging om eens naar Utrecht te komen voor het ontvangen van alle gewenste inlichtingen.

**SOCIALE BIJSTAND NS (letter L), MALIEBAAN 1 - UTRECHT**

### R.K. MIDDELBARE HANDELSAVONDSCHOOL HEERLEN

Alt. Talenpraktikum Nobelstraat 15

Door verdere overschakeling van het AA-systeem naar het AAC-systeem is het nuans mogelijk aan onze school ook midden in het schooljaar deel te gaan nemen aan door het Rijk gesubsidieerde cursussen

### ENGELS - FRANS - DUIJS

### Talenpraktikum

Een talenpraktikum dat volgens het AAC-systeem werkt biedt de cursist de mogelijkheid zijn eigen stroom te volgen van die van de buitenlandse spreker op de tape. Zonder zich van het tempo van de andere cursisten aan te trekken kan de cursist de lessen zoveel herhalen als hij of de docent wenselijk acht. Hij heeft namelijk zijn eigen cassette-record.

De R.K. Middelhare Handelsavondschool is de enige school in Limburg die door het Rijk gesubsidieerde cursussen Engels, Frans en Duits in een talenpraktikum geeft.

Er wordt slechts een laag schoolgeld geheven, zodat het volgen van de lessen voor iedereen mogelijk is.

De school staat onder Rijksbescherming. Inlichtingen en aanmeldingen op maandag-, dinsdag- en vrijdagavond na 18.30 in het Bernardinuscollege bij de directeur H. P. J. Witteman, Laan van Hovell tot Westertier 44, Heerlen, tel. 717053 of in het Talenpraktikum, Nobelstraat 15, Heerlen, tel. 718100, dagelijks tussen 9.00 en 22.00 uur.



[illegible]



# DAF groeit snel

waardoor er in vrijwel alle fabrieksafdelingen nog plaatsingmogelijkheden zijn voor medewerkers vanaf 16 jaar, en wel:

- **ongeschoolden:** waarvoor diverse opleidingsmogelijkheden aanwezig zijn
- **geoeefenden:** die wij interessante functies kunnen aanbieden met doorgroeimogelijkheden
- **geschoolden:** voor hoog gekwalificeerde werkzaamheden.



Kom eens met ons praten over de diverse aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden op de hieronder genoemde

## INFORMATIEAVOND op dinsdag 9 februari 1971

van 19.00-20.00 uur

en van 20.30-21.00 uur

**Maastricht:** Gebouw „De Stuurs“, Kruissherenstraat 12  
**Heerlen:** Café M. Bijmans, Akerstraat 7  
**Hoensbroek:** Café „De Keizer“, Hoofdstraat 38

**Meerssen:** Hotel-Café-Rest. H. Willems, Kruisstraat 8  
**Voerendaal:** Café L. Crutzen-Pieters, Kerkplein 63  
**Heerlerheide:** Café-Rest. Franke, Heulstraat 1

TEVENS BENT U DAGELIJKS VAN HARTE WELKOM OP ONS BEDRIJF VAN 8.00 TOT 17.00 UUR EN SOVENDIEN ZATERDAG 13 FEBRUARI A.S. VAN 8.00 TOT 16.00 UUR. EVENEENS BIJ DE ARBEIDSBUREAUS: SITTARD, HEERLEN, BRUNSUM, ROERMOND EN MAASTRICHT.

VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V. TE BORN



Bij ons bedrijf te MAASTRICHT kan geplaatst worden een

## werktuigbouw- kundig H.T.S.-er

die opgeleid zal worden voor een leiding-gevende functie bij een der papier-machines.

Gegadigden moeten bereid zijn in vol-continuidienst te werken.

Brieven met uitvoerige gegevens omtrent opleiding en ervaring, te richten aan de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.

## Metaalbedrijf M.S.G. te Hoensbroek

vraagt voor haar project in Aken, met spoed en voor later

- \* **CO2 lassers**
  - \* **elektrisch lassers**
- Vast werk, goede sociale voorzieningen, maximale Duitse loon.

Aanmelden dagelijks Katerijcklaan 182, Hoensbroek, tel. 045-312258. Na 18.00 uur en 's zaterdags de hele dag: Putstraat 9, Brunsum, telef. 045-355854

Elke topverkoper was eens „aankomend“.

Ook bij Olivetti.

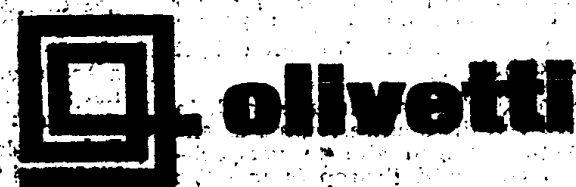
Olivetti is de wereldwijde verkoop-organisatie in een belangrijke markt, die loopt van elektronica tot machines tot computers.

De voorwaarde? U bent jong (21-35 jaar), U bent een hardwerkende opleiding, U bent een ambitieuze, enthousiaste en ondernemende persoonlijkheid.

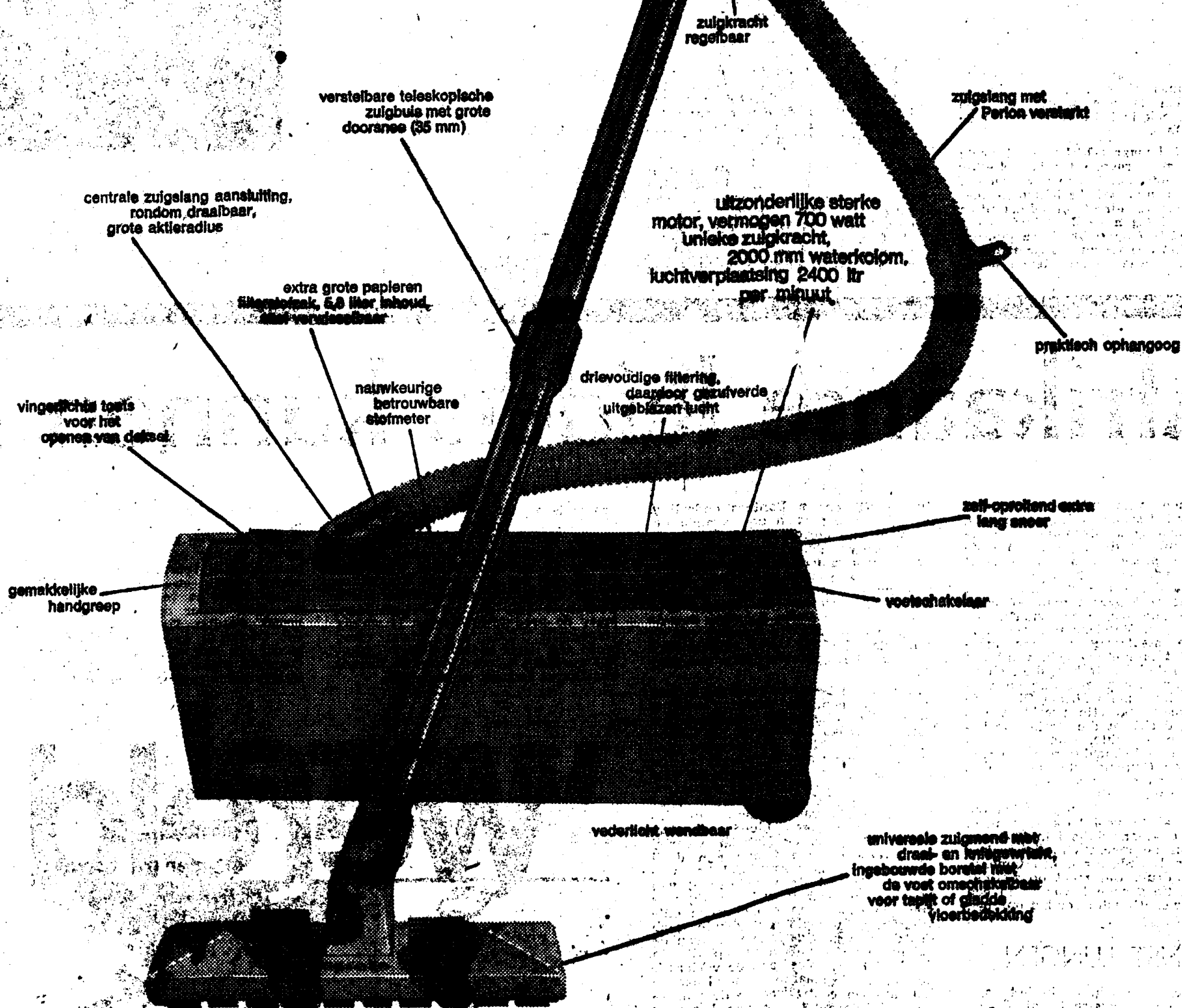
Uw Olivetti-carrière begint met een cursus van 4 weken. Waar u eeuwenlang over de modernste verkoopstechnieken. Waar u ook het hele Olivetti-assortiment grondig leert kennen. Dan gaat u de praktijk in. Ervaren verkopers wijzen u eerst de weg. Maar als u talent hebt, haakt u door dat „aankomend“ al gauw definitief een streep.

Vanaf dat moment praat u op niveau. Met managers, organisatie-deskundigen en andere specialisten. En waar uw „top“ ligt, bepaalt u zelf. Want Olivetti is niet kinderachtig met aanvullende opleidingen, promoties en verhogingen. Want u verdient het. Maar dat geldt voor iedereen.

Hebt u belangstelling? Bel of schrijf dan naar Olivetti Nederland N.V., afdeling Personeelszaken, Lange Voorhout 86, Den Haag, tel. 070 - 18 52 70.



## de miele schoon zuiger s200 (met Kemakeur)



De grote verrassing op stofzuiger gebied. Met de allernieuwste snuffjes, buitengewoon efficiënte en heel bekende Miele S200. Het is de handgreep kan u volledig instellen over de buisgewone draad. Het is de Miele S200. Het is ook de nieuwste modelen, de S120 en de S400.

Door de grote vraag is het mogelijk dat uw handgreep de Miele S200 niet in voorraad heeft. Hebt u dan even geduld, het leent de model.

**Miele**  
er is geen betere!  
Vraag catalogus bij de betere verkander.

wasautomaten-droogautomaten-afwasautomaten-stofzuigers. Miele service: Rotterdam-Amsterdam-Eindhoven-Zwolle.

## ADVIESBUREAU FEENSTRA & DIEPENHORST N.V.

Wij zijn voor coördinatie en begeleiding van bouwprojecten, zoekt contact met

ervaren bouwkundig opzichter

voor het houden van dagelijks toezicht op bouwprojecten in Cuijk en Veen.

Bekwaamheden moeten o.m. bevatten: personeel en apparatuur over opleiding en ervaring.

Eigenschappen: geschreven brieven te richten aan de afdeling, afdeling 20 te Veenendaal.

U kunt f 1000.-... f 1500.-... en zelfs meer verdienen!

Voor Limburg zoeken wij op provisiebasis nog enige goede

## vertegenwoordigers

voor de verkoop van elektr. huish. en verwarmingsappara-ten direct aan particulieren.

Gevraagd — minimum 25 jaar — representatief, wat te zeggen — best eigen auto — verkoopervaring met name aan particulieren gewend doch niet vereist.

Gebooden — zeer hoge provisie

Belangstelling? Bel of schrijf dan naar Olivetti Nederland N.V., afdeling Personeelszaken, Lange Voorhout 86, Den Haag, tel. 070 - 18 52 70.



**H**ET derde Amerikaanse astronautenduo, dat — gisterochtend met het landingsvaartuig Antares — op de maan terecht kwam kan men beschouwen als de Apollo-generatie van de stevige wandelaars: ruimtewandelaars door de schatkamer van de maan. Vandaag zullen zij van 11.51 tot 15.51 uur met hun maankarretje een wandeling maken naar de Cone-krater, vanuit het landingspunt Triplet in het gebied van Fra Mauro.

Shepard en Mitchell hebben gisteren al een kleinere verkenningstocht ondernomen naar het gebied dat op de maankaarten staat aangeduid als „Doublet” en „Sample Area”, waar zij inderdaad ook grondmonsters namen. Tevens stelden zij deALSEP op, de groep van waarnemingsinstrumenten. Tijdens de excursie van gisteren legden de astronauten een afstand af van rond 1000 meter. De tocht van vanmiddag is driemaal zo lang: 3000 meter, voorbij het vulkanische gebied „Valley”, waarbij zij zullen trachten de helling van de Cone-krater te beklimmen die 340 meter doorsnede heeft, een diepte van 85 meter bij een helling van 13 graden. Daarvoor moeten zij eerst door het met enorme steenblokken bezaaide gebied van de Flank-krater die zij op stereo-foto's moeten vastleggen.

Op de terugweg naar de Antares zullen Shepard en Mitchell twee keer een korte pauze nemen, op 800 meter afstand van de Cone, en bij de kleine kraterput Weird, op 600 meter van de maanlander. Tijdens deze stops en ook onderweg zullen zij tal van monsters grond en blokjes steen in de containers van hun maanwagentje opbergen.

Fra Mauro, waar zij voor de eerste keer contact maakten met het maanoppervlak, wordt de schatkamer van de maan genoemd, omdat juist in dit gebied zeer belangrijk materiaal aanwezig kan zijn van bijna 5 miljard jaren oud, uit de tijd dat de maan en de aarde moeten zijn ontstaan. Op een afstand van 1,3 km staat het Sovjet-russische maanvoertuig Loechono.

**Foto rechts**

• Na de gelukkige maanlanding, de spanning door het verbroken radiocontact, de intensieve controle, de opening van het luik en de afdaling via de trap van de Antares, zet Alan Shepard de eerste stappen op de hobbelige bodem van Fra Mauro.



ALAN SHEPARD



EDGAR MITCHELL



# GRAVERS IN SCHATKAMER VAN DE MAAN



**Foto links**

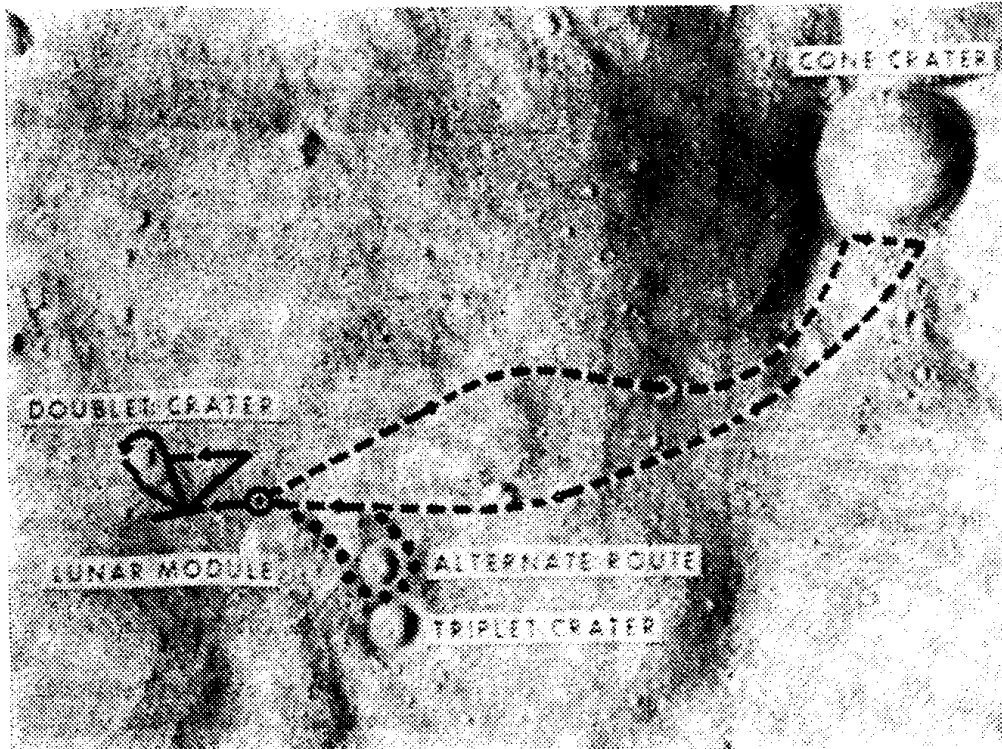
• James McDivitt, oud-astronaut en manager van het Apollo ruimtevaartprogramma was duidelijk opgelucht, toen Shepard en Mitchell veilig aan boord van de Antares op de maan waren geland.

**Foto links onder**

• De spanning in het vluchtleidingscentrum in Houston was te snijden toen men geen radiocontact kreeg met de astronauten die in het maanlandingsvaartuig Antares wachtten op het signaal voor de ruimtewandeling

**Foto midden**

• De wandelkaart van de astronauten. De doorgetrokken lijn geeft de



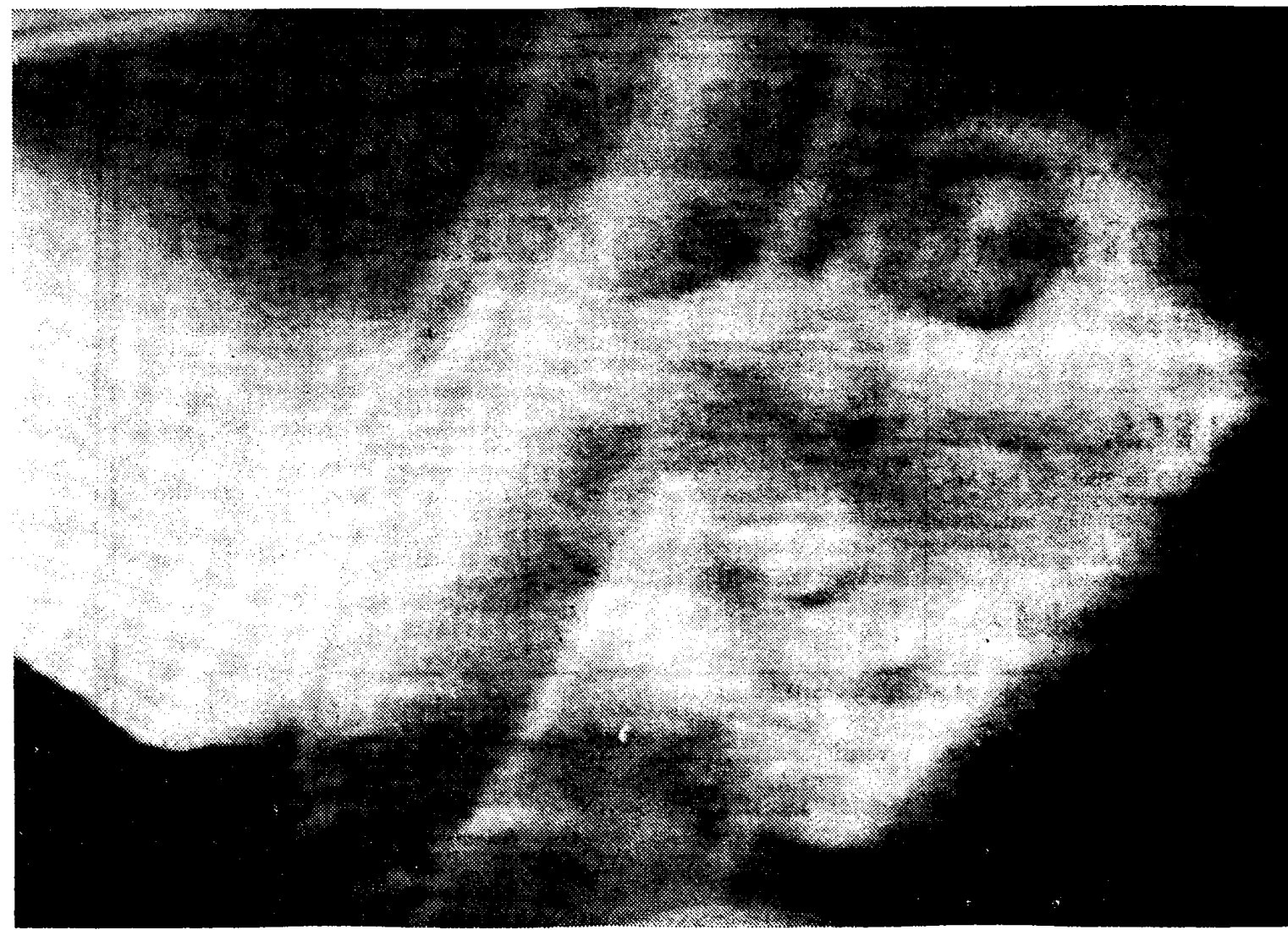
route aan die zij gisteren aflegden. De onderbroken streep voert van de Antares naar de Cone-krater en terug. De stippen geven punten aan van waaruit de astronauten hun wandelingen kunnen inkrimpen of uitbreiden.

**Foto rechts midden**

• Alan Shepard torst zijn reuze-rugzak met uitrustingsstukken op de eerste verkenningstocht rond de maanlander Antares, die op de achtergrond duidelijk te onderscheiden is.

**Foto rechts onder**

• Astronaut Edgar Mitchell daalt behoedzaam de negen treden af van het maanlandingsvoertuig Antares





Dow Chemical (Nederland) N.V. is een Dochteronderneming van The Dow Chemical Company. Deze behoort tot de grootste chemische concerns ter wereld. In Europa bezit ze productiefaciliteiten in Nederland, Griekenland, Duitsland, Frankrijk en Engeland met een hoofdkantoor te Zürich. In Terneuzen staat haar grootste en snelst groeiende productie-eenheid buiten Amerika. Voor onze einderhoudedienst zoeken wij een



### instrument engineer

Hij zal verantwoordelijk worden voor het uitwerken en adviseren van verbeteringen aan pneumatische en elektronische meet- en regelapparatuur van uiteenlopende aard. Verder zal hij worden belast met het ontwerpen en specificeren van kleine uitbreidingen en de controle op de uitvoering hiervan.

Onze gedachten gaan uit naar een H.T.S.-er E, of iemand met PBNA-opleiding bedrijfsstechniek voor instrumentatie, bij voorkeur met applicatiecursus M + R, en enige jaren praktijkervaring in het opsporen van storingen en het ontwerpen en onderhoud van meet- en regelapparatuur.

Huisvesting is geen probleem; verder biedt Zeeuws Vlaanderen een prettig leefklimaat. Stranden en de Vlaamse steden zijn in de onmiddellijke nabijheid.

Indien u belangstelling hebt zijn wij gaarne bereid u telefonisch meer inlichtingen te verschaffen. U kunt telefonisch ook een sollicitatieformulier aanvragen.

**DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.**  
POSTBUS 46, TERNEUZEN, TELEFOON 01150 - 8920, TOESTEL 2376.

MET SPOED GEVRAAGD

## chauffeur-verkoper

voor bouwverkoop in Zuid-Limburg.  
Gegadigden dienen in het bezit te zijn van rijbewijs B.C.E.

Brieven onder no. 3055 hier, dezer.

**R.K. Middelbare Handelsavondschool Heerlen**

Maandag 8 februari a.s. begint onze

### Repetitiecursus voor het praktijkdiploma boekhouden (associatie)

en is bestemd voor diegenen die de opleiding reeds voltooid hebben en in juni/juli van dit jaar op examen willen gaan. Aantal lessen 6 per week. Kosten voor de gehele cursus / 35,-.

Aanmeldingen maandag 8 februari in het Bernardinuscollege om 18.30 uur.



Vroom & Dreesmann Heerlen vraagt in verband met uitbreiding van administratieve werkzaamheden enige

### jeugdige enthousiaste medewerk(st)ers

die als "administratieve kracht" die werkzaamheden verrichten welke aansluiten aan hun opleiding, eventuele werkervaring en belangstelling.

De werkzaamheden zijn zeer gevarieerd en men werkt er in een prettig team van collega's.

In een gesprek dat tot niets verplicht, zal onze afdeling Personeelszaken met U bekijken of er voor U een geschikte taak is.

De gewenste leeftijd ligt rond 18-25 jaar.

Schrijft u sollicitaties graag richten aan de Personeelschef van Vroom & Dreesmann Heerlen, Gelestraat 21 te Heerlen.

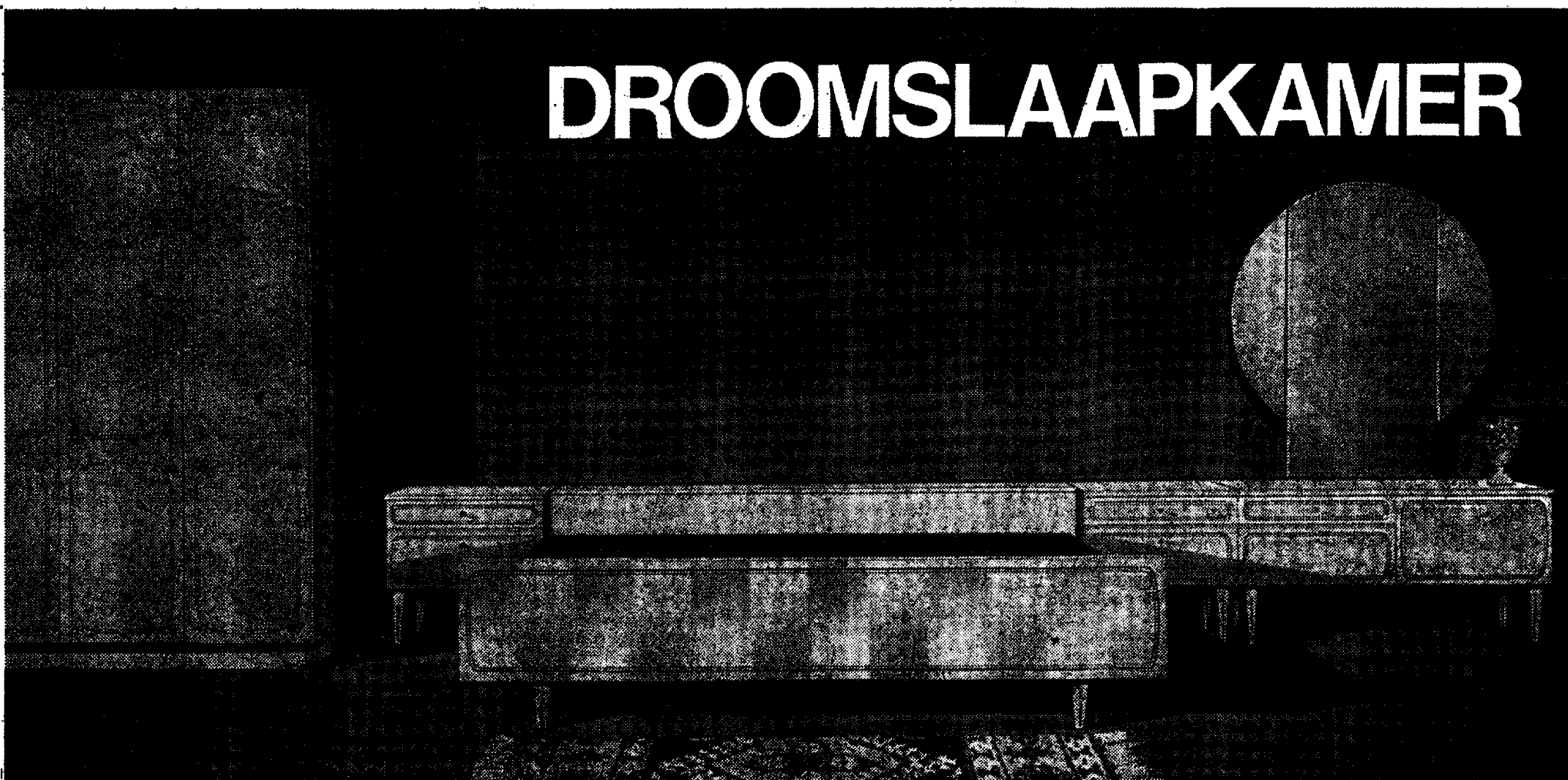
Mondelinge sollicitaties van maandag t/m vrijdag van 15.00-17.00 uur, op de afdeling Personeelszaken 3e etage.

Telefoonnummer: 045-710641.

**VROOM & DREESMANN**

810

## DROOMSLAAPKAMER



### EEN BETAALBARE

### DROOM

Slaapkamer met 3-deurs kleerkast en 2 nachtkastjes

f 349,-

(Ledikant is in alle maten leverbaar). Toilettafel met 3-delige spiegel f 125,-. Alle prijzen af zaak.

### DORMANS MEUBELEN

Akerstraat 360/362 — Telefoon 214650 (3 lijnen). HOENSBROEK



**C & A BRENNINKMEIJER**  
Homerusplein 1, Heerlen

vraagt voor spoedige indiensttreding

### JONGEMAN

voor de interne dienst.

Leeftijd 16-17 jaar.

Opleiding L.T.S.

Wij bieden u een goed salaris, 4 weken vakantie per jaar + extra vrije dagen, enkele spaarregeling, 20% korting op kleding.

Sollicitaties aan bovenstaand adres. Tel. 714147.



katholieke universiteit nijmegen  
**SINT RADBOUDZIEKENHUIS**

Op korte termijn kunnen op de afdelingen Anaesthesiologie en Faciële, tevens op Cardiac-care van de kliniek Interne Geneeskunde geplaatst worden

### doktersassistentes

Op sommige afdelingen wordt intern een aanvullende opleiding gegeven ter ondersteuning van de functie.

Vereisten:

- erkende opleiding tot doktersassistent
- ervaring strekt tot aanbeveling

Plaatsing op een afdeling zal afhankelijk gesteld worden van ervaring en voorkeur van de kandidaat.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

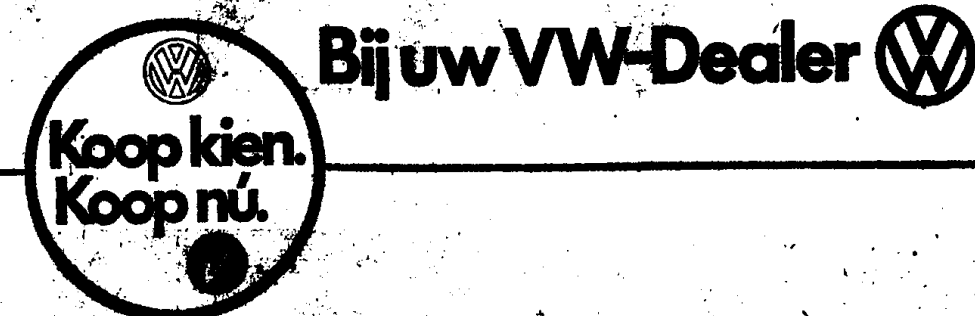
## Koop kien. Koop'n -Occasion

✓Occasions worden door VW-Dealers gecontroleerd en gegarandeerd.



✓Occasions zijn de enige occasions die met een Service-Paspoort worden geleverd (zelfde service als op een nieuwe wagen!).

Er zijn nu Winter-Aanbiedingen.



katholieke universiteit nijmegen  
**FACULTEIT DER GENEESKUNDE**

Bij de Glasinstrumentmakerij van de Instrumentele Dienst, kan op korte termijn geplaatst worden een ervaren

### glasinstrumentmaker

voor het vervaardigen van glaswerk ten behoeve van de laboratoria.

Opdrachten dienen geheel zelfstandig uitgevoerd te kunnen worden.

Vanuit: diploma glasinstrumentmaker A en bij voorkeur ook het diploma B

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

## WILT U EEN ANDER BEROEP?

Met f 1200,- / 2000,- per maand aanvangssalaris? Wordt dan

## Computerprogrammeur

De European  
Computer  
School E.C.S.

aanmelden bij de Stichting het Nieuwste Bedrijf voor Informatie, tevens aanspreekpunt van het Nieuwste Bedrijf (Nieuwste Bedrijf van het Nieuwste Bedrijf)

programma's opstel

Wij bieden:

- een geavanceerde schriftelijke/mondelinge opleiding met optimale mondelinge begeleiding.
- een stage op werkdagen.
- een salaris als voorwaarde:
- een MULO/MAVO niveau of gelijkwaardig.
- een goede denkvermogen.
- de wil om voortuit te komen.
- een jaar om deel van uw vrije tijd.

Honderden gingen U reeds voor. Ook zij hebben eerst vrijblijvend inlichtingen en advies aangevraagd. Ook voor U kan dit de eerste stap zijn naar een betere toekomst! En omzomen en specialiseren! Er is een groot tekort aan goede programmeurs!

**EUROPEAN COMPUTER SCHOOL E.C.S. NIJMEGEN**  
Postbus 444

**R.K. Atheneum - School voor Havo "SOPHANUM"**

Bloemendaalstraat 26 - Vaals  
Tel. 04454 - 2069

## Aanmelding VAN NIEUWE LEERLINGEN

VOOR JONGENS EN MEISJES

voor: Brugklas Atheneum - Havo Atheneum 2e t/m 5e klas Havo complete opleiding.

Aanmelden: Lieft vóór 31 maart a.s.

Schrijft u en mondeling: 's maandags van 19.30-21.00 uur 's woensdags van 15.30-17.00 uur en volgens afspraak.

Telefoonuren van de rector dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

## MAASKABEL N.V. BOSCHSTRAAT 20 - BRUNSSUM

vraagt

### a. MEDEWERKERS

van 20 tot 25 jaar voor diverse productie-afdelingen.

### b. VAKBEKWAME BANKWERKERS

De werkzaamheden worden in 3-shiften verricht. De functie biedt interessante mogelijkheden en wordt hoog betaald. (Groot-Middel).

Gegadigden kunnen zich wenden tot Adf. Personeelszaken van MAASKABEL N.V. Telefoon: 045-251910 tussen 10.00 en 17.00 uur.

U kunt ons ook telefonisch bereiken: overdag 045-710646 of 's avonds 0445-2702 of 0445-2377



## WERELDSTER SHIRLEY BASSEY (VANAVOND OP AVRO-TV):

## „Ik ben er al eens mee gestopt om serveerster te worden”

SHIRLEY BASSEY

„Als serveerster hield ik van mijn baan”...

## Noodlot

Vervolgt Shirley Bassey: „Ik had nog geen twee maanden met dienboden rondgelopen of ik kreeg een telegram uit Londen. Een choreograaf, een vriend van me, vroeg of ik niet voor twee weken kon uithelpen voor zijn show naar Jersey. Nou, aanvankelijk piekte ik er niet over. Als serveerster hield ik van mijn baan. Maar mijn moeder heeft me tenslotte overgehaald om weer de showbusiness in te gaan. Nu achteraf bezien vraag ik me nog vaak of dit mijn geluk of mijn noodlot is geworden.”

Shirley Bassey, die als zangeres veel successen heeft geboekt die in haar privéleven slechts werden geëvenaard door het tragische verloop van een aantal liefdesperikelen, besloot echter opnieuw de showbusiness in te gaan. Nu echter voorgoed. Na Jersey ging ze naar West-End in Londen, naar het Adelphi-theater voor de show „Such is life”. Naar twee maanden talent zich vrij kon ontplooiën en zij door tournees behalve in Engeland ook in andere delen van de wereld bekend werd, groeide haar naam in betekenis. In 1965 bereikte zij het hoogtepunt van haar carrière door haar vertolking van „Goldfinger”, een nummer waarvan „miljoenen platen werden verkocht.”

„Het was en is voor mij nog altijd een geweldige tijd om in één adem genoemd te worden met een Barbara Streisand, Edith Piaf of Judy Garland”, aldus Shirley Bassey vergezeld van een Italiaanse echtgenoot. De nummers die zij vanavond zingt zijn onder anderen: „What about today”, „Yesterday”, „I heard the rain”, „Come on baby, light my fire”, „I must know”, „What are you doing the rest of your life”, „This is my life” en „Yesterday I was young”.

Redactie:  
Harrie Cremers

## De Mounties als ballerina's

HILVERSUM, 6 febr. — Vanavond brengen we weer een uurtje door in gezelschap van „De Mounties” in de zesde show van hen in dit seizoen bij de AVRO op Nederland I om 20.20 uur. De heren Bambergen en Van Vooren raken weer in de vreemdste situaties verzeild. Zo kunnen we „Bolie Bambergen” zien als ballerina. Piet en René houden zich vanavond ook in een zeer aristocratische omgeving op. Als altijd wordt er tussen de sketches gezongen en gedanst door Peter Gerdons en zijn dansers. Gasten in deze „Mounties”-show zijn Helen Shepherd en de Berlijnse zangeres Manuela.

Op deze foto René van Vooren en Piet Bambergen in hun rol als primaballerina's.



## James en 'zijn boys' nu ook op Nederlandse televisie

BUSSUM, 6 febr. — James Last, de bekende bandleider, is een gezelschap van 22 leden. Na zijn succesvolle optreden op 22 januari in Stein, begint James met zijn 13 man sterke band volgende week zondag met een tournee door Nederland.

De in het Amsterdamse Concertgebouw vindt de première plaats. Fans uit het zuiden kunnen op 18 februari in het Philips-ontspanningscentrum te Eindhoven een voorstelling bijwonen. Daags tevoren vindt in het theater in Bussum een televisie-optreden plaats voor de Frans Halsma-show die op 20 maart door de KRO-televisie wordt uitgezonden. Een half uur beter en des te liever”, aldus James Last.

boys op het scherm komen. Exclusief voor Polydor en het Limburgs Dagblad poseerden James en zijn bandleden vooraangaande aan de naderende feestelijkheden in een wild-westscene. De 41-jarige in Bremen geboren James pakt de koe bij de horens zoals op deze foto te zien is. „Des te gekker des te beter en des te liever”, aldus James Last.

## WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

## ZATERDAG

## NEDERLAND I

15.30 K. Apollo-14: Kort verslag van de stand van zaken tijdens de tweede maanwandeling van de astronauten Alan B. Shepard en Edgar D. Mitchell.

16.00 K. Apollo-14: Kort verslag van de stand van zaken tijdens de tweede maanwandeling van de astronauten Alan B. Shepard en Edgar D. Mitchell.

16.03 Rikkie en Slingertje: Programma voor de kleintjes.

16.23 Techniek van morgen: Programma over technische snijdes en vondsten in vele landen.

16.45 Stuf-es-in: Uitzending uit de Meerpaal in Dronen.

17.30 K. Apollo-14: Verslag van de laatste stappen op de maan door Alan B. Shepard en Edgar D. Mitchell.

18.00 K. E.K. Kunstrijden op de schaats: Kür voor heren tijdens de Europese kampioenschappen in Zürich. Commentaar: Jean Smits en Frans Hoekstra.

18.45 K. De Fabeltjeskrant.

18.55 K. De Fabeltjeskrant.

19.05 Poets: De avonturen van een verborgen camera.

19.30 K. De Gouverneur en J.J.: „De vlierman van Alcazar”.

20.00 K. De Fabeltjeskrant.

20.21 K. De Mounties Show: René van Vooren en Piet Bambergen zijn in deze show de gastheren van o.a. Peter Gerdons en zijn dansers, Helen Shepherd e.a.

21.15 K. De Fabeltjeskrant.

22.05 K. Avro's Weekend Film: De monnik.

23.15 - 23.20 K. Journaal.

## NEDERLAND II

18.45 K. De Fabeltjeskrant.

18.55 K. De Fabeltjeskrant.

19.05 K. De Fabeltjeskrant.

19.30 K. De Gouverneur en J.J.: „De vlierman van Alcazar”.

20.00 K. De Fabeltjeskrant.

20.21 K. De Mounties Show: René van Vooren en Piet Bambergen zijn in deze show de gastheren van o.a. Peter Gerdons en zijn dansers, Helen Shepherd e.a.

21.15 K. De Fabeltjeskrant.

22.05 K. Avro's Weekend Film: De monnik.

23.15 - 23.20 K. Journaal.

## DUITSLAND I

11.25 K. Journaal.

11.30 K. Journaal.

11.35 K. Apollo-14: „Het tweede uitstapje” in het Fra Mauro-gebied.

11.45 K. De Markt.

11.55 Evangelische dienst: Dienst in de Kapernaumkerke aan het Lethe-ruer Meer bij München.

12.00 K. Sport: Voetbal in de Bundesliga.

12.05 K. E.K. Kunstrijden op de schaats: E.K. noordse ski voor junioren in Nesselwangen.

12.15 K. Ter vermaning aan de levenden: film over het werk van de Bond ter verzorging van de Duitse Oorlogsgesneuen.

12.30 K. Hier und Heute en nieuws.

12.35 K. De Alpen.

12.40 K. Journaal en weerbericht.

12.45 K. E.K. Kunstrijden op de schaats: De kür voor dames tijdens de Europese kampioenschappen in Zürich.

12.50 Sereza: Engelse speelfilm van Peter Maxwell uit 1962.

12.55 K. Journaal.

## DUITSLAND II

12.45 K. Journaal.

12.50 K. Journaal.

12.55 K. Apollo-14: „Het tweede uitstapje” in het Fra Mauro-gebied.

13.00 K. De Markt.

13.05 Evangelische dienst: Dienst in de Kapernaumkerke aan het Lethe-ruer Meer bij München.

13.10 K. Sport: Voetbal in de Bundesliga.

13.15 K. E.K. Kunstrijden op de schaats: E.K. noordse ski voor junioren in Nesselwangen.

13.20 K. Ter vermaning aan de levenden: film over het werk van de Bond ter verzorging van de Duitse Oorlogsgesneuen.

13.25 K. Hier und Heute en nieuws.

13.30 K. De Alpen.

13.35 K. Journaal en weerbericht.

13.40 K. E.K. Kunstrijden op de schaats: De kür voor dames tijdens de Europese kampioenschappen in Zürich.

13.45 Sereza: Engelse speelfilm van Peter Maxwell uit 1962.

13.50 K. Journaal.

## 17.15 K. Spiegel der Staten.

17.45 K. Tarsan: „De ivoorpiraten”.

18.45 K. Apollo-14: Het tweede „uitstapje” in het Fra Mauro-gebied.

19.45 K. Journaal, weerbericht, winter-sport-weeroverzicht.

20.15 K. Lijk gezocht: Thriller van Carl Ferber.

21.30 K. De actuele sportstudio.

22.15 K. Journaal en weerbericht.

23.00 K. De Fabeltjeskrant.

## DUITSLAND III

15.00 Talking of Britain.

15.30 Herp-programma's over onderwijs, kunst en wetenschappen.

17.30 Mens en werk.

18.00 Jazz-workshop.

18.30 Periscope.

19.00 K. Journaal.

19.45 K. Kiasa Vaak.

19.10 K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.

19.15 Wereld en weten.

19.45 Sport.

20.00 K. Journaal.

20.15 K. Galerie der Entertainer: TV-portretten van de laatste songs enz.

21.00 Les carabiniers, Franse speelfilm uit 1963.

22.15 K. Journaal en sport.

22.20 Voordracht.

## BELGIE (NEDERLANDS)

16.00 — 17.10 Volksuniversiteit: Technisch en wetenschappelijk Engels.

18.00 K. De Fabeltjeskrant.

18.05 K. Het molletje en de transistor: Tekentijl.

18.10 Wif, heren van Ziehem.

19.05 Doorgaand verkeer: Programma voor automobilisten, actualiteiten.

19.35 Nederlands: zoeklicht.

19.45 Journaal.

20.10 K. Snoep niet van de madeliefjes: „Als twee druppels water”.

20.35 Canzonissima: Finale van de liedjeswedstrijd met medewerking van o.a. Kalinka en Ann Christy.

21.35 Echo: Actualiteiten uit België.

22.05 K. Reis naar het onbekende: „De nieuwe buren”.

22.55 Journaal.

23.00 — 23.45 K. E.K. Kunstrijden op de schaats: Kür voor dames.

## BELGIE (FRANS)

10.45 K. Apollo 14.

10.50 Nieuws.

10.55 A vos marques.

11.00 K. Voor de kleuters.

11.05 Politieke uitzending.

11.30 Antenne Soir.

11.45 Journaal.

12.00 K. Le Jardin extraordinaire.

12.40 K. Le retour de Surcouf: Film van Sergio Bergonzelli.

12.50 Chénascope: Bernard Blier.

22.15 K. E.K. Kunstrijden op de schaats.

23.45 Journaal.

## HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws. 7.35-7.50 Hier und Heute en nieuws. 7.55-8.10 (S) Muziek van Het Legeer des Heils. 8.30 Nieuws. 8.32 (S) Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische Etheleer-gang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 (S) Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: Koorzang en accordeonorkest. 10.15 (S) Cleveland Orkest: klassieke muziek. 11.00 Nieuws. 11.03 Oriëntatiereis door Kongo, lezing. 11.15 Solarium: een hoogtepunt-programma voor iedereen. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit Balans. 12.14 Marktobericht. Overheidsvoorlichting. 12.16 Franco thuis. Informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende schijven: grammofoonplatenprogramma voor de militairen. 14.00 (S) PM: een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: programma over amateuristische muziek beoefening. 17.00 Hro Magazine met gasten van de week. 17.30 (S) Echo: lichtgastprogramma. 18.10 Politieke Parijzen. 18.19 Uitzending van de Anti Revolutinaire Partij. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 (S) Musicerende dilettanten.

ten: Haarlems Operakoor. 19.30 (S) In de volksmond: volksmuziek. 20.00 In antwoord op uw schrijven.: verzoekplaten-programma. 22.00 (S) Kunst: een programma dat schuin tegen de dingen aankijkt. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Goal...!: muzikaal sportprogramma met commentaren, reportages en gekruide nieuwjes. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.30 (S) Z.O.: gevarieerd programma. (7.33 Van de voorspagna. 7.54 Deze dag 8.00 Nieuws. 8.13 Actualiteiten. 9.35 Waterstanden. 10.10 Voor nu en later, gesprek). 10.30 (S) Zaterdag informatie: V.A.R.A.'s muziek en informatieprogramma. (11.00 Nieuws). (Het programma kan tussen 11.30 en 15.00 uur worden onderbroken voor een reportage van de tweede maanwandeling Apollo-14). 13.00 Nieuws. 13.13 Actualiteiten. 13.23 (S) Dit is het begin...: jeugdprogramma. 14.30 (S) Radio Jazz Magazine. 15.00 Lichte arrangementen (onderbroken door reportages over de Apollo-14). 16.15 (S) De staalkaart. 17.40 Partij van de Arbeid Congres. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Lieve tante Truus: licht programma. 19.05 (S) Uit eigen huis: studio-opnamen. Het programma kan tussen 19.30 en 20.00 worden onderbroken voor een reportage van de start van het maanoppervlak - Apollo-14). 19.30 Nieuws. 19.35 De Scala 1918-1926. 20.05 (S) Nederlandse chansons. 20.30 Herinneringen van de heer W. Sandberg. Het programma kan tussen 21.20 en 21.35 uur worden onderbroken voor een reportage van de koppeling van de Apollo-14). 21.00 (S) Serenade: klassieke kamermusiek. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Dierstier: actueel programma. (het programma kan tussen 22.40 en 23.55 uur worden onderbroken voor een reportage van de afstoting van de LM en de inslag op de maan - Apollo-14). 23.15 (S) Piggelme: gesprekken en lichte muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.03 Gevolmachtigd: verzoekplatenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Dinn: gevarieerd programma. (11.00 en 12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 Pop(en)-cast: nieuwe pep-LP's. 14.00 Nieuws. 14.03 Nee, we noemen geen namen: licht muziekprogramma met verzoeknummers. (Tussen 15.00 en 16.00 uur wordt het programma onderbroken voor reportages van de wereldkampioenschappen hardrijden op de schaats voor dames in Helsinki. 17.00 Nieuws).

## REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10-20.00 Koutelabout, een hogedruk gebied nadert

## RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Verzoekprogramma voor automobilisten. 9.30 Die Hörergrussschleier. 10.00 Dampf. 10.30 Der Frühstück mit Achim. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die Grossen Acht. 15.00 Die Schallplatten-schau. 15.30 Die L.P.-Show. 17.00 Dampf. Nederlands: 18.00 208 met volle kracht. Engels: 19.30 Bob Stewart. 21.30 Tony Prince. 01.00 Hard Rock.

## BRT 2

Omroep Limburg: 6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Lach in, lach uit. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.15 Te bed of niet te bed.

Omroep Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Country and Western. 10.30 Muzikale Encyclopedie. 11.00 The sound of music. 11.30 Focus Oost-Vlaanderen. 12.00 De Hitgolf van BRT-2 met te 13.00 Nieuws.

Omroep Antwerpen: 14.00 De Hitgolf van BRT-2 met te 15.00 Nieuws.

Omroep West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Ex-Libris. 17.20 Een sater in de mouw. 18.00 De Hitgolf van BRT-2. 18.55 Vandaag en morgen. 19.00 Nieuws. 19.15 Kiosk. 19.30 Hier zingt men Nederlands. 19.45 In manus tuas domine.

## ZONDAG

## NEDERLAND I

15.00 Journaal.

15.02 Weekjournaal.

15.22 Keurverkiezingen.

15.15 K. The Borders: De kwakzalver.

16.15 Openbaar Kunstbezit: Deel drie van de serie „Doen en zien”.

16.30 K. E.K. Kunstrijden op de schaats. De Europese kampioenschappen in Zürich. De kür voor dames.

16.55-17.00 Voetbal- en toto-uitslagen.

18.20-18.50 EHBO (TELEAC) les 2: Kennis van het lichaam.

18.55 De Fabeltjeskrant.

19.00 K. Woord voor woord: Bijbelvertelling voor de kinderen.

19.05 K. Werken op zondag: tv-reeks geschreven door Louik Eysman.

19.30 K. Afrikaanse „Zeefari”: Een BBC-programma van Ned Kelly en Barry Paine.

20.20 K. Journaal.

20.25 K. De kleine waarheid: Deel 6 van het tv-fuulleton in 26 afleveringen door Willy van Hemert.

21.20 K. Herkent u deze melodie? Muzikale quiz met fragmenten uit en vragen over opera, operette en musical.

22.20 Dagsluiting: Dr. A. C. D. v.d. Bosch spreekt over het onderwerp: Zeventig jaar ellende.

22.25-22.30 K. Journaal.

## NEDERLAND II

18.55 K. De Fabeltjeskrant.

19.00 K. Journaal.

19.05 K. De Vrijbuiters: Spionageverhaal voor de jeugd.

19.30 Studio Sport.

20.20 K. Panorama.

20.45 K. Dubbeldekkers: „Schoolreisje”.

21.10 K. De Fabeltjeskrant.

21.35 K. Video: Terugblik op veertien dagen activiteit van televisie en andere publiciteitsmedia.

22.15 K. Tussen Thialf en Ullevi: Schenken voeren uit. Profiel van Ard Schenck, een van Nederlands topschaatsers.

22.40-22.45 K. Journaal.

## DUITSLAND I

10.30 K. Programma-overzicht.

11.00 K. Bill Bo en zijn bende: Programma voor de jeugd.

11.30 K. Ard-Adviser: Geld.

12.00 Der Internationale Frühshoppen.

12.45 K. Spiegel van de week.

13.15 K. Weekmagazine.

14.45 K. Onze vriendin Violetta: Violetta en de betoverde boom.

15.15 K. Kinderreus Billy Smart.

16.00 K. Vlucht naar Israël: Documentaire.

16.45 Cousine Betty: Toneelstuk van Jean Louis Bory.

18.20 K. Sportjournaal.

19.00 K. Wereldspiegel.

19.30 K. Sportjournaal.

20.00 K. Journaal.

20.15 K. Tatort: „Buiten op straat”.

21.30 K. Der Man muss hinaus ins Feindliche Leben. Waarom de emancipatie van de vrouw nog niet achter de rug is.

22.15 K. Journaal.

22.20 Muziek met Menuhin. Yehudi Menuhin speelt o.a. werken van Bach en Beethoven.

## DUITSLAND II

10.30 K. Programma-overzicht.

11.00 K. Jongeren in gesprek.

11.30 K. Plaatselijke tijd.

12.00 Zondagconcert: Opera-fragmenten door de Münchner Philharmoniker o.l.v. Nello Santi.

12.50 Actuele vragen: Wetenschappelijk commentaar.

13.00 K. De draaischijf.

13.30 K. Indian River: „De oerwoud-piloot”.

13.55 K. Dubbelgangers: „Hazen en egels”.

14.25 K. Klein Auto-ABC: Nieuwe verkeersborden en voorschriften.

14.55 K. Journaal en weerbericht.

15.00 Wandeling door Moskou: Ja shagaju po Moskow”. Russische speelfilm uit 1964 van Georgi Danil.

16.15 Concertus Hippique: In de Deutschlandhalle te Berlijn geeft Karl Freund commentaar.

17.15 K. The men from Shiloh: „Het uur der beproeving”.

18.15 K. Journaal, weerbericht en sport.

18.30 Mijter, macht en management: Portret van Léon Joseph kardinaal Suenens, priemaat van België.

19.00 K. Sport.

19.45 K. Journaal en weerbericht.

19.55 K. Perspectieven van Bonn: Informatie uit de Bonds hoofdstad.

20.15 K. Z.M. Gustav Krause: Volksstuk van Eberhard Foerster.

21.45 K. E.K. Kunstrijden op de schaats.

22.45 K. Journaal en weerbericht.

## DUITSLAND III

15.00 At the circus: Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Edward Buzzell.

16.20 K. Alf, Bill en Fred: Engelse tekenfilm over een eend, een man en een hond.

16.30 Beslissende slagen in de tweede wereldoorlog: Stalingrad.

17.00 K. Kritisch weerbericht.

17.30 Sport.

18.00 K. Spiegelwereld: India.

19.00 K. Journaal.

19.05 K. Kiasa Vaak.

19.10 K. Journaal en sport.

19.15 Drie voor een gulden: filmreportage over de „grafers” Engelslands vliegende koolpieden.

19.45 K. Kritik en repliek.

20.00 K. Journaal.

20.25 K. Actueliteitenprogramma.

21.00 Dagboek van een studentenrevolte aan de universiteit van Connecticut.

21.50 K. Journaal en sport.

21.55 The Good: korte film naar Samuel Beckett.

## BELGIE (NEDERLANDS)

11.00-11.40 Eucharistieviering: Uitzending uit de St. Dymphna-kerk in Geel.

14.30 Voor boer en tuinder: Problematiek op het platteland.

15.00 K. De Geheimzinnige 6½: „Bob a job”.

15.15 Binnen en buiten: Gevarieerd programma.

17.10 Dansen: Europese kampioenschappen formatiedansen voor amateurs te Neuss.

18.15 K. De Fabeltjeskrant.

18.20 Sport.

18.50 K. Survival: De diereproef.

19.15 K. Arnie: Drie maal twintig.

19.45 Journaal en sport.

20.15 K. The Immortal: De gevaarlijke lading.

21.05 De zeven hoofdzonden: „De hoovaerdij”. Amusementsprogramma.

21.50 Poëziekenner kiezen.

22.25 Journaal en sport.

## BELGIE (FRANS)

12.00 Faire le point.

13.00 Journaal.

14.30 Landbouwmagazine: kooimonoxoyde in de dassen.

14.45 Voor de vrouw.

15.15 Visa pour le monde.

17.15 K. Yako.

17.45 K. E.K. Kunstrijden op de schaats in Zürich.

18.35 K. Voor de kleuters: Baba”.

19.40 Sport.

19.30 Antenne-soir: Waals magazine.

19.45 Journaal.

20.10 Programma-overzicht.

20.15 The Forsyte Saga.

21.50 K. Kunstrijden op de schaats, met aansluitend nieuws.

## HILVERSUM I

3.00 Nieuws. 8.10 Het levende woord. 8.15 (S) Badinerie: oude en klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Promenade-orkest en het Nederlands Hoornkwartet: klassieke en semi-klassieke muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kerkerconcert: klassieke muziek. 12.40 Tusenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 (S) Psalmen, nieuwe berijmingen. 13.30 (S) Moderne koorcomposities. 13.55 Joden in de Diaspora: literair progr. 14.15 (S) Concertgebouwconcert en solisten: moderne en klassieke muziek. (In de pauze: plm. 15.00-15.30 Adempauze cultuur, wat kunst en wat kitsch en sport in het kort). 16.25 Het gelukbegrip in de westerse cultuur, gastcollege. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Wilhelmipark 4: klankbeeld

over de Theologische Hogeschool van de Chr. Ger. Kerken in Apeldoorn. 18.30 Mensen: gesprek van men tot mens. 18.45 Kerk verlat en dichtbij. 18.58 Wilde gieren. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) Musica Sacra: klassieke gewijde muziek (gr.). 19.45 De maaltijd des Heren, godsdienstige lezing. 20.00 (S) Klassieke instrumentale kamer-musiek (ar.). 20.35 (S) Com nu met sangh: samenzang van geestelijke leiders. 21.00 (S) Muziek a Go Go: licht muziekprogr. 22.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 De zingende kerk: muziek in de liturgie. 23.00 Auditor muzikale informatie voor kenners en liefhebbers. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Actualiteiten. 8.18 Voor het platteland. 8.25 Weer of geen weer. gevarieerd progr. 8.30 Sportmededeelingen. 9.15 Humanistisch Verbond. 10.00 Onderweg: van de bak op de tak de kerk door. 10.30 Dienst van Schrift en Tafel. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Reaktief, een progr. na kerkdij. 12.00 (S) Muzikale ont-haal en bonie muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Delta: informatieve show, met commentaren, meningen, voorstellingen en muziek. 14.30 Progr. d. buitenlandse arbeiders. 17.00 (S) Populaire muziekshow: V.A.R.A.-dancers met solisten. 17.50 Nieuws. 18.05 Mededelingen. 18.10 (S) Metro's Concer: Music: Metropole orkest. 18.30 (S) En die heer die kiest een vrouw. cabaretprogr. 18.50 Bij nader inzien: journalistenforum. 19.30 Nieuws. 19.35 Drie eeuwen gilaarm-ziek. 20.00 Utopische eiland. klankbeeld over vorming van een ideale samenleving. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: klassiek verzoekprogr. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Radiojournaal. 22.55 (S) Voor de nacht: uit... licht platenprogr. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Druyt: licht platenprogr. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten: verzoekplatenprogr. 13.00 Nieuws. 13.02 Nederlandse Artiesten Revue. 13.05 Mededelingen. 18.10 (S) Metro's Concer: Music: Metropole orkest. 18.30 (S) En die heer die kiest een vrouw. cabaretprogr. 18.50 Bij nader inzien: journalistenforum. 19.30 Nieuws. 19.35 Drie eeuwen gilaarm-ziek. 20.00 Utopische eiland. klankbeeld over vorming van een ideale samenleving. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: klassiek verzoekprogr. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Radiojournaal. 22.55 (S) Voor de nacht: uit... licht platenprogr. 23.55-24.00 Nieuws.

## REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10 Sport. 19.40-20.00 Twintig minuten verlen-ging.

## RADIO LUXEMBURG

Nederlands: 7.30 Johan Maasbach wereld-zending. 7.45-8.00 De Stem der Hoop, ge-wijde muziek en zang. 18.00-19.00 208 met volle kracht.

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Jochen und Tini. 10.00 Die Hörergrussschleier. 11.30 Dampf. 12.00 Zu dumm. 13.00 Bitte umblättern. 14.00 Die Hipparade. 15.45 Verzoekplaten. 16.30 An der Schal-plattenbar. 17.30 Sport.

Engels: 19.00 Bob Stewart. 22.30 Top 30. 00.00 Dimensions.

## BRT 2

(198.5 meter FM kanalen 22 en 36).

Oost-Vlaanderen: 6.30 Lach-in, Lach-uit. 7.30 De peperbus. 8.0





## WEST-REISEN-DOINET

## SPANJE

de sensatie van 1971

16 dagen v.a. slechts f 250,-

CALELLA - MALGRAT - CANET DE MAR  
Incl. reis en voll. verzorging in prima hotels  
ter plaatse. Vertrek iedere week!

Ook vliegvlagen vanaf Beek.

Modernste touringcars. Supersnelle Jetmachines  
Inlichtingen en reserveringen:R. Spoelder-Doinet - Kruisstraat 93, Heerlen  
Tel. 713209 - Vraagt gratis prospectus. xKarel...! Karel zullen we  
een caravan kopen?...nee Mien, veel te duur.  
Maar schat toch, dat is helemaal  
niet waar, we kunnen toch best  
eens gaan kijken.

...nee Mien, ik denk er niet aan.

...Toe nou schatje!

.... Waar wil je dan in hemelsnaam  
gaan kijken.Maar liefste, bij De Olde Caravan  
natuurlijk, daar hebben ze  
de meeste keus.

Mien... ik voel nattigheid!

Het adres voor meer informatie over  
tour-, stacaravans en accessoires

**De Olde Caravan**

Bultard - Rijksweg  
Tel. 04705-522

Sittard - Rijksweg Nrd  
Tel. 04490-3634

## Stel uw vakantie veilig

# U kunt bij 2850 veilige boekingskantoren al uw vakantiezorg kwijt

Dat is dan eens 'n ander geluid! Want waarom nog met twijfels blijven zitten, als het niet meer nodig is? Eenvoudig even binnen-wippen bij een van de 2850 vestigingen van de Raiffeisenbank en Boerenleenbank in de buurt. Voor gratis gidsen boordevol vakantie-reizen naar zonnige bestemmingen te kust en te keur. Piektijn verzorgd door prominente reisorganisaties.

En met 'n simpele pennestreek te reserveren bij iedere Raiffeisenbank en Boerenleenbank.

De betrouwbaarste boekingskantoren die u maar kunt hebben. Om van alle onzekerheden af te zijn!

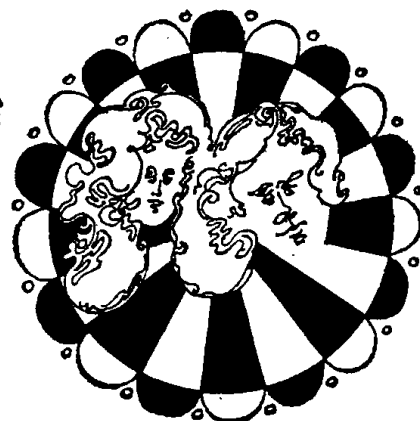
En bedenkt: hoe eerder u boekt des te ruimer uw keus.

**Vakantiereizen waar u van opaan kunt boek u bij de Raiffeisenbank/Boerenleenbank.**



**Raiffeisenbank Boerenleenbank**  
de bank voor iedereen

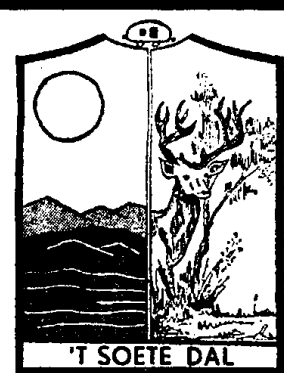
## reizen voor jonge mensen die willen beleven en ontdekken



Trektochten door Turkije, Zweden, Lapland, Finland, Rusland, Perzië, Afghanistan en USA. Bv.: bus/vliegtuig naar Istanbul, 18 dagen, f. 272,-, idem Marokko f. 302,-. Vliegreis naar Mallorca per KLM f. 378,-. Unieke reis naar Torquay - Zuid Engeland f. 314,-... een ideale vakantie in Engeland's mooiste badplaats met taalopfrisser! Ook kampeerreizen naar Corsica f. 139,- of naar Engeland inclusief 50 uur pony-riding f. 328,-.

De Sindbad reisgids staat vol grandioze ideeën voor aantrekkelijke prijzen... gratis op aanvraag.

**SINDBAD**  
reizen voor jonge mensen met pliersgeest  
Leenderweg 189, Eindhoven Tel. 040-111444



### ZWEMBAD CAMPING SPEELTUIN SPORTTERREINEN

Belgisch Limburg  
"Boesrijke omgeving".  
Inlichtingen:  
MARTIN BEULS  
Daalstraat 80  
3601 Zutendaal (B.)  
tel. 011-32727

Voor Nederland.  
tel. 045-711462

## VAKANTIE

Te k. SPEEDBOOT m. 35PK  
Mercuri en waterskiën en  
onderstel. Leenhperstr. 89,  
Brunssum, tel. 045-252029.

## Caravans 1971

KLEINZ Polyester tour caravans / 3875,-  
CARAVELAIR luxe tour caravans / 4295,-  
ROLON STA caravans / 7850,-

## A. FEYTS

HOUSTRAAT 16 - MERKELBEEK  
Telefoon 04492-1213

Wie wil mijn woning RUI-LEN van 26 juni tot 10 juli, camping in België met  
Beslist met gezin in Bruns- zwembad, electr. licht, canis-  
sum, Hoensbroek of omgev. ne-winkel in bossen. Prijs p.  
G. Zoet, Notaris Hofmanweg w. f. 100. Br. o. nr. H 3390  
tel. 1276. L.D. H'broek.

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1971 incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Alle soorten aanhangwagens, zowel open als gesloten. Geremd en ongeremd. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Grote CARAVANSHOW!! "Paradiso" vouwcaravans Mobiele weekendbungalows, 65- w.c. sanitair, slaanwagens, schafthuisjes, weekendhuisjes f 780,-, caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstallaties, autogarages f 290,- kompl. Al te soorten hokken en keien. Houtbouw Ubachs te Kerkrade-Vink. Zondag van 11 tot 13 uur. x

Onbezorgde vakantie o. mooi Schouwen. STA-CARAVANS, zomerhuisjes, boerderijtje, villakamers vlak bij zee, strand, duinen. Pinksteren f 65,-. VERCAZO, Plat-teweg 28, Scharendijk, n.z. (bij Renesse). Tel. 011 17-439. x

Camping recreatieoord zwembad, ponycentrum mooi Zutendaal biedt u v.a. heden tot en met einde maart zaterdag en zondags PONY-RIJDEN voor f 2,50 p.u. Te- sen. Roelersweg 13, Zutendaal, bespreken van seizoenplaat- tens gelegenheid voor het daal, Belg.-Limburg. x

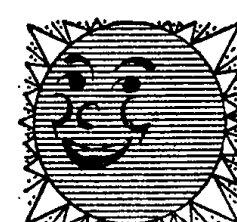
CARAVANSHOW 12 model- len 2 merken de Reu "Mei- bro" stacaravans. "Madron- ", "Willerby". Kampeersvouw- wagens, scout-travelsleeper eurocamper, bagagewagens, pionier, Prince, Pony, Erka- Dagelijks show. Klinkenberg, Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 211888. x

Spanje-Costa Brava. Wij re- serveren en bemiddelen voor u voor hotels in SPANJE vanaf f 13,50 m.d.p.d. Vol- verzorgd. Inl. R. Spoelder- Doinet, Kruisstr. 93, Heerlen. Tel. 713209. x

Koop nu tegen WINTER- KORTING 4, 5, 6 of 8 pers. Tour- of sta-caravans. Ook klapcaravans. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1100,-. A. Feyts, Houtstraat 16, Mer- kelbeek, tel. 04492-1213. x

Verhuur van KARAVANS, kampeervagens, bagagewa- gens, tenten, luchtbedden, slaapzakken. Reserveer nu. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045- 211888. x

Reserveer tijdig uw vacan- tie! Nog enkele 4 of 5 pers. CARAVANS te h. Staapl. Rogel, Sevenum, Heiden en Montfort. Inl. St. Gerlach- straat 14 H'broek.



## DUBBEL VAKANTIE

Rijdend genieten  
prinsheerlijk in een gemakkelijke fauteuil  
reizen in een Vista Dôme  
een salon op wielen  
speciaal voor u ontworpen.  
Glijden door een prachtig landschap  
Da's al een vakantie op zich!  
En dan een zorgeloos verblijf  
in een uitstekend hotel

### DUBBEL VAKANTIE WHITE CARS ORGANIZATION meer dan 50 jaar ervaring EEN GARANTIE VOOR U

Vraag vandaag nog onze  
gratis vakantiebrochure  
met veel informatie  
**EERLIJKE INFORMATIE**  
wel te verstaan!

## TOURINGCARREIZEN PER VISTA DÔME

Riva - Gardameer . . . 10 en 12 dg. volp. v.a. f 280,-  
Hippach - Zillertal . . . . . 10 dg. volp. v.a. f 229,-  
Kufstein - Tirol . . . . . 10 dg. volp. v.a. f 235,-  
Küssnacht - Vierw.st.meer . . 10 dg. volp. v.a. f 315,-  
Ottenhöfen - Zw.Woud 5 en 9 dg. volp. v.a. f 169,-  
Remagen - Rijn . . . . . 5 en 8 dg. volp. v.a. f 149,-

### VELE ANDERE REIZEN - SPECIALE JONGERENREIZEN OOK VliegREIZEN NAAR VELE BESTEMMINGEN

Gratis

Zend mij gratis vakantie-brochure.

NAAM . . . . .

ADRES . . . . .

PLAATSNAAM . . . . .

**White Cars Organization**  
**INTERN. REIS-EN PASSAGEBUREAU MULDER**

HEERLEN, Spoorringel 46-48, tel. 045-717171  
HEERLEN, Emmaplein, tel. 045-714500  
SITTARD, Limbrichterstraat 54, tel. 04490-2483

# ebatours - aviatours

*een vertrouwde naam voor een fijne vakantie!*

## autocarreizen

\*meerdere dagen, volledig verzorgde reizen!

PARIS	4, 5, 8 dg	f 185,-	MILLSTATT	10 en 17 dg	f 332,-
LOURDES	10 dg	f 373,-	SALZBURG	10 en 17 dg	f 345,-
HARZ-GEBOEGTE	5 dg	f 188,-	WENEN	10 dg	f 435,-
KÖNIGSWINTER	8 en 15 dg	f 198,-	WENEN-BUDAPEST	10 dg	f 485,-
ZELL	9 en 16 dg	f 226,-	ROME	14 dg	f 535,-
RANKWEIL	10 en 17 dg	f 253,-	VITTIENO	10 en 17 dg	f 298,-
RÖTHIS	10 en 17 dg	f 299,-	BRESSANONE	10 en 17 dg	f 299,-
TELS	10 en 17 dg	f 256,-	TORBOLE	10 en 17 dg	f 274,-
WESTENDORF	10 en 17 dg	f 226,-	SESTRI LEVANTE	13 en 20 dg	f 361,-
KIRCHBERG	10 en 17 dg	f 238,-	LUGANO	10 en 17 dg	f 397,-
KITZBÜHEL	10 en 17 dg	f 257,-	LOCARNO	10 en 17 dg	f 396,-
OBERDRAUBURG	10 en 17 dg	f 275,-	ALPNACH	10 en 17 dg	f 205,-
SEEBODEN	10 en 17 dg	f 296,-	HERGISWIL	10 en 17 dg	f 395,-

Verhuur van autocars voor dagtochten in binnen- en buitenland, schoolreizen, bedrijfsuitstapjes, reizen voor sportclubs en verenigingen. KORTOM: VOOR ALLES OP REISGEBIED

\*Vraag gratis geïllustreerde prospectus.

## vlieggreizen

\*alleen dagvluchten, rechtstreeks v.a. Beek!

Per KLM DC-9 Jet rechtstreeks vanaf Vliegveld Beek\* naar  
Majorca 8, 15, 22 dagen f 285,-  
Costa Brava 15 dagen f 295,-  
Costa del Sol 15 dagen f 340,-

Vanaf Schiphol, Brussel en/of Düsseldorf/Keulen naar BENIDORM - Joegoslavië  
ITALIË - TUNESIË - CANARISCHE EILANDEN - GRIEKENLAND - INDONESIË

Agent voor Limburg voor de Club Méditerranée

Agent van vele Touroperators o.a.:  
Centouri/Sunliner - Hotelplan - Mosa/Zuid Ooster - Cebuto - Zuid Europa Stichting -  
Airtour/Nespana - FIT - Eurotours - Touropa - Railtour - Torline - Christoffel - Zee-  
tours - North Sea Ferries - Townsend Car Ferries

BECK (L) Prins Mauritslaan 47 tel. 04402- 2333  
MAASTRICHT Stokstraat 1 tel. 04400-10934  
HEERLEN Winkelcentrum tel. 045- 719393  
SITTARD Limbrichterstraat 59 tel. 04490- 9841



**ebatours  
aviatours**



GELDINZAMELING MEMISA

DIT JAAR OP 14 FEBRUARI

GIRO 51360 - MEMISA - MEDISCHE MISSIE AKTIE - ROTTERDAM - EENDRACHTSWEG 49

Misrekening leidde tot ondergang Rolls Royce

BEDRIJFS-LEVEN

ook nú is uw bijdrage welkom!

BEURSOVERZICHT

Zwakke markt

AMSTERDAM, 6 febr. — Hoogovens gedroeg zich vrijdag zeer flauw in een zwakke markt. De koers van de aandelen was bij opening f 76,50, hetgeen een verlies betekende van f 2,30. De handel was vrijwel over de gehele linie stil. Alleen in Philips ging er iets van betekenis om, doch ook dit fonds moest f 0,60 prijsgeven op f 48. AKZO verloor f 0,80 op f 86,80. Unilever moest f 0,30 terug op f 92,70 en Olie f 0,70 op f 138,80.

SIEMENS VERWACHT STIJGING OMZET

DEN HAAG, 6 febr. — Siemens AG verwacht voor het thans lopende boekjaar 1970-1971 (tot 1 oktober 1971) een toename van de omzet met 10 tot 15 pct., tot een bedrag van 14 à 14½ miljard dm. De ontvangsten zullen ditmaal niet de 15,5 miljard dm. bereiken, zoals vorig jaar het geval was. De totale investeringen zullen ca. 900 miljoen dm bedragen, waarvan 180 miljoen in het buitenland.

Dit verklaarde de voorzitter van de directie, dr. Gerd Tacke, tijdens een persconferentie over de resultaten van het boekjaar 1969/1970. Over het verhoogde kapitaal zal waarschijnlijk weer hetzelfde dividend kunnen worden uitgereikt, echter onder voorbehoud dat de verschillende partijen, die invoerd kunnen uitoefenen op de resultaten, zich redelijk zullen gedragen.

Het boekjaar 1969/70 gaf een krachtige omzetstijging van 22 (19) tot 12,65 (10,40) miljard dm, alsmede een toename van het aantal binnengekomen bestellingen van 13 (30) pct. tot 15,5 miljard dm. De omzet werd 10 (0,9) miljard dm geleend, wat overeenkomt met 8 pct. van de wereldomzet.

Hüls-chemie niet tevreden

MARL (W-Duitsland) 6 febr. — De omzet van de Hüls-groep, het Westduitse chemieconcern is in 1970 gestegen met 6 pct. tot 1,53 miljard mark (1969: 1,53 pct. - 1,45 miljard m.). Het stijgingspercentage van de gehele Westduitse chemische industrie is 7 pct. (1,16). Het exportaandeel in de wereldomzet van Hüls daalde van 34,1 tot 32,7. De productie steeg met 6 pct. maar de geldopbrengsten slechts met 5, hetgeen wijst op sterke daling van de verkoopprijzen.

Het bestuur zegt in zijn jaarverslag dat de loonkosten in 1970 „opzienbarend“ waren en wel van 22 pct. van de omzet in 1969 tot 26 in 1970. Het zegt hierover: „Van een soortgelijke verhoging der lo-“

(ADVERTENTIE)

2 dagen Amsterdam

Ontdek de gezelligste stad van Nederland!

Volledig verzorgd, dus incl. hotel, maaltijden, reis en tramabonnement:

f37,- van elk station

Vertrek dagelijks.

Alle informatie in de NS-reiskrant op de stations.

voordelig uit met NS

BEURSOVERZICHT

Onlangs de iets hogere koers in Amerika moest KLM f 5,30 terug. Heineken was met f 1,80 redelijk in herstel. In de scheepvaartsector gingen alle fondsen iets naar beneden. De banken waren weer iets beter en wonnen ieder een halve gulden.

De staatsfondsen waren nauwelijks prijshoudend tot zwak.

nen kan in 1971 geen sprake zijn, en het beveelt het personeel een zo spaarzaam mogelijk werken aan. Het ziet 1970 als „een allesbehalve bevredigend jaar“ en het ziet het nieuwe van 1971 „nog minder rooskleurig“ tegemoet.

Na de opening vertoonden veel koersen de neiging tot verdere dalings. Beurskringen gelooven, dat de fut er bij de beleggers uit is. Door vele factoren zoals de loonkostenontwikkeling, heeft men het vertrouwen verloren.

Op de lokale markt bleven de verschuivingen van geringe betekenis. Ford zette de reeks stijgingen voort met opnieuw 20 pct. VNU moest f 2,50 terug. Tabak Philips daalde met 2,5 pct. tot 68,5. Kleine dalingen kwamen verder voor bij Van Nelle, Proost en Brandt, Van Gelder en Bredero.

De nieuwe 7,5 pct staatslening, die geen onverdeelde succes is bleek, werd vrijdag aanvankelijk verhandeld op 98,55, doch trok later aan tot 98,00, wat echter nog altijd beneden de uittijdekoers van 99 pct. ligt. Op de beurs werd enigszins schamper opgemerkt, dat de staat getracht heeft „op een koopje“ aan geld te komen.

Van der Grinten zag aanvankelijk winst omslaan in een verlies van f 1,50. Hetzelfde lot trof Elsevier, dat f 1,30 lager sloot. Hornburg verloor f 1.

Bij de internationals bleven de koersen zich rond het openingspeil bewegen. Behalve bij Olie en Unilever was er een neiging tot dalen merkbaar. De overige hoofdfondsen gedroegen zich verdeeld, doch er was geen sprake van grote verschuivingen.

DIVIDENDEN

Jean Heybroek, Bilthoven, voorstel: Nihil (0) - Kas-Associatie NV, A'dam, voorstel: f 4,52 (onv) - H. J. Reesink & Co NV, Zutphen, voorstel 5 pct. (12) - Beleggingsmij. Robeco, R'dam: f 11,60 (10,80).

ACTIVE AANDELEN

AKZO	87,50-87,70	66,00 gb-8
Alg. Bank Nederl.	258,50-259	259,50-259,80
AMRO-bank	60	60,60-60,80
A'dam Rubber	69,50	69,50 gb
Bell (Mij.)	69,70-69,90	69,70-69,90
Dordische Petrol.	854	847-848
idem 7½ pr.	851	843,5
Heineken's bel. & beh.	205	204,80
Heineken's Bier	106,50	206,70-207
HAL	98,1-98,5	98,5
Hoogovens	78,50-79	78,50-79
HVA	64	63,5
KLM	179-179,50	174,50 gb-
Kon. Petr.	139,40 gb-	139 gb-139
KNSM	103-103,50	102
Nat. Nederl.	77-77,30	75,90-76 gb-
Phs. v. Omnia	292,5	292,5
idem (div. 1971)	—	—
Philips	48,40-70	47,50-80
Robeco	230,40	230,50-230
Rolingo	177,90-178	177,30 gb-
Scheepsv. Unie	88,40-8,60	88,20 gb-8
Unilever	92,90-93	92,60-92,80

OBLIGATIES

Nederl. 25-1. '68	8	103,90	103,60
idem '70	7½	104	104,00
idem '68-1	7½	100,30	100,20
idem '68-1	7½	96,10	96,10
idem '68-1	6½	91,40	91,50
idem '68	6½	92	92,00
idem '67	6	88,10	88,10
idem '65-1	5½	89,10	89,00
idem '64-1	5½	86,40	86,40
idem '64	5	83,30	83,60

Converteerbare Obligaties

AKZO	4½	—	33,50
AMRO bank	5½	99,20	99,20
Berkels Pat.	6	92,00	92,00
Borsumij	2½	95,00	94,50
Elsevier	7½	132	132
Geldert-Tielens	4½	38,50	38,10
Geldert-Tielens	4½	107,1	107,1
Gist Brocades	4½	105	105
v.d. Grinten '68	6½	115	114,50

LONDEN, 6 febr. (GPD) — De Britse Conservatieve regering heeft, volkomen in strijd met haar eigen politieke beginselen, noodgedwongen de wereldberoemde automobiel- en vliegtuigmotoren-fabriek „Rolls Royce“ moeten nationaliseren. Dit is gedaan, omdat R. R. een levensbelang is voor de Britse militaire luchtmacht en voor die van andere landen, en tevens voor vele particuliere luchtlijnen over de hele wereld. Er staan tal van gezamenlijke projecten met andere landen, o.a. de Ver. Staten, Frankrijk en Westduitsland op het spel, die niet in gevaar mogen komen. Alle R. R.-aandelen zullen in handen van de staat komen.

Het bedrijf bevindt zich feitelijk in staat van faillissement. Dit is een gevolg van de falante misrekening van de ontwikkelingskosten van de RB-211-straalmotor, bestemd voor de Tristar-luchtbus, die het Amerikaanse Lockheed Aircraft-concern aan het bouwen is. De bouw van deze motor was uitbesteed door Lockheed, dat zelf financieel zwak staat aan R. R. De bouwkosten bleken vele malen die van de begroting te overtreffen.

Miljarden-schade

Men vreest, dat de Britse regering nog grote sommen zal moeten bijpassen, voor het bedrijf weer gezond verder kan werken. In het eerste halfjaar van 1970 boekte het reeds een verlies van 422-miljoen gulden nadat de Labour en Conservatieve regeringen al ruim 800-miljoen gld. ingepompt hadden. R. R. zal het leveringscontract voor de luchtbusmotoren wel moeten nakomen, of een grote boete aan de Amerikanen moeten betalen. Dat zou tevens de Brits-Amerikaanse betrekkingen op luchtvaartgebied alarmerend verbeteren. Downing-street tracht nu financieringshulp van de Amerikaanse regering voor de afbouw van de monster-motoren, waarvan er bij R. R. 600 zijn besteld; de eerste moet in november a.s. worden opgeleverd.

De fout van R. R. is geweest, dat het dit contract tegen een te voren vastgestelde prijs heeft afgesloten. Mede door geldontwaardiging en stijging van loon-, materiaal- en andere kosten liep de zaak echter volkomen mis.

De aandeelhouders krijgen natuurlijk geen cent meer, terwijl ook ca. 20-duizend werknemers zullen moeten worden ontslagen. De autofabriek — nog steeds een bloeiend bedrijf — zal later misschien aan een particuliere firma worden overgedaan. Wat betreft de vliegtuigmotorenfabriek wil men proberen, haar te fuseren met Franse en Duitse collega's. Die zijn echter niet happig op samenwerking met een financieel zo zwak bedrijf, terwijl enkele van deze buitenlandse concerns er zelf ook al niet florissant voorstaan.

Verslagenheid

De Londense beurs vertoont alle tekenen van diepe verslagenheid. Als een

dwalingen zijn — tegen hun politieke overtuiging in — een particuliere bedrijf te naasten. In het Conservatieve verkiezingsprogramma was immers te lezen geweest, dat een Conservatieve regering niet langer meer belastinggeld zou weggooien om vleugelmaas bedrijven op de been te houden.

Door een hard klimaat te scheppen hoopte het kabinet Heath zowel het in de watten geleide bedrijfsleven als de arbeiders, die vaak buiten de werkelijkheid staan, tot bezinning te brengen.

De situatie bij R. R. heeft men al lang zien aankomen, maar R. R. droeg een aureool van onaantastbaarheid. Men wilde niet inzien dat R. R. te weinig routine had in het construeren van zeer uitzonderlijke vliegtuigmotoren, zodat het kapitaal moest weggooien aan te kostbare research. De order van Lockheed werd begroet als een zegepraal van de Britse precisie-techniek, maar een commercieel dom betalingscontract heeft nu de schulden van het roemrijke R. R. ver dan stijgen boven de waarde van bezittingen.

De socialistische Labour-partij heeft als bijdrage tot de nationale mini-crisis niets anders dan hooggelach over de Conservatieve tegenstanders, die nu ge-



• Een Londense chauffeur las het trieste nieuws, leunend op de motorkap van de Rolls van zijn werkgever.

AARDGAS

Gedurende de komende vijftien jaar zal Frankrijk per jaar 3,5 miljard kubieke meter Algerijns aardgas ontvangen krachtens een overeenkomst die in algiers is ondertekend. De eerste leveranties zullen volgand jaar worden gedaan.

Het gas zal vloeibaar worden gemaakt in een door de Fransen te bouwen fabriek in Oost-Algerije en het zal vervolgens worden vervoerd naar Fos-sur-Mer in het zuiden van Frankrijk. De fabriek waar het gas vloeibaar wordt gemaakt, zal volgand jaar in gebruik worden genomen. Frankrijk neemt jaarlijks reeds 500 miljoen kubieke meter aardgas af uit Arzew in het westen van Algerije, waar ook een fabriek staat om aardgas vloeibaar te maken.

RENTE

De hogere rente van de klantenobligaties, die Albert Heijn gaat uitgeven, maar wanneer die rente boven het geldende rentepercentage ligt, niet door middel van prijsverhogingen worden bekostigd.

Twee-kamerleden die zich over deze mogelijkheid zorgen hadden gemaakt, hebben dit ten antwoord gekregen op schriftelijke vragen aan de regering. De rente van de klantenobligaties van Albert Heijn loopt op van 8,5 tot 13 procent, maar kan volgens de minister niet als een externe kostenstijging worden beschouwd, die als motief voor een prijsverhoging zou kunnen gelden.

RESEARCH

De geldstroom waarmee de Nederlandse Organisatie voor Zuiver Wetenschappelijk Onderzoek (ZWO) het fundamentele onderzoek in Nederland steunt, groeit niet sterker dan de universitaire budgetten. Van een werkelijk effectieve „tweede geldstroom“ is nog geen sprake. Het aandeel van ZWO in de uitvoering van het landelijk wetenschappelijk onderzoek is op dit ogenblik gelijk aan dat van zeven jaar geleden, nl. 10 pct.

Tussen 1966 en 1969 was dat echter meer: ca. 13 procent. Dit heeft prof. dr. R. van Lieshout, directeur van ZWO, verklaard naar aanleiding van het nieuwe budget voor 1971 dat f 63,6 miljoen omvat.

Van het ZWO-budget gaat ongeveer de helft naar de stichting „Fundamenteel onderzoek der Materie“ (FOM) die zelf als distribuerende instantie optreedt. De rest is verdeeld over meer dan 200 aanvragers, waaronder zeer kleine. Van het totaal aantal nieuwe aanvragen wordt jaarlijks ongeveer driekwart toegekend. De laatste jaren is de groei van de maatschappij en biologische wetenschappen het sterkst geweest, hetgeen ten koste is gegaan van de groei van de exacte wetenschappen.

EMS

B. en w. van Den Haag hebben de gemeenteraad gevraagd een geldlening van f 8 miljoen te garanderen voor de aankoop van het Scheveningse Circus-theater door een naamloze vennootschap. De raad zal zich 8 februari over het voorstel uitspreken.

Het gemeentebestuur stelt voor dat de overname van het Circus-theater van de EMS zal gebeuren door een NV, omdat deze bij uitstek de mogelijkheid biedt niet alleen de gemeente Den Haag, maar ook de agglomeratiegemeenten NV het Ned. Congresgebouw (waarin ook rijk en particulieren deelnemen) en particuliere geïnteresseerden bij het project te betrekken. Omtrent de overname is uitvoerig beraad geweest, mede op plaatselijk provinciaal niveau. De EMS, eigenaresse en exploitante van het theater, zal de exploitatie van het theater op korte termijn beëindigen.



WESTDUITSLAND'S

  
*meest exclusieve*

WONINGINRICHTING

..... overtreft weer alles en iedereen!  
Alle prijzen zijn verhoogd, maar niet bij ons.



Wij bewijzen U het tegendeel. Ondanks kostenstijgingen en verhoging BTW presenteren wij U opnieuw deze combinatie voor dezelfde prijs als in het voorjaar, namelijk voor

slechts **DM 995.-**  
Speciale aanbieding.

Haast niet te geloven voor deze sfeervolle en klassieke

### WANDKOMBINATIE

Een stijlmeubel, 300 cm breed, vervaardigd uit de beste kwaliteit notenhout. Een meubelstuk met een maximum aan comfort en U, naast een speciaal televisie- en barvak, vele extra-voorzieningen biedt.

Nu nog voordeliger als in het voorjaar.

Mogelijk gemaakt door onze inkopen op grote schaal, waardoor U profiteert van uiterst lage prijzen. Zoals bijvoorbeeld deze elegante en aparte

### LUXE - ZITKAMER

bestaande uit 4-zits bank, 240 cm breed, en 2 fauteuils op chroomrollen. Uitgevoerd met franje en speciale ondervering. Met losse, donsacht zittende, draaibare zit- en rugkussens voorzien van ritssluiting en afgezet met marabout. Kompleet als afgebeeld en bekleed met een prachtige kwaliteit velours voor

slechts **DM 998.-**

Speciale aanbieding.



Dit zijn slechts twee voorbeelden uit ons omvangrijke meubelprogramma. Wij kunnen U nog veel meer meubels presenteren tegen prijzen die U zullen verrassen. Het loont beslist de moeite onze woonklaar ingerichte interieurs te komen bekijken.

*Debetz aanbiedingen zijn niet te evenaren.*

**MÖBEL - DEBETZ**

HERZOGENRATH

GRENDOVERGANG KERKRADE 300 MTR.



HOOFDTHEMA: GEDEGEN  
OPLEIDING VOOR  
HET BETAALDE VOETBAL

George  
Knobel  
blijft  
bij MVV

door Harry Theunissen

MAASTRICHT, 6 febr. — Het MVV-bestuur heeft het contract met trainer George Knobel voor een jaar verlengd. Beide partijen zijn verder overeengekomen, dat MVV een optie heeft voor drie jaar. Dat wil zeggen, dat de Maastrichtse eredivisieclub na verloop van één jaar het contract opnieuw voor een tweede dan wel derde jaar kan verlengen.

Op het technisch-tactische vlak krijgt Knobel volledige alleenzeggenschap. Het driemanschap van MVV, dat verantwoordelijk is voor de gang van zaken bij het betaalde voetbal en dat bestaat uit de heren D. Roks, ir. A. Wolfs en P. Wolff, heeft zijn volledige medewerking toegewezen met het plan van George Knobel tot verbetering van de organisatorische onderbouw.

Het hoofdthema van de trainer is bij MVV een gedegen opleiding voor het betaalde voetbal te realiseren. Naast zijn werk met de A-groep zal George Knobel zich ook belasten met de vorming van jonge spelers van het B-elftal en talentrijke elementen bij de zaterdagjeugd. Ook jongens uit de buurt krijgen reële kansen.

Tevens is er al een omvangrijk, scoutingssysteem gecreëerd voor het opsporen van beloftevolle amateurs. Dit gebeurt niet alleen in Limburg, maar ook in Noord-Brabant en Zeeland.

**Engelen en Lamers nog kans op nationale biljarttitel**  
WINSCHOTEN, 6 febr. — Tijdens de tweede ronde van het nationaal kampioenschap eerste klasse 38/2 hebben de Limburgers Engelen en Lamers goede resultaten weten te boeken. Engelen won van Sneekes en Lamers wist zelfs zijn tweede overwinning te behalen. De kans op de titel blijft voor alle deelnemers nog volledig bestaan. Vier punten hebben de deelnemers Hendriks, Plooyer, Lamers en Zwiers. De overigen hebben 2 punten. De hoogste serie staat nog steeds op naam van Engelen (168).

**Handbalteam naar Polen en Tsjechoslowakije**  
UTRECHT, 6 febr. — De Tsjechische zaalhandbalcoach van het Nederlandse team, Jaroslav Mraz, heeft vijftien spelers aangewezen voor de toernooi door Polen en Tsjechoslowakije. Een zeer druk programma voor de Oranje-handballers dus. De selectieploeg bestaat uit: George van Noort (Swift, Arnhem); Ger Norbart (Sittard); Peter Goerts (Nico); Guus Canthberg (Sittard); Henny Loeffen (Swift Arnhem); Piet Kivit (Sittard); Ed Hiensch (Nico); Bob Sondaar (AHC '31); Hein Gijberts (Swift Arnhem); Ton van Linder (Swift Arnhem); Rob Janssen (Olympia Hengelo); Joop Meershoek (AHC '31); Wim Budding (Eca); Ceas Keijzer (Attila) en John van Meeteren (SKVC).

• Vandaag half vier wordt de vriendschappelijke wedstrijd KEV-Waachse Boys gespeeld.



GEORGE KNOBEL  
...vorming van jonge spelers...

INTERESSANTE DUELS IN BETAALD VOETBAL

Fortuna SC vertrouwt op gunstige  
afloop tegen Helmond Sport

(Van onze sportredactie)  
HEERLEN, 6 febr. — De strijd om de punten is in de eredivisie in een bijzonder spannend stadium gekomen. PSV, Feijenoord, ADO en Sparta voeren de ranglijst aan met een totaal van 31. In dit licht bezien wordt morgen de ontmoeting PSV - ADO van bijzondere importantie. Daarnaast gaat uiteraard de belangstelling uit naar de overige concurrenten, waarvan Feijenoord een op het oog gemakkelijke taak krijgt bij Haarlem, Ajax in eigen huis mag rekenen op felle tegengang van Go Ahead en Sparta in het Rotterdamse Kasteel waarschijnlijk niet veel moeite zal hebben met Volendam. In de schaduw van genoemde duels moet MVV in Breda aantreden tegen NAC, waarbij verwacht mag worden dat de Maastrichtse ploeg op de goede weg blijft voortgaan en met de volle winst naar de Limburgse hoofdstad terugkeert.

Trainer George Knobel is echter toch niet helemaal gerust op de uitslag. NAC moet de punten uit de thuiswedstrijden halen. Daarom wordt het voor ons heel moeilijk. De Bredase ploeg mag er trouwens best zijn. Vooral de verdediging is dank zij Schrijvers sterk", zo meent Knobel die in Breda opnieuw het accent op de aanval gaat leggen. Hij brengt daartoe de volgende ploeg binnen de lijnen: Körver — Den Rooijen, Herben, Pleumekers, Szeler — Bonfrère, Dijkstra, Hoenen — Prins, Mraz, Brokamp. Bij NAC is men na de jongste succes-

sen van MVV toch wel onder de indruk gekomen. Na de 2-1 nederlaag tegen Telstar is het zelfvertrouwen bij de Bredase ploeg ook lichtelijk aangestegen. Daarbij komen nog de geruchten dat trainer Leo Canjels van plan zou zijn met spitspeler Jacques Visser naar een andere club te vertrekken. Allemaal factoren die niet erg bevoorordelijk zijn voor de rust in de

Kansen  
voor  
MVV  
bij NAC

ploeg en die voor een gedeelte de nederlaag tegen Telstar in de hand werken. In de hoop op een goed resultaat tegen MVV heeft Leo Canjels het elftal als volgt geformeerd: Kitzmann — Van Gorp, Schrijvers, Vermeulen, Bakker — Van den Dries, Bouwmeester, Quaars — Bish, Vischers Brouwers.

Gematigd optimisme  
bij Fortuna SC

Voor Zuid-Limburg wordt in de eerste divisie het duel Fortuna SC-Helmond Sport belangrijk. Alleen al vanwege 't feit dat de Fortunezen geconfronteerd

worden met de ploeg van hun vroegere trainer Frans Debruyne. Daarom heerst er in het kamp van de thuisclub een gematigd optimisme. In Helmond verloor Fortuna SC destijds, maar sindsdien is er bij de groenelien wel iets ten goede veranderd. Vooral wat de produktiviteit betreft. Trainer Evert Teunissen: „Helmond Sport is door onze resultaten in de laatste wedstrijden natuurlijk gewaarschuwd. Zij zullen ons dan ook zeker niet onderschatten. Ondanks de druk die er momenteel op de spelers ligt, heb ik toch wel vertrouwen in een gunstige afloop."

Evert Teunissen zal de ploeg uit de volgende spelers samenstellen: Vogels, Nieling, Dullens, Ernst, Roemgens, Aben, Lauers, Geysels, Plum, Hansen, Jansen, Driessen, Gubbels, Öhm, Jacobs en Stevens. Bij Helmond Sport verwacht men inderdaad een moeilijke wedstrijd in Sittard. „Fortuna SC is aan een duidelijke omars bezig. Bovendien hebben wij de laatste tijd te kampen met een onproductieve voorhoede", aldus hoofdtrainer De Wit. Helmond Sport zal zonder centrale verdediger Van de Berg in het veld komen. In de wedstrijd tegen Blauw Wit werd Van de Berg geblesseerd. De opstelling luidt als volgt: Honingsh, Chatreau, Meeuwens, Van der Heuvel, Renders, Van Meelis, Beekmans, Van Berlo, Van de Kerkhoff, Van der Linden en Kornuyt.

Leider Eindhoven  
bij Roda JC

In de tweede divisie krijgt Roda JC bezoek van Eindhoven, de huidige koploper. Na de 1-0 nederlaag bij hekkruiser EDO hebben de Kerkradenvan iets goed te maken. Dat wordt natuurlijk een zware opgave, omdat Eindhoven de leiding niet wil prijsgeven. Maar hoe dan ook: in ieder geval er is maar een rechtstreeks duel bij tussen een Nederlandse en een Russische. In het vijfde paar van de 1500 m rijdt Atje Keulen-Deelstra tegen Loed-milla Titova.

lijk wil verkopen. De ploeg zal uit de volgende spelers worden samengesteld: Damen, Spronck, Gnielka, Pfeiffer, Engelen, Fischer, Kousen, Druyts, Meessen, Martinelli, Schaekens, Meuser en Langenhuizen. In Eindhoven houdt men weliswaar rekening met een overwinning, maar men verheelt toch niet dat Roda JC op eigen terrein een moeilijke tegenpartij is. Na de 2-0 overwinning op Hermes DVS — een van de concurrenten voor de Eindhovenaar — is het moreel van de ploeg uit de Lichtstad echter danig gestegen. Deze ploeg zal er als volgt uit: Bax — Schaiks, Koolman, Bloemers, Van Kessel — Slagers, Vandeboer — Weber, Oomens, Hakken, Senders.

Limburgia naar PEC

Limburgia staat voor de uitwedstrijd tegen PEC. Voor de Limburgianen bestaat geen zacht gekookt ei, omdat PEC bovenaan de ranglijst in een nok-aan-nok-reeks met Eindhoven is gewikkeld. Daar komt nog bij dat Jan Beckers, waa-schijnlijk in de Brunssumse ploeg versterkt moet laten gaan. Daarom zal de ploeg ook eerst vandaag worden samengesteld uit de volgende spelers: Sobczak, Krol, Politiek, Maas, Smeets, Vrosch, Hermans, Gerards, Hirsch, Zuidersma, Klinkers Coolen, Logister, Deben en Beckers (indien hersteld).

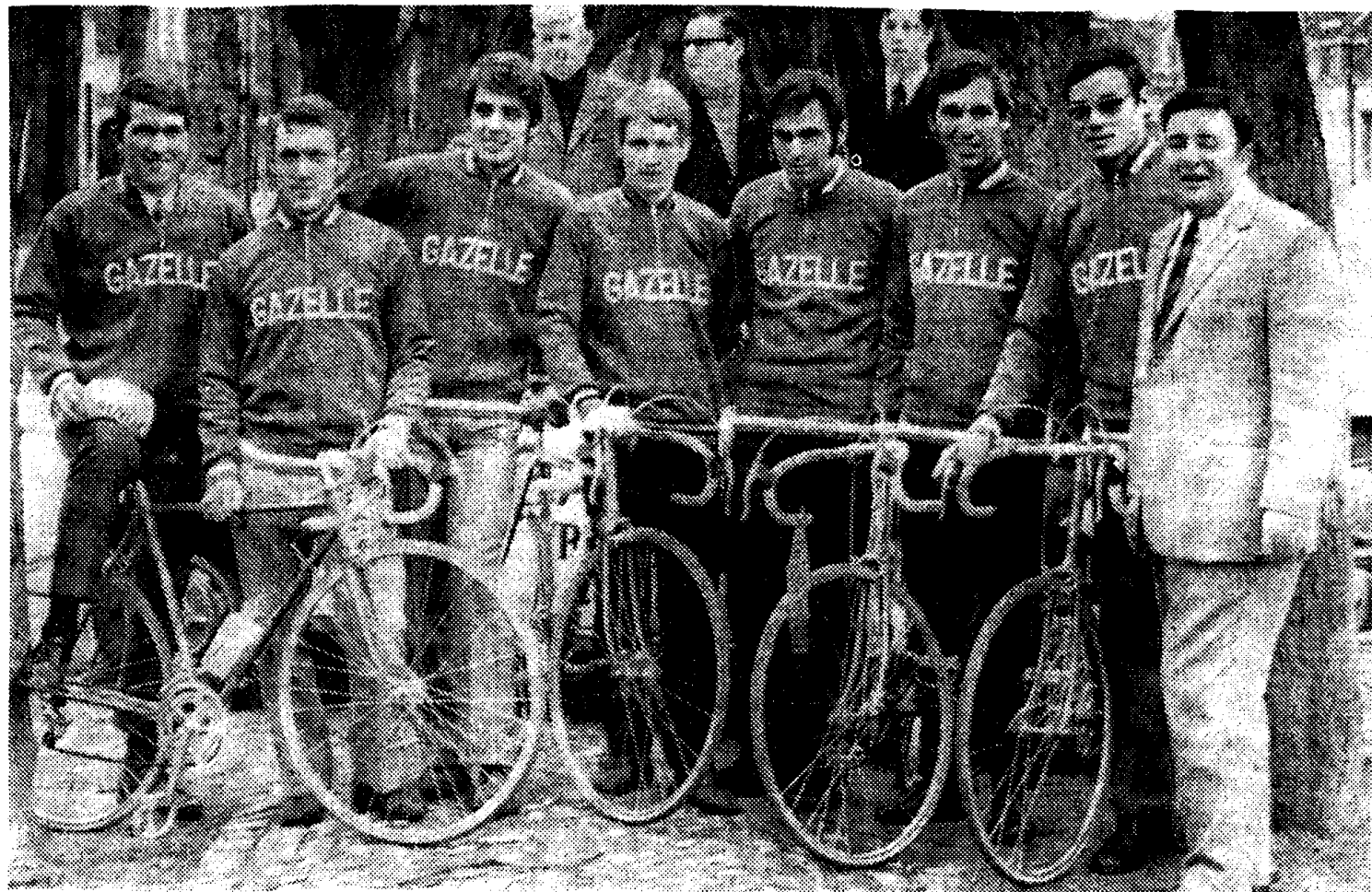
Een gelukkige omstandigheid voor Limburgia vormt het feit, dat PEC momenteel met problemen kampt. Maar liefst vier spelers van de Vast-kern zijn geblesseerd. Hieronder bevinden zich drie voorhoedespelers. Trainer Van der Meent weet dan ook nog niet wie hij als vervangers moet aanwijken. Dat zal afhangen van het resultaat van de B-ploeg, die vanmiddag tegen Wageningen speelt. Voor een plaats komen de volgende spelers in aanmerking: Post, Gardasevic, Rysberg, Spanhaas, Van der Horst, Lötari, Schuitel, Kraat, Stoffels, Rysberg, Fernandez, Heskamp.

Sporttoto

DEN HAAG, 6 febr. — De cijfers van Sporttoto 29 zijn: aantal deelnemers: 744.063. Inleg / 1.617.684,30. Prijzenbedrag / 727.957,93.

Eerste prijs / 254.785,28 (100 meldingen, elk 2500 gulden); tweede prijs / 181.989,48 (3650 meldingen, elk 50 gulden); derde prijs / 254.785,28 (36.500 meldingen, elk 7 gulden), extra prijs / 36.397,89 (2050 meldingen, elk 17 gulden).

Zevental van de  
Gazelle-ploeg



• De nieuwe Gazelle-ploeg is gisteren door ploegleider Ton Visser voorgesteld. Post en Hoekstra waren afwezig. Op de foto van links naar rechts: Jos van der Vleuten, Matje Gerrits, Albert van Midden, Harm Ottenbros, Jan Serpenti, Sjaak Frijters, Peter Kissner en ploegleider Ton Visser. Op de achterste rij van links naar rechts, de mecaniciens De Vries en Hulshoff alsmede soigneur Bergmans.



LOEDMILLA TITOVA

Olympia's Ronde

AMSTERDAM, 6 februari. — Olympia's Ronde van Nederland voor amateur wielrenners, die van 7 t.m. 13 mei wordt gereden, is organisatorisch praktisch rond. Het is de bedoeling van de organisatiecommissie om vanuit Amsterdam met maximaal 120 renners (tweintig ploegen van zes man elk) te vertrekken, maar of dat gebeurt hangt voor een groot deel af van de respons van het buitenland op de via de KNWU verzonden uitnodigingen.

Er zijn namelijk zeventien naties aangeschreven en als die allen zouden komen zou het rennersveld aanmerkelijk groter moeten worden om de Nederlandse sponsors ook startgelegenheid te bieden. Olympia verwacht echter dat er, zoals gewoonlijk, niet meer dan vier of vijf buitenlandse ploegen aan de start zullen komen. Vast staat reeds de deelneming van formaties uit Engeland en Oostenrijk. Uitgenodigd zijn voorts: Bulgarije, Zuidslavie, Hongarije, Oost-Duitsland, West-Duitsland, Luxemburg, Zweden, Frankrijk, Polen, Zwitserland, de Sovjet Unie, Noorwegen, Tsjechoslowakije, Italië en België. Het rennersveld zal in zeven dagen een afstand afleggen van 1059 kilometer moeten afleggen naar de eindstreep, die

evenals de start in de hoofdstad zal zijn gelegen. Daarbij zijn twee tijdritten, een voor ploegen over 26 kilometer in Bladel op de tweede dag en een voor individuele renners over 16 kilometer in Wieringen op de slodag. Het volledige etappeschema ziet er als volgt uit: 7 mei: Amsterdam-Breda 160 km; 8 mei: Breda-Bladel 112 km, ploegen-tijdrit in Bladel over 26 km; 9 mei: Bladel-Valkenburg 167 km met aankomst op de Cauberg; 10 mei: Valkenburg-Oploo 142 km; 11 mei: Arnhem-Nijverdal 161 km; 12 mei: Nijverdal-Wieringen via de afsluitdijk 189 km; 13 mei: Individuele tijdrit over 16 km in Wieringen; Wieringen-Amsterdam 86 km.

He is reeds de derde maal dit seizoen dat deze dames tegen elkaar uitkomen. In Leningrad won Titova op de 500 m en Keulen op de 1500 m. Stien Kaiser rijdt vrij laat op de 500 m, in het tiende paar tegen de Canadese Jennifer Hackson en vroeg op de 1500 m, de derde rit tegen de Noorse Kirsti Bierman. Ans Schut heeft achterereenvolgens als tegenstandster de Noorse Inger Karseth en de Finse Kantola. Trijnie Rep treft op de sprint de jonge Westduitse Monika Plug en op de 1500 m de zwakke Francaise Sylvie Chevauchet en Rieneke Denning moet het tegen de Poolse Heleza Pilejczyk (500) en de pas van een ziekte herstelde Noorse Sigrid Sundby opnemen.

De loting had het volgende resultaat: 500 m: 1e rit: Sylvia Filipsson (Zwe)-Sylvia Burka (Can), 2e rit: Monika Plug (Wd)-Trijnie Rep (Ned), 3e rit: Diane Holm (Vst)-Kaname (Jap), 4e rit: Lisbeth Berg (Nw)-Loedmilla Titova (Rus), 5e rit: Atje Keulen (Ned)-Tuula Vilkas (Fin), 6e rit: Kisti Bierman (Nw)-Romana Troicka (Pol), 7e rit: Ylva Hedlund (Zwe)-Nina Statkevits (Rus), 8e rit: Kapitoliina Seregina (Rus)-Arja Kantola (Fin), 9e rit: Ans Schut (Ned)-Inger Karseth (Nw), 10e rit: Stien Kaiser (Ned)-Jennifer Jackson (Can), 11e rit: Anne Henning (Vst)-Sylvie Chevauchet (Fra), 12e rit: Satomi Koike (Jap)-Sigrid Sundby (Nw), 13e rit: Heleza Pilejczyk (Pol)-Rieneke Denning (Ned), 14e rit: Tarjana Acerina (Rus)-Anneli Repola (Fin), 15e rit: Tove Berntsen (Nw)-Lea Poulos (Vst).

1500 m: 1e rit: Henning-Vilkas, 2e rit: Troicka-Ida, 3e rit: Kaiser-Bierman, 4e rit: Burka-Berg, 5e rit: Keulen-Titova, 6e rit: Filipsson-Seregina, 7e rit: Schut-Kantola, 8e rit: Jackson-Statkevits, 9e rit: Karseth-Plug, 10e rit: Koike-Hedlund, 11e rit: Rep-Chevauchet, 12e rit: Pilejczyk-Holm, 13e rit: Sundby-Denning, 14e rit: Berntsen-Averina, 15e rit: Poulos-Rekola. • In een wedstrijd om de Cup International hebben de Tilburg Trappers donderdagavond de ijshockeywedstrijd tegen HJS Hokij op eigen baan met 6-4 gewonnen. De tussenstanden van de door 4500 toeschouwers bijgewoonde wedstrijd waren: 2-1 3-3 en 1-0.







# Smoke Eaters morgen

## Nederlands

## ijshockey-

## kampioen?

(Van onze hockeymedewerker)

GELEEN, 6 februari. — Zondagavond is het dan zo ver! Dan zal in het Geleense ijshockystadion worden uitgemaakt wie zich Nederlands ijshockeykampioen mag noemen. De strijd zal dan gaan tussen het Tilburgse Tijsc Trappers en het Geleense Smoke Eaters.

### Tennispark GTR is zondag geopend

GELEEN, 6 febr. — Het in aanbouw zijnde tennispark van G. T. R. aan de voet van het Spaubeekbos op de grens van Geleen en Spaubeek, nadert zijn voltooiing. Dit nieuwe banencomplex vergroot de mogelijkheden tot het beoefenen van deze mooie sport voor jong en oud. Een achttal banen en een riant clubhuis zal voor het aanstaande tennisseizoen in gebruik kunnen worden genomen. Voor het gestaag groeiend aantal leden is deze uitbreiding van speelgelegenheid broodnodig. De gedwongen verhuizing van het park, waardoor G. T. R. verplicht was om te zien naar een ander terrein, bracht tevens de oplossing voor de noodzakelijke uitbreiding. Het is begrijpelijk dat de belangstelling voor de voortgang van de bouw van het nieuwe park groot is. Om aan deze belangstelling tegemoet te komen zal om 14.00 uur 's middags het park voor belangstellenden ter bezichtiging geopend zijn. Zij die wil worden kunnen zich opgeven bij de secretaris, de heer de Zwart, Seipgenstraat 6, Geleen.

### Tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek

SIMPELVELD, 6 febr. — Om de sterk gestegen bondskosten te kunnen opvangen werd door de tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek een verloting gehouden waarvan de prijzen vielen op de lotnummers: 4236-1596-2937-2238-4863-4072 851-2021-367-1188-4161-2261-891-3693 - 800 3329-4835 - 3859 - 2300 - 1278-4297-4361-2037 4523-4345-725-736-313-676 en 3999 van de lot tot de 30e prijs. Deze prijzen kan men tot en met 15 februari afhalen bij de heer J. Zenden, verlengde Nieuwstraat 16, Gulpen.

Het Geleense publiek zal in de wedstrijd van zondagavond voor de juiste stemming zorgen, terwijl ook vanuit Tilburg 500 supporters worden verwacht. De wedstrijd begint om 20.00 uur. De Smoke Eaters zullen zich echter vanaf drie uur 's middags terugtrekken om zich op deze wedstrijd voor te bereiden.

Opstelling Smoke Eaters:  
Doel: Doug Scott.  
Achter: Hubert Sitko, Harney en Collin Lessyck, Peter v.d. Wall.  
Voor: Jerry Vos, Craig Simpson, Victor Golem, Richard Blanche, Dave Gilhen, Doug Johnson, Garry Purcha, Hein Willem, Hans Eussen, Hub Frencken.



● Ook deze situaties kunnen morgen voorkomen. Moment uit de wedstrijd Smoke Eaters-Tijsc Trappers voor de Cup International.

## Plaatselijke sport

### Guttecoven

— De leerlingen van de St.-Nicolaas-schouw bereiden zich voor op een nieuw sportevenement. Zij hebben zaterdag van 19.00 tot 20.30 uur. De selectiegroep traint op elke vrijdagavond van 19.00 tot 20.30 uur.

### Schinnen

— De trainingen van de senioren en de A-jeugd zijn weer op elke woensdag van 19.00 tot 20.30 uur. De selectiegroep traint op elke vrijdagavond van 19.00 tot 20.30 uur.

### Meers

— In het schietconcours ten bate van RKVV Havanita in café de 'Witt Borstel' gingen de dagprijzen naar W. Wijn en M. Wijn. Standaard algemeen klassement: 1. M. Wijn 40x 36, 2. G. Geleisen 30x 36, 3. P. Smeets 27x 36, 4. J. Vranken 16x 36, 5. M. Driessen 14x 36 en 6. W. Wijn 13x 36. Elk weekend zijn prachtige dagprijzen te winnen.

### Beek

— De damclub die onlangs werd opgericht, houdt iedere donderdag een bijeenkomst. Op deze bijeenkomst, die om 20 uur begint, zijn ook instructeurs aanwezig. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij de heren J. Willems, Maas-trichterlaan 36, voorzitter, en W. Hanssen, Rosstraat 12, secretaris. De heren voorlopig bestuur vormen. Het idmaatschap staat open voor alle leeftijden.

### Simpelveld

— De gymnastiekvereniging hield het vervolg van haar jaarvergadering. De bestuursfuncties werden als volgt verdeeld: voorzitter Leo Snackers, vice-voorzitter Karl Berk, 1e secretaris A. Koeckelkoren, 2e secretaris M. Sijstermans, penningmeester Piet Meessen, 2e penningmeester A. Toonen, hoofdtrainer Pierre Hustin, 2e leider J. Hustin, 1e jeugdleider L. Grond, 2e jeugdleider J. Lousberg en 3e leider M. Sijstermans. Voor de kascontrolecommissie werden gekozen de heren: T. Hustin en J. Boon. De kascontrolecommissie werd: pagandachef M. Sijstermans, commissie voor pyramidenbouw de heren P. Hustin, P. Meessen en J. Heijerath. Verder werden de komende acties, oefeningen, bezoeken aan turnfeesten, droppings, vergaderingen en de komende feestavond besproken.

# Boem uit Waubach veroverde de titel

HEERLEN, 6 febr. — De spanning was te snijden in café Lassing te Waubach, het clublokaal van KC Boem: de thuisclub moest het afdelings-kampioenschap van de Kegelbond Heerlen op de thuisbaan bestrijden. Men was echter nog geenszins zeker van de titel en de jarenlange rivalen NWKC en verdriende Erm waren best in staat om nog roet in het eten te gooien. Vooral NWKC had nog zeer goede papieren en ook d'r Verdriende Erm was in de laatste wedstrijden sterk naar voren gekomen. NWKC zette nog eens alles op alles. Hein Kleinjans scoorde zelfs 166. Het mocht echter niet meer baten. Met 16 hout minder konden zij Boem niet meer bereiken. De derde kanshebber Verdriende Erm faalde. Met uitzondering van Harry Jongen en Jac. Wetzler bleven allen onder de maat. Van de twaalf jaren dat dit kampioenschap bestreden werden, is Boem acht maal kampioen geworden en is hierdoor sinds de oprichting van de kegelbond verreweg de meest succesvolle vereniging geweest. De eindstand: Clubs A-klasse: 1. Boem 15 pnt 5473 hout, 2. NWKC 15 pnt

3558 hout, 3. Verdriende Erm 12 pnt 3188 hout, 4. Clubs B-klasse: 1. Linker Boer 36 pnt 5193 hout, 2. De Baan 29 pnt 3188 hout, 3. Val Um 22 pnt 5038 hout, 4. GK 21 pnt 4398 hout (1x niet opgekomen), 5. ONA 20 pnt 5003 hout, 6. KC 69 18 pnt 4940 hout. De staartclubs KC '69 en ONA zorgden in de B-klasse tijdens de laatste wedstrijd nog voor een verrassing door resp. als eerste en tweede te eindigen in het dagklassement. Kampioen Linker Boer eindigde nota bene in deze wedstrijd als laatste. Persoonlijke eindstand  
A-klasse: 1. J. Wetzler 1094, 2. C. de Heus 1082, 3. W. v.d. Wardt 1082, 4. J. v. Overmeeren 1080, 5. H. Frederiks 1076, 6. H. Jongen 1066, 7. R. Abrams 1053, 8. J. Andriolo 1054, 9. B. Bakker 1045, 10. L. Zdrojewski 1039, 11. J. Frijs 1035 hout.  
B-klasse: 1. H. Kleinjans 1095, 2. L. Benders 1065, 3. Th. Houtman 1059, 4. M. Weegels 1053, 5. J. Benders 1049, 6. M. Paffen 1045, 7. P. Dera 1037, 8. J. Simons 1033, 9. E. Geng 1029, 10. J. Driessen 1016, 11. B. Ramakers 968 hout.

C-klasse: 1. J. Deijalle 1124, 2. A. v.d. Wardt 1056, 3. J. de Heus 1031, 4. W. Vaessen 1027, 5. F. v.d. Mullen 1025, 6. L. Meestri 1025, 7. J. v. Rhee 1025, 8. L. Muller 1025, 9. A. Lemmens 1024, 10. H. Klaassens 1012, 11. P. Frings 1018 en 12. W. Steinfeld 1012 hout.

● Moment uit de Cup Internationalwedstrijd Smoke Eaters-Tijsc Trappers. Hier scoort Joe Simons voor de Tilburgse club. Vlnr. Wenzel, Toonen, Dong, Scott, scheidsrechter Leonard, Jerry Maas, Joe Simons (in Victor Golem en Collin Lessyck. Tijsc Trappers won toen deze ontmoeting met 5-1.

## SPORT 2



# Miljoenenlijntje versloeg koploper Mijnstreek

HEERLEN, 6 febr. — Ook na de vijfde competitiewedstrijd bridge zijn in de hoofd- en beide eerste klassen nog geen kampioensandidaten aan te wijzen. In de Hoofdklasse leed koploper Mijnstreek 1 (Dolhain) een verrassende 1-5 nederlaag tegen het laag geklasseerde Miljoenenlijntje (van de Weijer). Coriovallum 1 (Cox) bond Mijnstreek 3 (mevr. Dohmen) met dezelfde cijfers aan haar zegekar. Mijnstreek 2 (de Klerk) verrees Geleen 1 (Meijerink) door een royale zege naar de laatste plaats. Coriovallum 2 (Sleijpen) wist door haar zege op Brok 2 (mevr. Leufkens) aansluiting met de kopgroep te krijgen. Sittard 1 contra VM 1 werd uitgeslet.

In de eerste klas Groep A maakte lijstenvoorzitter Sittard 4 (Knook) een fout tegen haar rivaal Treebeck 1 (Eimendorp) en gaf haar een maximale lap. Coriovallum 3 (mevr. Willemsen) kreeg bij ODS 2 (Verschoor) een gevoelige les. Brok 3 (Hovens) behaalde een kleine overwinning bij Sittard 3 (Hermans), evenals hun teamgenoten Brok 7 (Bakker) bij VM 3 (Aerdts). Het minder goed draaiende TAM 1 (mevr. Grotens) moest andermaal het hoofd buigen bij Geleen 2 (Vranken). De nek aan nek race in de eerste klas Groep B tussen Mijnstreek (v.d. Munchhof) en Sittard 2 (ten Geuzendam) nadert haar hoogtepunt. Beide teams wonnen met een maximale 6-0 zege op resp. Sittard 5

(mevr. Crumbach) en Brok 6 (v.d. Heuvel). Volgende week vindt de 6e match tussen beide vestfallen plaats. Brok 3 (mevr. Leufkens) behaalde een grote zege op TAM 2 (Grotens). Hun teamgenoten Brok 4 (v.d. Poppel) liet Coriovallum 4 (mevr. Percei) hun hieken zien. OD SI (Dohmen) herstelde zich door een overwinning op VM 2 (van Mierlo).

De uitslagen:  
Hoofdklasse: Mijnstreek 1-Miljoenenlijntje 1 (55-81) 1-5 Mijnstreek 2-Geleen 1 (59-39) 3-1 Mijnstreek 3-Coriovallum 1 (52-74) 1-5 Brok 2-Coriovallum 2 (29-36) 1-5 Sittard 1-VM 1 uitgeslet.

1e klas A: Treebeck 1-Sittard 4 (45-85) 0-6 Coriovallum 3-Brok 3 (82-105) 1-5 Sittard 3-Brok 3 (41-55) 2-4 VM 3-Brok 7 (61-70) 2-4 T.A.M. 1-Geleen 2 (33-45) 2-4

1e klas B: Brok 4-Coriovallum 4 (60-48) 0-6 Brok 3-Brok 3 (41-55) 2-4 VM 3-Brok 6-Sittard 2 (55-105) 0-6 Mijnstreek 4-Sittard 5 (115-79) 6-0 ODS 1-V.M. 2 (89-59) 3-1.

## Biljartstanden

Kader:	Union	53-13
Kantje	69-12	Volksk. 3
BCV	67-13	Brunsum 3
Toekest 2	46-12	Nationaal 3
Amicitia	42-11	Sittard 3
BCM 2	40-11	Sittard 3
VBC	40-11	L. Band 2
Sittard	39-11	BCD 3
Eendr.	37-13	Corsu
BCM 3	31-12	
Toekest	31-13	Klimmen
BCV 2	29-13	HGK 2
Sibbe	28-11	Weustenr.
1A:		Kroon 2
Vr. en Verm.	60-11	Sibbe 3
Meers	50-12	NBC 2
Schimmert	48-13	Sibbe 3
Nationaal	47-12	Sibbe 3
BCD	47-12	Sibbe 3
Sittard 2	45-13	Randv.
Sibbe 2	44-11	VBC 3
3B:		
Modern	41-13	DJB 3
Geleen	36-12	Schaesb. 4
Meers	37-12	Juliana 2
BC 70	21-12	RODA 2
1B:		
Schaesberg	58-13	DDK 2
BBC 2	60-14	Leeuw 2
Juliana	59-13	Vink 2
DJB	58-13	NBC 3
RODA	57-13	KOT
Vr.kring	49-13	
Engels	46-13	4A:
Carambool	43-13	SSOVH 2
SSOVH	38-11	Stein 3
VBC 2	32-12	Born 3
Wilhelmina	16-11	Molenbr. 2
L. Band	12-13	Sibbe 4
2A:		
Volkshuis	60-11	HGK
Molenbr.	58-12	Modern 2
Born 2	48-11	Volksh. 4
BBC 3	48-12	Sanderb. 2
BBV 67	43-12	
Stein	43-12	4B:
Sittard 3	41-11	Volksh. 5
Nationaal 2	36-11	Schimm. 3
BCD 2	26-12	Vr.kring 3
1. Land	36-12	Meers 4
HGK	21-12	Brunsum 4
2B:		
Vr.kring 2	55-12	Klimmen 2
BBC 3	32-11	BCH 2
Brunsum	50-11	VBC 4
Schimmert	48-12	
Volkshuis 2	45-12	4C:
Nuth	41-12	DWS 3
DWS	40-12	L. Band 3
Carambool 2	38-12	DDK 3
St. Hoger	35-12	Schaesb. 5
Schaesb. 2	30-12	Corsu 2
BCV 3	23-12	KOT 2
2C:		
Brunsum 2	61-13	Volksh. 6
Kantje 2	57-12	Weustenr. 3
De Vink	57-12	Nuth 2
DJB 2	52-12	BCH 3
Waubach	50-13	
Leeuw	45-13	4D:
Schaesb. 3	44-13	KOT 3
Kroon	41-13	Caramb. 4
NBC	32-12	Wilhelmina 2
Eendr. 2	33-13	Waubach 3
Toekest 3	31-13	Eendr. 3
DDK	27-13	NBC 4
3A:		
DWS 2	73-13	DWS 4
Sanderb.	69-12	ABC 2
St. Hoger 2	65-13	Juliana 3

## Hoogste dagscore voor Revanche I

VAALS, 6 febr. — In de 1e klasse L.W.S.B. boekte Revanche 1 de hoogste dagscore en haalde beide punten weg bij Oranje 2 en Hubertus 1 boekte een krappe zege op R.W.B. 27. S.V.V. 1 haalde beide punten weg bij R.W.B. 38. 1. en Oranje 1 gaf Expeditus 1 het nakijken. Torentje 1 boekte haar tweede overwinning dank zij R.W.B. 38. 2. De beste dartschutter was H. Savelsberg met 205 ringen. In de 2e klasse was de overwinning van R.W.B. 38 2 op Revanche 2 een verrassing. De beste dartschutter was H. Hupperts met 203 ringen. Zondag zijn beide klassen vrij in verband met het kampioenschap schieten 30 schoten te klasse.

1e klasse: Hubertus 1-RWB 27 2 787-783. Expeditus 1-Oranje 1 789-795. RWB 38 1-SVV 1 788-787. Oranje 2-Revanche 1 764-807. Torentje 1-RWB 38 2 766-771. 2e klasse: Trefpunt 70 1-Expeditus 2 766-782. SVV 2-Torentje 3 766-743. RWB 38 3-Revanche 2 755-753. Revanche 3-Hubertus 3 747-772.

Stand 1e klasse:  
1. RWB 27 1 13 12 0 1 24 10465  
2. Hubertus 1 14 11 0 3 22 11064  
3. Revanche 1 13 10 1 2 21 10430  
4. SVV 1 13 10 1 2 21 10247  
5. Expeditus 1 13 8 0 5 16 10239  
6. Oranje 1 14 6 1 7 13 10982  
7. RWB 27 2 14 4 1 9 9 10891  
8. RWB 38 2 14 4 1 9 9 10802  
9. RWB 38 1 14 3 1 10 7 10931  
10. Torentje 1 13 2 2 9 6 9936  
11. Oranje 2 13 0 0 13 0 9841

2e klasse:  
1. Hubertus 2 12 12 0 0 24 9393  
2. Revanche 2 13 10 0 3 20 10043  
3. Trefpunt 70 1 13 9 0 4 18 10091  
4. Hubertus 3 12 9 0 3 18 9219  
5. SVV 2 13 7 0 6 14 9891  
6. Expeditus 2 13 7 0 6 14 9891  
7. RWB 38 3 12 3 0 9 6 8939  
8. Torentje 2 12 3 0 9 6 8894  
9. Revanche 3 11 3 0 8 6 8106  
10. Torentje 3 13 2 0 11 4 9487

Ingelast programma voor zondag 7 februari 1e klasse Expeditus 1-SVV 1 (10.30 uur).

## Trainingsrit Bergklimmers

STEIN, 6 febr. — Morgen, zondag, wordt de eerste trainingsrit van de wielclub De Bergklimmers gehouden. Om 10.30 uur komen achtereenvolgens aan de start aspiranten (10,5 km), nieuwelingen (21 km) en amateurs (35 km). Het parcours is te Meers-Maasband. De renners kunnen de rugnummers afhalen vanaf 10.00 uur in de Jeanny-bar te Maasband.

## DE STER VECHT TEGEN HET NOODLOT

# SVN solliciteert naar leiderspositie in duel tegen WILHELMINA '08

HEERLEN, 6 febr. — Voor SVN en Voerendaal wordt de inhaalwedstrijd van dit weekeinde om meer dan één reden erg belangrijk. De Nieuwenhagenaren puurden uit veertien wedstrijden negentien punten. Een minder dan de huidige koploper Almania. Met andere woorden: een overwinning op Wilhelmina betekent zonder meer het leiderschap. Zij het dat men een wedstrijd meer heeft gespeeld. Waar anderzijds tegenover staat dat de concurrenten de achterstallige ontmoeting eerst nog maar eens moeten winnen. Zegevierers moeten de mannen van trainer Becholz echter ook een men de hoogste trap kan betreden. Gezien de prestaties, die men tot nu toe in eigen home behaalde, zit een victorie er wel in. Men zou het zichzelf trouwens nooit vergeven wanneer men tegen dit Wilhelmina in deze fase van de competitie een misstap zou begaan....

VOERENDAAL (15 uit 14) is na een aanvankelijk moeilijke start steeds meer op de voorgrond getreden. Sinds de eerste ontmoeting, de Nieuwenhagenaren heeft men voor eigen publiek niet meer verloren. Voor hekkelsluter De Ster, dat zondag in Voerendaal op bezoek gaat, geen al te prettig vooruitzicht. Al heeft men in de laatste duels het bewijs geleverd meer inzicht te bezitten dan de plaats op de ranglijst doet vermoeden. Toch zit er voor de Maaskanters die tegen het noodlot vechten in het gunstigste geval een gelijkspel in. Alle goed bedoelde inspanningen ten spijt.

LEIDER KEV komt in de tweede klasse A niet binnen de lijnen. Voor Spcl WVW met twee en Minor met drie punten achterstand op de Meezenbroekenaren. die evenwel twee wedstrijden meer hebben gespeeld betekent dit een fijne gelegenheid iets van de achterstand in te lopen. De Wittenvrouwenverenigden

IN DE DERDE klassen zijn van belang de ontmoeting in 3A tussen Berg en runner-up Haslou, dat poogt de twee punten achterstand op koploper Walram in te lopen.

Hedenmiddag ontmoet Schuttersveld in 3 B buurtgenoot Langeberg. In deze derby van de bovenste plank trachten de Langenbergers iets van de vier punten achterstand op de leider af te knabbelen.

Obbicht kan via een overwinning in 3 C tegen Laar haar positie in de kopgroep verbeteren en zodoende de grootste belager worden van Brevenda.

DE BELANGRIJKSTE duels voor de bezetting van de bovenste plaats in de vierde klassen zijn in 4 C de ontmoeting Heerlen-RKHBS en Kakertse Boysen. Beide clubs kunnen de punten goed gebruiken. Doelpunten scoren staat echter noch bij de een noch bij de ander groot geschreven. Weshalve een doelpuntloos gelijkspel de meest voor de hand liggende uitslag is.

Prestigeduel  
DE TWEEDE klasse B staat in het teken van het prestigeduel tussen Susteren (10 uit 14) en het pas weer op de troon gekomen SVN. Met inspanning van alle krachten zit er voor de Munstergeleensers een kleine zege in. Hoe zwaar deze ontmoeting in feite is zullen de koplopers aan den lijve ondervinden. Teneer daar de Sportclub tegen ploegen van naam steeds zichzelf overtreft!

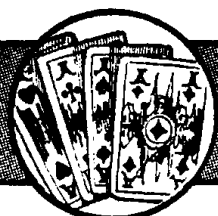
LEIDER KEV komt in de tweede klasse A niet binnen de lijnen. Voor Spcl WVW met twee en Minor met drie punten achterstand op de Meezenbroekenaren. die evenwel twee wedstrijden meer hebben gespeeld betekent dit een fijne gelegenheid iets van de achterstand in te lopen. De Wittenvrouwenverenigden







# BRIDGEN



Speelt u vaak? Een vraag die mij nogal eens wordt gesteld. Het antwoord luidt: neen, want hoewel ik jarenlang talloze nationale en internationale evenementen heb gespeeld, heb ik er tegenwoordig weinig tijd meer voor. De journalistiek eist mij op en dan is er voor erg goed spelen geen mogelijkheid meer. Eerlijk gezegd vind ik het spelen in gewone wedstrijden ook niet meer zo leuk. Zelfs als ik met mijn buurman speel, die vorig jaar briden leerde, ontstaat onmiddellijk die vreemde sfeer wanneer ik mijn neus aan een speeltafel toon. Je leest van de gezichten af: daar heb je hem. Nu moeten wij ons wáár maken. Daarna of die ijskoude stemming wanneer ik een onbenullig contract win, of het toppunt van gelukzaligheid wanneer mijn spelletje down gaat of wanneer uit de scorelijst blijkt dat iemand 800 down ging in mijn nadeel.

En je maakt de gekste dingen mee. Tijdens een groot toernooi, vorig jaar gehouden, speelde ik met een willekeurige heer. Ik opende één Sans - sterk - de tegenpartij volgde met twee schoppen en ging gedoubleerd 800 down. Woedend was ze, want „ze begreep niks van dat bidde!“ Zo in de toon van: dat zal wel vals spel zijn.

Het ergste is te spelen tegen „het echtpaar“ waarvan de ene helft iets verprutst en de andere helft boetedoening eist. Och mensen...

Er zijn gelukkig fijne uitzonderingen. Hele prettige tegenstanders die - net als ik - bridge zo goed mogelijk proberen te spelen. En als dat dan niet helemaal gelukt, nou ja. Onlangs nog een heerlijke belevenis met een dame die drie Sans bood. Het leek mij wat hoog. Ik doubleerde en zij redoubleerde. Dimaal 1600 down. Na afloop: „Dit was de kans van mijn leven. Tegen u vind ik het helemaal niet erg zoveel down te gaan, maar wat een verhaal zou ik hebben kunnen vertellen wanneer ik tegen u die drie Sansout geredoubleerd zou hebben gemaakt!“ Een meneer won onlangs een slembood door twee malen een kaart uit mijn hand met snijden te elimineren. Na afloop: „De plaatjes zitten natuurlijk bij Filarski!“ Een dame uit Den Haag vertelt met graagte het verhaal dat zij in een groot buitlands bridgetoernooi de beroemde Georgio Belladonna doubleerde op een eindbod van zes harten. Ze had harten Aas-Vrouw en hoewel Belladonna links van haar zat en harten had geopend, had zij toch gedoubleerd in de hoop, dat hartenheer rechts van haar „op tafel“ zou

komen. Dat deed die hartenheer. Georgio ging één gedoubleerd down en de dame merkte nuchter op: Als hij het gewonnen had, zou ik toch een nul gehad hebben!

Zelfoverschatting is een eigenschap die bij het bridgspeel moelijk onder tafel te houden is. Jaren geleden speelde ik ergens aan een liefdadigheidswedstrijd mee - drie spellen per tafel. Twee dames kregen woorden toen zij in spel 1 tegen ons een dwaze manche boden die down ging. In spel 2 bereikten zij slem en gingen gedoubleerd twee down, waarna nieuwe verhalen. Toen kwam spel 3: mijn partner en ik boden vier schoppen, verloren klaverlaas en moesten daarna snijden op troefheer en ruitenheer. Die allebei goed zaten: zes gemaakt. Na het noteren der score vroeg één der tegenspelsters: „U speelt zeker niet in de hoofdklasse?“ Dat kon ik bevestigen met „Neen“, waarop zij vervolgde: „Dat dacht ik al, want wij zouden die slem zeker uitgedoden hebben!“ Oud-international George Lengvel hoorde ik eens tegen een bridge-opschepper zeggen: „Je bent de beste speler die ik ken, vooral als je Beethoven speelt!“

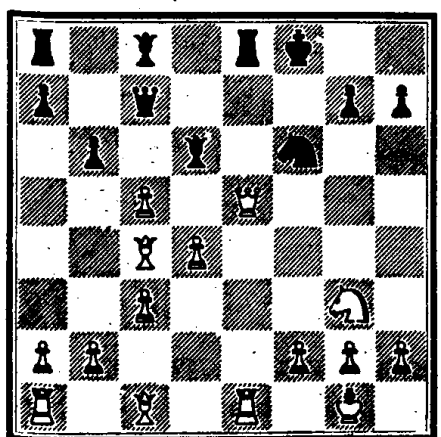
HERMAN W. FILARSKI

# SCHAKEN



Eindelijk eens een opgave waaraan U zich kunt verdienen, en wel Honderd Gulden.

De bekende Nederlandse probleemmeester **Jac Haring** heeft aan de spelers en de organisatoren van het 33ste Hoogoventoernooi een probleem opgegeven. Het is een razend knap werkstuk, dat voor publiekatie is vrijgegeven. We ontleinen het aan het Toernooi-bulletin - overigens het omvangrijkste dat ooit is verschenen - en waarin wordt vermeld, dat het Toernooi-comité f 100,- uitlooft voor de man, die de goede oplossing instuurt. Het adres luidt: P. Zwart, Toernooi-organisator Hoogoventoernooi, Bartokstr. 2 Heerlen (NH).

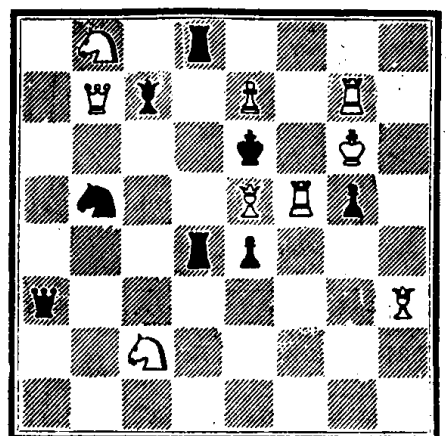


Mat in twee zetten. - Het aangeven van de sleutelzet is voldoende. U hebt de tijd tot 1 april. Daarna ontvangen alle inzenders een stenciel thuis met de oplossing en de naam van de gelukkigste winnaar.

We plukten in de kelder van hotel Kennemerduin, waar zo'n 100 tienkam-

pers een plaats hadden gevonden - dicht in de buurt van een bar trouwens - de volgende structuur: partij 5. Ld3,Pg6 6. Pg3. De7 7. P3,e6 8. De2,c5 (De heren zijn goed op de hoogte) 9. 0-0. Le7 10. Te0-0 11.c3,b6 12. Pg5,Te8? (Een routine-zet, die hier evenwel niet bijster op zijn plaats is) 13. Pf7,Kf7 14. De6,f.Kf8 15. Le4, Pe3 16. De5,Ld6. op.

Caro-Kann 1. e4,c6 2. d4,d5 3. Pc3,d4: 4. Pe4,Pd7

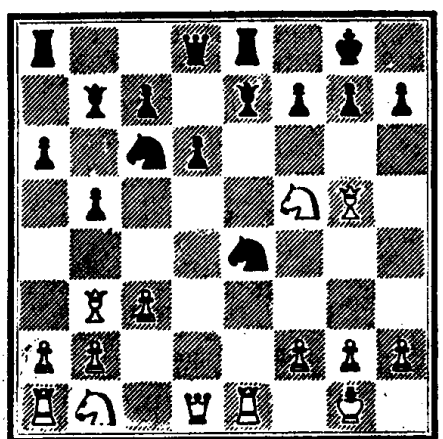


Vraag: Hoe won wit? (Bedenktijd 5 minuten). Een parallel met het bovenstaande is onderstaande partij, die omstreeks het begin van de vijftiger jaren in de KNSB-competitie is gespeeld. Voor hen, die de Caro-Kann ambliëren of bestrijden, alleszins nuttig om kennis van te nemen.

1. e4c6 2. Pc3,d5 3. Pf3,d4: 4. Pe4: Ld5? (Bekend is, dat deze zet in deze variant tot grote moeilijkheden leidt. Veel veiliger is 4. ...Lg4) 5. Pg3,Lg6 6. h4,h6 7. Pe5,Ld7 8. Dh5,g6 9. Lc4,e6 10.

De2,De7 (Er dreigde 11. Pf7: 11. 34,Pd7 12. Lf4,Lg7 13. Dd3, Pf6 14. 0-0, 0-0-0?? 15. Pe6:1, zwart geeft het op. Na 15. ...bc6: volgt 16. La6 mat, of 16. De6: mat.

Nu een partij-stelling, die ook verwaanschap veroorzaakt met bovenstaande motieven. De kunst is de aanwijzingen te „herkennen“: voor de schakers kon wel eens de term Bekanntheitsgefühl zijn ontworpen.

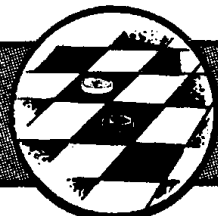


Deze stand kwam voor tussen Törber-Ahues. Wit had een winstcombinatie kunnen uitvoeren (die hij overigens niet zag). Bedenktijd 15 minuten.

Oplossingen: 1. e4,c6 2. d4,d5 3. Pc3,d4: 4. Pe4: Pd7 5. Ld5? 6. h4,h6 7. Pe5,Ld7 8. Dh5,g6 9. Lc4,e6 10. Dd6: mat.

EEUWIG SCHAAK

# DAMMEN



„DAMBOEK VOOR BEGINNERS“, geschreven door Leen de Rooij. Uitg. Prisma 1470. Prijs f 4,-.

Algemene gegevens: 184 pagina's tekst met 400 diagrammen. Voorwoord van internationaal grootmeester en journalist Herman J. Jongh. Opdracht aan Jan Scheijen (waarvoor mijn dank). Er is moed voor nodig om een damboek voor beginners te schrijven. Er zijn twee gevaren: of de auteur is populair en geeft geen blik van grote deskundigheid... of de stof wordt zo systematisch aangeboden dat een beginner na korte tijd zijn animo verliest.

Mijns inziens heeft deze schrijver de juiste koers gevonden op deze klippen te omzeilen. Hij schrijft boeiend en behandelt toch zijn dammaterie met grote kennis van zaken. Ik weet ook de oorzaak hiervan: Leen de Rooij oefent al jaren met groepjes jongelui en weet zo langzaamhand hoe een beginner-op-het-dambord denkt en voelt.

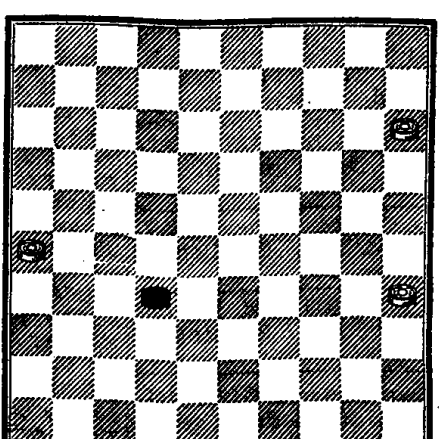
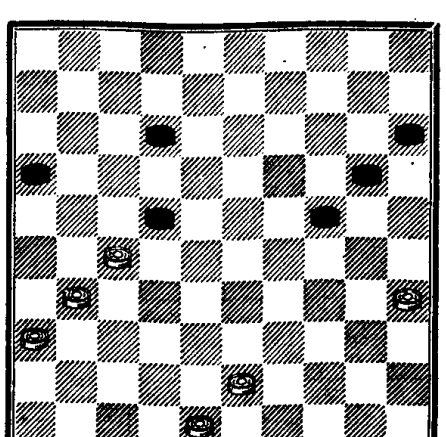
Het resultaat van dit experimenteren is tevens de reden van het bestaan van dit boek. Bewust probeert de schrijver de grondprincipes vanaf het begin op te bouwen, hetgeen voor een dammer van zijn formaat een enorme stap terug betekent. Hoewel het woord „pedagogisch“ nog niet algemeen Nederlands is, zou ik het in dit geval de „kunst“ om de moeilijkheden begrijpelijk en daardoor eenvoudig te maken, maar ook om de moeilijkheidsgraad geleidelijk te laten opklimmen, zodat de lezer erin goed te volgen is. Zo ontstaat het eerste damboekje om prille beginners om te toveren tot enthousiaste spelers, die niet maar-wat-schuilven zonder na te denken, wat de gevolgen kunnen zijn.

Dammen eist denken en dat denken kan je leren, net als schaatsen, waar dammen aan doet denken, zoals Leen zegt op blz. 11. Misschien dat hij daarop vrij veel voorbeelden en opgaven tussen de tekst zet. Al oefenend met een stel schijven kan zo de speler zichzelf steeds testen.

Op duidelijke wijze worden de spelregels behandeld, terwijl ook aandacht wordt besteed aan de regels die ten onrechte nog door huisdammers worden gehanteerd.

De manier waarop het combinatiespel wordt aangeleerd is nieuw. Met veel geduld wordt men steeds een stapje verder meegevoerd op dit moeilijke pad, terwijl er voldoende herhalingsstof wordt aangeboden om het geleerde te repeteren. Speciale aandacht verdient hoofdstuk 15, waar een groot aantal bekende partijcombinaties via verschillende tussenstadiën wordt opgebouwd. Uitstekend is de behandeling van de hekstelling. Er wordt niet alleen een volledig beeld gegeven van spel en tegenspel in dit genre, maar men krijgt ook de mogelijkheden te

zien van het verbreken en vermijden van deze stand. Aparte hoofdstukken worden gewijd aan offers en lokzetten. Uit het hoofdstuk over de lokzet lichten we het volgende voorbeeld: De auteur schrijft hierbij op blz. 66: Wit heeft als laatste zet 32-37 gespeeld en valt het zwarte stuk op 22 aan. Zwart kan deze schijf eenvoudig verdedigen door 12-18 te spelen, maar zwart heeft een heldere but en speelt heel verrassen 22-28! Zo'n zet noemen we een lokzet. Wit ziet dat hij een schijf kan winnen en het kan heel goed zijn dat hij nu zonder nadenken speelt: 27-21(1x27)1x33. Maar wie het laatst lacht, heeft het best, en dat is in dit geval zwart, want die speelt nu zonder aarzelen (24x30)35x24(20x49) en wint.



Zoals u ziet is een dergelijke behandeling van de stof voor iedere beginner te volgen.

Diagram 178 uit het boek toont een leersaam eindspel. We citeren: „De magneetstand“. Wit kan niet verhinderen dat zwart cam haalt. Normaal wordt drie tegen een remise, wanneer die ene een dam is. Hier kan wit echter nog leuk winnen door een zgn. magneetstand. 1. 15-10,32-38. Gedwongen. Op (32-37) wint wit door 10-5(37-42)5:37(42x31)26x37. 2. 10-5,38-43. Weer gedwongen. Op (37-42) zou wit zijn dam offeren door 5-37. 3. 5-28! Als zwart nu (43-48) speelt wint 28-37. Speelt hij (43-49), dan wint 28-44.

J. H. H. SCHEIJEN, Kerkrade.

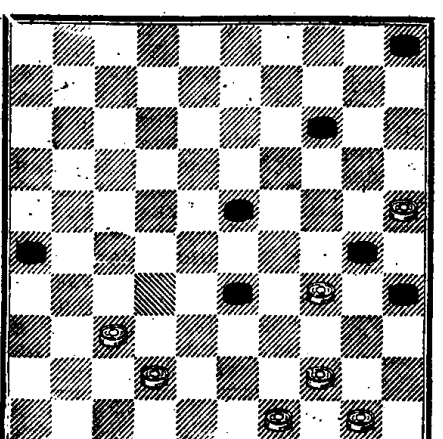
Oplossing probleem nr. 48 (J. Scheijen) 38-33, 44-39, 33-29, 35x11, 28x48, 47-41, (37-42)48x37.

We ontvingen een record aantal van 37(!) goede oplossingen, n.l. van: A. Poelstra, R. Pennenkamp, A. Jacobs, A. Sijen, H. Franken, mevr. v. Meeteren, allen te Heerlen, R. Laisina, W. Laisina, P. van Gestel, Jacqueline Kockelkorn, allen te Nieuw-Uden, J. Gerdijn, E. H. Cobben, G. Stam, G. Versteegen, J. Gulikers, allen te Schaesberg, M. J. Habets, W. Amkreutz, J. de Moor, C. J. A. J. den Ridder, W. Schlijper, allen te Kerkrade, H. v.d. Bors, L. Haeren, A. Pijllich jr., allen te Hoensbroek, H. Koke en J. Schoenmakers, beiden te Brunsum, J. Extra en F. L. A. Wetzel, te Geleen, L. Piétrak en R. Vogelzang te Sittard, S. Nijsten, Schimmert, J. Willems, Beek, J. Kleintjens, Wijndersrade, J. H. M. Roijer-Schij, op Geul, G. v. Atteveld, Maastricht, J. Sons, Waubach, A. C. Eichhorn, Den Haag, A. W. de Wijs, Valkenburg.

Na loting was de prijs voor M. J. Habets, Graverstraat 121, Kerkrade-West.

LEEN DE ROOY

Probleem nr. 50



L. DE ROOY

## Ex-Caballerorijder heeft nog geen nieuw contract



• Arie den Hartog, hier met zijn vijf jaar oude Duitse herder Condor, een prachtbeest: „Ik wil graag blijven rijden, maar niet als ik er geld op moet toelaggen.“

SPORT 3

# Arie den Hartog ziet er weinig heil meer in

door Harry Muré

ELSLOO, 6 februari. — Waar is Arie den Hartog? De in Elsloo wonende Zuidlander die vijf jaar geleden van Voorne Putten naar Zuid-Limburg verhuisde, dichter bij zijn arbeidsterrein in België en Frankrijk, lijkt van het toneel verdwenen. De laatste keer dat hij in het nieuws kwam, was tijdens Bordeaux-Parijs vorig jaar. Arie den Hartog legde ruim 400 kilometer van deze monsterklassieker af. Darmstoornissen maakten toen voortijdig een einde aan zijn seizoen. De blonde Zuidhollander reed nog wat wedstrijdjes in Frankrijk. Daarna kwam de klap waardoor zowat alle Nederlandse profwielrenners op de keien belandden: Caballero en Willem II-Gazelle werden opgeheven. Intussen is door de come-back van Pellenaars en de start van Ton Visser met Gazelle een groot aantal broodrijders weer onder de pannen. Ongeveer vijftientig Nederlandse profs hebben echter nog geen contract. Tot die laatste categorie hoort ook Arie den Hartog. Dat is de reden waarom den Hartog al maandenlang niet meer voorkomt in de sportkolommen. Als er niet spoedig iets gebeurt — wielersportleite 1971 staat voor de deur — wordt zijn naam voorgoed geschrapt uit de startlijsten. Dat zou jammer zijn voor de Nederlandse wielersport.

Arie den Hartog, in 1964 beroeps geworden, won in 1965 Milaan-San Remo. Hij stond aan het begin van een lucratieve wieleroorloobaan. Door zijn zege in de „Primavera“ had hij zich op slag in de kijker gereden. In 1966 vertrok hij als kopman van de Fordploeg in de Tour de France. Een valpartij en gekneusde ribben wierpen hem uit het peloton. Arie den Hartog kwam terug, won regelmatig zijn wedstrijden, vooral in Frankrijk, en veroverde een vaste plaats op de markt. Hij reed ook voor St-Raphaël en BIC. fletse stukje bij beetje sociale zekerheid bij elkaar en bouwde aan de Pastoor Dubarstraat in Elsloo een fraaie woning waar hij en zijn vrouw Marja elk jaar rustig konden overwinteren. Hij verdiende immers goed als hard fietsende seizoensarbeider.

De opgaande lijn werd echter opnieuw afgebroken. Tijdens het wereldkampioenschap op de weg in Heerlen lag Arie den Hartog met een hersenschudding in bed. De laatste twee jaar maakte hij reclame voor Caballero, het eerste jaar minder, maar in 1970 kwam er weer schot in. Hij was de sterkste in de Zwitserse Alpen (winnaar bergklassen) en reikte naar een opvallende derde plaats in het eindklassement van de Zwitserse ronde. Caballero en Den Hartog begonnen uitstekend voorbereid aan de Ronde van Frankrijk. „Als ik de bergen maar haal, dan rijd ik een goede Tour“, voorspelde hij na de eerste moordend snel gereden ritten door Noord-Frankrijk en België. Hij zag de bergen niet. Darmstoornissen, waarschijnlijk voedselvergiftiging, haalden in de rit naar Saarlouis een streep door de rekening. Niet Parijs, maar het Sittardse ziekenhuis was voor Den Hartog de eindstreep van wat aanvankelijk een succesvol seizoen leek te worden.

„In de Tour heb ik zo'n klap gehad dat het seizoen voorbij was voordat ik hersteld was. Ik was enorm verzwakt en heb een streng dieet gehad. In Bordeaux-Parijs kreeg ik derhalve klachten. Ik weet nu nog niet precies wat het geweest is.“

• CAPABEL

Wat Arie den Hartog óók niet weet, is of hij dit jaar nog zal fietsen of niet. Hij voelt zich wel capabel genoeg voor grote of kleine wedstrijden. „Ik weet van mezelf dat ik in een zware etapewedstrijd acht tot tien Nederlanders kan kloppen.“ Met andere woorden: hij vindt dat hij gerekend moet worden tot de beste tien profs in ons land. Hij heeft deze winter deels „op de rollen“ deels in het bos doorgebracht. Condiëtraining die gevolgd wordt door trainingskilometers op de fiets, zo vlug als de wegen berijdbaar zijn. Den Hartog blijft een gunstig obiect voor een extra sportieve firma, maar tot nu toe is er geen contract. De ene keer belien ze op met de mededeling: het is bijna voor elkaar. De volgende dag hoor je: het is nog niet rond. Ik ben in contact met twee ploegen: Gazelle en een buitenlandse firma. Ik wil dolgraag blijven rijden, maar niet onder de prijs. Als ik er geld op moet toelaggen, stop ik liever.“

Wat die onderhandelingen betreft, de zaken staan eerder slecht dan goed. Den Hartog, al maanden in onzekerheid: „Ik zie er eigenlijk weinig heil meer in dat het met die contracten voor elkaar komt. Het moet niet te lang meer duren, want dan ga ik liever naar iets anders uitkijken.“

Hij heeft weinig of geen alternatieven. Arie den Hartog is rechtuit in die dingen. „Ik heb wel iets achter de hand, een toekomstige baan. Maar dat is pas iets voor over een jaar of twee. Als ik nu zou moeten stoppen met wielrennen, zou ik echt niet weten wat ik beginnen moest. Ik heb er nog niet over nagedacht. Misschien vertegenwoordigende worden, of een zaak beginnen. Ik ben vroeger bij mijn vader in Zuidland fruitkweker ge-

weest. Dat is het enige wat ik geleerd heb, maar daar zit geen toekomst meer in.“

• GEEN EXCUUS

Arie den Hartog heeft destijds gekozen voor een beroep waarin je heel hoog kunt klimmen, maar ook diep kunt vallen. De laatste tijd heeft hij geen grote uitslagen gereden („Alleen een plaats bij de eerste drie is goed“). Door pech is hij minder hoog geklommen dan men van een talent als Den Hartog mocht verwachten. „Maar wat heeft het voor zin om terug te blikken? Waarom tegenslagen als excuus aanvoeren? Natuurlijk het kan altijd beter, maar wie durft garanderen dat ik het verder gebracht zou hebben zonder die tegenslagen? Dat is het risico van het vak.“

„Waarom pech als excuus aanvoeren?“

Dat is het risico van het vak“

Er is volgens Arie den Hartog slechts één manier waarop de crisis in de profwielersport in de komende jaren overwonnen zou kunnen worden: een aantal kleine sponsors die drie of vier renners in criteria reclame laten maken. „Kleine ploegen die weinig kosten, maar relatief veel publiciteit opleveren. In heel Europa zijn rond tien grote firma's gestopt. De concentratie van alle sterke renners in een of twee ploegen (Molteni en Mars-Flandria) heeft een sterke terugslag gehad op de andere sponsors. Het heeft voor die mensen geen zin om er een half miljoen in te doen, terwijl hun namen nauwelijks in de krant komen. De grote slokken alle publiciteit op. Het was beter geweest als de kopstukken meer verdeeld waren over een aantal ploegen.“

• TWÉESPRONG

Arie den Hartog is nu 29 jaar. Hij staat op een tweesprong in zijn leven: wielrennen of iets anders. Hij heeft geen keuze. Hij kan alleen maar wachten op het verlossende telefoontje: „Normaal zeggen ze dat je in de lange afstandssport rond te dertigste het sterkste bent. Als er een contract komt, blijf ik graag koersen. In het andere geval moet ik het antwoord schuldig blijven.“











[illegible]



# WEREN VAN T.B.-LIJDERS GAAT TE VER

## Geleen moet omstreden artikel nu schrappen

GELEEN, 6 februari — De gemeente Geleen zal een in 1968 in de plaatselijke politieverordening opgenomen artikel waarin tuberculoselijders

wordt verboden openbare loca-  
liteiten te bezoeken, moeten  
schrappen. Al eerder had de  
inspecteur voor de volksge-  
zondheid in Limburg bezwaar

gemaakt tegen het Geleense  
raadsbesluit. De bezwaren van  
de inspecteur zijn thans be-  
krachtigd met een Koninklijk  
Besluit.

Uit de overwegingen in het Ko-  
ninklijk Besluit blijkt dat het verbod  
in het kader van de tuberculose-  
bestrijding als een „te vergaande  
vrijheidsbeperking“ wordt be-  
schouwd. Een ander bezwaar tegen  
het Geleense raadsbesluit is dat de

directeur van de Gezondheidsdienst  
Westelijke Mijnstreek is aangewezen  
als opsporingsambtenaar. Ernstige  
t.b.-lijders mochten op last van de  
opsporingsambtenaar uit de cafés  
worden verwijderd, aldus het Ge-  
leense raadsbesluit.

B. en W. van Geleen hebben de raad,  
die dinsdagavond vergaderde, ervan  
op de hoogte gebracht dat het om-  
streden artikel uit de politieverorde-  
ning moet worden geschrapt. In een  
toelichting wordt gesteld dat B. en  
W. de hele zaak opnieuw in beraad

zullen nemen. B. en W. van Geleen  
verwijzen hun kritiek op het ge-  
nommen besluit niet hetgeen blijkt  
uit de laatste zin van de thans aan  
de raad gedane mededeling: „Wij  
verbazen ons dat men 3 jaar nodig  
heeft gehad om dit vast te stellen“.

# BESCHULDIGD VAN NARCOTICASMOKKEL

## Zweedse aanklager wil Heerlens duo lange tijd in de cel

(Van onze verslaggever)

HAELSINGBORG, 6 febr. — Als het aan de openbare aanklager mr. Strandmark in Helsingborg ligt moeten de Heerlenaren Anno M. (41) en Robbie van L. hun reis naar Zweden in november van het vorig jaar met twee vrijheidsstraffen bekopen. Die maandag achtte een gisterse beeldenraan schuldig tijdens de reis narcotica klandestien te hebben ingevoerd in Zweden en Robbie van L. bovendien nog aan overtreding van de de-  
vianwetgeving in dat land. De twee Limburgers moesten voor deze vergrijpen gisteren verantwoording afleggen voor de president en de zes juryleden (van wie twee vrouwen) van de districtrechtbank in Helsingborg. De beeldenraan van de strafzaak nam een uur of tien in beslag. De rechtbank heeft een week de tijd genomen om het vonnis gereed te krijgen.

Anno M. — wat bleek en tijdens een twee maanden lang verblijf in een cel van 2x1/2 meter in de gevangenis van Malmö afgesloten tot nog geen 63 kilo zwaar — heeft de Heerlenaren een bekende stug iets te hebben afgeleverd van narcotica. Hij werd op 30 november 1970 vonden een douanier in Helsingborg een paar capsules met een klein beetje wit poeder in een auto en later bij een grondgraver werd een auto met een 3000 capsules met wit poeder in een benzinetank van zijn auto.

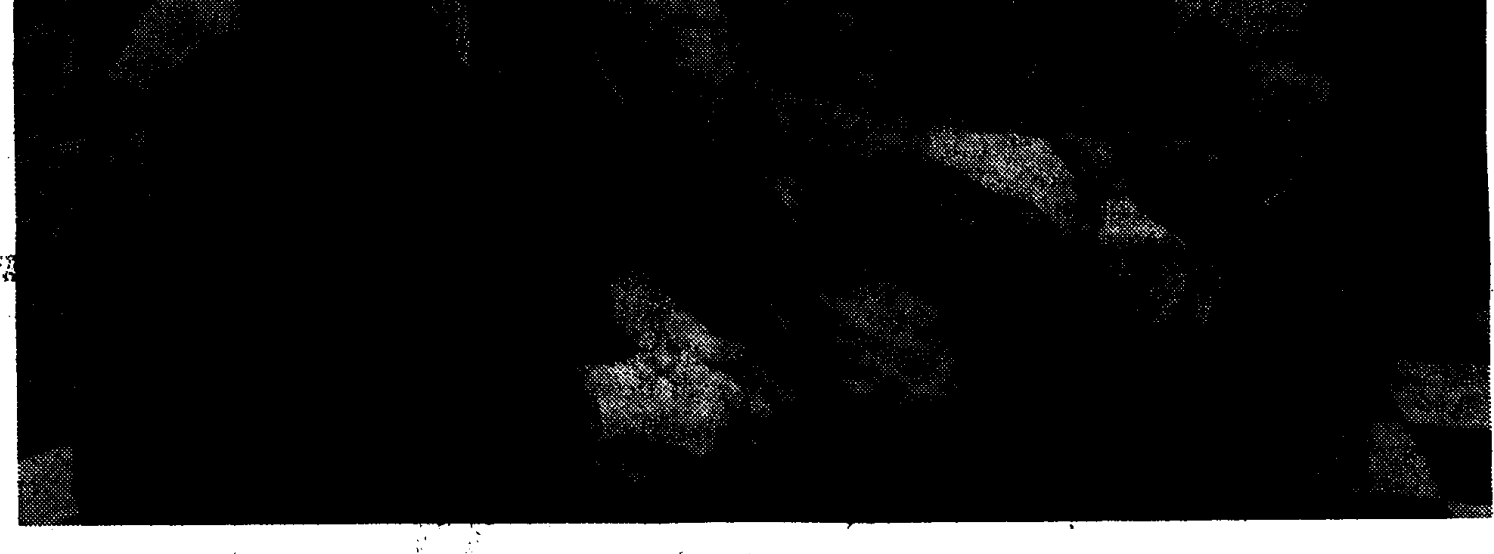
Anno M. kocht die auto een paar dagen voor 27 november in de verkiezing van de reis naar Zweden — op de straatmarkt in Utrecht.

Hij wist wel dat een van de twee douaniers van de auto toen al niet was. Hij wist dat de capsules niet waren van de douanier. Hij wist dat de capsules niet waren van de douanier. Hij wist dat de capsules niet waren van de douanier.

### Grootste troef

Zwaar geboeid en bewaakt door een politieagent, werd de Heerlenaren Anno M. (41) en Robbie van L. (41) in de cel van de rechtbank gezet. Rond het middaguur (waarin de rechtbank zat) werden de Heerlenaren in de cel van de rechtbank gezet. Rond het middaguur (waarin de rechtbank zat) werden de Heerlenaren in de cel van de rechtbank gezet.

De Heerlenaren werden in de cel van de rechtbank gezet. Rond het middaguur (waarin de rechtbank zat) werden de Heerlenaren in de cel van de rechtbank gezet. Rond het middaguur (waarin de rechtbank zat) werden de Heerlenaren in de cel van de rechtbank gezet.



• Op de gang van het stad-  
huis in Haelsingborg tijdens  
de rechtszitting tegen de  
twee Heerlenaren. Van  
links naar rechts: verdedi-  
ger Gunnar Thomee, Robbie  
van L., een van de twee  
Heerlense verdachten, en  
een Zweedse politiemann in  
burger.

nemen waren naar de mening van de openbare aanklager onbruikbaar geraakt omdat er per ongeluk ook benzine in de bergplaats — de benzinetank van de auto — was gekomen.

„Die toeristische reizen zijn voor mij volkomen onbegrijpelijk. September en november zijn daar niet de maanden voor“, zei mr. Strandmark nog. Hij dacht ook dat de moeilijkheden aan de Noorse grens het duo Limburgers in paniek had gebracht. „Ze begrepen wel dat ze zindigden aan alle gepostponeerde zaken en wilden daarom graag zo snel mogelijk Zweden weer uit“, stelde hij weer vast.

„Deze twee verdachten moeten worden veroordeeld tot zeer langdurige gevangenisstraffen. Zij weten hoe ernstig dit soort zaken hier in Zweden wordt opgevat“, aldus mr. Strandmark. En hij besloot zijn requisitor: „Laten we hopen dat door de publiciteit rond deze zaak Nederland nu ook gauw met een nieuwe wet tot bestrijding van de klandestiene handel in dit soort narcotica voor de dag komt. Dan hebben Anno M. en Robbie van L. ons ook nog een dienst bewezen“.

Een strafmaat noemde hij in zijn requisitor niet. Dat is in Zweden geen gewoonte. De raadsman van Anno M. maakte er gewag van dat wel eens verraad uit het eigen milieu van de Heerlenaren in het spel kon zijn. Hij opperde ook de mogelijkheid dat anderen te hulp kwamen. Hij opperde ook de mogelijkheid dat anderen te hulp kwamen.

(ADVERTENTIE)

Vanaf vandaag tonen wij U de nieuwste voorjaars-  
en zomermodi! U hebt de keuze, wij geven U advies!  
Wat U ook wilt dragen; Mini - Mezzo - Midi of Maxi,  
in japon - mantel of Bont!

**MODE van Landvoort**  
waar de mode zich spiegelt!  
Akerstraat 14, Heerlen.

### WERK VOOR 25 MAN MEER

## Assemblagebedrijf breidt produktie voor de DAF uit

BRUNSSUM, 6 febr. — Het assemblagebedrijf van het Fonds voor Sociale Instellingen in Brunssum gaat met ingang van 1 april de produktie van DAF-draadbomen (bedradingen voor de auto's) verder opvoeren.

Werden in het bedrijf tot nu toe de be-  
dradingen van de DAF 55 en DAF 44  
met de bedradingen voor de DAF 53  
in Brunssum worden samengesteld. Van-  
uit Brunssum gaan de draadbomen voor  
montage naar de DAF in Born. In ver-  
band met deze uitbreiding van de werk-  
zaamheden, zal het personeel van het  
bedrijf in de toekomst met ongeveer 25  
man uitgebreid moeten worden. Momen-  
teel werken 190 mensen op het bedrijf.  
Bedrijfsleider Smeets deelde gisteren  
mee, dat het zoeken naar nieuw werk

het gevolg is van een terugloop van  
het assemblage-werk voor de DAF 55  
en DAF 44. Aanvankelijk was bere-  
kend dat Curver zoveel werk zou bren-  
gen, dat minstens zes transportbanden  
lopende gehouden zouden kunnen wor-  
den. „De verwachtingen zijn niet uitge-  
komen. Mede door de veranderingen  
automatisering bij Curver is een aantal  
transportbanden reeds weggehaald.  
Momenteel zijn nog veertig mensen bij  
ons aan het werk voor de assemblage  
en verpakking van producten van de  
plasticfirma“, aldus de heer Smeets.

### Groslijst van KVP Limburg

SITTARD, 6 februari. — De 8888 Lim-  
burgse KVP-leden die aan de gro-  
slijststemming voor de komende kamer-  
verkiezingen hebben deelgenomen —  
ongeveer de helft van het totale leden-  
bestand — hebben slechts een deel van  
het advies van hun kringbestuur gevolgd.  
Na acht uur tellen werd gisteren om  
10 uur vast dat drs. L. van Son con-  
form het bestuursadvies de tweede plaats  
op de kandidatenlijst zal innemen. On-  
zekerheid bestond echter over de juiste  
plaatsing van de kandidaten W. Bremen  
uit Kerkrade en J. Heymans uit Sittard  
die door het kringbestuur waren ge-  
adviseerd voor respectievelijk de vierde  
en zesde plaats. De resultaten van de  
groslijststemming bracht beiden in een  
kamp om de zesde en zevende plaats. Drs.  
A. Huisman uit Beersma, aan-  
bevolen voor de zevende plaats, bleef  
te zijn opgeklimmen naar de vierde  
plaats. Zoals bekend heeft het natio-  
nale partijbestuur met instemming van  
de kring Limburg de eerste plaats op  
de provinciale lijst toebedeeld aan dr.  
G. Veringa en de derde plaats aan dr.  
H. Notenboom uit Venlo. Voor de vijfde  
en achtste plaats zijn thans kandidaat  
mevrouw mr. A. Lückers-Bergman uit  
Heerlen en een nog aan te wijzen ver-  
vanger van de niet door de Limburgse  
KVP geaccepteerde Hagenaar W. Duch-  
tiner.

### Drie maanden cel voor schuld aan dodelijk ongeluk

MIDDELBURG, 6 febr. — De rechtbank  
in Middelburg heeft vrijdagmiddag de  
30-jarige E. W. M. uit Boersma wegens  
grote schuld aan een dodelijk ongeluk,  
veroorzaakt door drie maanden gevangenis-  
straf onvoorwaardelijk en onbezwaarlijk  
van de rijbewijsbevoegdheid voor de tijd van  
drie jaar.

M. wordt ervan beschuldigd op 13 sep-  
tember van het vorig jaar op roedels  
en onvoorzichtigheid zijn auto te heb-  
ben gereden, dat hij uit de bocht vloog.  
Bij dit ongeval kwamen drie inactieve  
en twee swagers van M., om het  
leven.

### De heer Th. Haane hoofdinspecteur

MAASTRICHT, 6 febr. — Inspecteur Th.  
A. N. Haane van de gemeentepolitie  
van Maastricht is per 1 februari be-  
noemd tot hoofdinspecteur. De heer  
Haane was tot dusver chef van de afde-  
ling criminele recherche.

# Onderzoek naar geslachtsziekten

MAASTRICHT, 6 februari — De  
Geneeskundige Inspectie Volks-  
gezondheid Limburg gaat een en-  
quête houden onder de Limburgse  
huisartsen om een inzicht te  
krijgen in de frequentie van ge-  
slachtsziekten in deze provincie.  
De huidige inspectie gaat daartoe  
de huisartsen benaderen met het  
verzoek een exacte opgave te ver-  
strekken van het aantal patiënten  
dat geslachtsziekte heeft of heeft  
gehad over een periode van de af-  
gelopen twee jaar.

De artsen behoeven uiteraard geen  
enquête in Limburg, want volgens dr.  
Oostendorp is de toename van ge-  
slachtsziekten in Nederland en andere  
landen algemeen. In dit verband me-  
morsert hij het nationale rapport-Bij-  
kerk, waaruit een grote stijging van ge-  
slachtsziekten blijkt in de grote steden,  
met name Amsterdam, Rotterdam,  
Utrecht en andere districten. Het rap-  
port was echter weinig bruikbaar om een  
inzicht te krijgen in de Limburgse si-  
tuatie. Op dit moment zijn er ook geen  
cijfers bekend, zodat de Limburgse si-  
tuatie op geen enkele manier beoor-  
deeld kan worden.

Wij is er enige jaren geleden een rap-  
port uitgebracht over de frequentie van  
geslachtsziekten onder Limburgse gas-  
tarbeiders. Daaruit kon toen niet ge-  
concludeerd worden dat er van een ver-  
ontrustende situatie sprake was.

MAASTRICHT, 6 febr. — De NV Cey-  
lon Rubberfabriek in Maastricht zal  
maximaal 25 werknemers moeten ont-  
slaan. De ontslagen zijn het gevolg van  
een aantal saneringsmaatregelen die ge-  
troffen zijn om de continuïteit van de  
onderneming te waarborgen. De directie  
van de NV Ceylon weet zich hierin  
gesteund door de positieve garantie van  
een bank. Voor degenen die ontslagen  
worden zullen worden is een advies-  
bureausysteem getroffen. Deze overeenkom-  
sten werden gisterenmiddag bekend ge-  
maakt nadat de vakbonden de hele dag  
gesproken hadden met de directie van  
Ceylon.

Dr. J. Oostendorp, geneeskundig inspec-  
teur in Limburg: „Daar kunnen wij het  
probleem dan onmiddellijk gaan aanpak-  
ken. Tegen die tijd zal het adviesbureau-  
in-richting met betrekking tot ge-  
slachtsziekten, waarin diverse Limburgse  
diensten en organisaties op het gebied  
van de volksgezondheid participeren,  
wel van de grond zijn“.

Er is geen speciale aanleiding voor deze  
enquête in Limburg, want volgens dr.  
Oostendorp is de toename van ge-  
slachtsziekten in Nederland en andere  
landen algemeen.

### Personenauto's opengebroken

MAASTRICHT, 6 febr. — In de Alfons  
Ariënsstraat in Maastricht zijn in een  
nacht vier wagons opengebroken. Uit  
een van de auto's werd aanvankelijk  
een draagbare radio vermist. Deze werd  
later teruggevonden in een andere  
opengemaakte auto. Uit de auto 's wordt  
niets vermist.

Uit een sigarettenautomaat bij een krui-  
denzaak aan de Tillystraat werden  
ruim 81 pakjes sigaretten ontvreemd.

### Hondenshow

VALKENBURG, 6 febr. — Niet  
vandaag, zoals gisteren abusieve-  
lijk werd vermeld, wordt in Val-  
kenburg de hondenshow gehou-  
den van de Kynologenvereniging  
Valkenburg en Omstreken. De  
collectie van ongeveer 100 honden  
is van 10 tot 18 uur te bezichti-  
gen in het Scala-gebouw.

# Ceylon moet hoogstens 25 man ontslaan

De directie deelt verder mee dat de NV  
Bataafse Rubberindustrie Radium en  
Maastricht bereid is gevonden om be-  
sprekingen te openen over een eventue-  
le overname van een belangrijk gedeelte  
van het fabriekspakket uit haar fabri-  
cageprogramma. Deze bereidheid is ech-  
ter volgens de directie van Ceylon ge-  
bonden aan een aantal voorwaarden,  
waarover momenteel wordt onderhan-  
seld. Het gaat om de werkkompleetheit  
van het merendeel van de betrokken  
medewerkers kan worden veilig gesteld.

Directeur Y. Raquez van Ceylon wilde  
gisterenmiddag geen commentaar geven  
op de perscommuniqués die zowel door  
de directie als door de vakbonden ver-  
deeld werden. Gisterenmiddag is even-  
eens het ruim 200 man sterke per-  
soneel van Ceylon van de resultaten van  
de besprekingen op de hoogte gesteld.



De heer en mevrouw  
Stevens  
geven kennis van de geboorte van hun dochter  
**Diane**  
J. Stevens  
F. Stevens-Graythuisen  
lage  
Jes  
Geleen, 4 februari 1971  
Rijksweg Noord 117  
Getrouwd:  
**Marianne Drensen**  
en  
**Joop Windhorst**  
Geleen, 6 februari 1971

De heer en mevrouw  
van Dyck-Hekker  
geven met vreugde kennis van de geboorte van hun zoon  
**Joost**  
Geleen, 4 februari 1971  
Frans Erenslaan 16

**Afwezig**  
**K. J. Hanje**  
arts  
van 6-20 febr.  
Waarnemers Dr. Bögels  
en Dr. Luger,  
beiden te Heerlerheide

Op vrijdag 12 februari a.s. hopen onze ouders  
**H. GERARDU**  
en  
**J. GERARDU-STIJNS**  
de dag te herdenken dat zij 40 jaar geleden  
in het huwelijk traden.  
Maarrecht, februari 1971  
Proosdijweg 62A  
Gelegenheid tot feliciteren  
van 18.00 tot 19.00 uur.  
Kladeren en kleinkladeren

Op zaterdag 13 februari a.s. hopen onze ouders  
**J. Sluysmans**  
en  
**M. Sluysmans-Crutsen**  
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.  
De kinderen en kleinkinderen  
Gelegenheid tot feliciteren  
van 18.00-17.00 uur.  
Adres van de dag: Dr. Poelstraat 24, Wijre.

**Dankbetuiging**  
Voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus,  
ontvangen bij mijn 40-jarig jubileum bij de  
P.T.T., betuik ik mijn hartelijke dank.

**M. J. A. Rijken**  
Heerlen, Dr. Ing. Bungestraat 4  
Hartelijk dank voor Uw vele blijkjes van medeleven  
en belangstelling tijdens mijn verblijf in het zieken-  
huis en bij mijn thuiskomst. Toch a.v.p. in deze  
maand nog geen bezoek. Telefonische berichten  
bij voorkeur op dinsdag en vrijdag van 9 tot 11  
en van 14 tot 22 uur.

**W. Vonder**  
Vossekuil 97, Heerlen  
Tel. 045-715065

Op zaterdag 13 februari 1971 hopen onze lieve  
ouders en grootouders  
**H. A. Mulders**  
en  
**M. J. Mulders-Boreas**  
hun 50-jarig huwelijksfeest  
te vieren.  
Ter gelegenheid hiervan vindt om  
11.00 uur in de parochiekerk te Eys  
een eucharistieviering plaats.  
Wen dankbare kinderen en  
kleinkinderen  
Eys, St. Agathestraat 5  
Adres van de dag: Hotel "De Kroon",  
Willemsstraat 4, Eys.  
Gelegenheid tot feliciteren van 17.00-18.30 uur

Ten einde de burgers en verenigingsbestuurders  
van de gemeenschap Heer in de gelegenheid te  
stellen kennis te maken met het college van  
burgemeester en wethouders van Maastricht  
zal op  
**VRIDAG 12 FEBRUARI a.s.**  
van 20.00-22.30 uur een ontmoetingsbijeenkomst  
worden gehouden. Deze bijeenkomst, waarop  
iedere aanwezige van de v.m. gemeenschap Heer  
hartelijk welkom is, zal plaatsvinden in het Ont-  
moetingscentrum "Aan de Wan", Einstein-  
straat 22.  
Burgemeester en Wethouders van Maastricht,  
De burgemeester, Mr. A. M. I. H. Beelen  
De secretaris, Mr. Th. J. A. Mink.

Met grote droefheid delen wij U mede, dat beden  
op 70-jarige leeftijd nog onverwacht van ons is  
heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen,  
geestdood na het Sacrament der Zieken, mijn lieve  
man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader,  
grootvader, broer, zwager en oom  
**Cornelis Marinus Johannes Arnouts**  
weduwnaar van  
**ADRIANA WILHELMINA KUIJSTERS**  
Heerlen: Mevrouw A. W. Arnouts-Kuijsters  
Grubbenvorst:  
Heerlerheide: J. Arnouts  
Heerlen: K. Arnouts-Kuijsters en kinderen  
Drunen: C. Arnouts-Kuijsters  
Familie Arnouts  
Familie Kuijsters  
Heerlen, 4 februari 1971  
Prinsessestraat 18  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-  
fening, zal plaatsvinden op maandag 8 februari a.s. om  
10 uur in de parochiekerk van de H. Spiritus Sanctus  
Lindendreef Heerlen. Gelegenheid tot condoleren vanaf  
9.45 uur in de pastorie naast de kerk.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Wegens uitbreiding bedrijf  
voor spoedige indiensttelling gevraagd  
**• Dragline-machinist**  
**• Dieplader-chauffeur**  
**• Werkplaatsmonteur**  
Sollicitaties:  
schriftelijk of mondeling - dagelijks op ons kantoor tot  
's avonds half zeven  
's Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.  
**WEGENBOUW VAN DE KRIEKEN N.V.**  
Industrieterrein - NUTN - Tel. 0452-1200.

In de liefde en vrede van Christus, is heden op de leeftijd van 58 jaar plot-  
seling van ons heengegaan, mijn lieve man en onze goede vader, broer,  
behuwder, oom en neef  
**Martin Keulen**  
hoofd van de Maria Goretti-school  
echtgenoot van  
**Lisette Jongen**  
Geleen: M. E. Keulen-Jongen  
Rik  
Marijke  
Familie Keulen  
Familie Jongen  
Geleen, 5 februari 1971  
Parklaan 7  
Eucharistieviering in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus, Rijksweg  
Nrd. 35 te Geleen op dinsdag 9 februari a.s. om 11 uur, waarna begrafenissen  
op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg te Maastrecht.  
Bijeenkomst in de hal van het klooster om 10.30 uur, waar gelegenheid is  
tot condoleren.  
Avondmis: maandagavond om 7 uur in voornoemde kerk.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als  
zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 68-jarige leeftijd van  
ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzitter van het  
Sacrament der Zieken, mijn goede innig geliefde en zorgzame man  
**Harry Swart**  
oud-wethouder van de gemeente Valkenburg-Houthem -  
echtgenoot van  
**Lie Dirix**  
Wij bevelen zijn ziel in Uw geboden aan.  
Mevrouw L. P. M. Swart-Dirix  
Familie Swart  
Familie Dirix  
Valkenburg, 5 februari 1971  
Broekhem 22  
De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben dinsdag 9 februari a.s. om 10  
uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem-Valkenburg, waarna  
bijzetting in het familiegraf op de R.K. Begraafplaats Akerstraat Heerlen.  
Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de dagkapel van de kerk.  
Avondmis te zijner tentie zondag a.s. om 17.30 uur in voornoemde kerk.  
Voor vervoer van de kerk naar begraafplaats Heerlen is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten opvangen, gelieven deze advertentie als  
zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid op de  
de leeftijd van 97 jaar, mijn lieve man, onze zorg-  
zame vader, behuwerder, opa, broer, behuwerder,  
oom en neef  
de Heer  
**Henric Karel Snouck**  
echtgenoot van  
**ANNA MATHILDE BARTEN**  
Amersfoort: A. M. Snouck-Barten  
H. B. Snouck  
E. Snouck-Wijlers en Lillian  
Familie Snouck  
Familie Barten  
Heerlen-Molenberg, 4 februari 1971  
Hendrik van Veldekestraat 10  
De crematie zal plaats vinden op dinsdag 9 februari  
a.s. om 12.30 uur in het crematorium te Dieren.  
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouw-  
kamer Kerkdreef 94.  
Begroetingsuren van 10.30 tot 19.00 uur.  
De crematie zal op wens van de overledene in alle  
stille plaats vinden.

Voor de vele blijkjes van deelneming, ondervonden bij  
het overlijden en de begrafenis van onze goede vader,  
schoonvader en opa  
**Tieme Kroes**  
weduwnaar van  
**CATHARINA GOSSELAAR**  
betuigen wij allen onze oprechte dank.  
M. Groen-Kroes  
F. Groen, Kitty en Marleen  
J. Kroes  
M. Kroes-Kennis en Martha  
Brunsum, februari 1971

**DANKBETUIGING**  
Daar het mij onmogelijk is U allen persoonlijk te be-  
danken voor het medeleven, ondervonden bij de ziekte,  
het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man  
**José Varga**  
wil ik lange deze weg aan allen mijn diep gevoelde  
dank betuigen voor de steun en troost in deze moeilijke  
dagen. Men bijzonder woord van dank aan de  
pastor, Heer pastoor Wiersma, de wed. geleerde  
heer Dr. Appelman en de eerv. zusters van kamer 7,  
De Weverziekenhuis.  
Wed. Juliana Varga-Kovacs  
Heerlen-Heksenberg, februari 1971  
Reestraat 9

Voor uw blijkjes van deelneming, ondervonden bij het  
overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze  
vader en grootvader  
**Theodoor Adams**  
betuigen wij onze oprechte dank.  
Weduwe P. Adams-Schuncken,  
kinderen en kleinkinderen  
Waubach, februari 1971  
Daar plechtige zeskewendend zal gehouden worden  
woensdag 10 februari om 19 uur in de Sint Jozefkerk  
te Waubach.

**PENSIONAAT**  
**„KONINGSBOSCH“**  
KERKSTRAAT 118, KONINGSBOSCH (L.)  
Mavoschool  
School voor Lager Huisoud- en  
Nijverheidsopleiding  
Lagere school tot 4e jaar.  
Ook is er gelegenheid tot het behalen van  
een diploma Machinebestuur en Steno.  
Aanmeldingen graag zo spoedig mogelijk.  
Telefoon: Pensionaat Mayo 04743-306  
Pensionaat Huisoudschool en  
Lagere School 04743-381  
b.g. 04743-325

Heden overleed na  
een langdurige ziekte,  
in het St. Gregoriuszie-  
kenhuis te Brunsum,  
voorzitter van de H. Sa-  
cramenten der zieken, in  
de leeftijd van 69 jaar,  
onze geliefde zuster, tan-  
te en nicht  
**MARIA GERTRUID**  
**KNOOREN**  
Wij vragen een aandacht-  
tig gebed voor haar zie-  
lerust.  
Familie Knooren  
Brunsum, 3 febr. 1971  
Woendershof 32  
De plechtige uitvaart-  
dienst zal plaats vinden  
op maandag 8 februari  
a.s. om 10.30 uur in de  
parochiekerk van de H.  
Vincentius te Rumpen-  
Brunsum, waarna begraf-  
fening op het R.K. Kerk-  
hof aan de Merklebecker-  
straat te Brunsum.  
Bijeenkomst Woendershof  
32 Brunsum om 10 uur,  
alwaar gelegenheid tot  
condoleren.

**LEERLING**  
**ANTENNEBOUWER**  
gevr. 16-18 jaar  
**2 LEERLING ZWAK-**  
**STROOMMONTEURS**  
Antenna Heerlen  
Zwaluwstr. 3 Heksenberg  
Tel. 211315  
**ONDERWIJS**  
10 volle uren **AUTORIJLES**  
voor f 47,50 in nieuwe VW's  
of Daat bij beroepsrijdschool-  
combinatie „Nationaal“ V-  
school gesponsord. Aan-  
melding: J. de Vries (centrum),  
Hoerlen, J. de Vriesstr. 16, tel.  
714910; Brunsum, Rumpen-  
straat 11, tel. 252907;  
Hoensbroek: Akerstraat 124,  
tel. 212978; Kerkrade: Prof.  
Cobbenhagenstr. 51, tel. 2635;  
Sittard: Kerkstr. (centrum),  
tel. 2427; Geleen: Raad-  
huisstr. 15, tel. 2487; sinds  
'64 aan de top. Lijsten ter  
inzage.

**GEMEENTE MAASTRICHT**  
Aan het Stedelijk Lyceum en HAVO te Maas-  
tricht worden per 1 augustus 1971 voor de na-  
volgende vakken  
**LERAREN**  
**OF LERARESSEN**  
gevraagd:  
Aardrijkskunde ± 30 uur, waaronder voor be-  
voegde en ervaren docent een eerste graad b.v.  
Biologie ± 10 uur  
Engels ± 20 uur (tweede graad)  
Ethische Wetenschappen (land en volk) ± 10  
Geschiedenis ± 30 uur  
Nederlands ± 12 uur  
Wiskunde ± 15 uur (tweede graad).  
Sollicitaties te richten aan de Burgemeester  
van Maastricht, worden ingewacht binnen veer-  
tien dagen na het verschijnen van deze oproep.  
Inlichtingen bij de Rector, Eenhoornsingel 100,  
Maastricht. Tel. 04400-33860 (privé: 04400-27248).

**N.V. v/h Fa. N. J. Schils**  
HOOFDSTRAAT 67-71, AMSTENRADE  
Wegens uitbreiding onze werkzaamheden gevraagd  
voor spoedige indiensttelling:  
**vrouwelijke assistente**  
van de boekhouder  
Muldiploma niet vereist, doch strekt tot aan-  
beveling.  
**administratieve kracht**  
**nnl. of vrl.**  
min. leeftijd 18 jaar.  
Opleiding Mulo, studerende voor praktijk-  
diploma boekhouden.  
Telefonische inlichtingen verstrekt U de heer  
Franssen onder tel. 04482-1862 of na 6 uur 04494-  
7608.

Oude meubelen rullen wij in, f 100,- / 400,- voor  
prachtige nieuwe.  
**RIO-MEUBELN**  
RIJKE MEUBELN  
**RECHTSTRAAT 58**  
**WIJK-MAASTRICHT**  
Telefoon 12380  
a.s. Oudestadsde cotkamen  
Eiken breukelven  
Eiken servieskasten  
Eiken salonskasten  
Eiken bergmeubelen  
Eiken bergmeubelen  
Wijlen slaapkamers  
Prachtig huis en op gem. betaling.

**CHAUFFEUR** gevr.  
Wij zoeken een medewerker wiens taak zal zijn  
het ophalen en afleveren van vrachtwagen en het af-  
rekenen van de wasnota's bij onze klanten.  
Onze goddelijke dank is hieraan te danken, want  
representatief personeel die niet geld kan omgaan en  
onze klanten op prettige wijze weet te bedienen.  
Goede referenties noodzakelijk. Wij bieden een  
loon dat in overeenstemming is met de door ons  
verleende dienst.  
**EERSTE-HEERLENSE**  
**STOOMWASSERIJ N.V.**  
Wettenslaan 45-47, Heerlen, tel. 714224.

Gevraagd:  
**ADMINISTRatieve KRACHT**  
liefst in bezit van rijbewijs, voor loonadministratie  
en correspondentie.  
Aannemingsbedrijf Han de Gelder, Molenweg 10 te  
Sittard, telefoon 3068.

**TE KOOP:**  
**Krupp vrachtwagen**  
driezijdige kipper, laadvermogen 8 ton, bouwjaar 1963 en  
laadhek met hulf, geschikt voor TIR-voertuig, eventueel ge-  
schikt voor garage personenwagen.  
N.V. INT. TRANSPORTBEDRIJF v.h. GEBR. van Bree,  
Haafheidestraat 3, Brunsum, tel. 045-252841.

**FIRMA FORAKY s.a.**  
gevestigd te Brussel  
zoekt  
**arbeiders**  
voor ondergronds steenwerk  
voor werkzaamheden op de mijn Juli te Eygleshoven.  
Gevraagd worden arbeiders met ondergrondse ervaring  
in de leeftijd tot 46 jaar.  
Hoge lonen en gunstige voorkeuren.  
Aanmelden bij Firma FORAKY, mijn Julia  
**LAGERE TECHNISCHE DAGSCHOOL**  
**VOOR INDIVIDUEEL ONDERWIJS TE HEERLEN**  
Gevraagd met ingang van 1 april a.s.

**LERAAR**  
tekenen/vaktekenen  
schilderen  
voor 20 lesuren.  
Sollicitaties zo spoedig mogelijk aan het Bestuur van de  
vereniging voor Nijverheidsonderwijs te Heerlen, Schim-  
melpleinstraat 4.  
**MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN**  
Schimmelpleinstraat 1 - Tel. 045-717369  
vraagt voor zo spoedig mogelijk

**een nette WERKSTER**  
voor 20 uren per week.  
Men dient genegen te zijn om i.v.m. ziekte, voorlopig een  
weektaak van 40 uren op zich te nemen.  
Leeftijd niet boven 45 jaar.  
Salaris volgens rijksregeling.  
U gelieve zich, liefst telefonisch, te melden aan de school,  
op werkdagen tussen 9.00 en 17.00 uur, behalve 's zaterdags.

**M. DELNOZ N.V.**  
Liftenfabriek  
Wegens uitbreiding van onze activiteiten zoeken  
wij contact met een  
**Ervaren liftmonteur**  
**of elektromonteurs**  
voor opleiding tot liftmonteur.  
Sollicitaties richten aan onze heer Voldé  
**M. DELNOZ N.V.**  
LAGE FRONTWEG 20, MAASTRICHT  
TEL. 04400-15748  
Na 18.00 uur 045-212768

Voor ons magazijn te Schaatsberg vragen wij een  
**flinke**  
**magazijnbediende**  
Leeftijd 18-30 jaar.  
Aann. persoonlijk of schriftelijk bij  
**SWART'S HOUTHANDEL**, Stationsstr. 2, Schaatsberg.

**Architektenburo**  
**Ir. P. A. M. Mertens architect bna**  
vraagt op korte termijn  
**bouwkundig**  
**opzichter**  
voor het toezicht bij de bouw van een  
Boerenbank met flats te Hoensbroek  
en een  
**bouwkundig**  
**tekenaar**  
voor de laatste functie wordt MTS-  
diploma en liefst enkele jaren praktijk-  
ervaring gevraagd.  
Schriftelijke en telefonische sollicitaties aan het bureau:  
Kouwensteestraat 130, Hoensbroek.

**MEDISCH CENTRUM**  
vraagt in verband met de uitbreiding van het  
St. Barbara Ziekenhuis, voor de afdeling  
keukens  
**G E L E E N**  
vraagt in verband met de uitbreiding van het  
St. Barbara Ziekenhuis, voor de afdeling  
keukens

**CORSTENS**  
**VERSCHUREN**  
koopt  
Zondag 7 febr. massen ka-  
rantes (korte kleden, kous-  
en steekbestanden) f 10,-  
donkere & goud-embel f 7,50,  
popel & kousen f 3,50,  
witte f 4,50, pottier-bestaard  
mannen f 15,- pottier, rood-  
interieur mannen & poppen  
f 13,- pottier, diep rood-schim-  
mel mannen f 11,- pottier,  
popel f 7,50 p.p., zilvervrij  
f 3,50 p.p., zilvervrij f 5,00 p.p.  
pottier f 4,- p.p., vilt-  
pottier f 20,- p.p., vogels  
behangen sluitend f 10,- u.  
„Gitarre“ f 10,- p.p., 18 Heer-  
len 2-245 u. „Kegelplein“  
Eemstraat 74, Beek 3.30-  
4.15 u. „Deman“ Pr. Mau-  
ritiaan 63.  
**MODERNE**  
**boeken en bladen!**  
Inkoop, verkoop, ruiling.  
**Grammofoonplaten!**  
Nieuwe L.P.'s vanaf f 4,50,  
tevens in- en verkoop van  
gebruikte platen. Evt. in  
bruikleen voor bandopname.  
**BOEKENUNIE**  
Kloempstraat 3, Heerlen  
**GEBIT GEBROKEN**  
met NAGTGAAL  
gesproken  
Reparatie in 1 uur klaar.  
St. Franciscusweg no. 24  
HEERLEN  
Telefoon 045-711504

**GELD EN GOED**  
Pers. LENINGEN en finan-  
cieringen binnen 24 uur v.d.  
Heyde, Postbus 3053, Maas-  
tricht, tel. 04400-3008.  
Langlopend LENDINGEN voor  
ieder die in bezit is van ge-  
huis, bijv. f 4.000, mnd. af.  
f 50 / f 6.000, mnd. af. / 60  
alle financieringen (auto ca-  
ravan, centr. verw. enz.) en  
PL. Geen kosten vooraf.  
Autoverz. v.a. f 108. Assuran-  
tiekantoor H. M. Geurts,  
Nieuwstraat 38, Hoensbroek,  
tel. 045-211688.  
Uitlendend constant **GELD**  
voor iedereen, ook zelfsta-  
dig. Binnen 1 dag tot elk  
bedrag. Geen aanvraagkosten.  
Strikt vertrouwelijk be-  
handeling. Alle verzeker-  
ingen en hypotheeken. Spa-  
ren tot 7 1/2 % mnd. af. / 60  
pend de hele week tot 6 u.  
's zaterdags 10-12 uur, telefo-  
nisch tot 9 uur 's avonds.  
Zakenbureau Prudentia, Fa.  
F. van Lauschoot, bijkant. NV  
Voorschotenbank, Poststraat  
Kerkrade, tel. 04445-0545  
na 18.00 uur tel. 7572.  
GELDENINGEN. Wij ver-  
streken u los v.d. bestaande  
hypotheek, elk kapitaal, vb.  
f 3000,- is p. mnd. f 43,-. Tev.  
alle financieringen verz. en  
pers. len. Lm f 6000,- Inl. H.  
B. C. Scholz, Eisenhowerstr.  
232, Sittard, tel. 04490-7598.  
Kantooruren v. 9 tot 5 uur.  
's Zaterdags van 9 tot 12 uur.

**VERKOOP CARAVAN** als nw.  
Hoofdstad 44, Amstenrade,  
no. 22, Nunspeet.  
CARAVAN te h. Licht er-  
water. Heimbach, Eltel-  
adres. Georg Rodloff, 407  
Rheydt Gracht 38, tel. 41835.  
ZOMERHUISJES te huur in-  
clusief rijpony, zembad-  
speeltuin enz. Meer dan 300  
pony's. Vraag prospectus  
Sheldand Pony Park 17,  
Liggharen (Ox), tel. 02321-  
317.  
Nieuwe CAMPING in Mids-  
den-Limburg 5 km. van  
Roermond. Modern sanitair,  
douches, prachtig recrea-  
gebouw. Folder: Camping  
Leuda'. Roggelsweg 54 te  
Haalen (L), tel. 04759-1880.  
Camp CARAVAN model El-  
tel, z.g.a.n., luxeus inger.  
Prijzen gunstig, te k. Br. o. no.  
K 4433 LD Kerkrade.  
Te k. 4-pers. CARAVAN  
merk A.C.E. Airstream, com-  
pleet met voortent, water-  
pomp etc. Zeer weinig ge-  
bruikt, wegens bijzondere  
omstandigheden. Prijs  
f 3.200,-. Br. ond. nr. M.A.  
5309, L.D. Maastricht.  
Te k. 5-6 pers. BUNG.TENT  
f 300,-, m. „Walker“ tev.  
f 400,-, 4 st., 2 lucht. Achter-  
het Klooster 40, Nieuwen-  
hagen.  
Te k. een VOUWCARAVAN  
merk Alpenkreuzer, bij.  
75-76, 4 st., 2 lucht. Aan  
Rijksweg 42, Susteren.  
Te k. 5-6 pers. BUNG.TENT  
merk Walker f 300,-, tev.  
f 400,-, 4 st., 2 lucht. Aan  
Klooster 40, Nieuwen-  
hagen.  
16 d. SPANJE f 250,-, 10-17  
d. Italia (Adria) f 235,-, 10-17  
eigen auto 11 gld p.d. Al  
onze eigen reizen geh. verz.  
in hotel. Inl. Reisb. Borg-  
man, Zandstr. 7, Brunsum,  
tel. 045-253681.  
Te huur 4-5-6 pers. CARA-  
VANS om zelf mee te ne-  
men. Ook sta-caravans  
samen met een LUXE bus  
Trols-Vierges, A. Feyts en  
Zn. Houtstraat 16, Merk-  
beek, tel. 04482-1213.  
Door inruil zeer voordelig 4-  
5-6 persoons sta- of TOUR-  
CARAVANS. Prijzen v.a.  
f 800,-. A. Feyts en Zn.  
Houtstraat 16, Merkbeek  
tel. 04482-1213.

**HUWELIJK**  
R.K. Man 26 jr. zoekt ser-  
KERNISMAKING m. meisje  
v. png. deg. lft. Br. ond. nr.  
S 7373 LD Sittard.  
Heer, 45 jaar, alleenst. zou  
gaarne nog willen zorgen v.  
WED. met 1 à 2 kinderen  
geen bezw. Alleen brieven  
met volledig adres worden  
beantw. Geheimh. verz. Br.  
ond. no. MA 5305 LD Maas-  
tricht.  
Jongeman 30 jr. met vaste  
betrek. z. ser. kennism. m.  
MEISJE lft. 24-31 jr. Br. m.  
foto o. no. B 513 b.d. Worden  
op erew. ret. gez.  
H. er, 34 jr., zoekt ser. ken-  
nism. met MEISJE Br. m.  
foto ond. no. B 540 b.d.  
**GEVONDEN VERI**  
Verloren: van Heulenderstr.  
tot markt Brunsum zaterdag  
30 jan. DAMEHORIOLE,  
zwart leren bandje  
t.b.t.t.b. Heulenderstr. 73.  
Bij ongeval op a.s. 30-1  
op Schaebergweg Hrin  
en Gassel HEERLENFERS  
kl. zwart en groen leerd.  
m. zw. leren omhulsel  
t.b.t.t.b. Rozeboom, Wilhel-  
minstr. 1, Nieuwenhagen.  
Kruider FLORETT verdwen-  
nen. Versn. no. NEW 30, teg-  
bel. terug te bez. Straterweg  
14, Kerkrade.

**MEUBELS** stofferen, 5 jaar  
garantie! U meubels voor  
als nieuw. Gemakkelijke be-  
taling. Alle bekende nylonta-  
pijzen teg. concurr. prijzen.  
Gratis leggen. Fa. Savel-  
berg, Marktstraat 47, Ker-  
rade, tel. 04445-2189, na 9  
uur 7168.  
T.V. of ANTENNE defect?  
Fa. V. komt direct, ook  
's avonds. Tel. 0442-1068.  
Amstenrade.  
Bij storting of uitbreiding  
van uw ELECTR. INSTAL-  
LATIE direct te ontbieden.  
Instal.-bedrijf H. van Brum-  
men en Zn., O.N.-straat 26,  
tel. 045-715484, Heerlen.  
T.V. of RADIO-APPARAAT  
defect? Bel 045-715484 en wij  
komen direct. Aanleg en on-  
derhoud van tv.-antennes  
Radio en T.V.-antennes  
van Brunsum en Zn. Or. Na-  
straat 26, Heerlen.  
REPARATIE radio en tv.  
Van Stratum Maaststraat 50,  
Geleen.  
BUURTHUIS IRENE, ma-  
dagavond 15 febr. 1971 be-  
ginnen wij in Brunsum met  
potenbakken en beeldhou-  
wen voor volwassenen. Aan-  
vang 8 uur. Voor inl. tel.  
35124.  
Direkte REPARATIES vol-  
gar., wasautomaten, koelkast-  
en, elektr. apparaten, elek-  
tro. R. W. W. W. W. W. W. W.  
hagerheidestr. 67, tel. 4083.  
MEUBELS stofferen, bel. of  
schrijf. adres en wij komen u  
vrijblijvend bezoeken met  
onze stalencollectie. Stof-  
feerderij J. v.d. Zwaag, Kant-  
straat 45, Waubach, tel. 0445-  
no. 2768.

**COUPONSTOFFEN** Amade-  
Heerlen voor veel minder dan  
de helft. Dautenbergr. b.  
RUIT gebr. Bel Glashand-  
Dam, tel. 0442-1897. Dag e-  
nacht te bereiken.  
Voor het BRIGHTEN van  
c.v. kunt u goedkoop terecht  
bij Schilderbedr. J. H. Bar-  
tels, Irenweg 15, Borgeham,  
tel. 14075.

**WAARSCHUWING** wij gaan  
door. Koop en u prijst met  
wanneer u niet wilt worden  
gehoort. Heerlen. Danken  
storf. 9. Overnuttig u. Alle  
moet weg.

**WAARSCHUWING** wij gaan  
door. Koop en u prijst met  
wanneer u niet wilt worden  
gehoort. Heerlen. Danken  
storf. 9. Overnuttig u. Alle  
moet weg.

**WAARSCHUWING** wij gaan  
door. Koop en u prijst met  
wanneer u niet wilt worden  
gehoort. Heerlen. Danken  
storf. 9. Overnuttig u. Alle  
moet weg.



# Aan ergernis barakkenkamp komt einde Houthalen bouwt woningen voor gastarbeiders

HOUTHALEN, 6 febr. — In de Belgische gemeente Houthalen gaan de gastarbeiders, een goede toekomst tegemoet. Dit bleek gisteren tijdens een persconferentie, waarop het Gewestelijk Bouwgenootschap „Kempisch Tehuis” te Houthalen een plan presenteerde dat binnen 2 jaar voorziet in de bouw van 232 woningen, de opruiming van een barakkenkamp en het opnieuw huisvesten van deze barakbewoners. „We willen de gastarbeiders”, zei de heer Van Leyssen, „en huis geven waar goeie burgers jaloers op zouden kunnen zijn”.

In Houthalen (ongeveer 15.000 inwoners) bestaan reeds 30 jaar onmenselijke toestanden wat betreft de huisvesting van een honderdtal gezinnen van gastarbeiders. Dit tot ergernis van verscheidene instanties die 'n barak beter vinden dan niets om de gezinnen van de gastarbeiders te huisvesten. Aandrag op het „Kempisch Tehuis” om aan deze wan-toestanden een einde te maken, liep tot voor kort op niets uit omdat de beno- digde kredieten ontbraken.

In september

Men is nu reeds zover gevorderd dat — wanneer alles volgens plan verloopt — in september van dit jaar de bouw kan worden aanbesteed. Dan zal reeds een gedeelte aan het barakkenkamp gesloopt moeten zijn. De gezinnen die daarin wo- nen, krijgen een nieuwe woning toege- wezen. Op dit moment wonen nog 98 gezinnen van gastarbeiders (ongeveer 400 personen) in het barakkenkamp. Sinds

1968 zijn er slechts vijf uit dat kamp ver- huist. Andere barakken die ontruimd werden, waren enkele dagen later weer bewoond door gastarbeiders die op dat moment inwonen bij een ander gezin. Een verwachte moeilijkheid was het verschil in huurprijs dat de gezinnen van de gastarbeiders, die straks zullen moe- ten verhuizen, moeten betalen. Voor een barak betaalt men nu ongeveer 14 gulden huur straks ligt de huursom op onge- veer 140 gulden. Een onderzoek heeft echter uitgewezen dat de meerderheid van de barakbewoners bereid is de ho- gere huursom op tafel te leggen.

Hoewel er in Houthalen momenteel 400 aanvragen voor een nieuwe woning lig- gen, zullen de gezinnen van de gastar- beiders, die nu nog in de barakken wo- nen, straks voorrang krijgen. Men wil wantoestanden als 17 personen in één woning met 3 slaapkamers, zo vlug mo- gelijk en rigoreus uit de wereld helpen. De kosten van de bouw van deze 232 woningen belopen ongeveer 9.800.000 gul- den.

Iedere woning omvat een ruime woon- kamer, reeds ingerichte keuken, een bad- kamer, drie of meer slaapkamers, een ruime garage, berging, hal en toilet. Iedere woning wordt centraal verwarmd. Bovendien zijn gepland twee gemeen- schapslokalen en enkele winkelmuren.

## ABW SCHRIJFT MINISTERS: Advies mijnpensioen blijft te lang uit

HEERLEN, 6 febr. — Het hoofd- bestuur van de Algemene Bond van Werknemers (A.B.W.) te Heerlen heeft er bij de minis- ters van Economische Zaken en Sociale Zaken en Volksgezond- heid op aangedrongen adequate steunmaatregelen voor gepensio- neerden in het vooruitzicht te stellen.

De Algemene Bond van Werknemers is bezorgd over het feit, dat het advies, Jongerendienst Eikske gaat morgen niet door

SCHAESBERG, 6 febr. — De jongeren- dienst in de kerk van 't Eikske, morgen om half 12, gaat niet door.

## Reactie van B. en W. Heerlen Kritiek op woonwagenwet

HEERLEN, 6 februari. — Het col- lege van B. en W. van Heerlen heeft schriftelijk gereageerd op hetgeen minister Klompé op de vaste Tweede Kamer-commissie van Cultuur, Recreatie en Maat- schappelijk werk over de per 1 oktober 1970 in werking getreden woonwagenwet heeft gesteld. In de brief signaleren B. en W. en- kele moeilijkheden die zich kun- nen voordoen als deze wet te veel naar de geest en te weinig naar de letter zou worden toegepast. B. en W. opperen enkele beden- kingen tegen de nieuwe woonwa- genwet.

Zo laat de wet B. en W. van een ge- meente de mogelijkheid ontheffingen van de verplichte standplaats in een woon- wagen te verlenen aan kermis- exploitanten, wegebouwers en ande- ren die voor hun beroep op een woon- wagen zijn aangewezen. Volgens B. en W. van Heerlen moet het niet zo zijn, dat deze ontheffingen ook worden ver- geen aan vaste woonwageneigena- ders, de zogenoemde „reizigers”. Als je de een van de verplichtingen onthef- t moet je het ook de ander doen. Dat wil zeggen, dat woonwageneigena- ders dan overal standplaats kunnen kiezen en een streekcentrum overbodig wordt.

van de burgerij die ook niet op eerste verzoek aan een woning kan worden ge- holpen. In de brief wordt hierover ver- der aangegeven dat bovendien woon- wagenbewoners er woongewoonten op na houden die in een buurt tot aanpas- singsmoeilijkheden kunnen leiden. Het merendeel leeft van handel in tweede hands auto's, oude materialen en der- gelijke die veel opslagruimte vragen. Deze ruimte is er bij de meeste wo- ningen niet. Wel zijn B. en W. voor- standers van integratie van woonwageneigena- ders in de sedentaire maatschap- pij maar dan met de juiste sociale be- geleiding om de overgang van woon- wagen naar vaste woning niet te doen mislukken.

De brief van B. en W. zal in de open- bare vergadering van de commissie voor welzijnzorg op vrijdag 12 febru- ari worden besproken.

## Geleense kapelaan doet met rook-stop gooi naar f 1000,-

GELEEN, 6 februari. — Ka- pelaan H. Evers uit Geleen is de enige Limburger in een groep van elf Nederlanders die van de stichting „Beter met Max” over één jaar een bedrag van duizend gulden zullen krijgen als zij een jaar niet roken. Precies 1930 men- sen gaven gehoor aan de op- roep van dr. L. Meinsma, di- recteur van het Koningin Wilhelminafonds, en Max Tailleu, om het roken een jaar te laten. Er zal geen controle worden uitgeoefend door de initiatiefnemers.

## Lijk uit kanaal niet meer te identificeren

ELSLOO, 6 febr. — Het lijk, dat dins- dag in het Julianakanaal in Elsloo is gevonden, valt niet te identificeren. Tot- deze conclusie zijn medici en justitie gekomen na een lijkenschouwing in het ziekenhuis van Sittard. Het in het Julia- nakaanal aangetroffen stoffelijke over- schot is vermoedelijk door scheeps- schroeven dusdanig vernietigd dat her- kenning niet meer mogelijk is. Boven- dien bleek het stoffelijke overschot in verregaande staat van ontbinding. De politie van Elsloo heeft geen aanwij- zingen dat er misdrijf in het spel is.

## Werkloosheid steeg 1/2 pCt

DEN HAAG, 6 febr. — De werkloosheid van mannen is in de maand januari, vergeleken met december 1970, toegenomen met een half procent, namelijk van 1,9% tot 2,0%. De werkloosheid was in januari het grootst in Drenthe (5,5%) en het laagst in Utrecht (1,0%). Tegelijk was er in de provincie Lim- burg een vermindering van vacatures, zowel voor mannen als voor vrouwen, met 600.



„Ik beschouw het gewoon als een erekruis. Je bent het gewoon verplicht tegenover de hele provin- cie om eerlijk spel te spelen”, was gisteravond de reactie van kapelaan Evers enkele minuten nadat hij vanaf het Hiltonhotel in Am- sterdam — waar de akte gister- middag startte — in zijn parochie Oud-Geleen arriveerde. Uit solida- riteit is de huishoudster van de kapelaan meijuffrouw G. Ermsers ook gisteren gestopt met roken. „In de trein naar Amsterdam heb- ben we nog eens flink ervan geno-

ten en meer dan een pakje cigaret- ten opgerookt”. Via het parochie- bladje wil kapelaan Evers ook een beroep doen op zijn parochianen met roken te stoppen. Van het bedrag van f 1000 zal weinig over- blijven. De helft is voor zijn huis- houdster en beiden hebben in hun kennissenkring weer bedragen van f 100 uitgelopen voor zware rokers die ook één jaar lang geen sigaret meer opsteken.

De elf gecontracteerde „rooksta- kers” samen met dr. L. Meinsma (voorgrond links) en Max Tailleu (tweede van rechts). In de achter- ste rij helemaal links kapelaan G. Evers uit Geleen, de enige Limbur- ger in het nieuwste Nederlands elf- tal.

je sigaretten per dag nodig. Uit verveling en tegen de muggen ben ik begonnen met roken toen ik in de missie van Oeganda werkte”, aldus de kapelaan.

(ADVERTENTIE)

### Uw Magneet vakantie begint nu!

IN MAASTRICHT EN SITTARD

#### Verre reizen doen

Wij hebben zeer exclusieve reizen. Voor betaalbare prijzen. Naar Kenya. Maar ook naar Indonesië of Rhodos. Verblijf in first-class hotels. Vraag de Magneet vakantieris- gids.

Een voorbeeld: Rhodos, 15 d. v.a. f 502,-. Kenya, 17 d. v.a. f 1045,-. Indonesië, 18 d. v.a. f 3304,-.

#### Rond dolen

Onvergelijkelijk mooi. In de Dolomieten wacht u 'n aardig paradijs. Stoeze natuur. Ru- wertsportspaan. Onverwachte meren. Vergezichten. Onder- ga de grootsheid van 'n stok- oud gebergte. Ga per touring- car naar de Dolomieten. Ex- cursies te over. Vraag de Ma- gneet vakantierisgids.

Een voorbeeld: Dolomieten Vint touringcar 10 d. v.a. f 295,-. Cles touringcar 13 d. v.a. f 315,-.

#### Canarische eilanden

Extra voordelige vluchten per KLM naar Tenerife en Las Palmas, iedere maandag en za- terdag in februari en maart 8, 15 en 22 dg. v.a. f 488,-

Ook wekelijkse vluchten naar: Majorca, Costa del Sol en Benidorm.

WINTERSPORT naar Tirol per KLM, touringcar of trein v.a. f 228,-

Gunstige touringcarvertrekijden. Vertrek Maastricht 09.00 uur. Beek 09.10 uur. Geleen 09.20 uur. Sittard 09.30 uur. Eindhoven, Reisbur. de Magneet, Zuid-Nederland N.V., Willemstr. 5, tel. 040-66965. Maastricht, Reisbur. v. Hulst, Frankenstr. 205, tel. 04400-27334. Sittard, Reisbur. Jorissen, Molenebeekstr. 1, tel. 04490-5996. Roermond, Reisbur. Plai- sior, Bakkerstr. 5, tel. 04750-4800 en 7938. Maastricht, Rei- sbur. v. Hulst, Grote Staat 21, tel. 04400-16996 en 16997.

#### DIVERSEN

Voor VERENIGING en be- drijf: balpoint, knipbeurs- jes enz. met uw tekst. Inl. J. Cobben, G. Flinckstr. 113 Heerlen, tel. 045-714727. x

Alle soorten VLOERBEDEK- KING gratis en vakkundig gelegd. Bel. 04445-2423. x

Oud papier en LOMPEN- HANDEL D. van Krieken, Zoon, Leenkampsweg Heer- len, Paleis, tel. 045-711567. x

Houdt U van huiselijke ge- zelligheid en leuke vrijetijds- besteding? Zoekt U een vlot sportief ECHTPAAR? Wij zijn midden dertig, uit een middenstandsmilieu en zou- den graag met U kennis wil- len maken. Schrijft U eens. Br. o. no. C 514 b.d.

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur nm. Fa. Cu- vos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6483. x

Goed NIEUWS Telefoon. Dag en nacht bereikbaar. 045-710780. U luistert alleen x maar.

Bij elke babyuitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

CARL N. bel voor afspraak na 8 uur 04163-3090. j. en o.

Voor al uw voeg- en CE- MENTWERK, verbouwingen, groot of klein, schrijft dan naar fa. Hollandia, Chur- chillstr. 8, Uiterstraten. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in div. maten worden snel geleverd door Betonfabr. Jebr. Creugers, Economie- str. 46, H'broek, tel. 045- 213977, bij station Nw.-Lot- broek. x

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET GEBIED VAN

### WONINGTEXTIEL

bi

### BOUMANS

WILLEMSTRAAT 21  
HEERLEN

### Inbrekers haalden spaarkas leeg

GENNEP, 6 febr. — Uit een discaar in Ottersum werd donderdagnacht de spaarkast geforceerd en verdween de fooienpot. De buit bedraagt naar schat- ting 50 gulden.

Uit een kiosk in het centrum van Gen- nep werden een partij sigaretten geslo- len en een bedrag van 50 gulden. Een inbraak in een Gennepsche school leverde de bezoekers niets op.

## Kritiek op gang van zaken bij eindexamen soc. academie

SITTARD, 6 februari — Tijdens de diploma-uitreiking gisteren in Sittard aan 17 geslaagden van de urgentiecursus aan de Sociale Academie, is door de afgestudeerden kritiek geuit op de eindexamenprocedure.

De heer Van Zandvoort, die namens de geslaagden (12 studenten richting maat- schappelijk werk, 5 richting cultureel werk) het woord voerde, zei te menen

dat in de nieuwe studieopzet, waartoe men met de nu afgestudeerden was gekomen, de bepalingen omtrent het eindexamen volkomen misplaatst waren. Vooral tegen de verplichte scriptie, een van de drie examenonderdelen, had hij de nodige bezwaren. Hij vond, dat reeds tijdens het derde studiejaar hiervoor een basisedachtgeformuleerd zou moeten worden. Dit om te voorkomen dat, zoals nu het geval was, de studen- ten in tijdsnood komen. Verder wilde de heer Van Zandvoort dat de open sfeer tussen studenten en docenten ook in de eindexamentijd gehandhaafd zou blijven. Hij vroeg om een tijdig bekendmaken van het feit of een student al dan niet tot het eindexamen toegelaten wordt en verder wil hij meer duidelijkheid in de motivering van deze toelating of afwij- zing.

## Nog steeds geen spoor van vrouw

MAASTRICHT, 6 febr. — Ondanks in- tensieve naspeuringen is de Maastrichte- re recherche er gisteren nog niet in kun- nen slaagen enig licht te brengen in de mysterieuze affaire van de „onbekende dame”. Voorbijgangers vonden donder- dagavond langs de Maas aan de Maas- puntweg een stapeltje dameskleding bij een damesfiets. Alles scheen te wijzen verdrinkingsgeval. Het betrof vermoed- elijk een vrouw van 28 jaar. Zij is niet meer op haar pensionadres in Maas- tricht geweest, noch verscheen zij giste- ren op haar werk.

Wel is inmiddels duidelijk geworden dat zij een geroutineerd zwemsport was. Zij is in elk geval nog enkele uren voor haar verdwijnen in het Sportfond- schap geweest. Haar verdwijnen heeft zelfs zeer waarschijnlijk plaatsgevonden op wez van het zwembad naar haar pension.

Enig spoor dat zou wijzen op geweld is niet gevonden.

## Tijdstip sluiting Bata nog onzeker

KERKRADE, 6 febr. — Het blijft voor- lopig nog onzeker wanneer het achtm- menzondigheidsbedrijf van Bata Speklol- derheid zijn poorten zal sluiten. Een en ander hangt af van het tijdstip waarop het personeelsbestand elders kan wor- den ondergebracht.

Het 45 man tellende personeel heeft de mededeling van de voorgenomen slui- ting vrij gelaten ontvangen, aangezien reeds langer sprake was van opheffing van de vestiging. Het sluiten van het bedrijf hangt samen met de moeilijkhe- den die de laatste drie jaar zijn onder- vonden bij pogingen om de arbeids- plaatsen (rond honderd) enigszins bezet houden. Het zie, er niet naar uit, dat veel leden van het personeel gebruik zullen maken van de mogelijkheid om het dienstverband bij de Bata voort te zetten op de bedrijven in het Midden- Limburgse Nederweert of het Brabantse Best. In Best is inmiddels ook de onder- nemingsraad in kennis gesteld van de voorgenomen sluitingen van de vesti- ging in Speklolderheid.

## Ouderraad wil voor cultuur en onderwijs aparte wethouders

MAASTRICHT, 6 febr. — De Stedelijke Ouderraad van Maastricht wil dat de wethoudersportefeuilles van onderwijs en cultuur worden losgekoppeld. Dat staat in een brief aan de voorzitter en de leden van de fractie in de gemeen- raad van Maastricht. Volgens de ouder- raad zijn deze portefeuilles dermate be- langrijk en arbeidsintensief dat zij zon- der rendementsverlies nagenoeg niet door één persoon beheerd kunnen wor- den. De ouderraad doet een beroep op de raad om bij de komende wethouders- verkiezing een man te kiezen met de nodige kundigheid en kennis van onder- wijszaken. De raad hoopt verder dat deze op de door ex-wethouder L. Meijs ingeslagen weg zal voortgaan. De ouder- raad wil verder van gedachten wisselen over de nieuw te benoemen wethouder en de loskoppeling van onderwijs en cultuur. Hiervoor is een bijeenkomst gepland in hotel De Trepkes aan de Stationsstraat in Maastricht op 11 febru- ari om half negen.

## TP-TAP

CLEANERS

nederlands goedkoopste chemisch reinigingsbedrijf voor uitsluitend Kwaliteitswerk

# CHEMISCH REINIGEN

## alléén KWALITEITSWERK met guldens WINST

NU..... TIJDELIJK

# 3

STUKS

# 3.50

(uitgezonderd regenkleding) ieder

## (LAATSTE WEEK)



# DE TAPIJTKNOKKERT HET GOEDKOOPSTE ADRES VAN LIMBURG

a) COUPONS van 4 tot 12 mtr. van het inmiddels wel wereldberoemde merk **VERD LOK**

Dit tapijt met o.a.

- 1e) 1000 gram ACRYL PER m2 op z'n rug
- 2e) 400 cm breed DVS PAST IN ALLE KAMERS
- 3e) 8 SPRANKELLENDE KLEUREN, uit voorraad leverbaar
- 4e) 10 jaar FABRIEKSGARANTIE op slijtage, zó'n tapijt

Hoekt bij de TAPIJTKNOKKERT **GEEN** / 150,- te kosten maar slechts **98,-** per strekkende mtr.

b) DESSO SARENA in 4 sprankelende kleuren, kamerbreed, dubbele juterug, kost bij ons geen 98,- maar slechts

**72,50**

DESSO COUPONS VAN 4 tot 10 mtr. NU MET EXTRA GROTE KORTINGEN.

c) COUPONS VAN BERGOSS EVENEENS MET EXTRO GROTE KORTINGEN.

d) NYLFRANCE TAPIJT in 7 kleuren, met 5 jaar garantie, van 120,- voor

**65,-**

☆

e) NYLON TAPIJT 3.66 breed voor f 36,- per strekkende meter.

4 DEKENS voor slechts **100,-**

f) BEDSPREIEN, velours-nylon/VINYL OP VILT/VILT/TAPIJT/NYLON-TAPIJT/WOL/TAPIJT/JACQUARD TAPIJT/GECHOREN TAPIJT/etc. etc. OM DAARVAN ALLE PRIJZEN TE NOEMEN IS IN DEZE ADVERTENTIE NIET MOGELIJK, MAAR OOK DAARIN-BIEDEN WIJ U DE SCHERPSTE PRIJZEN AAN. BIT KUNNEN WIJ OMDAT WIJ EEN VOORRAAD VAN MEER DAN 25 KILOMETER KAMERBREED TAPIJT HEBBEN.

## WIJ HEBBEN:

ALLE MATEN; ALLE BEGROTINGEN; EN VOOR U DE SCHERPSTE PRIJZEN. ALS U ONS NOG NIET GELOOFT!!!! VRAAG HET DAN AAN UW BUURMAN, DIE HEEFT AL BIJ ONS GEKOCHT. MOCHT U NOG VERVOERSPROBLEMEN HEBBEN????? U WORDT VRIJBLIJVEND, GEHAALD EN GEBRACHT. NEEM DE MOEITE EN INFORMEER EENS EVEN, DAT KOST GEEN GELD EN U BENT OVERTUIGD.

DIT IS NOG LANG NIET ALLES, MAAR U KUNT ZICH OVERTUIGEN BIJ:

**J. TH. PFEIFFER**

HAAGSTRAAT 6, SITTARD  
TEL. 04490-6993.



**N.V. KONINKLIJKE  
SPHINX-CERAMIQUE**

Maastricht

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor

**MANNEN  
van 20 tot 35 jaar**

voor productiefuncties in dagdienst, 2 ploegdienst en 3 ploegdienst.

- A. Voor Sanitair-productie in dagdienst, salariegroep 5:  
Beginnende voor volwassenen f 116,35 bruto per maand  
Na opleiding maximaal f 146,35 bruto per maand  
Maximum-salaris na 5 functie-jaren f 161,35 bruto per maand
- B. Voor Sanitair-productie in ploegdienst, salariegroep 6:  
Beginnende voor volwassenen f 142,35 bruto per maand  
Na opleiding maximaal f 172,35 bruto per maand  
Maximum-salaris na 5 functie-jaren f 187,35 bruto per maand
- C. Voor Sanitair-productie in 2 ploegdienst, salariegroep 4:  
Beginnende voor volwassenen f 89,20 bruto per maand  
Na opleiding maximaal f 119,20 bruto per maand  
Maximum-salaris na 4 functie-jaren f 134,20 bruto per maand
- D. Voor Sanitair-productie in 3 ploegdienst, salariegroep 3:  
Beginnende voor volwassenen f 94,61 bruto per maand  
Na opleiding maximaal f 124,61 bruto per maand  
Maximum-salaris na 4 functie-jaren f 139,61 bruto per maand

**OPLEIDING:** voor alle functies voltooid Lager Onderwijs.  
**SCHOLING:** voor de diverse functies geschiedt in eigen bedrijfsopleidingen.  
Zeer gunstige aanvullende arbeidsvoorwaarden, o.a.:  
Grote bus-vervoer voor werknemers die buiten Groot Maastricht wonen.  
Zeer gunstige premie-spaarregeling.  
Vakantietoelage 6,5% van het jaarsalaris.

Belangstellenden worden verzocht zich, best persoonlijk, te melden op de Personeelsafdeling van de N.V. KON. SPHINX-CERAMIQUE - BOSCHSTR 24 - MAASTRICHT.



In ons bedrijf bestaan enige vacatures, welke o.a. ontstaan zijn door de toewijding van de werkzaamheden. Voor deze vacatures hebben we enthousiaste medewerkers nodig, die in prettig teamverband tot goede prestaties willen komen.

Op technisch gebied zoeken wij:

## A. PRODUCTIELEIDER AZIJNFABRIEK

die belast zal worden met de zorg voor alle productieactiviteiten van dit bedrijfsonderdeel. Om deze functie goed te vervullen is een proces-technische opleiding op middelbaar of vergelijkbaar niveau noodzakelijk en zijn kennis van de productieactiviteiten een vereiste. Leeftijd bij voorkeur tussen 25 en 35 jaar.

## B. ONDERHOUDSMONTEUR

voor het onderhoud en reparatie van de productie-apparatuur. Door de grote verscheidenheid van het materiaal is dit een aantrekkelijke functie voor een medewerker met opleiding „Gez. Machinebouwtechniek“ en met kennis van elektrotechnisch sterkstroom. Leeftijd bij voorkeur 25-35 jaar.

Op administratief gebied zoeken wij:

## C. TYPISTE

Onze gedachten gaan uit naar een medewerker met opleiding op het niveau van MULO of MAVO, die reeds enige ervaring heeft opzichzende. Door de veelzijdigheid in het typewerk een aantrekkelijke baan voor een meisje van minimaal 18 jaar.

Voor alle vacatures ontvangen wij graag sollicitaties aan ons adres: Rijksweg 16 tel. 0443-3046.

## GOLPEN

Die Brouwerij

## AUTOMONTEUR

Voor zelfst. functie als uitspanningspecialist, voor een onze filialen. Zich te wenden tot chef-monteur te Sittard, Leyenbroeksweg 28 tel. 0444. Jan van Grooten N.V., allen eerste soort banden.

## winkeljuffrouw

voor drogisterij. — Hoog loon

**SCHORMANS N.V.**

Hoogstraat 54, Nieuwenhagen, tel. 04443-1404

## LIMBURGS TALEN ONDERRICHT

LITO dag- en avondonderwijs.

Heerlen, Morenhoeck 3.  
Het doet ons veel genoegen u mede te kunnen delen dat wij vanaf 15 februari 1971 zullen starten met ons

## stereo talenpraktikum

waar wij u de volgende cursussen kunnen bieden:

**ENGELS** — beginners gevorderden technisch Engels spreekvaardigheid eindexamen-kandidaten conversatie M.O.- en L.O. kandidaten  
De cursussen Engels zullen worden gegeven door dhr. J. G. K. Williams, Engelsman van geboorte.

**DUITS** — beginners gevorderden spreekvaardigheid eindexamen-kandidaten conversatie M.O.- en L.O. kandidaten

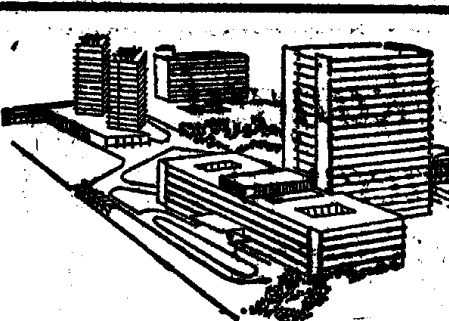
**FRANS** — beginners gevorderden spreekvaardigheid eindexamen-kandidaten conversatie M.O.- en L.O. kandidaten

Bij voldoende belangstelling kunnen wij voor uw vakanties en zakelijke doeleinden organiseren

**ITALIAANS**  
**SPAANS**  
**INTENSIEVE HERHALINGSCURSUSSEN** voor gevorderden Frans, Duits en Engels.

Tevens bieden wij u voor uw week of deeltijd vanaf 10 tot 14 jaar cursussen **FRANS, ENGELS, DUIJS**.

Voor verdere informatie en aanmeldingen gelieve u zich van 11.00 uur v.m. tot 17.00 uur n.m. te richten tot: dhr. J. G. K. Williams, Morenhoeck 3, Heerlen, tel. 045-715377. Na 17.00 uur kunt u zich wenden tot: Drs. P. L. M. Stevens, Peter Schunckstraat 23a, Heerlen, tel. 045-717631; Drs. J. H. V. Vrancken, Zwarteberg 5, Schaeftberg, tel. 04443-3896.



**DE WEVER ZIEKENHUIS  
HEERLEN**

In bovengenoemd ziekenhuis kunnen op korte termijn worden geplaatst

## a. Enige Secretaresses

## b. Enige vrouwelijke administratieve krachten

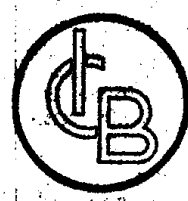
Voor de vervulling van bovenstaande functies zijn vereist:

MULO- of MAVO-diploma en diploma typevaardigheid.

Geboden wordt:

goede honorering; opname in pensioenregeling; bedrijfsreparatie.

Schriftelijke sollicitaties worden graag ingewacht bij het Huis van de Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.



**Internationale Constructie  
Bedrijven N.V.**

BEITEL 30, HEERLEN, POSTBUS 1055, KERKERADE-W.  
TELEFOON 04443-1600

HEERLEN vraagt

## secretarisse

Kennis van de Duitse taal in woord en geschrift alsmede typevaardigheid is noodzakelijk.

## vrouwelijke administratieve kracht

Werkzaamheden alsmede typevaardigheid is vereist.

## posttypiste

Voor pens- alsmede administratieve werkzaamheden. Typevaardigheid is vereist. Mondelinge of schriftelijke sollicitaties richten aan onze afdeling personeelszaken.

## Het ST. LAURENTIUS-ZIEKENHUIS te ROERMOND

vraagt voor de afdeling bezigheidstherapie een

## WELFARE- WERKSTER

met een opleiding in creatieve vorming van een school voor bezigheidstherapie.  
Bedoelde kracht zal na aanstelling werken onder leiding van een reeds aanwezige welfare leidster.

Sollicitaties te richten aan de personeelsadministratie.



**PROFIELWERK JOWI  
HEERLEN**

vraagt voor zijn bedrijf te Molenberg, Heerlen:

## Bankwerkers

(ook aankomende)

## Lassers

(ook aankomende)

## Slijpers

## Hafttruckchauffeur/transporteur

(n.v. rijbewijs BCE)

## Ongeschoolden

voor knip- en persafdeling

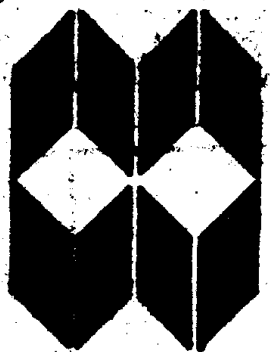
Voor haar bedrijf te Heerlenheid:

## Bankwerkers

## Lassers

(ook aankomende)

Aanmelden: dagelijks aan het bedrijf, Voskruisenweg 55, Heerlen (Molenberg), tel. 719741. 's Avonds na telefonische afspraak.



**Marcel Muyres**

Wij zoeken

## H.T.S.'ers

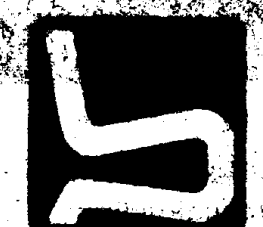
voor onze afdeling Constructie en Tekeningen.

Sollicitatiebrieven aan ons kantoor te Sittard, Dr. Philipsstraat 12, tel. 04490-6000.

AANNEMINGSBEDRIJF

**MARCEL MUYRES N.V.**

SITTARD - BODEGRAVEN - ANTWERPEN



**meubelindustrie buck n.v.**

Afdeling Personeelszaken, Postbus 51, Heerlen.

Meer en meer mensen gaan over tot het aanschaffen van degelijk, maar bovenal stijlvol en tijdloos meubilair.  
Om aan de steeds toenemende vraag te kunnen voldoen, vraagt Meubelindustrie buck n.v. voor haar administratie

## ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTERS

Opleiding min. MULO/MAVO-niveau. Het associatie boekhouddiploma is een pré, doch geen vereiste.

Sollicitaties te richten aan:



Nota bepleit concentratie „desnoods onder druk van ouders”

# Aantal schoolbesturen in Maastricht veel te groot



MAASTRICHT, 6 februari. — De sectie onderwijs van het Maatschappelijk Overleg Maastricht komt in een discussienota over het kleuter- en basisonderwijs tot de conclusie dat het aantal schoolbesturen in Maastricht moet worden teruggebracht van 42 tot maximaal 10. Deze concentratie moet, aldus de nota, desnoods onder druk van de ouders tot stand worden gebracht. De bedoeling van de nota is het gesprek op gang te brengen, dat uiteindelijk moet resulteren in een aanmerkelijke verbetering van de structuur van het kleuter- en basisonderwijs in Maastricht. Uitgangspunt is, dat de schoolstructuur aangepast moet worden aan de belangen van het kind: Het kind moet vorm zijn van de wijze waarop en de vorm waarin onderwijs wordt gegeven.

In het onderwijsstelsel waren tot nu toe voornamelijk twee geledingen belangrijk: het schoolbestuur en het onderwijzersteam. De derde en meest belangrijke geleding, die van de ouders als de wettelijke vertegenwoordigers van hun kinderen, begint de laatste tijd meer voet aan de grond te krijgen. De ouders vragen zich niet meer in eerste instantie af of hun kinderen voldoen aan de door de school gestelde normen, maar of de school voldoet aan de door hen zelf te stellen normen. Zij beginnen te weigeren hun kinderen te laten kreken door een schoolstelsel, maar zij eisen ontplooiingsmogelijkheden voor hun kind, die zoveel mogelijk zijn afgestemd op de capaciteiten van dat kind. Voor onderwijzers en schoolbestuur is dit een nogal ingrijpende verandering, aldus de nota, maar zij dienen zich ervan bewust te worden, dat de verantwoordelijkheid die moet worden afgelegd aan de ouders de meest wezenlijke is en niet die aan de subsidierende overheid of de inspecteur.

De rol van de onderwijzer is veranderd. Hij is niet langer meer de alleswetende meester, maar ook hij zal zich in de maatschappij moeten waarmaken. Hij zal er meer van doorzagen moeten worden, dat het in het onderwijs om het kind gaat en dat hij dienstbaar moet zijn op basis van deskundigheid. Ook zullen de onderwijzers zich meer bewust moeten worden van het ontstellend probleem, dat een grote groep kinderen, voornamelijk uit achtergebleven milieus, nauwelijks enig profijt heeft van acht jaar onderwijs. Voor een oplossing zal samenwerking met jeugdwerk en maatschappelijk werk, het gebruik maken van moderne hulpmiddelen en het aanpassen van het onderwijs aan het belevingsniveau van het kind noodzakelijk zijn.

De instantie die tot op dit moment in feite de macht in de scholen in handen heeft is het schoolbestuur. Ook van deze schoolbesturen wordt een belangrijke bijdrage gevraagd in de onderwijsvernieuwing. Zij werken op dit moment evenwel belemmerd doordat er zoveel zijn. Van de 42 schoolbesturen in het kleuter- en basisonderwijs in Maastricht beslaan er nog 12 bij de gratie van het kerkbestuur. Dit laatste wordt als een volkomen achterhaalde zaak betiteld. Al die besturen, aldus de nota, houden zich met gelijksoortige zaken bezig voor slechts één of enkele scholen. Van een effectief bestuur kan op deze manier, volgens de nota, geen sprake zijn. De tekortkomingen komen het dichtst naar voren in situaties waar sprake is van allopene leerplaatstellingen en gevocht wordt om de scholen — vaak tegen beter weten in — in stand te houden. Bij dit streven, dat niet zelden tot oneerlijke concurrentiepraktijken leidt, helpen de onderwijzers vaak mee, daartoe aangezet door de omstandigheid dat het einde van de school tevens het einde van hun baan betekent. Doordat zij hun aandacht richten op de enge problematiek van hun eigen school, missen de bestuurders vaak het zicht op de grote ontwikkelingen en op de wezenlijke beleidsmatige zaken. Vandaar dat in de nota aangegeven wordt, op een sterke concentratie van schoolbesturen. Ook op grond van een aantal andere argumenten wordt in de nota voor deze concentratie pleit.

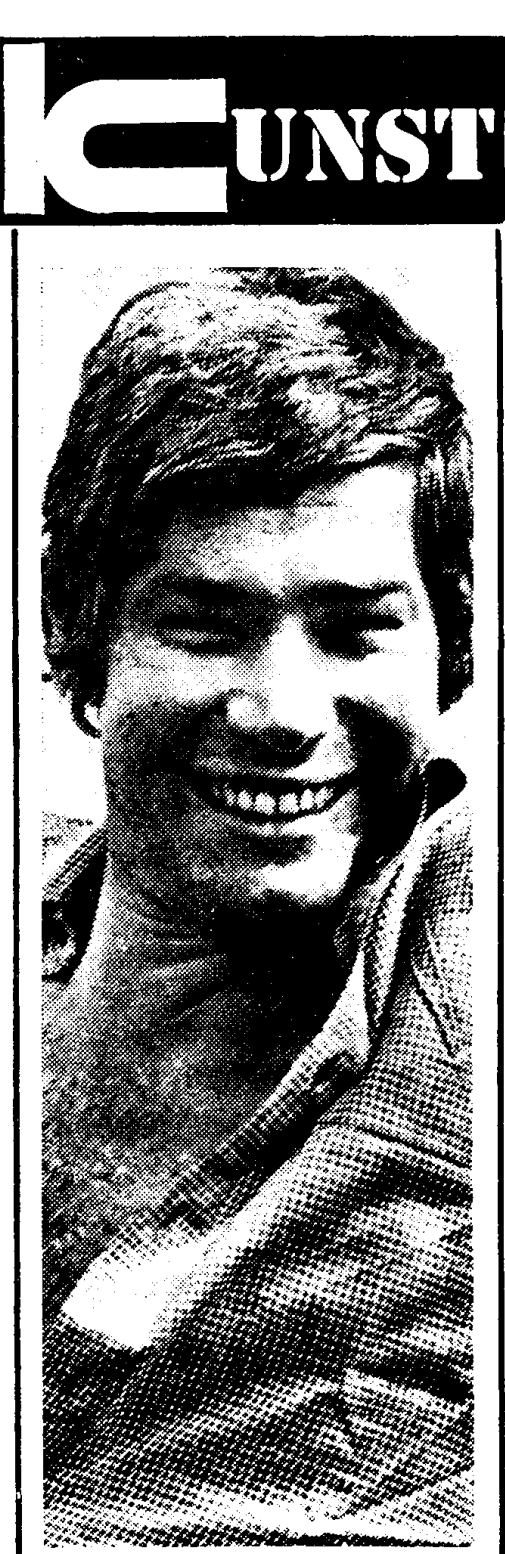
MAASTRICHT, 6 februari — De oud-leraar kunstgeschiedenis M. Rust uit Naarden is van plan aan de stad Maastricht een kostbare

collectie glas en kristal te schenken. Hij heeft het stadsbestuur schriftelijk van zijn aanbod in kennis gesteld.

De heer M. Rust — 63 jaar, om gezondheidsredenen vervroegd gepensioneerd — heeft zeer kostbare collecties, glas, kristal en keramiek gedurende 45 jaar bijeen gebracht. Zijn keramiekverzameling zou in eerste instantie naar Bayreuth (Beieren) gaan. Op het moment evenwel dat de besprekingen in een eindstadium waren gekomen, verbod het ministerie van C. en R. de uitvoer van de kostbare verzameling. Delft en Maastricht dienden zich vervolgens bij de schenker aan als gegadigden. Na veel touwtrekken tussen beide steden is de keramiekverzameling naar Delft gegaan, omdat deze stad als eerste gegadigde de eerste rechten had, aldus de schenker.

Tegelijkertijd evenwel besloot hij om toch iets voor Maastricht te doen door haar zijn glas- en kristalcollectie aan te bieden.

Over de waarde van de collectie kan volgens de heer Rust „geen zinnig woord worden gezegd. Zij bevat kostbare unica uit de Romeinse tijd en de 17de eeuw. En de waarde van de vele stuks kristal kan ik niet geven, maar het is een heel mooi en goed om een type-tje meestal in stil spel uit te beelden.



• PAUL VAN VLIET

## Cabaret Pepijn met „Opus 4”

Met vijf voorstellingen waaronder de eerste op 8 februari in de stads-schouwburg van Heerlen, de vierde op 11 februari in Sittard en de vijfde op vrijdag 12 februari in Maastricht, komt de vierde aflevering van Cabaret Pepijn op tournee in Limburg. Het wordt Pepijn met „Opus 4”. Het eerste deel, dat van „Opus 1” afkomstig is, bestaat uit teksten van Luce de laet. Haar heel eigen denk- en gevoelswereld bepalen het karakter van het stuk voor de pauze. Paul van Vliet brengt na de pauze een soort one-man-show van ongeveer 50 minuten. De acteur Henk van Ulsen heeft de tekst van „Opus 4” gehad.

## MUSICAL "TEHUIS"

Dank zij een bijzonder knappe regie door Peter Oosthoek en door de individueel spel van verschillende actrices en acteurs is de vertoning van Tehuis donderdag in de stads-schouwburg van Maastricht er een van de opmerkelijke voorstellingen van dit seizoen op komen te staan. Tehuisgroep „Centrum” hield er zijn geprojecteerde stylisatie mee aan. Ook zijn streken om gecombineerd te worden met de thematische problemen aan de orde. Maar niet eenzijdig afschrikkend, ook niet poëtische verdereelend. Men maakt kennis met een nadere musical, een hekelreus. Wie zichzelf wilt worden zijn echter minder de bejagers, dan wel de 65-minners met hun zige hygiënische behandeling der kinderen die door de kinderen in bejaardentehuizen worden gemiddeld.

De tekst is van Jaap van der Merwe, die hem ontleend aan een Duitse tekst die ook weer niet origineel was maar uit Zweden kwam. Het verhaal maakte er bijzonder geïnteresseerd muziek bij waarbij veel paradijjes die het aardig deden. Van der Merwe plakte de tekst op Nederlandse toestand en soms kreeg men daardoor een hekelreus. Het verhaal werd door actrices als Henny Orri of Els van Rooden of ook Maria Heemskerk voortreffelijk werd gebracht. Trouwens ruw alle speelders en speelders kregen hun kans op een individueel nummerje en daarbij bleef dan weinig niraalverschil. „Centrum” vormt dan ook in zijn geheel een voortreffelijke equipe: het bevestigingspel, de zangnummers, de opvoering en de kleine grote sketch. Klopden uitstekend en daarnaast was elke goed om een type-tje meestal in stil spel uit te beelden.

Alle tekst spelers zijn aan begin afkomstig op het toneel, waarvan de vloer bestaat uit schuin aflopende glanzend bejaardenthuizen. Ook de muziekcombinatie onder Cor Lemaire in gestrepte huisjes is er gedurende het hele spel. Picti Römmer bracht een nummer „Terre d'Amour” door als de dominee te verschijnen die voor de bejaarden op de eerste plaats een extra kop koffie betekende. Een hele bijbelparable wordt geciteerd, alle ouders en bejaarden, en aan het eind is het woord „amen” verzoeken door koffie. Het was tekenend voor de gehele revue, die na de pauze met het te lange verhaal van het vrouwtje dat op straat was meergedaan en niet geholpen werd, een kleine inzinking had. Het publiek was met de over het geheel genomen opmerkelijke vertoning blij verrast.

PAUL HAIMON

# Voorlichtingsdag landbouw Geen plaats voor kleine bedrijven

ROERMOND, 6 febr. — „Bedrijfsontwikkeling en Bedrijfsbeëindiging” was het centrale onderwerp tijdens de derde voorlichtingsdag van de Provinciale Raad voor de Bedrijfsontwikkeling in Limburg, die woensdag in een bombardement van de dag lang de volle aandacht vroeg. De onzekere ontwikkeling in de „Land- en Tuinbouwsector” is ook in Limburg niet onopgemerkt voorbijgegaan. Vooral de zeer slechte uitkomsten in de fruitteelt en die in een van de belangrijkste veredelingsbedrijven, de kippenvee, hebben de laatste tijd sterke spanningen opgeroepen. De toekomst in Nederland is echter zeker niet slechter dan in andere EEG-landen, waar de technische en voorlichtende begeleiding het Nederlandse peil lang niet halen.

Ir. A. de Zeeuw (directie Agrarische Productie en Afzet) stelde o.a. dat voor de traditionele kleine akkerbouw- en fruitteeltbedrijven weinig of geen plaats meer in ons land is. Ze gaan op in moderne gespecialiseerde bedrijven of in verdelings- en glasbedrijven. Deze van zaken is en wordt sterk gestimuleerd door de forse ontwikkeling van

de technologie en door financiële krachten. Vooral veredelingsbedrijven (varkens- en kippen-) en glasbedrijven (groenten) hebben hun stempel op de Limburgse land- en tuinbouw gedrukt. Spreker zag in het verlenen van staats-subsidie op de duur meer nadeel dan voordeel. Te grote plotselinge producties ontworpen vlot een bepaalde markt. Schaalvergroting of onderlinge samenwerking, gepaard met een degelijke begeleiding van de boer en tuinder op diverse terreinen, schept vooralsnog de beste concurrentievoorwaarden.

**Grondbeleid**  
In zijn inleiding: „Bedrijfsontwikkeling en grondpolitiek” wees ir. J. H. Koop-

man (Cultuur Technische Dienst) er op dat de ontwikkeling van het grondbeleid sterk is gekoppeld aan de toekomst van de land- en tuinbouw. Hierbij spelen planologie, ruilverkaveling, mobiliteit van de grond en de in wording zijnde Grondbank een belangrijke rol. Sprekend over de nieuwe vorm van ruilverkaveling merkte ir. Koopman op, dat agrarische gebieden ook hun aandeel dienen te leveren in gerechtvaardigde recreatieve verlangens van de burgerij.

Het behoud van onrendabele boomgaarden ten behoeve van het landschapsschoon achtte ir. De Zeeuw alleen dan verantwoordelijk, als pachter er of eigenaar schadelessen worden gesteld. Drs. W. Broeze (KNBTB) gaf tot slot een praktische les over de overgang naar een beroep na afstoting van het bedrijf.

## Toon Hermans ere-Knoeris

Toon — „Steek maar in bloemetje in m'n knoopsgat, schat!” — Hermans trekt zich weinig aan van de schere gezichten van platenhandelaren, omdat hij hun zijn schinger door de neus geboord heeft. Donderdagavond was hij in het Noordbrabantse Uden bij de Knoerissen. Hij kreeg daar een bonte muts op zijn kop gedrukt, een rits vullende medailles om zijn hals gehangen en een nieuwe titel, die van ere-Knoeris. Dat leverde hem voor zijn leven vrije toegang op voor alle zittingen die de Udenese Knoerissen nog zullen houden. Samen met oud-Knoeris Johan Kaart (links) probeerde hij een variatie uit van het aloude gebaar dat gemaakt dient te worden, wanneer „Alaaf” geroepen wordt. Maar het kan ook zijn, dat hij de zaal wilde duidelijk maken, dat hij slaap had en naar bed wilde. Tussen Johan en Toon in, een van de Knoerissen, die deel uitmaken van de raad van elf, de heer Van Thiel.

## Collega beschuldigt hem van benzine-diefstal

# Hoofdagent weer voor rechtbank

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 6 febr. — Voor de tweede maal in een jaar tijd moet maandag voor de arrondissementsrechtbank te Maastricht de 30-jarige hoofdagent H. B. verschijnen op verdenking enkele liters benzine voor eigen gebruik uit een in beslag genomen wagen te hebben genomen. De Maastrichtse recht-

bank, die deze diefstal reeds in september van verleden jaar behandelde, kwam er toen tijdens de zitting, niet uit en verwees de zaak weer naar de rechter-commissaris.

De eventuele diefstal van de benzine zou plaats hebben gevonden op 23 februari van verleden jaar. Op aanwijzing van een collega van de hoofdagent heeft de rechter-commissaris voerig onderzoek ingesteld. Ook tijdens dit onderzoek blijven de verklar-

ingen van zowel de hoofdagent als een ander collega lijnrecht tegenover elkaar staan. Op 23 februari voerde de hoofdagent samen met een collega een verkeerscontrole uit. Van een zekere J. werd de auto in beslag genomen en voor nader onderzoek naar de garage van de gemeentepolitie in Maastricht vervoerd. Met de eigenaar werd overgenomen, dat de auto naar een sloper in Heerlen zou worden gebracht. De hoofdagent heeft daarna bekeken of er nog voldoende benzine in de tank zat om de tocht naar Heerlen te maken. Volgens zijn verklaring moest hij daarbij de benzinetank aan de onderzijde openschroeven. De opgevangen benzine- vier liter — heeft hij volgens zijn zeggen teruggegeven in de tank. Zijn collega daarentegen bleek ook ter zitting volhouden — na een ambtseidig proces-verbaal — dat H. twee liter voor zijn eigen auto heeft gebruikt. Totnu toe is het niet duidelijk geworden waarom de oudere collega van de hoofdagent indertijd heeft besloten een proces-verbaal op te maken. Volgens geruchten zou de verhouding tussen beide agenten reeds langer gespannen zijn geweest.

## Show rond Geleense zangeres

GELEEN, 6 febr. — Aan de Zangeres zonder Naam zal de VARA-televisie maandagavond in haar uitzending van 20.20 tot 20.30 uur uitgebreid aandacht besteden. De kijkers worden geconfronteerd met Mary Servaes — Bey in haar delectische doen en laten. Mary is gefilmd in haar café te Geleen en in haar busgitar te Stamproy. Temidden van de hardselade- en bierlieden van de Geleense Zangeres zonder Naam over armoede, dood, kinderleed en hemelse gerechtigheid. Bij Johnny Hoos Teistar-platenmaatschappij heeft ze 120 liedjes opgenomen verdeeld over 30 singles en 6 langspeelplaten. Een gouden plaat kreeg de Zangeres voor de elpee „Liedjes die je nooit vergeet”. Verleden jaar vierde zij haar 12-jarig jubileum als zangeres. Bij die gelegenheid kreeg ze een platinaplaat omdat bijna 7 miljoen platen van haar waren verkocht.

(ADVERTENTIE)

## HEKKEN MAKEN IS HERASWERK

HERAS HEKWERK OIRSCHOT TEL. 0497-1066 (2 L. 4881)

(ADVERTENTIE)

## blij met bier uit blik

(ADVERTENTIE)

## Reisbureau van de Burgt

PASSAGE 5 HEERLEN TEL. (045) 718400



**Nu zo'n krachtzetter van Black & Decker aanschaffen. Enkeltoerig of tweetoerig. Nu tienduizenden gulden verdienen. Nu of nooit!**

**79.-**

**DNJ74 tweedjarige Mopboon**  
**10 mtr. 370 watt**  
 van **189.-**  
**TUDELOK** **149.-**

De afier van Black & Decker. Nergens bang voor. Vliegt door keihard beton dank zij ingebouwde klopper. Nu met vier tinten voorkeet.

**BB 2**

HEERLEN, EMMAPLEIN 2, TEL. 712049  
 MAASTRICHT, STOKSTRAAT 3, TEL. 16234

One office: Industrieterrein Dentgenbach — Tunnelweg 100,  
Kerkrade - West. Tel: 04445 - 6451.

FRANS MAINTULDAAN & ZONEN (L.)

**HOME TECHNIK N.V.**

One office: Industrieterrein Dentgenbach — Tunnelweg 100,  
Kerkrade - West. Tel: 04445 - 6451.



# Koor van Centraal Laboratorium op carnavalistische toer



De leden van het Centraal Laboratoriumkoor helemaal op de zotte toer.

door Harry Cremers

GELEEN, 6 febr. — In twintig jaar tijd heeft het koor van het Centraal Laboratorium nog nooit zoveel succes gehad als tegenwoordig. Twee weken geleden gingen de 50 koorleden op de stunt-, show- en carnavalstoer. In de meest gekke creaties, met Mexicaanse hoeden, als Russische Kozakken, kleurrijk verkleed en met gekke petten kwamen ze voor het voetlicht.

In Stein, op de James Lastavond van de carnavalsvereniging „De Steinder Bok“, hadden ze een overrompelend succes.

Ruim 4000 toeschouwers juichten het koor toe. Iedereen vroeg: „Wie zijn die jongens eigenlijk?“ En nadien is voor

het koor een ware triomftocht begonnen. Avond na avond oogst het succes met de vele groepen en grollen, die het op zijn programma heeft.

Het meest is het CL-koor, dat onder leiding staat van de Hoensbroekse muzieksclooleraar Giel Ruyters, vergelijkbaar met de Mainzer Hofzänger. Men heeft echter een eigen stijl, waarbij naast de zang ook de show wordt „verkocht“. De meest doldwaze invallen worden ten tonele gevoerd, zo ook een vliegtuigkaping.

Secretaris Storcken van het koor: „We willen van dat serieus gezicht af. Er wordt tegenwoordig toch al veel te weinig gelachen. Natuurlijk is het niet zo

dat we nou nooit meer in zwart pak treden, maar dat zal toch heel incidenteel zijn“.

## Hele jaar

Het idee om in de meest bonte en gekke costuming op te treden is overal ontvangen als een enorme stunt. Immers, er zijn veel koren, harmonieën en verenigingen, die erg actief zijn. Maar de meeste daarvan ontbrekt het aan originele invallen.

Het koor van het Centraal Laboratorium had dat door en nog meer de dirigent en het bestuur. Koor-secretaris Stor-

cken: „Waarom zouden we eigenlijk niet het hele jaar verkleed de podiums op kunnen? Niet alleen in de carnavalsstijl, maar ook in de zomermaanden denken we erover om in deze bonte costumering op te treden“.

Bij elke opvoering komt heel wat kijken. Niet alleen moeten de 50 leden zich verkleeden, nee, een aparte groep met op kop Sjet Nijsten en Rien Kraus, sjouwt ook iedere keer de nodige attributen mee. Voorlopig voor de buitenwacht weer een nieuw vrolijk en origineel gezelschap. „Het enige waar we nog aan dokteren“, zegt koorsecretaris Storcken, is aan een goede naam. Centraal Laboratoriumkoor klinkt zo lang“.

## Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

### Sittard

— Jehova's Getuigen houden zondag om 15.30 in de Koninkrijksaal aan de Beekstraat een openbare bijbellesing met als thema: „Wees gereed uw gelooft te verdedigen“, waarna een vraag-en-antwoordbespreking volgt met als bijbels onderwerp: „Een juk dat weldadig is en een last die licht is“.

— Vanavond reciteert prins Herman I in café „De Ples“ aan de Putstraat. Voor de bijpassende muziek zorgt het duo de Boer.

— Vanavond wordt café De Boukeboom aan de Leijendijkseweg „bezet“ door auw-wievers. Het feest gaat om 20.11 uur van start en om 12 uur worden prijzen uitgereikt voor de origineelste costumes. Morgenavond reciteert prinses Elly I van 19.11 tot 21.11 uur in het café, waarna een „patsjenavond“ begint.

### Geleen

— Ook zanger Ronnie Tober zal woensdagavond in de Hanenhof in Geleen te gast zijn op de jaarlijkse pronkstijl van de carnavalsvereniging „De Flaarisse“. Ronnie Tober komt samen met de carnavalsvereniging „De Jokers“ uit Utrecht naar Geleen. Secretaris Keulers van „De Flaarisse“ kreeg dit bericht rister bij verrassing.

— Het sprekkur van de wethouder van sociale zaken de heer De Vries wordt niet meer gehouden op vrijdag maar op woensdag van 14 tot 15 uur.

— In de nacht van woensdag op donderdag werd uit de auto van L. E. aan de Henri-Hermanslaan in Geleen een cassette recorder onttreemd. De auto stond voor de woning van E. gepareerd. Na het bezorgen van enkele bestellingen in een winkel aan de Rijksweg kwam Th. W. uit Venlo toe de ontdekking dat 400 pakjes sigaretten uit zijn wagen verdwenen waren. R. E. uit Born, die zijn auto op de Rijksweg Noord in Geleen moest achterlaten met een defecte motor, kwam er donderdagmorgen achter dat handige jongens de motor wel hadden kunnen starten. De auto was spoorloos verdwenen.

— In de nacht van woensdag op donderdag is de heer M. Keulen, hoofd van de school in de H. Hartparochie op 65-jarige leeftijd overleden. De heer Keulen, die 36 jaar bij het onderwijs is werkzaam geweest, heeft de opbouw van het onderwijs in de H. Hartparochie geleid.

— Op het kruispunt Rijksweg-Wolfsstraat werd de bromfietser W. uit Helmond donderdagmiddag aangereden door een automobilist uit Schinnen. W. liep een blessure op aan zijn rechterbeen en werd voor behandeling naar het ziekenhuis overgebracht.

### Elsloo

— Vanavond houdt de buurtvereniging „De Dikke Stein“ het jaarlijks gecostumeerd bal in zaal Janssen. Middelpunt van de avond is ongetwijfeld de voorzitster van de vereniging in zijn functie als prins: prins Louis I. Voor de muziek zorgt de hofkapel van Geulle.

### Munstergeleen



— Een foto van de nieuwe carnavalsprins van de Haverlinne en Haverbülle van Munstergeleen: prins Henk I, die tijdens een zitting in zaal Schols aan zijn onderdanen werd voorgesteld. Daarbij werd gehouden naar aanleiding van de proclamatie van de nieuwe prins, kan ook een waar feest worden genoemd. De nieuwe carnavalsprins van Munstergeleen en de raad van elf worden op 20 februari ontvangen in het gemeentehuis. Op 14 februari bezoeken de Haverbülle ziekenhuizen van Sittard en Geleen en op 19 februari bezoeken zij de zieken in de eigen gemeente verblijven. Voor 12 februari staat een auwt wiewerbal op het programma en op 18 februari hebben de heren het voor het zeggen tijdens een auwt manderbal.

— Ook de bejaarden van Munstergeleen hebben een nieuwe prins, die als Jan I zal regeren en die zijn functie Harie I opvolgt. Prins Jan reikte na zijn proclamatie ruim 40 onderscheidingen uit.

— Deze week heeft een KRO-team opnamen gemaakt in de meisjesschool. Dit in verband met deelname aan het KRO-songfestival.

— Donderdagmiddag verleende omstreeks vier uur de 27-jarige chauffeur R. uit Obbicht met zijn bestelwagen geen voorrang aan de hem tegemoetkomende personenauto die werd bestuurd door de 33-jarige J. uit Roermond, toen hij vanaf de Veenstraat naar het stortwilde rijden. De wagens botsten frontaal tegen elkaar en werden zwaar beschadigd. De chauffeur van de personenauto moest met ernstige verwondingen naar het ziekenhuis van Sittard worden vervoerd.

— Het vrouwengilde van Stein houdt dinsdag in het Trekcentrum te Kerensheide een bijeenkomst. Deze bijeenkomst begint om 19.45 uur. Mevrouw Pilzecker zal dan spreken over Melania. In de pauze kunnen de leden kennis maken met de katechese aan kinderen onderhouden worden gehouden op: 8 februari om 20 uur in de kantine van het Fonds voor Sociale Instellingen, Mauritsweg in Kerensheide, op 10 februari eveneens in de kantine van de katechese van de oude-prinses van de Assevedestraat in Stein en op 11 februari om 20 uur in de jongensschool van Nieuwdoorp.

— Op de vergadering van oud-prinses, die donderdag werd gehouden in café de Miami in Stein, hebben de oudprinses van Stein besloten om met hun vereniging door te gaan en niet te stoppen zoals men aanvankelijk van plan was geweest. De voorzitter van de oud-prinses en eerste vorst van de Steinder Bok de heer W. Driessen is, afgetreden als voorzitter. De heer Driessen werd benoemd tot erevoorzitter van de oud-prinses. Het voorzitterschap is nu in handen van de heer Chr. Houben, de eerste prins van Stein (1938).

penningmeester werd de heer Wim Maas, prins carnaval in 1939 en 1946, voorzitter werd de heer W. Driessen jr., prins carnaval in 1966. Besloten werd om op 20 maart een bijzondere feestavond te houden in zaal Hermans aan de haven.

### Buchten

— Fanfare St. Jozef uit Buchten hield in het „eveningslokaal“ Hintzen-Urllings haar jaarvergadering. Waarnemend voorzitter Piet Meuwissen herdeacht in zijn openingswoord wijlen de heer L. Claessens die ruim 20 jaren als voorzitter voor de fanfare buitengewoon veel heeft gedaan. In het jaarverslag van secretaris M. Peters werd op niet mis te verstane wijze gerapporteerd dat in het afgelopen verenigingsjaar het repetitiebezoek niet al te best was en ook de belangstelling van bestuursleden op de repetities liet vaak veel te wensen over. Het financieel verslag van penningmeester M. Frusch was optimistisch. Het verenigingsjaar sloot met een batig saldo wat voor een groot deel te danken was aan de papieropbrengsten waarvoor enkele leden zich bijzonder hebben ingespannen. Veel dank werd dan ook aan deze leden maar ook aan de inwoners van Buchten en Ilikhoven gebracht voor de wijze waarop zij de fanfare financieel hebben gesteund. Erevoorzitter drs. J. Lebens spoorde de leden van de fanfare aan de repetities en oefeningen van de vereniging wederom trouw bij te wonen. Tot nieuw bestuurslid werd gekozen de heer Jan Claessens, directeur van de Buca. Afgeschied werd nog genomen van dirigent J. H. Eykenboom die veel dank werd gebracht voor al hetgeen hij voor de fanfare St. Jozef in de afgelopen jaren heeft gedaan.

— Vanavond wordt in Buchten de prins van de carnavalsvereniging „De Louverman“ uitgeroepen. Dat gebeurt tijdens een bal in het gemeenschapshuis. Morgen, zondag, zal de nieuwe prins reciteren van 11.11-13.11 uur in de Louverman, café Centraal, Dorpsstraat te Buchten.

### Born

— De spel- en knutselmiddag voor de kleuters van ongeveer 4 tot en met 6 jaar wordt woensdag gehouden in het clubhuis De Bongard aan de Burg-Hoensstraat. De jongelui kunnen van 14 tot 16 uur in het clubhuis terecht.

— De groots opgezette zitting van de „Pierewieters“ heeft zich niet in die belangstelling mogen verheugen die de organisatie ervan verwacht hadden. Om ondanks deze teleurstelling de inmiddels geplande actie voor de bejaarden en de jeugd toch te laten doorgaan, zullen de Pierewieters in de loop van de volgende week huis aan huis proberen zoveel mogelijk donatorkaarten aan de man te brengen.

— In verband met slechte weeromstandigheden hebben de leden van Jong Nederland verleden week niet in alle wijken oud papier kunnen ophalen. Daarom zullen zij vandaag opnieuw een beroep op de inwoners van Born doen.

— De centrale weekdienst voor parochiepriesters wordt deze week voor Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht waargenomen door kapelaan H. Meijis, Bronstraat 2A in Born, tel. 04498-12254.

### Holtum

— Fanfare Juliana uit Holtum houdt zondag in het gemeenschapshuis haar jaarvergadering. Deze vergadering begint om 14.30. De agenda vermeldt 16 punten, onder andere jaarverslagen van de secretaris en penningmeester, benoeming leden van diverse commissies, verkiezing bestuursleden, huidige jubilarissen en aanneming nieuwe leden. Ook de buitengewone leden worden verzocht deze vergadering bij te wonen.

— Hedenmiddag wordt in het gemeenschapshuis een carnavalszitting voor de jeugd gehouden. Tijdens de zitting, die om 15 uur begint, zullen de kinderen worden getraceerd. Voor de muziek zorgt de Katerkapel.

### Schinnen

— De eerstvolgende kienavond van SV Schinnen heeft plaats op vrijdag 5 maart in zaal Cuijpers, Thull 14.

### Grevenbicht

— Op 1 februari was het precies 40 jaar geleden dat de heer G. de Vries uit de Karel Doormanstraat in rijksdienst trad. Thans is hij nog volop actief als „65-plusser“ werkzaam op de schippersbeurs te Born in dienst van de Rijkswaterkeersinspectie. Aanvankelijk stond 1 januari 1971 te boek als de jubileumdatum, maar dit bleek een „telfout“ te zijn. De jubilaris, die nog vele functies bekleedt in het plaatselijk verenigingsleven, werd dezer dagen op intieme wijze gehuldigd.

— Het bestuur van de harmonie „St. Cecilia“ heeft andermaal de vererende uitnodiging ontvangen om dit jaar weer het befaamde „Blumenkorso“ in het Duitse Rheyd't mee op te luisteren. De stoet zal dit jaar op zondag 12 september door de industriestad trekken; het comité „Blühendes Schaffendes Rheyd't“ stelt St. Cecilia voorts in de gelegenheid om op genoemde datum enkele „Platzkonzerte“ te verzorgen in de morgenruimte van de harmonie. Het vergaderingsbijeenkomt op 10 februari om 20.30 uur (in het vergaderlokaal) zal dan over deze en andere zaken een beslissing nemen.

### Spaubeek

— Dinsdag houdt de plaatselijke EHBO-afdeling zijn maandelijkse oefenavond in zaal Rouschop. Tijdens deze oefenavond zullen medische films vertoond worden over ongevallen en de daarbij toe te passen medische hulp. Aanvang 20 uur.

— Woensdag verzorgt de Spaubeekse carnavalsvereniging „De Kwakwante“ in samenwerking met de comité Ouden van Dagen een gezellige carnavalsavond voor gepensioneerden en 65+-ers in zaal Rouschop. Tijdens deze avond zullen prins en prinses uitgeroepen worden. Aanvang 20.11 uur.

### Puth

— Vanavond begint om 20 uur in het parochiehuys van Puth het traditionele prinsbal. Het bal dat gehouden wordt door de carnavalsvereniging De Pöters wordt opgeleiderd door het orkest „De Corio's“. De route van de carnavalsopocht op 21 februari door Puth is als volgt: Onderste Puth, Molensweg - Margrietstraat - Julianastraat - Kerkweg - Bovenste Puth-Geleensstraat - Maandag en dinsdag zullen op de kleuterschool ouderavonden worden gehouden.

— Belangstellenden die willen meewerken aan missie- en ontwikkelingswerk kunnen zich opgeven bij de heer Hub Jansen of bij pastoor Jos Bey.

### Heer

— De leden van de Heerder Ondernemersvereniging (HOV) zullen dinsdag hun jaarvergadering houden. Morgen om 11 uur vindt in de Sint Petrus-Bandenkerk te Heer een eucharistieviering plaats voor levende- en overleden leden van de Heerder Ondernemersvereniging. Uit het jaarslag blijkt dat drie zaken in 1970 belangrijk zijn geweest voor de ondernemers in het algemeen en HOV-leden in het bijzonder, namelijk: de algemene economische ontwikkeling, die niet bepaald gunstig was te noemen, de ophoping van zelfstandig Heer, die vooral ten aanzien van de toekomstige planologie nog vele vragen oproept en de nog steeds groeiende belangstelling bij de HOV-leden voor cursussen. Voorts laat het jaarverslag van de HOV zien dat de leden zich veel liever terzamen op een verlaten terrein. Voor 1971 verwacht het bestuur nog uitbreiding van het aantal taken, om welke reden aan de leden zal worden voorgesteld het aantal bestuursleden uit te breiden tot negen leden, gezien een ledental van bijna 120, noodzakelijk is. Evenals vorig jaar worden ook nu de dames van de leden weer op de jaarvergadering verwacht, omdat ook zij ten nauwste bij de aangelegenheid betrokken zijn, evenals omdat na het officiële vergadergedeelte nog een gezellig samenzijn zal plaatsvinden.

— Het Jongerencentrum wil de komende maanden een danscursus houden voor de jeugd. De danscursus bevat tien lessen van anderhalf uur. De kosten bedragen f 35,- met inbegrip van twee bals. Men kan ook f 3,50 per les betalen. Voor deze danscursus, die bij voortkeren op vrijdagavond of zondagmiddag zal worden gehouden, kan men zich aanmelden in de Schepen de Wicksstraat 4 en 10 en Proost Banenstraat te Heer.

## Stein heeft plan voor stichting recreatie

STEIN, 6 febr. — Stein heeft plannen om een recreatiestichting op te richten. Hierdoor wil men de recreatie, de sport en het spel in deze gemeente bevorderen. Tijdens de raadsvergadering van volgende week vrijdag zal worden voorgesteld om een bedrag van 100 gulden uit de gemeentekas beschikbaar te stellen om de stichting te financieren. De stichting zal de recreatie, de sport en het spel, die daartoe al dan niet onder voorwaarde door het gemeentebestuur zijn aangewezen, het verlenen van hulp en medewerking aan in de gemeente Stein werkzaam zijnde verenigingen en instellingen op het gebied van recreatie, sport en spel. Tijdens de raadsvergadering komen verder de tarieven van het overdekte zwembad nabij het Steinerbos aan de orde. Dit blad wordt over enkele weken geopend.

## Eerste groep gastarbeiders 14 februari in retraitshuis

(Van onze verslaggever)  
SCHINNEN, 6 febr. — Zondag over een week zal in Schinnen een eerste groep van 40 Marokkaanse gastarbeiders arriveren. De Marokkanen - 250 in totaal - zullen gaan werken op de Daffabriek in Born. In Schinnen worden de gastarbeiders gehuisvest in het voormalige retraitshuis, dat op grondgebied van de gemeente ligt en dat beter bekend is onder de naam retraitshuis Spaubeek. Het ligt in de bedoeling dat de volgende groep Marokkanen einde februari in Schinnen arriveert.

## Gemeenteraad van Born op excursie naar maquette raffinaderijcomplex

BORN, 6 februari — De gemeenteraad van Born gaat donderdag op excursie naar Amsterdam, waar men in het kantoor van de Shell de maquette zal bezichtigen van de olieraffinerij die in de wettelijke mijnstreek is gepland. In de middag worden de leden van de raad naar de raffinaderijcomplex van Shell in Rijswijk. De reis naar het westen des lands wordt per trein gemaakt.

### Hulsberg

— Van 7 tot 13 februari wordt een lopera-actie gevoerd, die onder leiding staat van de heer J. Schillings. Hoofdstaat 10. De zakjes voor de bijdrage worden op 10 en 11 februari opgehaald.

— Maandag maakt de KAVO een uitstapje naar de schoenenfabriek Hush Puppies in Walwijk en de Nirovo in Walwijk en Valkenswaard. Tevens worden een bezoek gebracht aan het jachthotel Bos en Duin, in Udenhout, waar een koffietafel wordt aangeboden. De kosten van het uitstapje bedragen vijf gulden en opgeven kan men zich bij mevrouw Van Hoof-Keydener, Dr. Poelstraat 42. Het vertrek is om 7.30 uur.



## HARDE LIJN

● Het bestuur van de woningvereniging van Grevenbicht heeft besloten over te gaan tot de „harde lijn“. Tot nu toe werden personen die gedurende enkele maanden verzuimd hadden hun huur te betalen nogal soepel behandeld, maar daar komt nu verandering in. De vereniging is van plan in de toekomst onverbiddeijk op te treden tegen huurders van woningwetwoningen die zonder opgave van een geldige reden drie maanden of langer verzuimd hebben hun huur te betalen. In het vervolg zal men niet meer herhaaldelijk blijven aanmanen, zoals dat tot nu toe wel eens gebeurde, maar zal ongetwijfeld tot opzegging van de huur worden overgegaan, waarop ontvruiming van de woning volgt. Het is maar dat u 't weet. Waarom men nu opeens zo streng gaat optreden? Wel, in Grevenbicht is de vraag naar woningen groter dan het aanbod. Momenteel worden weliswaar nieuwe huizen gebouwd aan de Lindenstraat, maar daarvoor hebben zich al tientallen serieuze kandidaten gemeld. Dat aantal zal beslist nog toenemen. Er zal dus een wachtlijst moeten worden gemaakt. Vandaar de bovengenoemde strenge maatregelen.

## FEEST

● Om nog even in Elsloo te blijven: de in de plaats gevestigde vereniging van oud-militairen gaat het zilveren bestaanfeest vieren. Bij gelegenheid hiervan kunnen de 206 leden die de vereniging momenteel telt op 6 maart met hun echtgenote o.g. verloofde uitbundig feestvieren. Op die dag wordt namelijk speciaal voor hun een feestavond gehouden in zaal Frederix aan de Kaakstraat. Het feest gaat om 20 uur van start.

## PRINSENBAL ZONDER PRINS

● En tenslotte nog heel even naar Einighausen. Prins Thei I van de plaats moest donderdagavond plotseling in het ziekenhuis worden opgenomen in verband met een blinddarmoniesteking. Dat is op zich al niet erg prettig, maar bovendien staat voor vanavond een prinsbal op het programma. En wat is nou een prinsbal als de prins er niet is? Gelukkig zal het feest ook worden bijgewoond door

hoogwaardigheidsbekleders uit het carnavaleven van Guttecoven en Buchten. De prinsen uit die plaatsen zullen dus vanavond in Einighausen de honoers moeten waarmaken. Van harte beterschap, prins Thei!

## OUDER-COMMISSIE

● In overleg tussen het schoolbestuur van de St.-Gillischool te Elsloo en de hoofdten, het onderwijzend personeel en enkele ouders van leerlingen van deze school werd een „werkgroep oudercommissie“ gevormd. Deze commissie heeft zich ten doel gesteld de procedure voor te bereiden om te komen tot een definitieve oudercommissie. Tevens zal het orgaan fungeren als voorlopige oudercommissie. Dat wil zeggen dat de werkgroep die werkzaamheden zal verzorgen, welke later door de definitieve commissie worden overgenomen; bijvoorbeeld: het onderhouden van contacten met het onderwijzend personeel over de organisatie van ouderavonden, de seksuele voorlichting, schooltijden en vakanties, vakantiewerk, schoolreizen, schoolverzuim en voorlichting schoolkeuze. Het ligt in de bedoeling dat de definitieve commissie met ingang van het nieuwe schooljaar van start zal gaan. In de voorlopige werkgroep heeft de zitting de heren J. Pijpers (voorzitter), J. Essers (secretaris), H. Notten, H. Ramakers en M. Voncken en mevrouw A. Dassen-Vanmulken.

## GEVAAR

● Een waarschuwing! Het gemeentebestuur van Grevenbicht heeft nu, al voor de derde keer, een bord met het opschrift „streng verboden toegang“ geplaatst in de uiterwaarden van de Maas, waar grint wordt gebaggerd. Het is gebleken dat deze terreinen een geliefde speelplaats is van talrijke jongelui en dat het levensgevaarlijk is. Als de Maas bevinden zich namelijk een aantal baggergraten, waarin soms één tot anderhalve meter water staat. De kinderen denken nogal eens dat de graten niets meer zijn dan platen, waarin zij lekker kunnen kleden. Het gevaar is dat zij er helemaal in kunnen verdwijnen met alle gevolgen van dien. Door middel van het verbodsbord en het veelvuldig gebruik van prikkeldraad wordt met het gevaar de ravottende jeugd op een afstand te houden. Het effect zou wellicht groter zijn als ook de ouders een oogje in het zeil zouden houden.

## Duivenvereniging "De Heidebloem" bestaat 50 jaar

OBBICT, 6 febr. — Vandaag viert de postduivenvereniging „De Heidebloem“ in Obbicht het 50-jarig bestaan. Het feest krijgt een extra cachet, omdat de vereniging niet minder dan 20 jubilarissen telt. Een hiervan, de heer Sijel Munsters, is sinds 50 jaar lid van de vereniging; 12 leden vierten het 40-jarig lidmaatschap en 7 andere leden maken sinds 25 jaar deel uit van „De Heidebloem“.

— Het feest wordt vanavond om 19 uur ingezet met een eucharistieviering. De jubilerende vereniging zal door harmonie Concordia en schutterij St.-Willibrordus naar de kerk worden begeleid. Na de mis worden de duivenmelkers (weer met muziek) naar zaal Mulders gebracht, waar de jubilarissen door het bestuur van de Centraal Limburgse Bond voor Postduivenverenigingen worden gehuldigd. Aansluitend volgt een receptie. Morgen wordt de jubiltumviering voortgezet met een feestavond.

— De jubilerende postduivenvereniging telt momenteel 44 leden. Voorzitter is de heer Pierre Demandt en secretaris-penningmeester is de heer Jan Sillen. De andere bestuursleden zijn de heren: H. Jaspers, J. Donners, J. op den Kamp, H. Winkens en J. Hermans.

## Extratje voor Nonnevotclub

SITTARD, 6 februari — De Sittardse Nonnevotclub, die op de valreep van de Sittardse begrotingsbehandeling in de gemeenteraad alsnog een jaarsubsidie van honderd gulden kreeg toegewezen, heeft thans andermaal een extratje van honderd gulden ontvangen. Dit laatste als een persoonlijk gebaar van wethouder J. G. Schrijen. Uiteraard is men over deze geste zeer verheugd. De Nonnevotclub heeft in de afgelopen tien jaren in Sittard al heel wat surprises verzorgd voor misdeelde kinderen in deze stad.

## Woningbouw in Geleen moet wijken voor parkeerruimte

GELEEN, 6 febr. — In plaats van 52 eengezinshuizen die op een trapezijs-terrein tussen Marisstraat en Jos Klijenlaan in Geleen samen met 240 flats gebouwd zouden worden, komen nu maar 29. E en w. van Geleen hebben dit aan de raad meegedeeld. In een toelichting wordt gezegd dat te weinig parkeerplaatsen en speelgelegenheden gepland waren voor de flats en eengezinshuizen. Er komen nu 180 parkeerplaatsen en speelterreinen, waardoor een extra krediet van 131.000 gulden nodig is voor het bouwrijp maken van de benodigde gronden.

## AGENDA

### DOKTERSDIENSTEN

Sittard: zaterdag dr. Garé, tel. 3822, bij geen gehoor 5120; zondag dr. Hoovers, tel. 3822 bij geen gehoor 5120  
Geleen-Oost: dr. Bakker, tel. 3384  
Geleen-West: dr. Thomassen, tel. 2236  
Nieuwstadt-Susteren: dr. Van der Fuhr, tel. 04499-332  
Limbricht-Susteren: dr. Tijssen, tel. 04490-5656  
Grevenbicht-Born: dr. De Leeuw, tel. 04498-1266  
Stein-Urmoud: dr. Govaert, tel. 1212  
Puth-Schinnen: dr. America, tel. 04492-1215  
Beek: dr. Crombach, tel. 1496  
Neerbeek: dr. Meessen, tel. 04402-1750  
Sittard: dr. Aard, tel. 04404-215  
Geleen-Elsloo: zaterdag dr. Kuypers, tel. 04401-1504; zondag dokter Blokland, tel. 04402-1587

### APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: apothek Timmers, Limbricht-terstraat 68, tel. 2432  
Geleen: apothek Lindenheuvel, Anjelerstraat 18, tel. 2212  
Beek: apothek Bloemen, Marktstraat 6, tel. 04402-1421

### DIENST VERLOSKUNDIGEN

Geleen: mevrouw Donners-Beijens, tel. 3484, mevrouw Schlössers-Mesters, tel. 3553, bij geen gehoor 3577

### TANDARTSENDIENSTEN

Geleen: P. van Mulken, tel. 04494-6516  
Stein: J. Willemsen, tel. 04495-1232 of 04402-2283

### AMBULANCEDIENST

Ongevalen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek 04494-2222

### GROENE KRUIS

Geleen: zuster Mariette, tel. 5820  
Nieuwstadt-Susteren-Limbricht: zuster Van Kerkom tel. 04499-350  
Grevenbicht-Obbicht-Born: zuster Van de Hoogen, tel. 04490-9244  
Stein-Berg-Urmoud: zuster Gooijens, tel. 04495-2529

### AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevrouw J. Stevens, Charles Beijenslaan 44, tel. 04490-3685 bij geen gehoor 3778.  
Geleen: Mevrouw De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.  
Stein-Elsloo: Mevrouw Driessen, Sandereboulbaan 25, tel. 1612.

### KERKDIENSTEN

Geleen: Tunnelkerk Geleen-West 9 uur dominee W. van de Ende; Kruiskerk aan de Parklaan 9 uur dominee Stoffels; Gereformeerde kerk aan de Groenstraat 9.45 uur dominee D. Vogel (halve kindernevendienst 6 tot 12 jaar); 16.45 uur dominee Molenaker.  
Sittard: Nederlands Hervormde kerk: 10.15 uur de heer Rauh.  
Beek: Nederlands Hervormde kerk: 10.15 uur dominee J. Muller (gespreksdienst).  
Grevenbicht: Nederlands Hervormde kerk 10.15 uur dominee W. van de Ende.  
Urmoud: Nederlands Hervormde kerk 9 uur dominee J. Muller.  
Geleen: Legde des Heils aan de Groenstraat 10 uur Heiligingsgemeenskomst.  
GEREFORMEERDE KERK  
Sittard (Mgr. Vranckenstraat): diensten op zondag; 10 uur ds R. Mofemaker; 16.30 uur: ds D. A. Vogel uit Geleen.

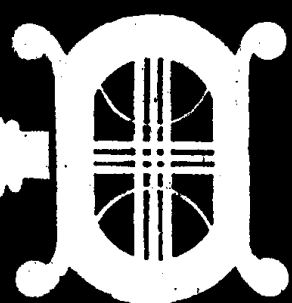
**BIJKANTOREN**  
van het  
**Limburgs Dagblad**  
♦  
**GELEEN**  
Markt 3  
tel. 04494-6868  
♦  
**SITTARD**  
Rijksweg Noord 3  
tel. 04490-5577







BLM



# Beursvereniging van Limburgse Makelaars

in onroerende goederen

DOOR SAMENVOEGING VAN AANBOD HEEFT DE **BEURSMAKELAAR** DE GROOTSTE KEUZE. KIEST UW EIGEN MAKELAAR!

**BEK-L:**  
N.V. Makelaars- en  
Bouwcoördinatiekantoor  
W. Hermans Jr.  
Margrietstraat 24,  
tel. 04402-1084.

**HEERLEN:**  
H. Hendriks  
Or. Nassaustraat 47,  
tel. 045-714315 b.g.g. 719430  
Drs. M. J. Witteveen  
Joh. XXIII-singel 18,  
tel. 045-714184.

**MAASTRICHT:**  
Makelaardij Arn. Goessen N.V.  
Gerechtshofplein 46, Heer  
tel. 04400-26842.  
Firma P. H. M. Hommes & Zn.  
Aylvalaan 37,  
tel. 04400-13458.

Makelaarskant. L. H. Nicolai,  
Oranjeplein 98,  
tel. 04400-22888.  
Makelaardij Ir. M. H. Roosen,  
Bredestraat 18,  
tel. 04400 - 15232 - 18573.

**JOE STROOM & Zn.**  
Makelaardij Onverend Goed,  
Alex. Battalaan 58,  
tel. 04400 - 11737 b.g.g. 14625.  
**MONTFORT (bij Roermond)**  
F. A. Mijer,  
Linnerweg 35,  
tel. 04744-519.

**ROERMOND:**  
Makelaarskantoor Cria  
Willen II-singel 12,  
tel. 04750-7059.  
Makelaardij Van Laar,  
Godsweerdersingel 15,  
tel. 04750-5308.

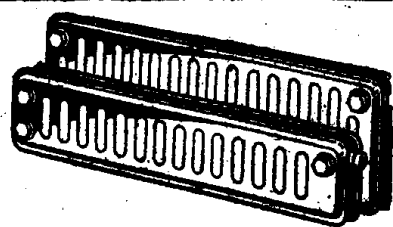
N.V. Makelaarskantoor Straus  
Minderbroedersingel 21,  
tel. 04750-7765.  
Bertrams & Zoon,  
Christoffelstraat 4,  
tel. 04750 - 6464 b. g. g.  
04100 - 48462.

**SITTARD:**  
Vic. Laudy,  
Kapellerweg 44,  
tel. 04490-3050.  
Drs. Ruijters,  
Stationsplein 1,  
tel. 04490-9151.

**VAALS:**  
A. van den Heuvel,  
Dr. Poelstraat 5,  
tel. 04454-1741.  
**VALKENBURG-HOUTHEIM:**  
G. M. H. Pröpper,  
Walramplein 12,  
tel. 04400-5810.



**INSTALLATIE EN KONSTRUKTIE  
METAL THERM NV**  
Lage Frontweg 22 - Maastricht - Telefoon 04400-10844



- CENTRALE VERWARMING
- SANITAIR
- ELEKTRO

Wij installeren  
voor U

Vraagt vrijblijvend offerte, korte levertijd.

## TE KOOP

In de gemeente Born worden woningen gebouwd in blokken van twee met garage aan de Munststraat en de Graaf van Lounstraat.  
Het plan Born-West is zeer gunstig gelegen ten opzichte van o.a. de DAF- en FIAT-fabrieken en de E-9. Enkele kilometers slechts van Geleen en Sittard.

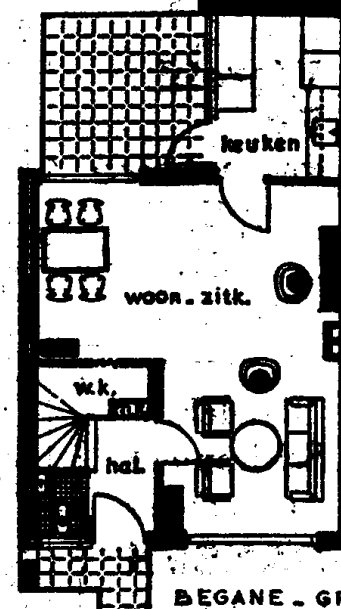
Koopprijs  
incl. 10% BTW  
Rijksbijdrage

47.100,-  
5.700,-

## BORN

Overigens kunnen wij U ook nog riante woningen aanbieden in de volgende plaatsen:

Amstenrade - Bergharen -  
Brunsum - Buchten - Bunde -  
Heer - Heerlen - Heensbroek -  
Kunrade - Linsbicht - Margra-  
ten - Munstergeleen - Nieuw-  
stadt - Puth - Simpelveld -  
Sittard - Spaubeek - Stien -  
Stramspry - Sweykhuisen -  
Ubach over Worms.



BEGANE - GROND



MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

## Van particulier uit de hand te koop riante BUNGALOW

op 800 m2 grond.

Fraaie hal, woonkamer met parket, eetkamer-keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, c.v. kelder, garage onder het huis, schuur, extra oprijt, groot terras met pergola. Gelegen Holleweg 1, hoek Burg. Donkerstraat te MUNSTERGELEEN. Telefoon 04490-3465. Prijs f 97.000,- k.k.

## TE HUUR IN NUTH: WINKELRUIMTE 120 m²

Voor diverse doeleinden geschikt.  
Keer gunstig voor automatisch, frijs enz.  
Inlichtingen: tel. 04748-1741, toestel 08.

## Buffet-dames

gevraagd voor  
Lord Nelson Nightclub  
Heerlebaan 197  
zonder de vereiste ervaring  
en behoorlijke omgangsvor-  
men onnodig te solliciteren.  
Persoonlijk aanmelden.  
Hoog garant-salaris +  
provisie

Met spoed gevraagd  
electiciens  
voor ondergrondse mijnbe-  
drijf. Verder kunnen wij  
nog plaatsen

draaiers en  
fraizers

Melden bij Staalbouw Ge-  
leen N.V., Fraais Eend-  
laan 12, Schaesberg, telef.  
04490-300. Aankomsten  
maakt t.m. vrijd. van  
13-18 uur, 's zat. van  
9-12 uur.

## Te koop aangeboden in Zuid-Limburg LEVENS MIDDELENBEDRIJF

met prima resultaat. De huidige eigenaar heeft reeds de nodige maatregelen getroffen voor de ombouw tot ZB of supermarkt waaraan in de woonwijk dringend behoefte bestaat. Gezondheidsredenen dwingen hem jammer genoeg zijn activiteiten te beëindigen. De omzet zal binnen redelijke tijd kunnen uitgroeien tot ca. f 500.000,- per jaar.

De bedrijfsruimte en een prettige woning kan worden gehuurd. Eventuele koop van het pand is mogelijk. Wij willen graag in contact komen met ambitieuze vakbekwame JONGE MENSEN. Enig kapitaal gewenst.

Br. ond. no. 2894 bur. dezer.

## Te koop te Maastricht

aan de Eburonenweg te Maastricht

## VOORMALIGE BAKKERIJ „DE KROON“

groot 22,52 are.

Geschikt voor kleine industrie (constructiebedrijf, garagebedrijf etc.) of als magazijnruimte.  
Het terrein ligt in de bebouwde kom, als bouwterrein voor de bouw van middenstandswoningen aan de Eburonenweg en het resterende terrein eventueel te gebruiken voor de bouw van autoboxen (uitrit naar de Scharnerweg aanwezig).  
Prijs f 135.000 k.k.

Te bevragen:  
MAREBOS BAKKERIJ-PRODUKTEN N.V.  
Maastrichterstraat 185, Brunssum, tel. 045-251777, toestel 20

## MEC BUNGALOWS en WONINGEN in aanbouw te LIMBRIGHT - ELSLOO MUNSTERGELEEN

Prospects op aanvraag gratis.  
PROJECTONTWIKKELING  
**MESTEROM**  
STATIONSSTRAAT 8-10, BEEK, TEL. 04402-2244  
J. van BEEK - ROERMOND - VENLO

**INTERBEMA N.V. zoekt op korte termijn in SUS-  
TEREN of omgeving voor jong echtpaar zonder  
kinderen**  
**WONING**  
of gemeubileerde woonruimte, met keuken en bad  
(eventueel mede-gebruik).  
Interbema N.V., Middelkerweg 1, Susteren, telef.  
04490-710.

ontwerpen & bouwen

## BUNGALOWS LANDHUIZEN

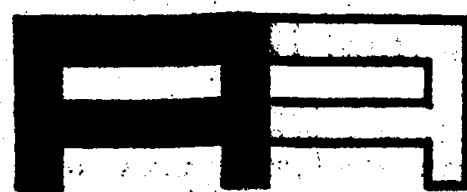
aan de Iepenlaan te BUNDE bouwen  
wij nog enkele bungalows.

Koopprijs vanaf f 102.000,-

Bungalows te HEERLEN

Koopprijs vanaf f 85.000,-

Overigens wij zijn in geheel ZUID-  
LIMBURG aanwezig!



**Bevoegdadvies H. C. Advies**  
**SPORZINGEL 38**  
**HEERLEN - TEL. 719334-716932**  
Aparie parkeerplaats naast ingang.

## GEMEENTE GELEEN

### Openbare aanbesteding

Burgemeester en wethouders van Geleen maken bekend, dat in de raadzaal van het gemeentehuis openbaar zal worden aangeboden:

1. Het ontwerp en de uitvoering van de ont-  
werpstekening voor het restauratie-  
werkzaamheden aan het gemeentehuis.  
2. Het ontwerp en de uitvoering van de ont-  
werpstekening voor de restauratie-  
werkzaamheden aan de gemeentelijke  
gebouwen op de Oude Markt te Geleen.  
3. Het ontwerp en de uitvoering van de ont-  
werpstekening voor de restauratie-  
werkzaamheden aan de gemeentelijke  
gebouwen op de Oude Markt te Geleen.  
4. Het ontwerp en de uitvoering van de ont-  
werpstekening voor de restauratie-  
werkzaamheden aan de gemeentelijke  
gebouwen op de Oude Markt te Geleen.  
5. Het ontwerp en de uitvoering van de ont-  
werpstekening voor de restauratie-  
werkzaamheden aan de gemeentelijke  
gebouwen op de Oude Markt te Geleen.  
6. Het ontwerp en de uitvoering van de ont-  
werpstekening voor de restauratie-  
werkzaamheden aan de gemeentelijke  
gebouwen op de Oude Markt te Geleen.  
7. Het ontwerp en de uitvoering van de ont-  
werpstekening voor de restauratie-  
werkzaamheden aan de gemeentelijke  
gebouwen op de Oude Markt te Geleen.  
8. Het ontwerp en de uitvoering van de ont-  
werpstekening voor de restauratie-  
werkzaamheden aan de gemeentelijke  
gebouwen op de Oude Markt te Geleen.  
9. Het ontwerp en de uitvoering van de ont-  
werpstekening voor de restauratie-  
werkzaamheden aan de gemeentelijke  
gebouwen op de Oude Markt te Geleen.  
10. Het ontwerp en de uitvoering van de ont-  
werpstekening voor de restauratie-  
werkzaamheden aan de gemeentelijke  
gebouwen op de Oude Markt te Geleen.

Geleen, 3 februari 1971  
Burgemeester en wethouders van Geleen  
Dr. J. P. D. van Banning  
De secretaris, C. M. Touw

## HUIS TE KOOP

gelegen Van Oordestraat 14, Geleen (Plan Zuid)

Leeg te aanvaarden. 1e klasse middenstandswoning,  
3 slaapkamers, badkamer, c.v. verwarming, garage,  
aangelegde tuin, terras, voorportico, luxe  
keuken met kookplaat, fornuis, compleet en stoffering,  
luxe flex geheel compleet.

Te bevragen N.V. KINBAL, Geleenstraat 48, Mun-  
stergeleen, telefoon 04490-5317.

## GOEDKOPER BOUWEN DOOR COMBINATIEBOUW

DUIZENDEN GULDENS VOORDEEL  
BOVENDIEN VERHOOGDE RIJSPREMIE

In de volgende plaatsen kan geprofileerd worden  
van het combinatievoordeel:

- EYS-WITTEM
- NYSWILLER
- MECHELEN
- GREVENBICHT

De stichtingskosten, t.w. bouwterrein, notaris-  
en overdrachtskosten, architect,  
bouwcom, aansluitkosten en leges, van  
deze halfvrijstaande woningen met gar-  
ges f 51.000,-. Op deze woningen is een  
Rijkspremie te verkrijgen van f 13.500,-  
in 10 jaar.  
Eigen wensen in de woning kunnen wor-  
den verwerkt.  
Tevens is gedeeltelijk eigen beheer mo-  
gelijk.

Vraagt eens inlichtingen:

**N.V. Bouw- en  
Adviesbureau Limburg**  
SALMSTRAAT 94, GELEEN  
Tel. 04494-6562, b.g.g. 2453.

## 2 HALFWAS TIMMERLIEDEN

Aannemingsbedrijf Keulen N.V.  
MOLENSTRAAT 26, GELEEN, TEL. 04490-8000 x

## EEN MEDEWERKER

IN DE RANG VAN KLERK.

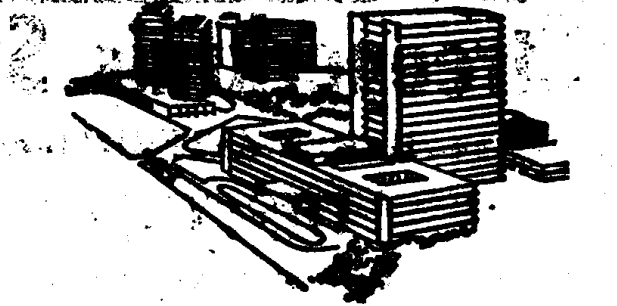
Opleiding: gymnasium, HBS of  
HAVO; studerende voor G.A. I en  
vervolgens een verdere opleiding  
tot architect of tekenaar te volgen.

**SALARIS:**  
tot max. f 900,- per maand.  
Sollicitaties binnen 14 dagen aan de  
Directie van de Gemeente van Geleen.

## Koffie goed.



Of je nu een  
koffie wilt of  
donkerbruine, koffie  
met Completa is  
nooit verkeerd.  
Wel lekker heet. Wel  
heerlijk sterk. Fijn  
op smaak. Wil er dus  
aan komen.



## DE WEVER ZIEKENHUIS HEERLEN

Bij de CIVIELE DIENST van bovengenoemd zieken-  
huis kunnen worden geplaatst:

- Enige  
voedingsassistentes
- Enige restaurant-  
assistentes

Gegadegen dienen bereid te zijn met wis-  
selende diensten te werken.  
Geboden wordt:  
goede kennis van:  
de Nederlandse taal;  
extra kennis van:  
5-daagse werkweek;  
opname in pensioenregeling.

Schriftelijke sollicitaties worden graag in over-  
zicht bij het Huis van de Personeelsdienst van het  
Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 3, Heerlen.

## ERVAREN MONTEUR en HULPMONTEUR

Hoog loon.

Garage Broekmans  
Oud Valkenburgstraat 3-1, Maastricht. Tel. 043-71977

## AUTOMOBILISTEN

Wilt U gebruik maken van:  
A. concurrerende premies?  
B. uw autoverzekering per maand betalen?  
Inlichtingen:  
Assurantiebureau H. J. Dekker  
Hortengat 5 - Schaesberg - Tel. 0443-1281 x



# ★ VERMAKELIJKHEDEN ★

**SCHINVELD**  
**BAR-DANCING THEUNISSEN**

HEDEN ZATERDAG  
**OUDE WIJVENBAL**  
met orkest: THE BRILLANTO'S  
MORGEN ZONDAG  
**DISCO-TIME**  
DISK-JOCKEY JO KUPPERS  
Vrij entree

ZONDAG  
**HULSBURG**  
**GROOT AUW WIEVERBAL**  
met Supermix 5  
in Dancing Op de Trepkes  
12, 13 en 14 maart  
60 jaar Op de Trepkes

Het grote trefpunt  
der Valkenburgse  
carnaval  
Zondag 21 februari  
vanaf 7 uur, orkest:  
**Fresh**  
**Garbage**  
huisorkest der Tempeliers.  
Entree / 2,50.

**KEGELPALEIS - HEERLEN**  
Heden zaterdag en zondag **CONCERT**  
Op veler verzoek weer in ons café  
**DE AMIGO'S**  
Verhuur feest- en vergaderzalen.  
Verzorging feesten en diners.

**DANCING DRIESSEN - NUTH**  
**AS. ZONDAG DANCEN**  
Orkest: **DE TWENS**

**Dancing BUS - Brunssum**  
Heden zaterdag Disco-time  
Zondag dansen met The Sunny Pipers

**Streeperkruis Schaesberg**  
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG  
**DISCO-DANSEN**

**EL BOBO**  
Heden zaterdag en morgen zondag  
in carnavalsstemming  
Entree vrij

**BEEK**  
**ZAAL MAESSEN**  
MORGEN ZONDAG  
**KITHARA**

**Schok-  
kende  
medische  
ingreep  
Wereld-  
popnews  
Dr.  
Kildare**  
Eerste Kerkraadse  
harttransplantatie  
Proefkonijn  
SNERK  
**CLUB  
208**  
Deze week  
**Wereld  
Pop  
repertoire**  
CHAOTISCHE  
COLLECTIE  
draaiend: WILLEM  
popidool: FRANS  
Patronaatstraat 6  
Spekholzerheide

Turnclub  
Schimmert  
zondag 7 februari  
**DANSEN**  
HAL FA. SOONS  
Hoofdstraat 45  
Orkest:  
**The Metro's**

**DISCO BAR DANCING**  
**PALLADIUM**  
**BEEK BEEK**

**OPENT**  
HEDEN ZATERDAG WEER MET EEN  
ENORME  
**MUZIEKSHOW**  
gepresenteerd door  
**PETER KOELEWIJN**  
MORGEN ZONDAG 7 febr. de ENGELSE  
**D. J. Carl MITCHELL**  
van radio NORTH-SEA en  
RADIO CAROLINE  
**VOORTAAN ALS EXTRA ATTRAKTIE DE EERSTE  
25 JONGEDAMES VRIJ ENTREE!!**  
★ Binnenkort gratis met Palladium naar Hair!!!!  
★ Hans vertelt U er meer van  
★ Met ingang van 5 februari is de zaak voortaan iedere  
woensdag - vrijdag - zaterdag en zondag geopend!!!!  
★ Zaal open vanaf 18.30 uur  
★ ENTREE EEN GULDEN  
Palladium nieuwe stijl - Palladium nieuwe stijl

**BAR-DANCING**  
**TREFCENTRUM**  
**CHEVREMONT**  
Zondag a.s. organiseert  
JONGERENGROEP COBRA  
**EEN DANSAVOND**  
met The Promotions  
aanvang half 7

**SCHINVELD - BAR-DANCING**  
**LABERINTO**  
HEDEN ZATERDAG TRADITIONEEL  
**AUW WIEVERBAL**  
Uitnodigend: „C.V. SCHINVELD ALAARF”.  
ZONDAG NON-STOP-DISCO-TIME. — Presentator MARTINO V  
Beiden dagen dansen tot 2 uur.

**Waar  
gaan wij  
naar  
toe?**

**Berg aan de Maas**  
**Groot gemaskerd  
auwt Nonkebal**  
op vrijdag 12 februari 1971 in zaal W. Strijkers ten  
bate van V.V. I.V.S. — Orkest: „MELODIA'S”. Aan-  
vang 8 uur, Bel. uitnodigend, Het bestuur.

**Einighausen**  
Zondag 7 februari  
**PRINSEBAL**  
in zaal Vleugels, Orkest Fradelli's, Gasten:  
Tuurhouters en Louvermen. Entree / 1,11.  
C.V. De Schmautbolen.

**THE SINGING STARS**

**Femina DANCING**  
**HOENSBROEK** Akerstraat 225  
iedere zaterdag en zondag  
**DISCO met prima d.j.**  
Toegang 18 jaar

**JOCKEY DANCE CLUB**  
**MANUELA**  
Saroleastr. 48, Heerlen  
Onze keuken dagelijks geopend  
van 11.00 uur tot 19.00 uur  
Diverse zalen voor vergaderingen, recepties enz.  
beschikbaar.  
Beleefd aanbevelend, Theo Boltong

**Bar-Dancing Excellent**  
Baanstraat 5, Schaesberg  
IEDERE ZATERDAG en ZONDAG  
**VRIJ DANSEN**  
op de nieuwste en beste platen uit onze  
discotheek.

**BAR-DANCING**  
**T WIELTJE**  
Heden zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
Het bekende Belgische  
dans- en showorkest  
**LOS THEONIS**  
FEBRUARI  
FEESTMAAND  
1 febr. gezellige feestavond Middenstand Kerk-  
rade-West — 16 febr. AUW-WIEVERBAL — 19  
febr. GALA-AVOND — 20, 21, 22, 23 febr. CAR-  
NAVAL — 24 febr. FISCHESSEN — 25 febr.  
HOTTA-BAL in BAR-DANCING T WIELTJE.  
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 3465

**Dancing**  
**KASTE-LEINSBAL**  
Heden zaterdag en  
zondag  
**DANSEN**  
in de zaak waar ge-  
zelligheid en steer de  
toon aangeeft, met de  
geweldige en veel ge-  
vraagde disk-jockey  
KAREL.  
Maandag 8 febr. a.s.  
**KASTE-  
LEINSBAL**  
met De Happy Stars.

**DANCING ROMANTICA**  
**NIUW-EINDE**  
Heden zaterdag  
**groot  
Auw  
Wiever-  
bal**  
o.l.v. Prins Henk  
de 1e.  
Er zijn drie prijzen voor: het origineelste,  
het leukste en het mooiste auwt wief.  
Muziek verzorgd door DISK-JOCKEY PIET.  
**Zondag dansen**  
o.l.v. D.J. PIET.

**DANCING GORISSEN**  
**BRUNSSUM**  
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG  
**DANSEN**  
Een der mooiste dansings in Limburg.

Heden, zaterdag  
6 februari  
**GROOT  
BAL**  
voor gehuwden in  
Ons  
Trefcentrum  
Hoensbroek  
Orkest:  
The Sunny Pipers  
Beleefd uitnodigend: May en Hein

**Bleijerheide**  
**Disco-Bar-Dancing**  
**„WILHELMINA”**  
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG  
**VRIJ DANSEN**  
met disk-jockey BRUNO.  
Bel. uitn., Wed. Steins-Kochen  
Pannesheiderstraat 30, tel. 5287

**MILLEN**  
**Grote carnavalszitting**  
op zaterdag 6 februari 1971, 19.11 uur met  
medewerking van Carnavalsvereniging  
**„Ritzerfelder Jonge”**  
bekend door Radio Hilversum.  
Aansl. BAL met de MELODY STRINGS

**LOTUS-BAR**  
Iedere dag  
**DANSEN**  
met disk-jockey ALOIS.  
ALOIS voor jong en oud, zoals nooit tevoren.  
Tot 4 uur geopend  
H. KEBECK, Nieuwstraat 140 — KERKRADE

**Hotel Monopole**  
Einderstraat 115, KERKRADE  
In zaal en disco-bar  
**DANSEN**  
2 disk-jockeys brengen  
de nieuwste hits  
Tot 2 uur geopend.

**EURO  
DANCING**  
**Heerler-  
baan**  
Heerlerbaan 107  
Iedere zaterdag  
en zondag  
**DANSEN**  
Steer,  
ontspanning en  
gezelligheid.

**Volkshuis**  
LINDENHEUVEL-GELEEN  
heden zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
Orkest:  
**LOS COLIDRIES**  
zondag Boerenbal

**Café-Bar-Dancing „Marktzicht”**  
HOOFDSTRAAT 69 — SCHAESBERG  
Heden, zaterdag en zondag  
**VRIJ DANSEN**  
heden zaterdag, orkest: HET FROWIE-COMBO  
morgen zondag: HET ROMANO-TRIO

— SCHINVELD! — SCHINVELD! —  
**IM HEIDE STÜBEL**  
**Café-Rest. Pension**  
Heden zaterdag en zondag  
**GROOT CONCERT**  
met HUUB en HARRY  
Beleefd uitnodigend  
E. Cobussen - H. H. Droomers

Heilust! Heilust!  
**Zum Blauen  
Bock**  
Heden zaterdag en zondag  
**VRIJ DANSEN**  
Orkest: THE SKYLINERS  
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend, Zondag  
tot 2 uur.

**Bar-Dancing v.d. Wall**  
Heden zaterdag en morgen zondag  
**DANSEN**

**Café-Bar-Dancing**  
**„SAN  
REMO”**  
Spekholzerheide  
Kasperenstraat 29  
tel. 04445—5254  
Heden zaterdag  
en zondag  
**DANSEN**  
dans- en showorkest  
**THE JENCO'S**  
16 febr.  
**AUW WIEVERBAL**  
Vrij entree.  
Zaterdag tot 3 uur  
's nachts geopend.

Iedere dag **DANSEN** o.l.v.  
**Johnny X**  
met zijn swinging discotheek  
**Bar-Dancing Snack**  
**MORENHOEK**  
waar uw „avondje uit” altijd  
slaagt.  
**MORENHOEK 2 - HEERLEN**  
Bezoek ook eens ons sherry-wijnlokaal BODEGA LA  
MANCHA, Akerstraat 3, Heerlen.  
**MOLENBRONZAAL**  
**LIMBRICHT**  
Zondag 7 februari  
**DANSEN**  
met het orkest THE MOOD KINGS



# VERMAKELIJKHEDEN

**Bar-dancing Gilisen, Cadier en Keer**  
Heden zaterdag 't fantastisch orkest  
**MARIO en de Ital.-rockers**  
Aanvang 7.30 uur.  
As. zondag wordt de muziek verzorgd door  
**THE BLUE FIVE**  
Aanvang 6 uur

**Café Welgelegen, Chevrement**  
ST. PIETERSSTRAAT 13  
IEDERE ZATERDAG  
**DANSEN**  
Tot 3 uur geopend.  
ORKEST: APOLLO-TRIO  
Rickey en Rob Hinzen

**NIJWSTADT**  
Heden zaterdag  
**gemaskerd**  
**auwt wieverbal**  
in Bar-Dancing 't Nestje  
Orkest: ACCORDEONETTE  
Aanvang 19.00 uur. Vrij entree  
M. Jongen-Verjans

**GROOT BOERENBAL**  
aanvang 20.30 uur  
**in PERGOLA-BAR**  
SCHELSBERG 187, HEERLEN, TEL. 711422  
De mooiste boer en boerin ontvangen een fraaie prijs.  
Dancing van der Beek, Merkelbeek  
**GROOT GEMASKERD**  
**oud MENNEKESBAL**  
m.m.v. C.V. de Zeemplekkes  
Orkest: The Guards  
Zaal open vanaf 18 uur. Entree / 2,-

**GROENPOL N.V.**  
WALRAMSTRAAT 24 te  
SITTARD  
heeft op korte termijn plaats voor een  
**ADMINISTRatieve**  
**MEDEWERKER**  
voor het volgen en faktureren van werken.  
Voor deze verantwoordelijke en na een ruime in-  
werkperiode, zelfstandige taak, gaan onze gedachten  
uit naar een jongeman met MULO-opleiding en  
enig technisch inzicht.  
Geboden wordt een passende salariering, goede  
sociale voorzieningen en winstdeling.  
Sollicitaties schriftelijk aan  
GROENPOL N.V., Postbus 92, Sittard  
of mondeling na telefonische afspraak 04490-5623.

**medewerker**  
voor de buitendienst  
U wordt belast met het bezoeken van grote garages  
en autoverhuurbedrijven.  
U heeft een eigen verkoopgebied, een vast gewaar-  
deerd maandeloon, provisie, alsook een vergoeding  
voor de wagen.  
Voor u in dienst treedt, wordt u op uw toe-  
komende taak in Duitsland zeer zorgvuldig voor-  
bereid. Daarom is kennis van de Duitse taal ge-  
wenselijk.  
Wij geven de voorkeur aan sollicitanten die op de  
markt zijn van auto-onderdelen, maar werken ook  
met u samen wanneer u ons ervan kunt over-  
tuigen dat wij een goed arbeidsveld zullen vormen.  
Sollicitaties richten wij voor het nog in te richten  
kantoor in de omgeving van Heerlen een.

**magazijnmeester**  
Uw takenpakket geschiktheid zijn er zeer goede toe-  
komstsmogelijkheden.  
Wanneer u denkt geschikt te zijn voor een van deze  
functies gelieve u te solliciteren met bijvoeging  
van een pasfoto, levensloop en event. diploma's,  
naar het bureau van dit blad onder no. 2891.  
U ontvangt per omgaande post antwoord.

**Stichting SIAO Heerlen**  
Talenpraktikum, Nobelstraat 18  
In nos  
**AAC-TALENPRAKTIKUM**  
worden thans de volgende cursussen gegeven:  
NEDERLANDS (voor buitenlanders)  
FRANS  
DUITS  
ITALIAANS  
RUSSISCH  
GREEKS  
WELSH - GRIEKS  
Cursussen worden overdag gegeven. Nederlandse, En-  
gelse, Italiaanse en Russische ook op vrijdagavond.  
De cursus is het mogelijk u in te schrijven en lessen te  
nemen wanneer u dit zelf schikt. U kunt dus telkens op  
andere dagen en uren komen.

**SPECIALE CURSUSSEN**  
Kindercurriculum Engels en Frans / 15,- p.m.  
Herleid 7 en 12 jaar)  
ENGLISH FAST 8 & 10 uur les per maand.  
Herleid / 30,- p.m.  
NEDERLANDS voor gastarbeiders (in samenwerking  
met de Limburgse Immigratiebureau)  
Herleid 12 uur les per maand. Lesgeld / 15,- p.m.  
Aanmelden bij de dir. van de Stichting SIAO, H. P. J.  
Willems, Laan van Hovell tot Westerfluit 44, Heerlen,  
tel. 717053 of dagelijks in het Talenpraktikum, tussen 9.00  
en 22.00 uur (tel. 713105).

**Agenten of**  
**Groothandelaren**  
op provinciaalbasis die onze produkten in een bepaald rayon  
wilt verkopen met recht van alleenverkoop.  
Wij verkopen lijnen, afsluitingskittens en PVC-profielen.  
Brieven onder no. 2890 bur. deser.

**Agenten of**  
**Groothandelaren**  
op provinciaalbasis die onze produkten in een bepaald rayon  
wilt verkopen met recht van alleenverkoop.  
Wij verkopen lijnen, afsluitingskittens en PVC-profielen.  
Brieven onder no. 2890 bur. deser.

**Agenten of**  
**Groothandelaren**  
op provinciaalbasis die onze produkten in een bepaald rayon  
wilt verkopen met recht van alleenverkoop.  
Wij verkopen lijnen, afsluitingskittens en PVC-profielen.  
Brieven onder no. 2890 bur. deser.

**Agenten of**  
**Groothandelaren**  
op provinciaalbasis die onze produkten in een bepaald rayon  
wilt verkopen met recht van alleenverkoop.  
Wij verkopen lijnen, afsluitingskittens en PVC-profielen.  
Brieven onder no. 2890 bur. deser.

**Agenten of**  
**Groothandelaren**  
op provinciaalbasis die onze produkten in een bepaald rayon  
wilt verkopen met recht van alleenverkoop.  
Wij verkopen lijnen, afsluitingskittens en PVC-profielen.  
Brieven onder no. 2890 bur. deser.

**Heden zaterdag**  
**dansen**  
met KITHARA'S  
**Zondag prinsen-**  
**proclamatie met bal**  
Orkest: TONY LANG

**Disco-Bar-Dancing SOHO**  
**Nieuwenhagen**  
Iedere zaterdag, zondag en vrijdag  
**DISCO met JOS MAAS**

Heden zaterdag en morgen zondag  
**DANSEN**  
in dancing H. Meijers Geleen  
met het bekende Duitse orkest:  
**THE PLAYING SHADOWS**

AS. ZONDAG  
**GROOT KARNAVALSBAL**  
in hotel Willems  
KRUISSTRAAT 8, MEERSSEN  
Aan deze avond zal meewerken  
Prins Frans I met raad van elf.  
De dansmuziek wordt verzorgd door het bekende trio  
**THE GERLIES**

IEDERE ZATERDAG en ZONDAG  
**SOULTIME**  
**PASCAL VOERENDAAL**

**GROENPOL N.V.**  
WALRAMSTRAAT 24 te  
SITTARD  
heeft op korte termijn plaats voor een  
**ADMINISTRatieve**  
**MEDEWERKER**  
voor het volgen en faktureren van werken.  
Voor deze verantwoordelijke en na een ruime in-  
werkperiode, zelfstandige taak, gaan onze gedachten  
uit naar een jongeman met MULO-opleiding en  
enig technisch inzicht.  
Geboden wordt een passende salariering, goede  
sociale voorzieningen en winstdeling.  
Sollicitaties schriftelijk aan  
GROENPOL N.V., Postbus 92, Sittard  
of mondeling na telefonische afspraak 04490-5623.

**VORMINGS-CENTRUM VOOR JEUGDEN**  
"WORMDAEL"  
Welfsweg 55 te Eygelshoven. Tel. 0444-3805  
vraagt  
**huishoudelijke hulp**  
voor de onderhoudsdienst.  
Werkuren: 8.00 uur - 15.30 uur.  
5-daagse werkweek.  
Sollicitatie te richten aan de directie.

**Wij vragen met spoed:**  
**Electromonteurs en**  
**Hulpmonteurs**  
Maak vandaag nog een afspraak met onze  
Heer Salden en vertel morgen uw baas  
dat u een betere werking hebt gevon-  
den.  
Uw collega's zullen u bewonderen.  
**PM HORN & ZN**  
Sittard, Geerweg 9 - Telefoon 6346  
Na 6 uur tel. 04495-2418

**kijkt u óók om vijf**  
**over drie op de klok**  
**of het nog geen**  
**vijf uur is...**  
Als dat zo is, wordt het tijd dat u van werk-  
kring gaat veranderen. Wij hebben een  
interessante job voor u, waar u prettig en  
zelfstandig werkt en als beloning voor uw  
inzet een goed loon ontvangt.  
Wij vragen met spoed:  
**Electromonteurs en**  
**Hulpmonteurs**  
Maak vandaag nog een afspraak met onze  
Heer Salden en vertel morgen uw baas  
dat u een betere werking hebt gevon-  
den.  
Uw collega's zullen u bewonderen.  
**PM HORN & ZN**  
Sittard, Geerweg 9 - Telefoon 6346  
Na 6 uur tel. 04495-2418

**kijkt u óók om vijf**  
**over drie op de klok**  
**of het nog geen**  
**vijf uur is...**  
Als dat zo is, wordt het tijd dat u van werk-  
kring gaat veranderen. Wij hebben een  
interessante job voor u, waar u prettig en  
zelfstandig werkt en als beloning voor uw  
inzet een goed loon ontvangt.  
Wij vragen met spoed:  
**Electromonteurs en**  
**Hulpmonteurs**  
Maak vandaag nog een afspraak met onze  
Heer Salden en vertel morgen uw baas  
dat u een betere werking hebt gevon-  
den.  
Uw collega's zullen u bewonderen.  
**PM HORN & ZN**  
Sittard, Geerweg 9 - Telefoon 6346  
Na 6 uur tel. 04495-2418

**kijkt u óók om vijf**  
**over drie op de klok**  
**of het nog geen**  
**vijf uur is...**  
Als dat zo is, wordt het tijd dat u van werk-  
kring gaat veranderen. Wij hebben een  
interessante job voor u, waar u prettig en  
zelfstandig werkt en als beloning voor uw  
inzet een goed loon ontvangt.  
Wij vragen met spoed:  
**Electromonteurs en**  
**Hulpmonteurs**  
Maak vandaag nog een afspraak met onze  
Heer Salden en vertel morgen uw baas  
dat u een betere werking hebt gevon-  
den.  
Uw collega's zullen u bewonderen.  
**PM HORN & ZN**  
Sittard, Geerweg 9 - Telefoon 6346  
Na 6 uur tel. 04495-2418

**kijkt u óók om vijf**  
**over drie op de klok**  
**of het nog geen**  
**vijf uur is...**  
Als dat zo is, wordt het tijd dat u van werk-  
kring gaat veranderen. Wij hebben een  
interessante job voor u, waar u prettig en  
zelfstandig werkt en als beloning voor uw  
inzet een goed loon ontvangt.  
Wij vragen met spoed:  
**Electromonteurs en**  
**Hulpmonteurs**  
Maak vandaag nog een afspraak met onze  
Heer Salden en vertel morgen uw baas  
dat u een betere werking hebt gevon-  
den.  
Uw collega's zullen u bewonderen.  
**PM HORN & ZN**  
Sittard, Geerweg 9 - Telefoon 6346  
Na 6 uur tel. 04495-2418

**kijkt u óók om vijf**  
**over drie op de klok**  
**of het nog geen**  
**vijf uur is...**  
Als dat zo is, wordt het tijd dat u van werk-  
kring gaat veranderen. Wij hebben een  
interessante job voor u, waar u prettig en  
zelfstandig werkt en als beloning voor uw  
inzet een goed loon ontvangt.  
Wij vragen met spoed:  
**Electromonteurs en**  
**Hulpmonteurs**  
Maak vandaag nog een afspraak met onze  
Heer Salden en vertel morgen uw baas  
dat u een betere werking hebt gevon-  
den.  
Uw collega's zullen u bewonderen.  
**PM HORN & ZN**  
Sittard, Geerweg 9 - Telefoon 6346  
Na 6 uur tel. 04495-2418

**kijkt u óók om vijf**  
**over drie op de klok**  
**of het nog geen**  
**vijf uur is...**  
Als dat zo is, wordt het tijd dat u van werk-  
kring gaat veranderen. Wij hebben een  
interessante job voor u, waar u prettig en  
zelfstandig werkt en als beloning voor uw  
inzet een goed loon ontvangt.  
Wij vragen met spoed:  
**Electromonteurs en**  
**Hulpmonteurs**  
Maak vandaag nog een afspraak met onze  
Heer Salden en vertel morgen uw baas  
dat u een betere werking hebt gevon-  
den.  
Uw collega's zullen u bewonderen.  
**PM HORN & ZN**  
Sittard, Geerweg 9 - Telefoon 6346  
Na 6 uur tel. 04495-2418

**kijkt u óók om vijf**  
**over drie op de klok**  
**of het nog geen**  
**vijf uur is...**  
Als dat zo is, wordt het tijd dat u van werk-  
kring gaat veranderen. Wij hebben een  
interessante job voor u, waar u prettig en  
zelfstandig werkt en als beloning voor uw  
inzet een goed loon ontvangt.  
Wij vragen met spoed:  
**Electromonteurs en**  
**Hulpmonteurs**  
Maak vandaag nog een afspraak met onze  
Heer Salden en vertel morgen uw baas  
dat u een betere werking hebt gevon-  
den.  
Uw collega's zullen u bewonderen.  
**PM HORN & ZN**  
Sittard, Geerweg 9 - Telefoon 6346  
Na 6 uur tel. 04495-2418

**Kapé** Heerlen  
vraagt voor de afdeling **DAMESMODE**  
**VAKKUNDIGE**  
**VERKOOPSTERS**  
en de afdeling **GORDIJNSTOFFEN**  
**VAKKUNDIGE**  
**VERKOOPSTERS**  
of **VERKOPER**  
Wegens huwelijk van onze huidige assis-  
tente vragen wij voor de afdeling bedrijfs-  
administratie een  
**ervaren assistente**  
bij voorkeur met Mulo- of gelijkwaardige  
opleiding.  
Voor goede krachten zeer goed salaris.  
Zoekt U een prettige en goedbetaalde werkkring,  
neem dan eens contact op met onze personeelschef.  
**Kapé** HEERLEN  
Sarolestraat 45  
tel. 045-717544

**Koffie met.**  
Met Completa  
natuurlijk. Mijf-  
te minste lekker sterk  
en heerlijk heet.  
Mag ik nog een kopje?  
**Completa**  
DONS malproduktbedrijf van HEERLEN

**UITZENDORGANISATIE**  
**tempo-team**  
vraagt voor tijdelijke uitzending naar bij  
haar bekende bedrijven  
• **TYPISTES**  
(Sittard, Heerlen, Maastricht)  
• **FAKTURISTES**  
• **ADMINISTRatieve**  
**KRACHTEN**  
• **VERTEGENWOORDIGER**  
**LEVENSMEDELEN**  
Bijbehoudt BE vereist.  
Voor 3 maanden.  
Aantrekkelijke uurloon, algemene soc. voor-  
zieningen, wettelijke betaling per kas, bank of giro.  
Openingsdagen: maandag t.m. vrijdag 8 tot 17 uur  
en 's vrijdags ook nog van 17 tot 19 uur.

**WIJ VRAGEN:**  
**1e KLAS**  
**METSelaars**  
**OPPERLIEDEN**  
**Tegelzetters**  
Landhuizen  
Bungalows  
**Bouwcoördinatie H. C. Adriaens**  
**SPOORSINGEL 38**  
**HEERLEN - TEL 719834-716932**

**GEVRAAGD**  
voor het suden van het land  
**BESCHAAFD**  
**ECHTPAAR**  
(niet kinderen)  
met routine in huishoudelijke werkzaamheden, 44n  
van beide kanten te vinden, om met gelijksoortig  
schipper. 2 dienstmeiden een huishoudens in goede  
staat van onderhoud te houden.  
Vereiste: voldoende ervaring in dergelijke functie  
Liefde en kennis voor kinderen.  
Geboden wordt: goede werking, f. 1.500,- netto  
per maand, eigen moderne gemeubileer-  
de aparte flat met alle comfort etc.  
Schriftelijke sollicitaties met volledige inlichtingen  
inzenden onder no. 2890 bur. van dit blad.

**Verpleegkliniek**  
Heerlen  
Henri Dumasstraat 3  
Heerlen, tel. 045-719181  
In onze moderne verpleegafdeling, waar in december j.l. de  
laatste verpleegafdeling in gebruik genomen is, bestaat  
momenteel de vakature van  
**waarnemend hoofd van**  
**een verpleegafdeling**  
Aanstelling en salariering zal volgens rijksregeling ge-  
schieden in de rang van Waarnemend Hoofdverplegende.  
Serieuze kandidaten kunnen hun sollicitatie schriftelijk  
richten aan de Geneesheer-Directeur. Desgewenst zal de  
Directrice u gaarne telefonisch alle inlichtingen verstrek-  
ken (en wel van maandag tot en met vrijdag vanaf 10.30  
uur).

**UW EIGEN BAAS!!**  
**U wilt onafhankelijk zijn?**  
U heeft: — 12 & 15 uur per week beschikbaar  
— een goede auto  
— een goede auto  
— een kleine opslagruimte  
— een representatief voortuurtje  
— f. 6.000,-  
Dan bieden wij u de mogelijkheid maandelijks  
f. 800,- tot f. 1.800,- te verdienen.  
Geïnteresseerd?  
Brieven onder no. 2888 bureau van dit blad

**A&O**  
Gevraagd  
**Chauffeur**  
voor vrachtwagen  
met rijbewijs BCDE  
Gevraagd voor MAGAZIJNWERK  
**verantwoordelijk persoon**  
voor het klaarzetten van orders  
**Bijrijders**  
voor vrachtauto, 18-20 jaar.  
Zij die reeds eerder in de levensmiddelenbranche  
werkzaam zijn geweest genieten de voorkeur.  
Aanmelden maandag 8 februari van 9-12 en van 3-6 uur.  
**WOUTERS EN ZONEN N.V.**  
groothandel in levensmiddelen  
Grasbroekerweg 79, Heerlen, tel. 045-717641

**Zuidnederlands Instituut**  
voor  
**Gemeentepolitie-Opleiding**  
Heerlen  
Voor het verrichten van onderhoudswerkzaamheden aan  
gebouwen, installaties en terreinen van het internaat kan  
worden geplaatst een mannelijke  
**medewerker**  
die de nodige technische kennis en vaardigheid bezit.  
Salaris volgens rijksregeling.  
Inlichtingen worden graag verstrekt door de directeur.  
Sollicitaties te richten aan de directeur van het Instituut,  
Van Waningweg 50 te Heerlen. Telefoonnummer 45-719448.

**Verpleegkliniek**  
Heerlen  
Henri Dumasstraat 3  
Heerlen, tel. 045-719181  
In onze moderne verpleegafdeling, waar in december j.l. de  
laatste verpleegafdeling in gebruik genomen is, bestaat  
momenteel de vakature van  
**waarnemend hoofd van**  
**een verpleegafdeling**  
Aanstelling en salariering zal volgens rijksregeling ge-  
schieden in de rang van Waarnemend Hoofdverplegende.  
Serieuze kandidaten kunnen hun sollicitatie schriftelijk  
richten aan de Geneesheer-Directeur. Desgewenst zal de  
Directrice u gaarne telefonisch alle inlichtingen verstrek-  
ken (en wel van maandag tot en met vrijdag vanaf 10.30  
uur).

**UW EIGEN BAAS!!**  
**U wilt onafhankelijk zijn?**  
U heeft: — 12 & 15 uur per week beschikbaar  
— een goede auto  
— een goede auto  
— een kleine opslagruimte  
— een representatief voortuurtje  
— f. 6.000,-  
Dan bieden wij u de mogelijkheid maandelijks  
f. 800,- tot f. 1.800,- te verdienen.  
Geïnteresseerd?  
Brieven onder no. 2888 bureau van dit blad

**A&O**  
Gevraagd  
**Chauffeur**  
voor vrachtwagen  
met rijbewijs BCDE  
Gevraagd voor MAGAZIJNWERK  
**verantwoordelijk persoon**  
voor het klaarzetten van orders  
**Bijrijders**  
voor vrachtauto, 18-20 jaar.  
Zij die reeds eerder in de levensmiddelenbranche  
werkzaam zijn geweest genieten de voorkeur.  
Aanmelden maandag 8 februari van 9-12 en van 3-6 uur.  
**WOUTERS EN ZONEN N.V.**  
groothandel in levensmiddelen  
Grasbroekerweg 79, Heerlen, tel. 045-717641

**Zuidnederlands Instituut**  
voor  
**Gemeentepolitie-Opleiding**  
Heerlen  
Voor het verrichten van onderhoudswerkzaamheden aan  
gebouwen, installaties en terreinen van het internaat kan  
worden geplaatst een mannelijke  
**medewerker**  
die de nodige technische kennis en vaardigheid bezit.  
Salaris volgens rijksregeling.  
Inlichtingen worden graag verstrekt door de directeur.  
Sollicitaties te richten aan de directeur van het Instituut,  
Van Waningweg 50 te Heerlen. Telefoonnummer 45-719448.

**Verpleegkliniek**  
Heerlen  
Henri Dumasstraat 3  
Heerlen, tel. 045-719181  
In onze moderne verpleegafdeling, waar in december j.l. de  
laatste verpleegafdeling in gebruik genomen is, bestaat  
momenteel de vakature van  
**waarnemend hoofd van**  
**een verpleegafdeling**  
Aanstelling en salariering zal volgens rijksregeling ge-  
schieden in de rang van Waarnemend Hoofdverplegende.  
Serieuze kandidaten kunnen hun sollicitatie schriftelijk  
richten aan de Geneesheer-Directeur. Desgewenst zal de  
Directrice u gaarne telefonisch alle inlichtingen verstrek-  
ken (en wel van maandag tot en met vrijdag vanaf 10.30  
uur).

**UW EIGEN BAAS!!**  
**U wilt onafhankelijk zijn?**  
U heeft: — 12 & 15 uur per week beschikbaar  
— een goede auto  
— een goede auto  
— een kleine opslagruimte  
— een representatief voortuurtje  
— f. 6.000,-  
Dan bieden wij u de mogelijkheid maandelijks  
f. 800,- tot f. 1.800,- te verdienen.  
Geïnteresseerd?  
Brieven onder no. 2888 bureau van dit blad

Voor direct gevraagd  
**LOODGIETERS**  
**HALFWAS**  
**LOODGIETERS**  
**LEERLING**  
**LOODGIETERS**

**poels**  
loodgietersbedrijf  
Tel. 714580  
Aanmelden dagelijks na 5 u.

**Kinderlebe, suverijste**  
**Hausangestellte**  
oder  
**Kindermdchen**  
zur Mithilfe der Haus-  
frau im Arzthaushalt ge-  
sucht. Putzfrau, vorhan-  
den. Gutes Gehalt. Eige-  
nes Zimmer mit Bad und  
Fernsehen.  
Dr. H. NELSBAUGH  
5151 Gerdorath  
Telefon 0452/5884

**Duned Industrial**  
vraagt voor projecten in  
Midden- en Noord-Limburg  
**STERKSTROOM**  
**ELECTRO-**  
**MONTEURS**  
en **HULP-**  
**MONTEURS**  
Aanmelden, districthoofdkantoor  
Heerlen, Promenade 5.  
Tel. 045-712333

**Kerkopbouw-**  
**zondag**  
Niet in de gelegenheid  
uw bijdrage persoonlijk  
te geven?  
Ten name van de Inter-  
dic. Rekening van de  
Nederlandsche Bijbelsche  
en tel. bezetting voor  
uw overdracht  
Postrekening  
**777.000**  
en bij de Nederl. Crediet  
Bank, Drift 9 24 Direct-  
bankrekeningnummer  
23.15.66.705

**Televise reparaties**  
Automatisch  
**SEVEN N.V.**  
Gedrukt op 28  
Spaubeek tel. 0449-11532

**Verpleegkliniek**  
Heerlen  
Henri Dumasstraat 3  
Heerlen, tel. 045-719181  
In onze moderne verpleegafdeling, waar in december j.l. de  
laatste verpleegafdeling in gebruik genomen is, bestaat  
momenteel de vakature van  
**waarnemend hoofd van**  
**een verpleegafdeling**  
Aanstelling en salariering zal volgens rijksregeling ge-  
schieden in de rang van Waarnemend Hoofdverplegende.  
Serieuze kandidaten kunnen hun sollicitatie schriftelijk  
richten aan de Geneesheer-Directeur. Desgewenst zal de  
Directrice u gaarne telefonisch alle inlichtingen verstrek-  
ken (en wel van maandag tot en met vrijdag vanaf 10.30  
uur).

**UW EIGEN BAAS!!**  
**U wilt onafhankelijk zijn?**  
U heeft: — 12 & 15 uur per week beschikbaar  
— een goede auto  
— een goede auto  
— een kleine opslagruimte  
— een representatief voortuurtje  
— f. 6.000,-  
Dan bieden wij u de mogelijkheid maandelijks  
f. 800,- tot f. 1.800,- te verdienen.  
Geïnteresseerd?  
Brieven onder no. 2888 bureau van dit blad

**A&O**  
Gevraagd  
**Chauffeur**  
voor vrachtwagen  
met rijbewijs BCDE  
Gevraagd voor MAGAZIJNWERK  
**verantwoordelijk persoon**  
voor het klaarzetten van orders  
**Bijrijders**  
voor vrachtauto, 18-20 jaar.  
Zij die reeds eerder in de levensmiddelenbranche  
werkzaam zijn geweest genieten de voorkeur.  
Aanmelden maandag 8 februari van 9-12 en van 3-6 uur.  
**WOUTERS EN ZONEN N.V.**  
groothandel in levensmiddelen  
Grasbroekerweg 79, Heerlen, tel. 045-717641

**Zuidnederlands Instituut**  
voor  
**Gemeentepolitie-Opleiding**  
Heerlen  
Voor het verrichten van onderhoudswerkzaamheden aan  
gebouwen, installaties en terreinen van het internaat kan  
worden geplaatst een mannelijke  
**medewerker**  
die de nodige technische kennis en vaardigheid bezit.  
Salaris volgens rijksregeling.  
Inlichtingen worden graag verstrekt door de directeur.  
Sollicitaties te richten aan de directeur van het Instituut,  
Van Waningweg 50 te Heerlen. Telefoonnummer 45-719448.

**Verpleegkliniek**  
Heerlen  
Henri Dumasstraat 3  
Heerlen, tel. 045-719181  
In onze moderne verpleegafdeling, waar in december j.l. de  
laatste verpleegafdeling in gebruik genomen is, bestaat  
momenteel de vakature van  
**waarnemend hoofd van**  
**een verpleegafdeling**  
Aanstelling en salariering zal volgens rijksregeling ge-  
schieden in de rang van Waarnemend Hoofdverplegende.  
Serieuze kandidaten kunnen hun sollicitatie schriftelijk  
richten aan de Geneesheer-Directeur. Desgewenst zal de  
Directrice u gaarne telefonisch alle inlichtingen verstrek-  
ken (en wel van maandag tot en met vrijdag vanaf 10.30  
uur).

**UW EIGEN BAAS!!**  
**U wilt onafhankelijk zijn?**  
U heeft: — 12 & 15 uur per week beschikbaar  
— een goede auto  
— een goede auto  
— een kleine opslagruimte  
— een representatief voortuurtje  
— f. 6.000,-  
Dan bieden wij u de mogelijkheid maandelijks  
f. 800,- tot f. 1.800,- te verdienen.  
Geïnteresseerd?  
Brieven onder no. 2888 bureau van dit blad

**A&O**  
Gevraagd  
**Chauffeur**  
voor vrachtwagen  
met rijbewijs BCDE  
Gevraagd voor MAGAZIJNWERK  
**verantwoordelijk persoon**  
voor het klaarzetten van orders  
**Bijrijders**  
voor vrachtauto, 18-20 jaar.  
Zij die reeds eerder in de levensmiddelenbranche  
werkzaam zijn geweest genieten de voorkeur.  
Aanmelden maandag 8 februari van 9-12 en van 3-6 uur.  
**WOUTERS EN ZONEN N.V.**  
groothandel in levensmiddelen  
Grasbroekerweg 79, Heerlen, tel. 045-717641

**Zuidnederlands Instituut**  
voor  
**Gemeentepolitie-Opleiding**  
Heerlen  
Voor het verrichten van onderhoudswerkzaamheden aan  
gebouwen, installaties en terreinen van het internaat kan  
worden geplaatst een mannelijke  
**medewerker**  
die de nodige technische kennis en vaardigheid bezit.  
Salaris volgens rijksregeling.  
Inlichtingen worden graag verstrekt door de directeur.  
Sollicitaties te richten aan de directeur van het Instituut,  
Van Waningweg 50 te Heerlen. Telefoonnummer 45-719448.

**Verpleegkliniek**  
Heerlen  
Henri Dumasstraat 3  
Heerlen, tel. 045-719181  
In onze moderne verpleegafdeling, waar in december j.l. de  
laatste verpleegafdeling in gebruik genomen is, bestaat  
momenteel de vakature van  
**waarnemend hoofd van**  
**een verpleegafdeling**  
Aanstelling en salariering zal volgens rijksregeling ge-  
schieden in de rang van Waarnemend Hoofdverplegende.  
Serieuze kandidaten kunnen hun sollicitatie schriftelijk  
richten aan de Geneesheer-Directeur. Desgewenst zal de  
Directrice u gaarne telefonisch alle inlichtingen verstrek-  
ken (en wel van maandag tot en met vrijdag vanaf 10.30  
uur).

**UW EIGEN BAAS!!**  
**U wilt onafhankelijk zijn?**  
U heeft: — 12 & 15 uur per week beschikbaar  
— een goede auto  
— een goede auto  
— een kleine opslagruimte  
— een representatief voortuurtje  
— f. 6.000,-  
Dan bieden wij u de mogelijkheid maandelijks  
f. 800,- tot f. 1.800,- te verdienen.  
Geïnteresseerd?  
Brieven onder no. 2888 bureau van dit blad

**BALTER** aanbiedingen  
**ONBETWIST AAN DE SPITS!**

**KLEUREN T.V. 56 cm.**  
**BIJ ONS**  
**SLECHTS** **1798.-**  
**KLEUREN T.V.**  
Loewe Opta, groot beeld, schuif-  
regelaars etc.  
van f. 2498,-  
**BIJ ONS VOOR DE**  
**SPECIALE ACTIE-**  
**PRIJS VAN** **1998.-**

**ZWART-WIT T.V.**  
Automatisch drukttoetsbed., note-  
houten kast.  
**BIJ ONS VOOR DE**  
**SPECIALE ACTIE-**  
**PRIJS VAN** **478.-**

**CASSETTERECORDER**, compl. m. alle acc. Normale prijs  
f. 178,-. **DIT PRACHT TOESTEL NU VOOR DE ONGELOOF-**  
**LIJKE ACTIE-PRIJS VAN** **119.-**  
**HAAST U, DIT KOMT NOOIT MEER-I**

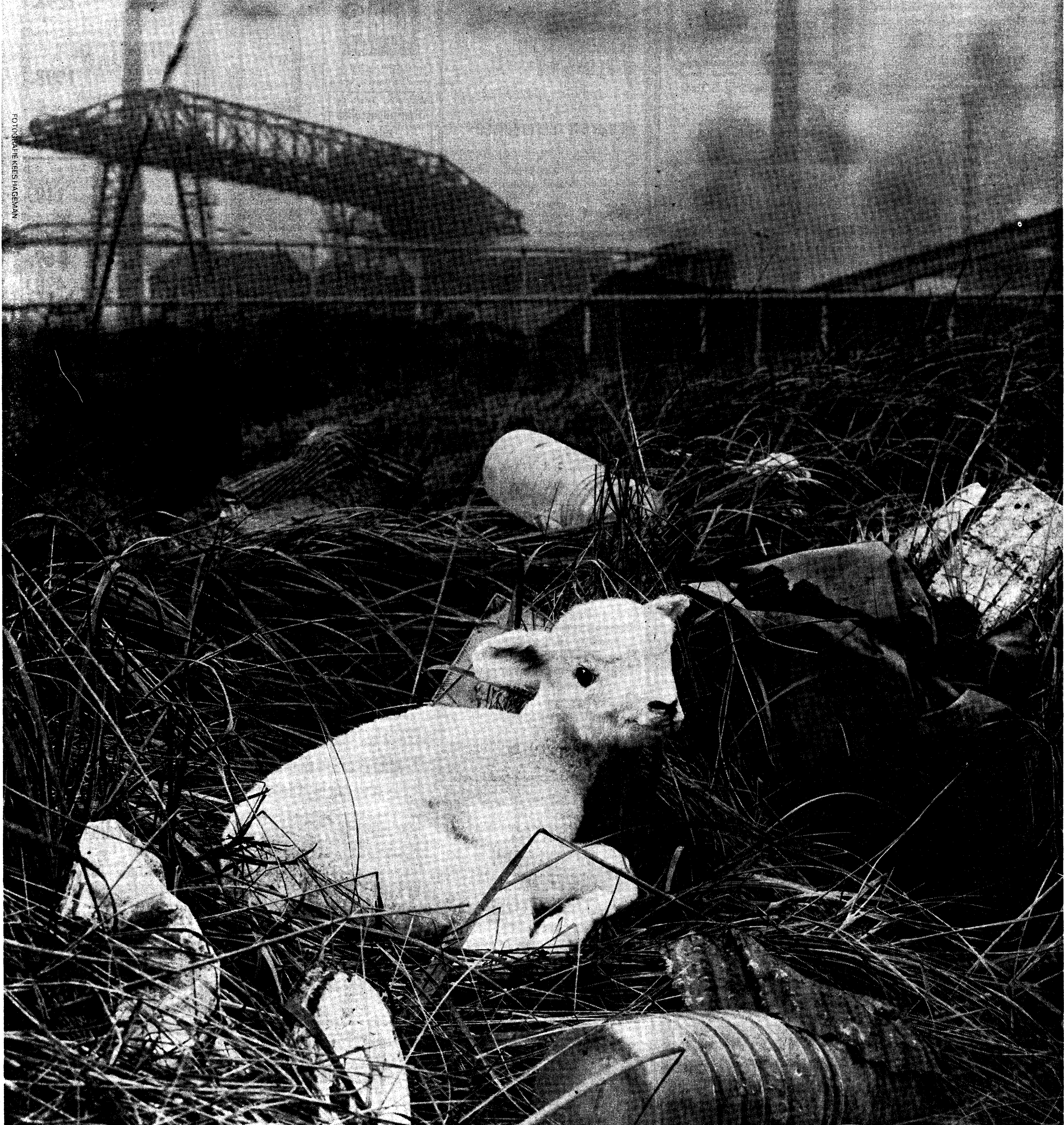
**LOEWE OPTA TUNER VERSTERKER** 2x10 Watt. en 2 hi-fi  
drukkamerboxen enz. enz. Normale prijs f. 698,-  
**SPECIALE ACTIEPRIJS** **498.-**  
**STEREO GRAMMOFOON met boxen.**  
Speciale actieprijs **169.-**  
**AEG MINERVA WASDROGER**, 4 kg van f. 598,-  
Speciale actieprijs **498.-**  
**RADIO MEUBEL**, vol stereo van f. 598,-  
Speciale actieprijs **478.-**

**voor zekerheid en 100% service**  
**RADIO TV BALTER** **FAARDESTRAAT 17**  
**SITTARD - TEL. 3901**  
(i.e. grote parkeerplaats)

**wilma**



# Hou Holland Mooi



FOTOGRAFIE KEES HAGEMAN

Laten we er geen doekjes om winden: Holland is er de laatste veertig jaar niet mooier op geworden.  
Sappige weilanden maakten plaats voor stenen steden. Geurige bossen werden verdreven door stinkende fabrieken. Romantische rietpaadjes ruïmden het veld voor rumoerige snelwegen. Resultaat: Holland anno 1971.  
Een verindustrialiseerd stukje Europa. Dat rokend, ruftend, razend, ronkend neerkijkt op de grote verliezer van de 20ste eeuw: de Natuur.  
Of is de mens misschien de grote verliezer?  
Je zou 't bijna geloven. Als je op de weekends de steden ziet leeg-



schieten. Als je in de vakantietijd de bevolking 't land ziet uitstromen.

Tja, dan lijkt 't er toch echt even op dat de mens niet zo blij is met Holland '71. Laten we er dan ook wat aan doen. Laten we met kleine stapjes de stukjes schoonheid terugwinnen die we zijn kwijtgeraakt.

Ook wol lost 't probleem uiteraard niet op. Maar iemand die wol draagt maakt Holland wel een klein tikkeltje mooier.

Een klein tikkeltje kleurrijker. Een klein tikkeltje natuurlijker.

Wol is nu eenmaal een van de weinige natuurlijke dingen die we nog over hebben.

**Wol. Sprankje natuurlijke schoonheid in een vervuilde wereld.**



door Sante Brun



John F. Hoppen, dr. med. psych. - Heilpraktiker in het grensgebied.

FOTO FRANS WELTERS

duizend mensen zich laten behandel-  
len door NWP-ers; naar zijn oordeel  
in totaal honderdduizend mensen  
per week door alle onbevoegden in  
Nederland een laag aantal als men  
kijkt naar het aantal onbevoegden  
buiten de NWP.  
De NWP streeft voor haar leden  
naar eenzelfde status als de heer  
Hoppen in Duitsland heeft en heeft  
intussen al een mooie naam be-  
dacht: praktizijn, een vertaling van  
het Duitse Heilpraktiker en het En-  
gelse „practitioner”.  
De tijd dat de praktizijn rauwe  
slakken bij volle maan dan wel  
geschakte kikkers met ochtendwater  
te middernacht voorschreef als pro-

baat middel tegen buikkoliek, slappe  
zenuwen of tot reiniging van het  
bloed is natuurlijk al lang voorbij;  
hij schrijft nu allerlei geneesmidde-  
len op basis van kruiden voor of  
een streng dikwijls vegetarisch dieet.  
De kwakzalverij in het algemeen en  
de NWP in het bijzonder vinden een  
fanatiek tegenstander in de vroegere  
inspecteur van de volksgezondheid  
in Noord-Holland en Utrecht, de  
heer A. de Groot, rustend arts in  
Hilversum, door een pikante speling  
van het lot vrijwel buurman van  
het hoofdkantoor van de NWP; de  
heer De Groot is voorzitter van de  
Vereniging tegen de Kwakzalverij.  
Voor hem is elke onbevoegde uitoe-

fenaar van de geneeskunst een  
kwakzalver, die voor de rechter, „de  
kadi” zoals hij bij voorkeur zegt,  
gesleept behoort te worden. Hij  
meent dat door toepassing en hand-  
having van de wet op het staatsoc-  
zicht op de volksgezondheid van  
1865 binnen tien jaar de toestand  
„genormaliseerd” zou kunnen zijn;  
die handhaving gebeurt nu niet, er  
is geen apparaat voor. Die NWP-  
ers zeggen dat ze een kwakzalver  
alleen maar als lid erkennen als  
aangevoerd kan worden dat hij 35  
procent van zijn patiënten genezen  
heeft. Maar hoe kan dat gecontro-  
leerd worden? Met formulieren die  
de patiënt zelf moet invullen. Dat is

wetenschappelijk van generlei  
waarde”, dat is, samengevat, de me-  
ning van de heer De Groot over de  
NWP. Ook de heer De Groot heeft  
overigens een opmerkelijke manier  
van zich uitdrukken. Magnetiseren  
noemt hij, begeleid door een weg-  
werpend handgebaar „hupperdepup-  
perdepup” en soms ook gewoon  
„tiereliere”. De kwakzalver heet bij  
hem „Wullem”. Hij is trouwens  
sceptisch tegenover alle streven „te-  
rug naar de natuur”. Wat dat be-  
treft komen bv. voorstanders van  
biologisch-dynamische landbouw bij  
hem van een koude kermis thuis.  
Hij vindt dat we terug gaan naar de  
middeleeuwen als we weer genees-

krachtige kruiden zouden gaan ge-  
bruiken. „De synthetische prepara-  
ten zijn uitgekiend tot en met al  
zijn er dan af en toe ongelukken  
gebeurd. In honderdduizenden ge-  
vallen gaat het wel goed. Met die  
kruiden ben je zelfs afhankelijk van  
de kwaliteit van de oogst”. Hij  
noemt het werk van de NWP „pa-  
piëren zwendel”.  
De heer Van der Plaats (zelf niet  
werkzaam in de natuurgeneeswijze)  
zal niet opkijken van deze kwalifi-  
catie; hij kent zijn buurman. Zijn  
vereniging wil de natuurgeneeswijze  
niet in de plaats stellen van de  
„allopathie”. De natuurgeneeswijze  
is daar geen volkomen alternatief  
voor maar de mensen zouden de  
vrijheid van keuze moeten hebben”.  
Zijn werkgroep meent dat een pa-  
tiënt eerst naar een echte arts moet  
gaan, alvorens bij een praktizijn te  
komen.  
Vorig jaar heeft een staatscommissie  
een rapport ingediend bij de minis-  
ter van Sociale Zaken en Volksge-  
zondheid; de commissie meent dat  
de „praktizijnen” erkend moeten  
worden door Volksgezondheid en  
dat de erkenning via een ingediend  
voorstel van wet gecontroleerd  
zou moeten worden. De heer Van  
der Plaats meent dat het niet lang  
meer kan duren voor het wetsont-  
werp wordt ingediend bij de Kamer.  
Hij wil niet dat er veel tamtam om  
wordt gemaakt, „zodat het lijkt als-  
of wij pressie uitoefenen”.  
Een opleiding is er al. Eerder ge-  
noemde heer Hoppen heeft er niet  
veel waardering voor, daarin valt  
de heer De Groot hem bij, evenals  
de schrijver van het proefschrift  
„Kwakzalverij en het onbevoegd uit-  
oefenen van de geneeskunst” Dr. L.  
F. Bakker, militair arts in Voort-  
burg.

## OPROEP

**Hebt u goede of slechte ervaringen met kwakzalvers en andere onbevoegde genezers, of met „echte” dokters? Hebt u commentaar op nevenstaande reportage? Zet het op papier en adresseer uw brief aan:**

REDACTIE „IN GESPREK”  
LIMBURGS DAGBLAD  
POSTBUS 14  
HEERLEN

de heeft, de Nederlandse Fuste van  
Paranormale en Natuurgenezers,  
waarin helderziende Croiset een be-  
langrijke rol schijnt te spelen) dan  
kan men slechts concluderen dat er  
een bijna occulte duisternis heerst  
in het grensgebied tussen kwakzal-  
verij en officiële geneeskunde waar  
verder ook nog bevoegde artsen  
rondzwerven die in feite het predi-  
kaat „kwakzalver” verdienen en be-  
vendien allerlei hobbyisten en die-  
hards op medisch en juridisch ge-  
bied zich in het half-duister verme-  
en.  
Daar hebben de honderdduizenden  
mensen die voor korte of lange tijd  
met veel of weinig succes en ten  
koste van veel of weinig geld de  
officiële geneeskunst de rug toeken-  
nen niets aan. Want dat is een feit  
dat in het occulte duister als een  
paal boven troebel water blijft  
staan: dat in elk dorp en elke stad  
wel een paar figuren te vinden zijn  
die de mensen „genezen”.

• Vervolg zie Vrijuit 3

## Advies

Hij is ook ondernemend; hij wil een  
Pazientenschutverband oprichten  
en dat uitbreiden tot Frankrijk,  
België en Nederland. Het lidmaats-  
chap kost tien gulden en de leden  
kunnen gratis advies krijgen als zij  
twijfelen aan de kwaliteit van de  
geneesmiddelen die zij van hun ei-  
gen arts krijgen.  
De heer Hoppen past in het geval  
van Leonie Krewinkel de cellenthe-  
rapie van prof. Niehans toe. Zij  
schijnt er, naar mededeling van  
Hoppen, al enige baat bij te hebben,  
af en toe kan ze wat zien, maar de  
therapie wordt voortgezet. Nog al-  
tijd voorspelt Hoppen haar een kans  
van 80 procent dat ze het gezichts-  
vermogen terugkrijgt. De therapie  
komt in het kort op het volgende  
neer: een substantie onttrokken aan  
vers geslachte dieren wordt de pa-  
tiënt ingespoten. De cellen van de  
zieke organen worden erdoor ver-  
nieuwd, in een soort regeneratiepro-  
ces. Openhartig komt Hoppen er  
voor uit dat de therapie „zeer, zeer  
duur” is.  
De adjunct-directeur van een Lim-  
burgse GGD heeft een veel kortere  
omschrijving van de cellentherapie:  
„waanzin”. De heer Hoppen behan-  
delt niet iedereen met deze therapie;  
hij is voornamelijk homoeopaat, dat  
wil zeggen dat hij uitsluitend genees-  
middelen op basis van kruiden voor-  
schrijft. Hij heeft tegen de „allopa-  
thie” (of orthodoxe geneeskunde die  
van de bevoegde artsen dus) diverse  
bezwaren; de behandeling met che-  
mische preparaten heeft veel bij-  
werkingen, hij noemt de affaire met  
Softenon. Hij heeft de ervaring dat  
Nederlandse artsen zeer kwistig zijn  
met valium en librium, zelfs bij  
kleine kinderen.

## Achtduizend

In Nederland bestaan geen Heil-  
praktiker, maar dat wil natuurlijk  
niet zeggen dat er in Nederland  
geen mensen zijn die zich onbe-  
voegd met de geneeskunde bezig-  
houden. Integendeel, naar schatting  
van iemand die het weten kan, prof.  
W. Tenhaeff, die in Utrecht de leer-  
stoel van de parapsychologie bezet  
houdt zijn dat er ongeveer achtdui-  
zend; dat zijn dan de strijkers, mag-  
netiseurs, handopleggers gezondbid-  
ders, kruidendokters, piskijkers, wi-  
chelaars en knokendokters.  
Ongeveer 800 van hen zijn „erkend”  
door de Nederlandse Werkgroep van  
Praktizerende Genezers; de heer K.  
T. van der Plaats, directeur van de  
NWP meent dat per week veertig-



**informatie  
voor jongeren**

## Volkstellingkoorts

Gaister heeft Don Kleejot uitgebreid aandacht besteed aan de komende telling van het volk, compleet met een mannetje van het CBS (de organisatie van het volksgebeuren). Inpoet is ook al enige weken bezig. In deze maand komt elke maandagavond om acht uur een broep bijeen om plannen op te zetten en uit te werken. Je kunt meehelpen of alleen maar komen om er ook iets meer van te weten te komen. Dat is nodig want ook jij wordt geteld.

# Việt Nam

De socialistische jeugd, afdeling oostelijke mijnstrategie, organiseert een aantal informatieve avonden over de oorlog in Vietnam. Er zullen films getoond worden en er zal informatie worden gegeven over de omstandigheden van het leven van de mensen aan ter inzage Hagen of verkocht worden en er is natuurlijk alle ruimte voor discussie. Tijdens zal er een poging gedaan worden met een werkprogramma te ontwikkelen dat gebaseerd is op de bevinding dat die werkgroep zich op de eerste plaats op een hoop boeken gaat storten om alle mogelijke aspecten van de oorlog in Vietnam te onderzoeken. Het wordt een avond van de gast doen! Wel, dat zal ook op de avond duidelijk naar voren komen. Kom dus, al was het maar om te nieuwsgierigheid te bevredigen.

**OPZET VAN DE AVONDEN**

Maandag 10 februari: UMSUNG, Irenshuis op dinsdag 16 februari; SITTAED, Den Kleijnt op donderdag 17 februari; SCHINNIUS, Terburg op vrijdag 18 februari; WILHELM, Inpet op zaterdag 19 februari; KATZ, Schiedam op zondag 20 februari; Berchmans op vrijdag 26 februari. Aanvang steeds om acht uur 's avonds.

## Don Kiesjot Bluff

Vansomvond in Den Haag en in Sittard werd een satemadynamiemovie. Om elf uur op Wal 3. „Le grand bluff“ met Eddie Constantine. De Nederlandse titel is Eddie in de olie; een gewettigde leestromade.

**Frijdagavond** 12 april, te er weer een filmmaand. Deze keer in de serie van de filmmaand. Dit betekent dat de filmnaam niet bekend gemaakt mag worden in de krant. De bioscoopbazen verbieden dit. Jalochtingen 04490-5886.

Ze is al grote belangstelling getoond voor het vertoon van de „Gravety“ van de Duitse filmmaand. Volgens wat uitgaat van de filmmaand, zal deze filmmaand in Nederland, Amsterdam, Apen en Sittard, heel veel woen.

## Boerderij Focus

Mergensvoord komt "Vetus" naar de Boerderij in Gelbe. Jan. P. en Th. Mergensvoord zijn al jaren betrokken bij de Boerderij.

Hier mag de Nieuw van de Boerderij verspreid worden. De maar een krukken. Vrijdagavond 11 februari voor een magazine avond met Noord van den Boerderij. Tref.

## Het hoogste woord

Wanneer komt er in Edele een bezoek van een van de vijf Ministers van de Koning, die de Minister van Binnenlandse Zaken is, de heer Mulisch. Angelopen dierzoog kwam de heer Mulisch opdraven. Hij voerde daar voor een stampvolle zaal (25 man) het hoogste woord; sommige aanwezigen kregen zelfs de indruk, dat de man wat eigengerekt was. In de rol van „moeder de Genea vertelt" wist Harry Mulisch het volkje van voorname, ik middelbare scholieren intree te boeien. Volgende maand komt Simon Vinkenoog aan het woord.

## Berchmans oorlog

Vanavond om acht uur in de Berchmans in Maastricht een optreden van "Cuby en de Blizzard" met in de paarse poppentheater van Piete Dassen

dit wordt er bijz. om. Een week, directie van het instituut voor vredesvraagstukken in Nijmegen, een inleiding gehouden rond de problematiek van „Oorlog en Vrede“. De avond wordt georganiseerd door de Maasrithme vredeswerkgroep, die op deze manier haar activiteiten openstelt voor iedereen. Er zijn plannen in de maak voor een derde wereldwinkler in Maasrithme.

## Kombi Roland

De enige popartiest van voorwaat die België rijk is komt weeromd aan de voorbije Maandag. Hij heet "Roland" en is vooral bekend geworden door de festivals van Bixen en Dourne, hij brengt een geweldige variatie aan sonies en klanken en een aantal van die klanken zijn nog niet bekend door de vertalingen kunnen overeenstem met de greten van die goede sonies Dourne en Bixen. Van februari stant er een Lo van hem uit in België, dan zal hij weeromd komen met een dag om heel drie greten te workshop van Kombi op en dan kun je "meer hartstuit" schillen en tokken. Nice woensdagmiddag om half vijf/hoorn de workshop anderszels bij ghaar; er is meer te weten komen over de workshop, ook bij de werkroes kan best fouw kint gebroen. Duik er eens in.

land" en de vooraf bekend geworden  
door de festivals van Bizen en Dour-  
ne, hij brengt een geweldige variatie  
aan sonatas en binnen en een aantal  
eigen Werkes, die (alhoewel de teksten be-  
reikende verspreidingen tussen de twee  
mede de muziek en het oorspronkelijke  
Donovan en Dylan, land, festival) komt  
er een 10. van hem uit in Engeland.  
Belgie op Nocturne. Het is een ver-  
andering om het drie gaste van workshop  
van Keesbe opzet en dan kun je "naar  
harder" en anderen en andere  
woensdagavond en dan zijn we  
werkstop onderwerp bij elkaar: er is  
niet wat te doen op de Maatschappij  
scholen, dus de werkstop kan best  
jouw tijd gebruiken. Duik er eens in!

Sjapakwa heropend

De twee aspiranten naar 'Zaterdag's' zijn de aspiranten naar de eerste plaats op de lijst van de meesters. De eerste plaats op de lijst van de meesters is de eerste plaats op de lijst van de meesters. De eerste plaats op de lijst van de meesters is de eerste plaats op de lijst van de meesters.

## Uruguay in Roermond

De winterkruis van het Colom (centrum oriëntatie Latijns-Amerika) is bijna afgelopen. Er zijn nog twee avonden. Dinsdag 9 februari spreekt Wim Timmermans over Uruguay en de week erop de heer A. Bank over het nationalisme in Latijns-Amerika. De laatste van deze bijeenkomsten is en van de komende avonden wordt stencild en die kaart bestellen bij Colom, Heinsbergerweg 12, Roermond, tel. 04760-2685.

Elton John, een goed  
glas wijn en een  
eenvoudige kop koffie

**ELTON JOHN**  
..gedreven middenstander...

**ELTON JOHN**  
..gedreven middenstander..

# Een „weekje vredes- gesprek” per jaar

aktie voor Vrede ook daarna lopend  
west te houden.

Het Interkerkelijk Vredesbureau heeft  
in samenwerking met het instituut  
„Kerk en Wereld“ een reeks van vijf  
voeringscoursussen georganiseerd. Ze  
vallen gelukkig niet op een zondag. De  
coursussen zijn op zaterdag, 18-30 maart  
23-24 april, 10-12 mei en 4-5 juni.

De aandacht wij vooral gericht worden  
op voorbereiding tot actie: hoe krijg je  
wij de mensen ertoe de bestaand  
vredesbewegingen te versterken?

Op het eerste weekend wordt de an-  
dertien eerste van september.

Prijs: f. 17,- per persoon per week  
en f. 15,- voor studenten

Adres: „Kerk en Wereld“, Driehaven

Adres: „Kerk en Wereld”, Driebergen

# Groenteprijzen op zeer laag niveau

Witte koold kostte in 1970 tot 33 ct. per kilo en thans rond 11 ct. Savoyekool blijft iets gunstiger in de markt te liggen. Een vorig jaar in januari kostte 1 kilo van deze groente rond 45 ct. Thans tussen 20 ct. en 45 ct. Ook prei:

# Frida Boccara op haar best

overstapte Marokkaans accent is op deze plaat weer duidelijk te horen. En dat heeft met name voor veel Franses zijn charme.

**Valente tops. Caterina Valente met 24 hits en evergreens.**  
**Decca DS 2100/1-2.**

Caterina Valente, deze maand net 49 geworden, heeft haar beste tijd gehad. Tennaante wist de grammeopnast te betoef. Dit blijkt duidelijk uit het dubbel-nummersalbum, waarin zij in enkele nummers samen met haar broer en zus, de bekende evergreens zingt. Onder de 34 herhalende nummers staan inderdaad enkele prachtige

# Gave uitvoering van Ariadne auf Naxos

Wenen geïsoleerd maar liet waar het kon op de opvoeding betrekken een ruime marge open voor verschuiving van de lozen en kleur. De muzikale sfeer is namelijk niet gebonden aan de kleurdraden. Evenals Kempe koos Jahn voor kleurbezet orkest, ook hierin de hint van een Richard Strauss-voord. In de eerste twee zijn solisten van een uitstekende als Kempe. Beide hebben eveneens voorkefelijke Zerbinetta (een moeilijke opera-partij voor kolere-tuur sopraan) van wie ik Grist een fractie beter vind dan Sylvia Gergely (1947), omdat de eerste juist een Meer persoonlijkheid demonstreert. Vooral zijn beide zangeressen echter

# VRJUNT 2

Song" zijn dan ook prachtig liederen. John wordt bijgestaan door een heel reeks muzikanten waarbij vooral vallen: Caleb Quaye (lead en akoestische gitaar) die konstant op een nagelriem speelt, de bas van de bekende voorval in „My Father's Gun" schiet Gordon Huntley die een vol en chend geluid produceert; in het onhand wel bekend „Country Comfort" en Ian Duck die ouderwets maar overtuigend op zijn mandoline speelt bezit. „So of the Country" van Elton als pianist lijkt me, vooral in wat snellere nummers, een mengsel van een doodgewone pianist die maar en weluidend probeert te spelen en een oude „barrelhouse" stomper die de heestige klanken van een pianist die heel wat te zeggen heeft maar ook zijn trein nog moet halen. Het resultaat van al dit vakwerk is zeer veelvuldig dichte muziek die evengoed past in een glas sherry en een filtersigaret als bij avondvrije gedrochten en „Tumbleweed Connection" is niet geheel enkele andere (mij bekende) elpes te vergelijken en daarom zeer zeker de moeite waard om eens te beluisteren. Ook is het een plaat die niet erg gaat vervelen evenals de sekson die „Come Down in Time" er voor staat. „Come Down in Time" er voor staat op na, dat met de gedenkwaardige woorden eindigt: „There are women and women, and some hold you tight. While some leave you counting the stars in the night."

J. H. EYMA

## Tutti Frutti

Op welke manier is het christen geloof uniek? Daarover werd breed gediscussieerd in Addis Abeba tijdens de zitting van het centraal comitee van de wereldraad. Een metropool uit het midden oosten verkondigde we vooral de waarden van Christus andere religies moeten aanwinnen de beeldtjes ervan Christus tonen hun eigen bezit. „Wij moeten Christus doen ontwaken die slaapt de nacht der religies“

Mooi gezegd en meteen begint oprapelen van een eeuwoudige vloer. Horen de religies op de een of andere manier bij elkaar op moeten we christendom geheel apart zetten? Voor missie en zending is dit probleem zeer groot belang. In ieder geval het gesprek met de islam al tijden lang heel weinig voor. Enige maanden geleden kwamen afgevaardigden van diverse religies bijeen in Tokio daar tenslotte tot gemeenschappelijk bidden te komen. Wie weet believen we dan ook eens een "gebedsgroep" waarvoor onze buitenlandse werknemers mee gaan doen.

LEEN VAN GINK

de beurzen niet openkrijgen. Een prijs van 1.40 per kg is heel normaal en helemaal geen fancy-price. Er kwamen een gering kwantum kas-asperges op de veiling waarvoor 7.50 per kg werd betaald. Dit was een zeer klein lichtpuntje in de tulinderen-ouderdoms. De groentemarkt vertoont momenteel een verschijnsel, dat de leden vreemd aandoet maar heel normaal genoemd wordt door de vaklieden. De groenten goedkoop zijn, dan worden ze niet meer gekocht door het publiek. Eerder minder. De prijs moet dan een bepaalde hoogte liggen anders is er geen of weinig interesse voor. Momenteel ziet men dit verschijnsel duidelijk.

**Kern, Chris Roberts, Kallman**  
**Singers, Peter Rubin, James**

**Polydor 2371 080.**  
 Inmiddels is op de plaat de vierde aflevering uit van „Die grosse und aktuelle Starparade“. De namen van de artiesten, die erop voorkomen staan hierboven vermeld. „Grosse Starparade“ is te veel gezegd voor de nummer die als topper of schlagser staan afgeprezen. Goed, Freddy's „Riviera-Parade“ was in Duitsland „een kraker“ evenals het nummer „Ich bin verliebt in die Liebe“ van Chris Roberts. Het gaat echter te ver om „Madelon" van Ninette" aan te prijzen als een topper van het orkest van James Last. Welke waar klinkt het nummer in een arrangement van deze bekende bandleden erg goed, maar alle eer komt in de toets aan de Soulful Dynamics. Hetzelfde geldt ook voor het nummer „Balletto", hier gefinterpreteerd door „Rotterdam".

**HARRY CREECH**

partij vind geven dan Theo Adam, Van Kesteren boven Peter Schreier verkiest (die op HMV ook nog

[illegible]

HANS C. M. VAN BOOY



# „Er hoeft geen angst voor raffinaderij te zijn”

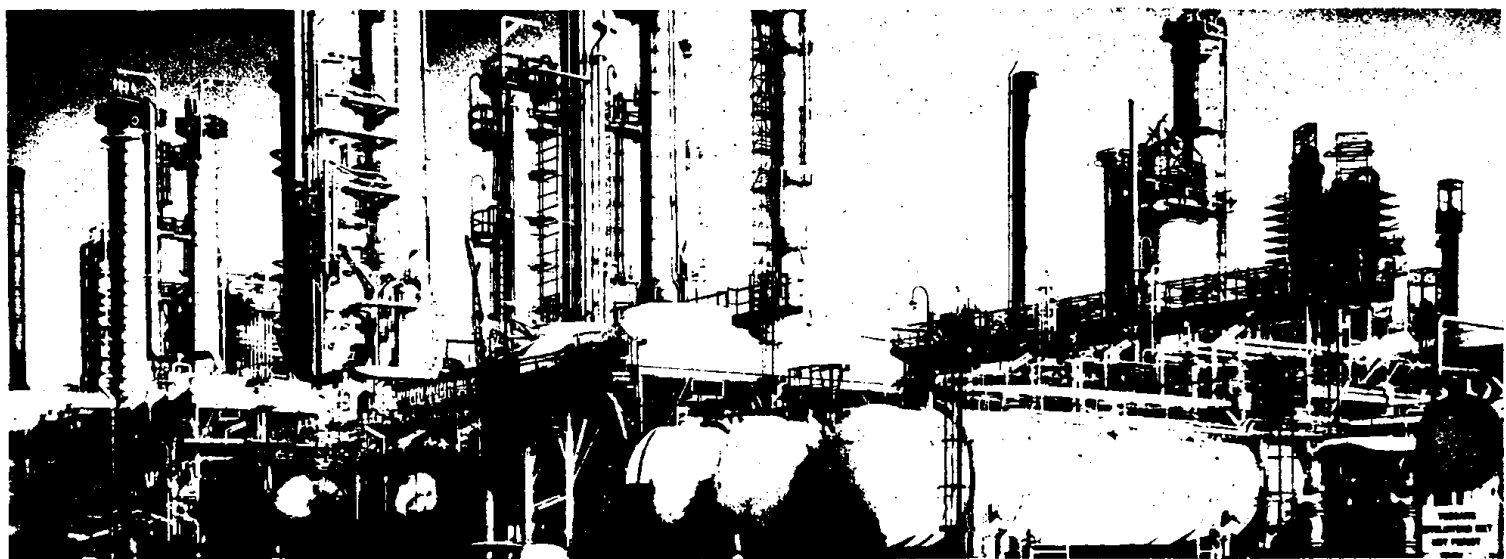
Ir. Dubel, ingenieur van bedrijf „op papier”



door Leo Willemsen

„Er zal een aanvaardbare invloed van de raffinaderij uitgaan en er behoef geen angst te zijn. Dit laatste op grond van de voorwaarden, die worden gesteld, maar ook vanwege de voorwaarden die we ons zelf opleggen. Natuurlijk zal er wat veranderen, maar als mijn buurman verhuist en er komt een nieuwe, die een hond heeft, dan is er ook wat veranderd. . . .”

Dit is de mening van Ir. L. J. Dubel (46), directeur van de nog te bouwen raffinaderij van Shell-DSM in de westelijke mijnstreek en momenteel hoofdkwartier houdend in de woning Oude Postbaan 3 te Urmond. Op papier werkt hij reeds vastberaden naar het nieuwe project toe, maar als men hem de vraag stelt wat er moet gebeuren als het allemaal eens niet zou doorgaan, luidt het lakonieke antwoord: „gezien de maatregelen die wij op basis van de beschikbare technische kennis zullen nemen, heb ik alle vertrouwen dat het project wel doorgaat. Mocht dit onverhoopt toch niet het geval zijn, nou, dan pakken we onze biezen en gaan we weg. Maar op dit moment moeten we doorgaan op basis van onze verwachtingen. In het DSM-nieuws van 29 januari schrijft de hoofdredactie „dat speculaties omtrent het niet doorgaan elke grond missen”. Ir. Dubel staat zeer nuchter tegenover de emoties, die in de discussies over de vestiging van de raffinaderij worden losgeslagen. Hij laat zich niet makkelijk over de eerste jongen vaak oude hollen (pijpen) waar de jeugd enkele weken zich rustig laat verzorgen alvorens uit de duisternis naar het licht te komen.



dorpskernen of wijken vanwege de nabijge aanwezigheid van de raffinaderij worden gesaneerd?” Ir. Dubel: „Is dit niet een zaak van de overheid, die ook moet beslissen of een dorp gesaneerd wordt als er in de nabijheid een snelweg wordt aangelegd?”

## GELUID

Wij: „...maar dat geluid dat de raffinaderij voortbrengt?” Ir. Dubel: „Wij produceren inderdaad geluid, echter binnen de limiet die de hinderwet zal stellen. Ik kan u zeggen dat mijn gehoor nog erg goed is en ik heb toen 19 jaar in raffinaderijen geleefd. Weet u, men kan het niet allemaal zwart-wit stellen. Voor een leek is het duidelijker wat een bakker of een boer doet, want dat denkt hij te kunnen beoordelen. Maar een raffinaderij is een bijzonder complex gebied, dat niet zo maar in cijfers is uit te drukken. Het is moeilijk om dat aan de mensen over te brengen. Er komt verschrikkelijk

veel voor kijken voordat men het kan beoordelen. Ik heb begrip voor kritiek, maar laat men dan ook eens komen praten. En als aktiegroepen zo bijzonder geïnteresseerd zijn, laten ze dan bij de bron komen informeren.”

Moet die raffinaderij er nu beslist komen? Ir. Dubel: „Alle instanties, die betrokken zijn bij de raffinaderij, vinden dat het een economische noodzaak is. Als dat inzicht er bij de gemeenten niet is, vind ik het jammer. Maar een gegeven feit voor Limburg is dat men er een chemische industrie heeft, dat er een kolenindustrie was, waarop de chemische industrie steunde. En als die kolen wegvallen, dan moet er een andere basis zijn. Dan moet de grondstof ergens anders worden gehaald: en dat is de raffinaderij.” De heer Dubel schetst dat het realiseren van een dergelijk project een bijzonder ingewikkelde zaak is. De bouwtijd op zich duurt 2½ à 3 jaar. In

de voorbereidingstijd heeft men een leger van deskundigen nodig en er moet een enorme coördinatie worden opgebracht om al die wetenschap van de deskundigen in de tekeningen te vertalen. Ir. Dubel: „dat weten ook de autoriteiten, die moeten zeggen aan welke voorwaarden wij moeten voldoen. Er moet bijvoorbeeld een hinderwetvergunning komen. Vele instanties, ondermeer op het gebied van de arbeidsinspectie, volksgezondheid en planologie, zullen daarin adviseren. In het licht van de technische ontwikkelingen is er een voortdurend gesprek met de hinderwet-instanties over de eisen, waaraan de technische uitvoering moet voldoen. Mijn taak is het nu om al die instanties te voeden met informatie. En om een ander inzicht te krijgen: er zullen ruwweg 2000 à 3000 tekeningen voor de raffinaderij nodig zijn.”

De heer Dubel gaat er van uit, dat in april of mei de spade in de grond kan worden gestoken in het gebied Born-

Urmond „uit de alternatieven is dit de meest aanvaardbare plaats, zeker ook qua ligging in relatie met DSM”. Het gaat om een hap grond van ca. 200 hectaren, waarvan overigens een dikke 40 ha. moet worden gereserveerd voor uitbreiding van het julianakanaal en de autoweg E-9 en voor zoenaftscherming. Deze Limburgse raffinaderij zal wat complexer dan menig ander zijn, omdat hij in de eerste plaats grondstoffen voor de chemische industrie zal leveren. Circa 1500 mensen zullen bij de bouw, die een invoerting van meer dan 350 miljoen gulden vergt, worden betrokken. Daarna zal er aan 250 mensen werk worden geboden in de raffinaderij.

## RENDABEL

Uiteraard trekt de raffinaderij ook nevenindustrieën aan. Bijvoorbeeld bedrijven die zorgen voor het onderhoud van de raffinaderij. Directeur Dubel schat dat na drie jaar bouwtijd ongeveer 60% van het beschikbare terrein bebouwd zal zijn. De vraag of de raffinaderij wel rendabel zal zijn, wimpelt de heer Dubel af. „Dit behoort tot de interne bedrijfs-economische gegevens”. Een schone raffinaderij? Ir. Dubel: „Ja. En dat betekent dat alle maatregelen worden genomen om luchtverontreiniging, geluidshinder en waterverontreiniging te minimaliseren. Raffinaderijen zijn altijd zeer sterk beveiligd. Men zal nooit risico's nemen. Met alle risico's, die we kennen, houden we rekening. De techniek is in ontwikkeling. Men moet niet terugdenken voor het onbekende.”

Er zijn mensen, die de weg tot het graf uitgestippeld willen hebben. Daar kan ik niet mee praten. Ik adviseer de mensen in onze maatregelen te geloven en de praktijk hiervan af te wachten. En als ze me vragen, dan ga ik met de mensen praten.”

## • Vervolg van Vrijuit 1

Waarom gaan de mensen dan heen inplaats van zich tot de officiële medische wetenschap te richten? Eerst maar eens een citaat uit het boek „Magnetiseurs en wondergenezers” van G. A. M. Zorab: „Wij achten het geheel in het belang van de lijdende mensheid haar de kans te geven om, wanneer de officiële medische wetenschap geen baat geeft, zich te kunnen wenden tot de meer irrationele methoden, welke de patiënt soms de gelegenheid geven tot zelfgenezing verlichting van zijn lijden en zo meer”. Pastoor Mulleenders in Wanhuizen is een van de meer bekende Limburgse genezers. Hij was helaas niet bereid ons te woord te staan, wij moesten dus volstaan met citaten uit een interview in De Gelderlander van 13 juni 1968. „Er bestaat geen hoofdpijn”, zegt hij daar, „er zijn alleen maar mensen die hoofdpijn hebben”, en verder spreekt hij over het verschil in sociaal milieu waaruit in het algemeen artsen en magnetiseurs voortkomen. Met zijn stelling over het verschil in milieu van herkomst stemt dokter De Groot in Hilversum zelf ook in: „Die magnetiseur kan Tien, die bij hem komt, een tik op haar achterste geven, en dan is het ijs gebroken; de huisarts kan dat niet doen”.

## VRJUIT 3



## Wonderdokter

De heer Hoppen zegt het nog anders: „Ik zeg tegen de mensen, denk nou niet dat ik wonderdokter ben, ik heb gewoon medicijnen gestudeerd. Maar ik heb meer aandacht voor de mensen. Ik betrek ook psychologische overwegingen in mijn diagnose” (hij heeft een diploma voor een cursus psychologie aan de universiteit van Indianapolis). „Ik analyseer de zaak beter”. Hij heeft overigens tussen 25 en 45 patiënten per dag, en vooral op zaterdag is het druk. Die psychologie komt ook bij andere schrijvers en sprekers over het onderwerp ter sprake. De heer De Groot is al jaren voorstander van toevoeging van het vak psychologie aan de geneeskundige studie en de heer Bakker schrijft in zijn proefschrift: „Misschien houdt de medicus practicus te weinig rekening met de behoefte aan zending onder de neurotici van deze tijd”.

En een ander citaat uit hetzelfde proefschrift geeft misschien wel de hele grond van het bezeten aan de kwakzalver de wonderdokter of hoe men de onbevoegde ook wil noemen: „Dat is... het onuitroeibare geloof in wonderen, de vatbaarheid van de menselijke psyche voor alles wat buitenredelijk aandoet”. En inderdaad — dr. Reydon heeft geschreven: „De arts devalueert tot ingenieur van het lichaam”. De heer Van der Plaats: „De arts doet tegenwoordig niets anders meer dan chemische middelen voorschrijven of naar een specialist verwijzen die onmiddellijk aan het werk gaat met ingewikkelde technische apparatuur. Maar de behoefte van vooral de chronische zieke aan geestelijke steun komt steeds meer in het geding. De vertoning van de medische wetenschap jaagt de mensen naar de natuur terug”. De heer Van der Plaats meent dat de natuurgeneeswijze het tij mee heeft:

„Hele stramingen, kabouteren, microbiocti en zo gaan in die richting”. De heer De Groot ziet het met leedwezen aan. „Die mensen willen mijn grootvader weer als arts. Maar die bezoekt zijn patiënten te paard en kon er maar drie per dag behandelen”.

Het grote gevaar van behandeling door onbevoegden wordt door de zogeheten „geenpats”, benadrukt, waarbij de ware ziekte onontdekt blijft en die zo lang doorgaat, tot ook de bevoegde arts er niets meer aan doen kan. De heer De Groot weet enkele gevallen uit zijn eigen praktijk als inspecteur, de heer Bakker waarschuwt er uitdrukkelijk tegen in zijn proefschrift.

## Beschaving

Maar de meeste mensen die bij de kwakzalver „lopen” hebben dikwijls al lang de huisarts en specialisten bezocht en er nooit baat bij gevonden: zij hebben chronische ziekten, meent dr. Bakker, of ziekten van psychosomatische aard. De heer Hoppen en Van der Plaats noemen de beschavingsziekten van hart en bloedvaten en kanker als voorname werkgebieden van de Heilpraktiker resp. praktijker.

En het werk van de onbevoegde genezers blijft niet altijd zonder resultaat — de heer Bakker komt tot 35 procent volledige genezingen. Dit is overigens hetzelfde cijfer dat gevonden werd bij een proef in de VS waarbij zieken suikerpillen kregen die zij voor echte medicijnen hielden, ook daarvan genas 35 procent. De overeenkomst tussen deze getallen is niet niet toevallig genoeg om er geen waarde aan toe te kennen.

# „BIJ NACHT EN ONTIJ”

De dagelijkse weg van een jachtopziener loopt in de wintertijd niet over rozen. „Over sneeuw” zegt hij, „en vaak over hoge barrières als de wind het blanke goedje hier en daar heeft opeen gejaagd. Wel is de witte wereld mooi, maar voor het toezicht houdend personeel in veld en bos, is het hartje winter de drukste tijd. Nauwelijks zijn we klaar met een weidelijke afschot van overvloedig wild — alleen de fazantenhaas is tot 31 januari vogelvrij — of het jonge leven

door Wil Lebens

begint al de kop op te steken. De haas (vooral) en het konijn zijn reeds enkele weken op vrijersvoeten. Zie de prenten in de sneeuw. Schots en scheef en hot en haar „dwarrelen” de afdrucken van de pootjes door elkaar. Kijk vooral eens rond de hoekpalen van weiden, dicht bij bos of houtgewas. Hier spelen zich in winter-nachten wilde liefdesspelen af tussen de hazen. Je denkt hierbij aan felle gevechten terwijl het enkel om „love” gaat.”

Menige haas is reeds vader voor het nieuwe jaar begint. Er zijn altijd vlotte „schuinsmarcheerders” die reeds in het begin van december met hun „buurhaasjes” een veldje om zijn gewandeld. In de winterkoude brengt de haasmoeder twee tot vier jongen ter wereld en het deert de bijna nakte haasjes niet. De moederhaas veegt de sneeuw en tijds opzij en draait een sober leger van plukjes haar en gras. Zijn er hoge voren van een ongeploegd land dan kruip zij daarover. De sneeuw werkt als een warme deken en de moeder prikt zich gelukkig een dergelijke natuurlijke kraamkamer te hebben gevonden. Na enkele dagen zijn de jongen reeds ter „pootje” en drentelen naar buiten om de wereld te verkennen. Wil de moeder er 's nachts een familiefestje van maken, dan dient ze haar kroost hier en der bij elkaar te zoeken. Het konijn benut voor de eerste jongen vaak oude hollen (pijpen) waar de jeugd enkele weken zich rustig laat verzorgen alvorens uit de duisternis naar het licht te komen.

## • VIJANDEN

„Jammer genoeg zijn de vijanden van het haarwild (konijn en haas) ook in deze dagen van opbloeiend leven op pad” verzucht de jachtopziener. „Het is niet een natuurlijke zaak, dat roofdieren als vos, bunzing, wezel en wilde kat veld en bos afstropen omwille van het dagelijks brood. „Hij vindt van onze dieren de kat het schadelijkst, omdat zij jaagt op alles wat loopt en vliegt. Omdat de kat zowel



het jonge konijn pakt voor het hol als de vogel die ineen gedoken op een tak zit. Vooral ook omdat de wilde kat het beste van haar prooi verstinkt en de rest aat liggen. Knaagt de honger dan besluit ze een nieuw stuk of een vogel. Vooral als de fazantenmoeder met haar jonge kuikens op pad is, moet de jachtopziener twee ogen in het bekende zeil houden. Als bos en veld bedekt zijn met sneeuw maakt de jachtopziener ook de inventaris op van het schadelijk wild, dat zijn jacht herbergt. De prenten in de sneeuw zeggen hem precies, waar de roofdieren vooral huizen en welk sortiment er voorkomt. Zijn speciale aandacht gaat uit naar Reintje de vos, die echter de laatste jaren vooral tengevolge van de uitroeiingsactie in binnen- en buitenland (hondsdoelheid) sterk is teruggedrongen.

## • SNOEPEN

„Met name schadelijk wild in 'n jacht is zeer goed” weet de jachtopziener. „Vos en bunzing(vooral) zorgen voor de optraining van zwak en ziek wild, dat de kwaliteit van het standwild nadelig kan beïnvloeden. Maar als te veel ongenode gasten willen snoepen van een hazenpoot, een konijnbeet of 'n fazantenborst moet worden ingegrepen. Tegenwoordig zijn de bestrijdingsmiddelen veel humaner dan vroeger toen de klem als het alleenzigmakend instrument werd gebezigd. Er is echter nog

## Jachtopziener in wintertijd

een andere vijand van het wild die vaak meer schade doet dan alle roofwild bij elkaar. De mens. „De jachtopziener bedoelt hiermee niet de man, die eens een keer een haas pikt of een konijn weet te bemachtigen. Zulke mensen zijn gewoonlijk zo sportief om in de gesloten tijd alle activiteiten te staken en met ingang van het nieuwe jaar alles op te ruimen dat schade aan de wildstand kan berokkenen. „De mensen die ik bedoel zijn malafide stropers die elke sportiviteit aan hun laars lappen” zegt hij een tikje bitter. „Die bij nacht en onlij, bij sterke sneeuwval als de omstandigheden

in het nadeel zijn van het wild-en ook in de verboden tijd met alle middelen jacht maken op haas, fazant, op ree en konijn. Met strikken en fibbert, met jachtgeweer en klemmen trekken ze er op uit om zoveel mogelijk buit te maken. Het deert hun niet of het jonge eruit ergens ligt te sterven, omdat door het jagen van de moeder de noodzakelijke verzorging ontbreekt. Tegen deze mensen die gespeend zijn van elke humaniteit jagen we zo hard mogelijk. Waarin de de jacht bestaat?”

## • STRIKKEN

In de tijd, waarin het wild wordt geboren en opgroeit, heeft de week voor elke jachtopziener zeven dagen. Zeven werkdagen en zeven nachten. Elk uur van zijn tijd doorkruist hij bos en veld, jaagt hij op strikken. Zoekt hij naar valen die verborgen onder sneeuwpadjes zijn opgesteld. Met een stok stoot hij op elk sneeuwheuveltje om een dergelijke moordtuig onschadelijk te maken. Ook in het bos tussen de bomen en struikgewas, loert het gevaar voor het wild. Voor fazant en ree vooral. De sporen van de fazant staan stevig in de sneeuw geprent en op haar weg vindt menige vogel een strik, stevig aan een struik vastgemaakt. Een ruk en de stroop gaat dicht. Ook de ree heeft vaste gangen (wissels) waarover dit standwild op zoek gaat naar voer of op de vlucht slaat voor naderend gevaar. Met grote sterke strikken trachten de

stropers ook op de wissels hun slag te slaan. Daarom doorkruist de jachtopziener elke dag, elke nacht de paden van het wild om elk gevaar af te weren. Als er veel sneeuw ligt is het echter moeilijker de ree op zijn dagelijkse gangen na te gaan. Het dier volgt vaak een willekeurige weg op zoek naar zijn voedsel dat hij vooral vindt in de boubossen. Hier woelt hij de sneeuw los onder elke eikboom op zoek naar eikels. Hij is een schatelaar geworden voor zijn dagelijkse boterham. Ook de fazant bootst naarstig een kip na en haalt voedsel uit de ijskast onder sneeuw en blaren. De grootste schatelaar van het bos is evenwel de merel die zwegen en zweet om pikt onder elke strik. Onder elk blad. Een harde werker waar zijn eikel, brood en een voortman voor vele kleinere vogels die daardoor iets gemakkelijker aan hun dagelijkse kost kunnen komen. De vogelwereld vindt een helpende vriend in de persoon van deze jachtopziener en het grote gros van zijn collega's.

## • HELPEN

„Wij moeten wild en vogels helpen om de moeilijke dagen door te komen” zegt de jachtopziener. „Bijna dagelijks ben ik op pad met voer. Met gereed graan en met zaden voor de fazant, en voor elke vogel die zijn snavel weet te roeren. Overigens raken de vogels vlug gewend aan de mens. Nauwelijks zet je een voet in de krakende sneeuw of de fazanten marcheren naar de voederplaatsen waar direct ook vele kopjes van andere woudvogels te voorschijn komen. De ree is schuw. Hij eet blijkbaar niet graag het „genadebrood” van de mens. Slechts als alle natuurlijke reserves zijn uitgeput zet hij langzaam koers naar plaatsen waar bieten en aardappels reeds enkele dagen onder sneeuw en blaren liggen te geuren. Dan is de menselijke geur wel weg en delft dit grote wild het en aardappel.”

## • SLOFFEN

De jachtopziener kijkt op zijn klok. Zijn eigen verzorgingskwartiertje zit er weer op. „Vroeger kon je het dagelijkse teentje wel op je sloffen af constateren bij Natuurlijk moest je er ook 's nachts uit. Maar het ging er niet zo wild aan toe. De auto is een geliefd en gevaarlijk wapen geworden in handen van de stropers. Ze verplaatsen zich vliegensvlug, nemen patrijzen die dicht langs de weg bij elkaar hokken onder vuur en krijgen de fazant die geen angst heeft voor een rijdend vooruit, gemakkelijk onder schot. Ook de haas ligt zeer vast zolang hij het kraken van de sneeuw niet hoort. Menig dier is gedood door venijnige hagelkorrels in zijn leger. We willen nog maar zwijgen van de netten waarmee stropers de patrijzen te lijf gaan. In de strijd tegen elk gevaar dat het wild bedreigt zijn we dag en nacht op pad. Veelal in groepen, gesteund door leden van de politie en afgerichte honden. Het gaat vaak hard tegen hard... Een van zijn mooiste (vrijwillige) taken vindt de jachtopziener de dagelijkse bedeling van de vogels rond de jachthut. „Elke dag krijgen ze de forse kruimels van het brood zegg hij”. Dat kennen ze zo. Wedden, dat ze binnen het uur vier grote sneden wittebrood soldaat maken? Voor een sigaar? „De kruimels worden gestrooid en we gaan op pad. Reeds na een half uur zijn we terug en even later steekt de jachtopziener de brand in een splinternieuwe sigaar...”

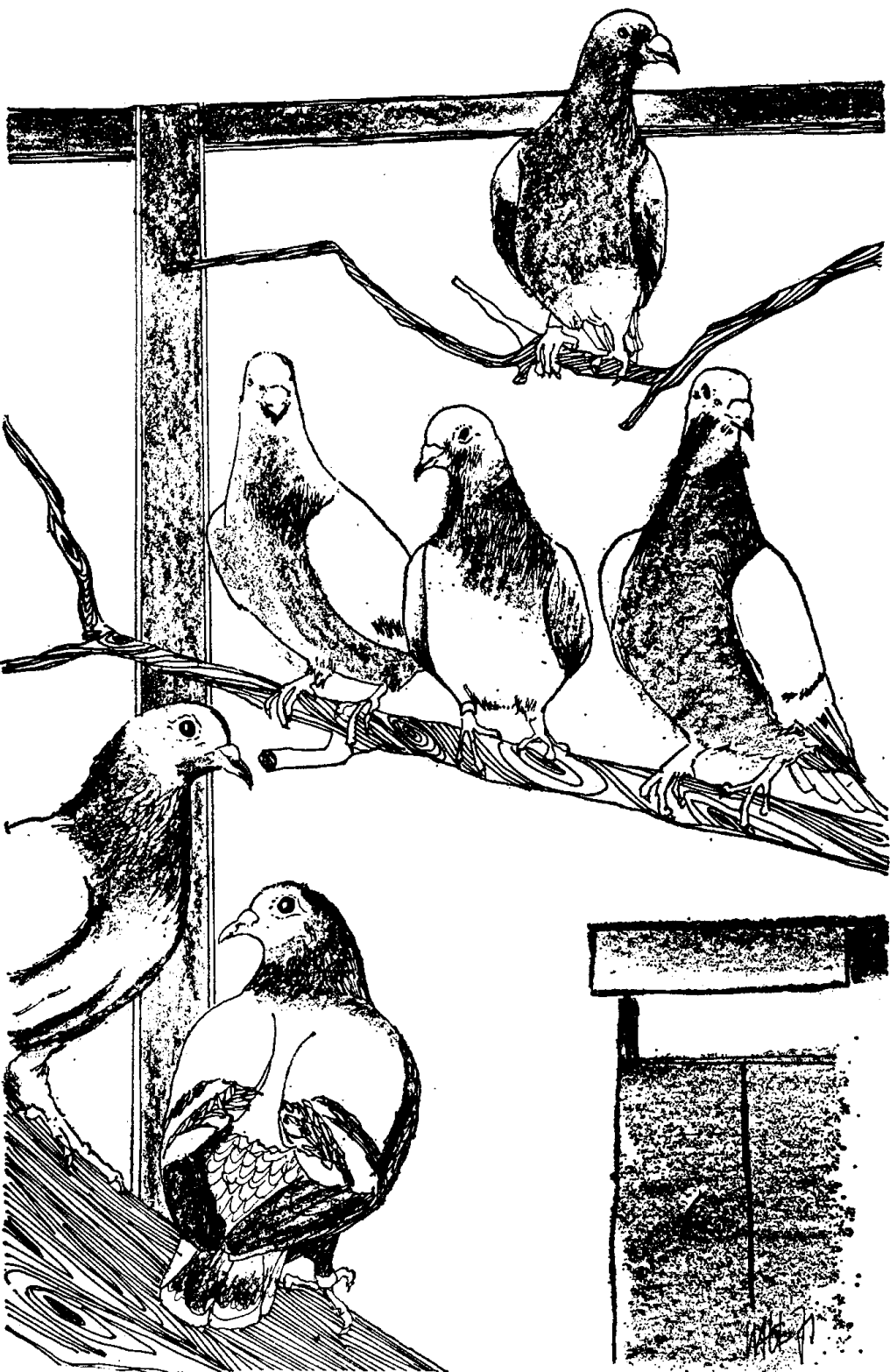






# de grijze witpen

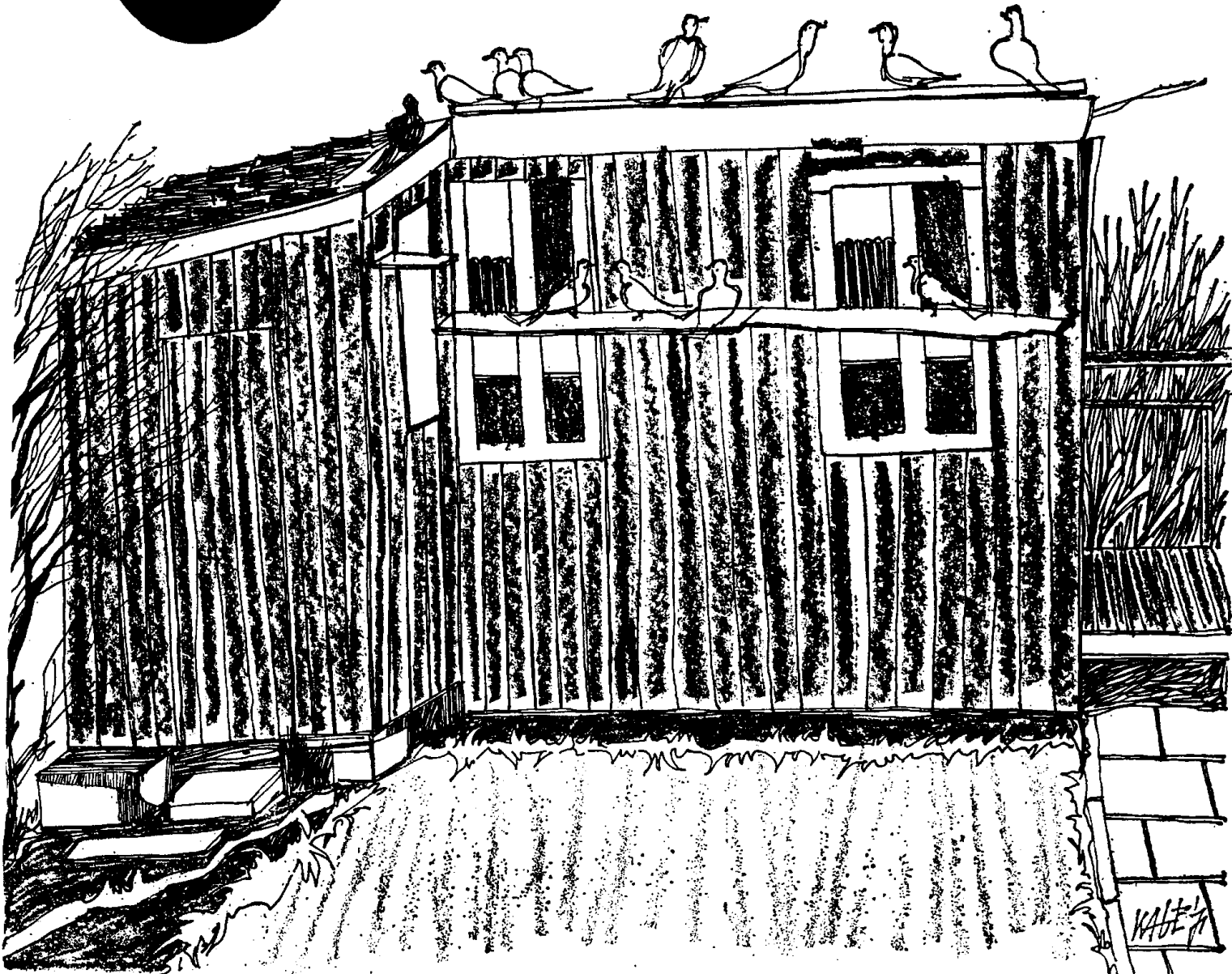
W.G. vertelde graag en veel over zijn duiven. Hij zei dat duiven erg gevoelig waren voor het humeur van hun baas en dat ze het dadelijk in de gaten hadden als ie vol spanningen zat. Hij zelf kwam er helemaal vanaf, van die spanningen, als ie bij zijn duiven was. Hij zei dat de mensen eigenlijk allemaal duiven moesten kunnen houden en hij beklagde die arme duivenliefhebbers die op een flate zaten, want daar konden ze geen duiven meer houden. En hij zei dat je oude duivenliefhebbers hun duiven moest laten, want dat was hun lust en hun leven, en als zo'n oude duivenmelker geen interesse meer had in zijn duiven, dan kon je rustig zeggen dat het met hem afgelopen was. „Julie moeten 'ns komen", zei W.G. die in 'n woende, „dan zal ik jullie m'n duiven laten zien." De straat ziet er keurig uit, nieuwbouwwoningen, voor het merendeel eigen huizen. Wat je niet ziet zijn de duivenhokken achter die huizen. Dadelijk al als we bij W.G. thuis zijn moeten we naar boven, dan kunnen we vandaar uit ook de duivenhokken van zijn buren zien. „Daar is dat van mij niks tegen", zegt ie, en dat is ook zo. Eéntje ervan is een complete bungalow waar je in zou kunnen wonen. Hij zelf bouwt en verbouwt voortdurend aan zijn hokken. „'n Duivenliefhebber", zegt ie, „kan alles gebruiken. Je denkt steeds maar aan je hok, hoe je dat groter en mooier kunt maken". Hij zou het liefst een groot, spikspintnieuw hok willen neerzetten, maar daar heeft ie geen geld voor, trouwens, wat wil ie als je vijf kinderen hebt. Zijn vrouw is bijna even gek met de duiven. „Zondags moet je ons zien. Je weet nooit hoe laat de duiven binnen komen en dan zitten we maar te wachten, zelfs onder het eten kijken we naar buiten. Ik laat soms een hele berg afwas staan, je bent maar bezig met die duiven: wanneer kunten ze?" W.G. vertelt dat ie niet zo handig is als anderen met het kloppen van de duiven. „Je hebt erbij die daar in één moment mee klaar zijn, dat lukt me niet. Daer zitten secundes in". Toevallig zijn de buren naast hem ook grote duivenliefhebbers. „Die spanningen reageer je natuurlijk ook op je buren af. Maar als de duiven binnen zijn, ben je weer even goede vrienden". Links wonen mensen die geen duiven hebben. „Die lachen zich een ongeluk als ze mijn vrouw en mij zondags bezig zien en al dat gefluit horen. Die denken dat we gek zijn". W.G. laat ons zijn duivenhok zien. Hij neemt ons mee naar binnen en grijpt een duif vast, een blauwe rijk, en houdt zijn kopje in zijn richting zodat ik zijn oog duidelijk kan zien. „Duivenliefhebbers kijken altijd naar de ogen", zegt ie, „daar zien ze wat voor een duif het is. Kijk eens hiernaar. Deze duif heeft karakter, maar hij is ook een beetje bang". Daarna kijkt hij, terwijl hij de veren met zijn vinger wegstrijkt, onder de buik van de duif. „Als je hem inzel en hij is in topvorm, zit op z'n graat een blauwe streep.



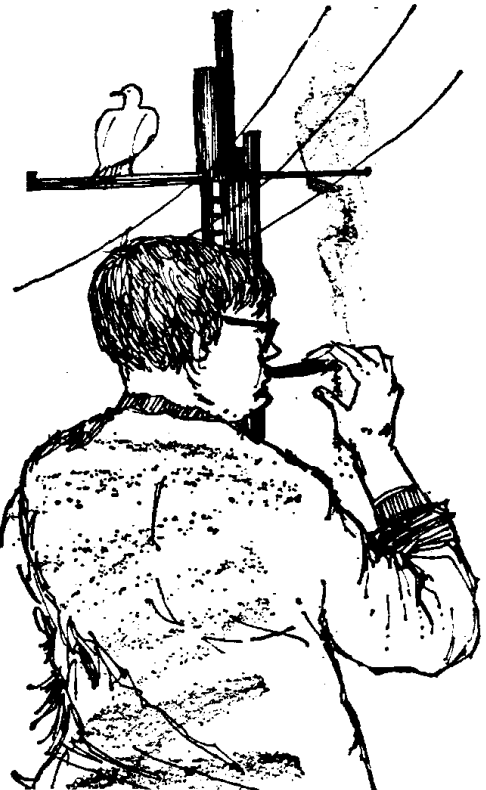
door moet je ook altijd naar kijken". Hij moove met zijn hand een waaijer van de veren en laat de duif los. „Mijn duiven zijn niet vet, je moet de duiven niet vet maken, dan zijn ze straks niks waard". Hij wijst naar een valse doffer, naar een blauwe en een grijze. Hij mist één duif, en daar maakt hij zich een beetje zorgen over. Later op de dag, als het al een beetje begint te schemeren, is die duif nog niet terug.

snel naar huis terug. Hij zegt dat je niet al te vroeg moet zetten op weduwenschap, maar dat je ook „nest" moet vliegen. „Dan zijn de duiven rustiger". Als je weduwenschap speelt betekent dat ook dat je de duivinnen voor de wedvluchten kwijt bent, want die blijven op het hok. Hij zegt dat hij ze nu nog niet bij elkaar brengt, maar dat dat pas omstreeks de carnavaltijd gebeurt. Voor de grap en om het ons eens te laten zien laat hij een duivin

onderweg met leo herberghs en karel gerits



# VRUJUIT 4



aan de duivenliefhebbers. Voorbij vroeger dronken de winnaars meteen op wat ze gewonnen hadden, er werd flink getrakteerd. Nu gaan ze naar huis en bedruden het zeld aan hun duiven".

En dan nog dit gedicht over een duif en een duivenliefhebber:

kiest tussen de vale doffer en de blauwe sjeek de grijze witpen en heeft, voor ik het weet, de duif in zijn hand, zij knipoogt, zij kijkt of zij niet gelooft dat zij mooi is

op en neer gaat het kopje, maar hij toont mij haar oog, splinter-nieuw en helder en snel kijkend „ze heeft karakter, is fel, maar een beetje schuw", mompelt hij, laat de duif los en gaat met mij uit het hok naar buiten

## JONGSTE DIRECTEUR ARBEIDSBUREAU JEAN SLEIJPEN (27) IN VALKENBURG:

# „WIE WIL ER GEEN CARRIERE MAKEN?"

VALKENBURG, 6 febr. — „Er zit een arbeidsbureau-nieuwe stijl in de pen. Landelijke werkgroepen zijn daar koortsachtig mee bezig. Ik zit boordevol met ideeën, die natuurlijk wel even aan de praktijk getoetst moeten worden. Het arbeidsbureau moet een servicebureau worden.", dat optimale service kan verlenen aan werknemers en werkgevers. De vroegere „Arbeidsbeurs" moet verleden tijd zijn. Het starre ambtenarenkorps moet tegelijkertijd van de baan".

Aan het woord is de kersvers benoemde directeur van het arbeidsbureau in Valkenburg. Hij is met zijn 27 jaar de jongste arbeidsbureau-directeur van Nederland: Jean Sleijpen. „Voor het arbeidsbureau-nieuwe stijl is dynamiek nodig. En om dit te bevorderen worden hoe langer hoe meer jonge krachten benoemd. Ik vermoed dat dit wel heeft meege-speeld bij mijn benoeming".

### Fijne start

Het arbeidsbureau Valkenburg is een bijkantoor van het gewestelijk arbeidsbureau Maastricht. Geheel zelfstandig zijn we dus niet. Maar de samenwerking met Maastricht is altijd goed geweest onder directeur Prevoo en zal dat ook wel blijven", aldus Jean Sleijpen, die met ingang van 1 april de directeurspost van de heer Prevoo zal overnemen. Op die datum gaat directeur Prevoo, na 27 jaar zijn beste krachten aan het rayon Valkenburg gegeven te hebben met pensioen. De heer Prevoo is dan opvolger oud is. Het rayon omvat de gemeenten Berg en Terblijt, Gulpen, Hulsberg, Margraten, Mheer, Noorbeek, Schimmert, Slenaken, Wijlre en Valkenburg. Horeca en recreatiebedrijven zijn hier de belangrijkste werkgevers. De accommodatie van het Valkenburgse bijkantoor is miserabel. Er zijn twee bemiddelingskamertjes en een directeurskamer. De nieuwe benoemde directeur: „Het voldoet niet meer aan de eisen; de rijksgebouwen dienst is bezig met een nieuw gebouw. Eind '72 zou dat klaar zijn.



Het is samen met het nieuwe politie-bureau gepland. Er zal dan ook wel een vierde kracht aangeetrokken kunnen worden. Maar voor dit moment wil ik gewoon een fijne start maken en alles eruit halen wat erin zit: dat is mijn wens".

### Geestverrijkend

Een aardige bijkomstigheid is dat de heer Sleijpen na zijn gym-alfa en zijn diensttijd in 1965 bij hetzelfde

arbeidsbureau Valkenburg aanklopte voor een betrekking. De huidige directeur Prevoo adviseerde hem te solliciteren naar een vacature bij het arbeidsbureau Maastricht. Hij werd aangenomen als algemeen bemiddelaar, kon ruzien met een Maastrichtenaar die in Valkenburg op het kantoor zat en volia zijn loopbaan was begonnen.

Hij behaalde het diploma Middelebare Sociale Arbeid afd. arbeidsmarkt en is nu aan zijn derde jaar M.O.-pedagogiek

bezig. Jean Slijpen hierover:

„Ik vind die studie erg geestverrijkend, je krijgt een veel bredere kijk op de mensen. Later begin ik dan wel aan mijn hogere vakopleiding. Want ik blijf natuurlijk hier niet zitten. Twee tot vijf jaar wellicht wel, maar daarna wil ik toch wel verder, wie wil geen carrière maken?"

## De historie van Limburg

door H. I. H. SCHURGERS

53

Na het Wiener-Congres (1815) kwamen verschillende wettelijke vorstenhuizen weer op hun tronen terug. Men handhaafde een aantal praktische verworvenheden uit de Napoleonische tijd en men verleende wat concessies aan de tijdsomstandigheden, maar voor de moderne vrijheden voelde men niets. Men bleef streven naar het „ancien regime" op basis van het droit divin en de legiti-miteit. De burgerij echter wachtte op een gelegenheid om de vrijheden gewaarborgd te krijgen in een constitutie of grondwet (= Liberale beweging).

Vooral in de jaren na 1830 trad het Liberalisme naar voren. De nieuwe levensopvatting werd gesteund door de drievoudige macht van het rationalisme, naturalisme en individualisme en berustte op de principes:

- a. de rede is in staat om alle vraagstukken op te lossen.
- b. de mens is van nature goed en moet zich in volle vrijheid kunnen ontwikkelen.
- c. ieder individu heeft het recht zijn doel in onbeperkte vrijheid te kiezen en te bereiken.

### Liberalisme

Het Liberalisme leidde tot:

- a. de liberale staatsleer: de Staat is een gemeenschap van individuen in vrije vereniging waarvan iedere vorm

een jarenlange schoolstrijd. d. de sociaal-economie: ieder individu heeft het recht in volkomen vrijheid zijn eigen belang na te streven, waarmee het algemeen belang het best gediend en gewaarborgd is. Het arbeidsloon wordt bepaald door de wet van vraag en aanbod.

Deze opvatting, in strijd met de menselijke waardigheid, leidde tot lot armoede, afhankelijkheid en uitbuiting in de vorm van lage lonen, lange werkuren en vrouwen- en kinderarbeid. Ook moet de Overheid het economisch leven vrij laten en niet ingrijpen door beperkende bepalingen, reglementen en verboden, dus geen toll en invoerrechten. Het vrijhandelstelsel was voor die tijd het enig juiste. Later zou men er echter mee breken.

De liberale ideologie slaagde erin tal van katholieken voor hun gedachten te winnen. De geesteshouding op genoemde bases druide echter in tegen de principes van de Katholieke Kerk. In 1864 zag Paus Pius IX zich dan ook verplicht in de encycliciek „Quanta Cura" de grondslagen te verwordelen. Toch heeft het Liberalisme ook gunstige gevolgen gehad:

- a. het absolutisme der vorsten werd vervangen door de parlementair-constitutionele regeringsvorm.
- b. de liberale economie moedigde het particulier initiatief en de ondernemingsdurf in de bedrijfswereld aan, waaraan de ontplooiing van de industrie en de technische uitvindingen te danken zijn.
- c. door de scheiding van Kerk en Staat kon de Kerk zich bevrijden van knellende banden, terwijl in protestantse streken de katholieken vrijheid en gelijkstelling kregen.

### Katholieken

Koning Willem I trad af in 1840. Zijn zoon Willem II volgde hem op als Koning der Nederlanden. Groothertog van Luxemburg en Hertog van Limburg. Hij stond sympathieker tegenover de katholieken dan zijn vader.

Hiervoor zijn verschillende motieven genoemd, o.a. zijn rechtvaardigheidsgevoel, zijn beninnelijke en goedhartige aard, zijn opvattingen in het buitenland, zonder contact met het Hollandse calvinisme, zijn verblijf als bevelhebber van het leger in Noord-Brabant en het besef hoe daar de ervaringen, uit

de Generaliteitsstijd een gevoel van achterstelling gewekt hadden, de invloed van mgr. J. A. Paredis, van Tielburg. Eenmaal aan de regering, wensde hij dan ook de bezwaren van de ten achtergestelde katholieken inzake vrijheid van onderwijs, de kloosters, de uitvoering van het Concordaat van 1827 en het recht van plaet weg te nemen. Op verschillende manieren trachtte hij hen recht te doen, al was het met schipperen en manoevreren:

- a. de verschillende kloosters mochten weer novicen aannemen. Dit besloot reddde de Orde der Kruislieden, de enige kloosterorde die in de Nederlanden ontstaan was. Ook erkende de Koning het klooster der Redemptoristen te Witten, dat gesticht was tijdens de status-quo-tijd (1830-1839). Door deze besluiten werden andere stichtingen in het leven geroepen, o.a. de „Broeders der Congregatie van de Onbevleete Ongeboortenis" in 1840 gesticht door mgr. Rutten, de „Congregatie der Franciscanessen" van Heythuisen, gesticht door Catharina Daemen en het „Gezelschap van het Godelsche Woord" door pater Arnold Janssen te Steyl.
- b. Het Concordaat van 1827 wachtte nog steeds op uitvoering. Na het eindverdrag met België (1839) was Limburg afgescheiden van het bisdom Luik en verheven tot het Apostolische Vicariaat

recht van plaet: in een nieuw ontwerp-Wetboek van Strafrecht.

De welwillende houding van Willem II had een zeer gunstige invloed op de regeringsgezindheid van de Limburgse bevolking. In 1841 bereidde hij zijn hertoegang om bezocht. Venlo, Roermond, Sittard en Maastricht. Te Venlo werd hij feestelijk ontvangen onder het enthousiast geroep van „Leve de Koning". Te Roermond ontving hij Mgr. Paredis, te Maastricht de industrieel Petrus Regout.

### Mgr. Paredis

Op 1 januari 1841 aanvaardde Mgr. J. A. Paredis, voorheen pastoor-duk van Roermond, zijn ambt als Apostolisch Vicaris (administrator) van het Vicariaat. Dank zij zijn voorzichtige en gematigde kreus kon het Belgische Bree gebove herder de volle sympathie van geestelijkheid en bevolking van Koning Willem II en vele protestantse regeringspersonen.

Vooral op onderwijsgebied bracht Mgr. Paredis veel tot stand. Roermond kreeg in 1841 zijn „Groot Seminarie" in het voormalig Karthuizer klooster, Rolduc zijn „Klein Seminarie" annex Normaalschool voor onderwijzers, en een HBS die de eerste katholieke middelbare school

## Limburg onder Koning Willem III

van gezag uitgaat. Het gezag aan niet terug op God, maar berust bij het soevereine volk. De uiting van de volksvil openbaart zich bij en door algemeen individueel kiesrecht. Het ideaal is de democratische republiek, waarbij het volk het recht van revolutie heeft, indien de bestaande overheid niet in overeenstemming is met de volkswil.

- b. de godsdienstkwestie: de Staat erkent geen enkele godsdienst als de enig ware. Ieder individu is vrij in het kiezen van zijn godsdienstige overtuiging. Godsdienst is een persoonlijke aangelegenheid en daaruit volgt de scheiding van Kerk en Staat.
- c. de schoolkwestie: het onderwijs is staatszorg. De school moet neutraal zijn, d.w.z. een school voor allen, een school zonder godsdienst. Hiermee riep het Liberalisme wel de vrijheid van onderwijs voor zichzelf, in maar betwiste die vrijheid aan anderen. Het protest van de Katholieke Kerk, dat het onderwijs aan de katholieke jeugd tot haar competentie behoorde werd niet aanvaard. Dit werd het begin van

van Roermond (1840). Het resultaat van de nieuwe besprekingen met Rome was een comarom. Het Concordaat zou voortlopig blijven rusten, in Noord-Nederland zou de toestand onveranderd blijven, terwijl de Apostolische Vicarissen van Breda en Den Bosch de bisschopsopdring zouden ontvangen. (De Vicaris van Roermond was reeds vóór de overeenkomst tot bisschop benoemd).

- c. de Directeur van het Departement van R.K. Eredienst had noch de titel noch de rang van minister van staat. In 1842 maakte Willem II bij K.B. hieraan een einde door de verheffing tot minister.
- d. bij de grondwetsherziening van 1840 was het onderwijs onderworpen aan de wet. In 1840 reeds benoemde de koning een commissie om de klachten betreffende het onderwijs te rapporteren. Onmiddellijk brak de reactie uit. Het rapport stelde ook de koning teleur. De strekking eraan was de handhaving van de neutrale school, e. veel verzet was ontstaan tegen de opname van het

werd in ons land. In 1845 wist Mgr. Paredis van het bisdom Luik de abbdij Rolduc te kopen voor de geringe som van 66.000 francs. Onder de leus „Auspice Dei" (Onder Gods zegen) begon Rolduc zijn nieuwe bestemming met 60 leerlingen aangevuld tot 300. In hetzelfde jaar bracht Willem II op zijn doortocht naar Luxemburg een bezoek aan Rolduc en sprak bij die gelegenheid de geruststellende woorden: „Je vous maintiendrai". Ook Roermond en Weert kregen hun colleges, terwijl het aantal kloosters belangrijk toenam. Vanaf 1795 waren herhaaldelijk pogingen gedaan tot herstel van de hiërarchie.

Zelfs in 1850 achtte Rome het tijdstip nog steeds niet gunstig. Pas in 1853 vaardigde de Paus de breve uit, waarbij de hiërarchie hersteld werd. Er kwamen bissdommen. Te Roermond werd Mgr. Paredis benoemd. De bekendmaking van het Pauselijk besluit wakte in protestants Nederland een storm van protest (aprilbeweging).



Het Cultureel Centrum te Venlo opent op 27 februari een grote retrospectieve gewijd aan het werk van de bekende schilder en graficus Aad de Haas. De tentoonstelling die

door Paul Haimon

twee verdiepingen vol schilderijen, grafische werken en tekeningen zal omvatten tendeert een hommage te vertolken aan de veelzijdig boeiende figuur van de kunstenaar bij gelegenheid van zijn vijftigste verjaardag.

# aad de haas

# "ik doe niets om carrière te maken" ik werk gewoon

Van deze vijftig jaar woonde Aad de Haas, geboren te Rotterdam in 1920, langer dan de helft in Limburg. Hij is thans vast genesteld in Kasteel Strijthagen, een Limburgse natuurpase in de oostelijke mijnstreek. Hij zit er nu 18 jaar, de kinderen hebben er een soort van paradijs gehad in het park met de verschillende vijvers, de vogels, de dieren, de vele ruime kamers en zalen in het huis met zijn metersdikke muren. Hij heeft zeven kinderen, de drie oudste jongens zijn ook de beeldende kunst toegedaan. „Ik heb hier het fijnste kunnen werken. Soms heb ik wel eens heimwee naar Holland en naar Rotterdam. Maar het Rotterdam waar ik van heb gehouden, bestaat niet meer. De stad wordt onleefbaar. Al die woonkaten. In Rotterdam heb ik dadelijk heimwee naar Limburg. De kinderen zijn hier helemaal thuis". Aad de Haas is een bijzonder levendige humane artiest, zonder enige franje of komedie, heel beleefd maar ook alert. En kritisch vooral wat aangaat de toestanden in kerk en maatschappij. In de grote huiskamer die aan twee kanten uitzicht geeft op het vijverpark, heeft hij zich omringd met allerlei oude kunstzinnige voorwerpen, een oude scheepsklok, sierstolpen, beeldjes uit Afrika.



„Lekker" hè!" roept Lorré, de prachtige geelgroene papegaai wanneer mevrouw de Haas een kopje koffie heeft geschonken. „Lekker, hè!". Die humoristische vogel geeft in zijn opgewektheid de bijzondere sfeer aan van het gezin en van de omgeving die Aad de Haas ook in zijn verschijning met zich meevoert. De boodschap is de mens. Hij is zijn werk. Aad de Haas is niet een image-builder, geen carrière-zoeker. „Carrière maken en schilderen zijn twee verschillende zaken. Carrière maken betekent dat je niets. Een notaris Houperichs uit Eindhoven wilde dat ik in Parijs zou exposeren. Hij zou de kosten ervoor op zich nemen. Door in dat zogenaamde Mekka van de kunst tentoon te stellen zou ik mijn naam door de hele kunstwereld zien gaan. Ik zou meer voor mijn dingen kunnen vragen. Nu, dat is toch het gehele provincialisme! De aardbol is rond en overal waar je een punt zet is een middelpunt. In Strijthagen, al ligt het nog zo verborgen dat ze me van geen kanten, niet van Terwinsten, niet van Schaesberg of Kerkrade kunnen zien, weten ze je toch wel te vinden als je goed werkt levert. Nee, ik doe niets om carrière te maken. Ik werk gewoon". Aad de Haas woonde in Rotterdam toen de stad door

de Duitsers werd gebombardeerd. Hij was nog op de akademie, student bij Derksen van Angeren die tekenen en grafiek gaf. Hij had een tekening gemaakt getiteld „Naakte Clown". De Duitsers die deze zagen schrokken van de voorstelling die hen, als met een slag in het gezicht, herinnerde aan de mensen in hun concentratiekampen. De Haas werd gevangen genomen en een wagen vol tekeningen en etsen werd uit zijn atelier weggesleept. Een professor moest uit Berlijn komen om uit te zoeken op welke manier de kunstenaar achter die realistische voorstelling van zaken in de kampen kon zijn gekomen. Was hij een ontsnapte gevangene, of had hij een speciale gave van helderzindheid? Deed hij aan spiritisme? Terwijl men hem op het bureau van de Sicherheitsdienst op hardhandige wijze ondervroeg bleken in de gang andere Duitsers vol bewondering voor zijn werk. Ze feliciteerden hem ermee toen hij later voorbij kwam. Hij kreeg een half jaar celhuur. Het verblijf bij de Gestapo raakte de Haas wel, maar het veroorzaakte geen blijvende verwonding. Hij kwam er wijzer en sterker vandaan. En hij trok samen met zijn jonge vrouw naar Limburg om daar, stil en

teruggetrokken tussen bescheiden mensen, zichzelf te vinden en te zijn. Wat in Rotterdam begonnen was, zette hij nu gesublimeerd voort. „We woonden het eerst in Ingber, in een vakbouwhuis. Het is nu helaas verdwenen. Ja, ik had geen centen in die tijd. Jammer. Het was de moeite waard om het te herstellen. Het lag tegenover de Kerk. Het kreeg daar de eerste opdracht. Van een heel lief mens, die een geschenk wilde voor haar nicht en neef. Zij was voor hen de „tant" die ze op handen droegen. Ze deed de huishouding op een boerdier en uitgesproken die vrouw, een prachtig mens in al haar eenvoud, kwam mij vragen of ik een schilderij van haar mocht maken als onderwerp de heilige Gertrudis, de patrones van haar nicht. Korte tijd later vroeg men me in Witten bij de Redemptoristen een schilderij van Kardinaal Van Rossum te restaureren. De schade aan het ding was al te groot, en ik heb toen zelf een nieuw portret van Van Rossum geschilderd. Een herrie dat daarom ontstaan is. Het zou niet lijken en zo voort. Je kent dat wel". In het foto-album dat mevrouw De Haas zo goed mogelijk heeft bijgehouden is wel een reproductie van dit Van Rossum-schilderij. De gelijkenis is voortreffelijk. De psyche van de oude kardinaal van de Propaganda Pide is reeds uit dit fotootje af te lezen. Het origineel dat te Venlo zal zijn is ook in de kleur van een intense subtiliteit. Het doek „S. Geertrui" heb ik toevallig zeer vaak kunnen zien. De hoofdtoon ervan is paars, maar het beeld van de heilige groeit er als uit een achtergrond vol mystiek en geheim, of zij de sluiers van de sublimatie heeft weggeblazen om de liefde in het schone aanschijn te schouwen. De gang van zaken in het huidige tentoonstellings- en museumbestel wordt heden kritisch bekeken. Aad de Haas kiest ook voor het echte en niet voor het artificieel leven dat door de museumdirecties nogal eens gediend wordt en vaak kunstmatig in stand gehouden. Maar wat bijvoorbeeld in het Cultureel Centrum te Venlo door Lei Albergis wordt ondernomen, het bij elkaar verzamelen van de hoofdwerken waarlangs een artistiek en menselijk boeiende persoonlijkheid in zijn duidelijke gestalte kan worden waargenomen, heeft met die eisen van de kunstambinding niets gemeen. Voor de tentoonstelling heeft Lei Albergis liefst 125 schilderijen verzameld, waarvan er vele uit Rotterdam komen die in Limburg dan ook vrijwel onbekend zullen zijn. Bij dat werk is ook de ets „De wereldbol" waarom De Haas door de Duitsers is opgepakt. Hij beeldt hier de verdeling van de wereld uit door drie menselijke gestalten met gierenblikken en getekend met het hakenkruis. In 1940 ontstaan was het een niet mis te duiden protest van een Rotterdammer die zijn stad had verwoest zien worden door de als gieren aanvallende bommenwerpers van een natie geleid door lieden met een roofvogelmentaliteit. De kunst van Aad de Haas werd voor „ontaard" verklaard. De „Jeremias", neerzittend op de puinhopen van zijn verwoeste stad, een der oudste werken dat ook op de tentoonstelling zal zijn, was nochtans niet in de moderne stijl die de kunstenaar Adolf Hitler en zijn vrienden uit het diept van hun zuiver hart verhoelen en dan ook voor „entartete" verklaarden. Dit schilderij en ook de etsen uit zijn vroegste periode waren in een tekenend helder realisme en daardoor kwam ook hun boodschap zo scherp aan. In Limburg kwam De Haas terecht in het idyllisch-rurale landschap van Culpae. Hij dook er in en in een droom van poëtische finheid. Zelf vierkant van stuk, een breedgeschouderde stevige niet grote man, schilderde hij bij voorkeur rijzige slanke wezentjes in een lyrisch waas. Hij pointilleerde op zijn eigen manier. Liet de contouren slijna weg, trok lijnen als van kleunkralen. Een schilderij schreef op het doek of het paneel gevuld, als had zich de verf er sneeuwzacht op neergelaten. De figuren deden voor wie niet het orgaan had voor de mystiek der zuivere poëzie, die aanblijft, die van de geest komt, gedeformeerd en misschien zelfs caricaturaal aan. De schilder kreeg opdracht voor het portret van kardinaal Van Rossum en daarna om het interieur van de oude monumentale kerk van Wahlwiller met zijn beelden te verheerlijken. Hij kon het hele inwendige van het intieme kerkje naar zijn inzicht decoreren. De Haas gaf het de sacraliserende ondergrond van paars en lichtgroen en ontwierp er een kruisiging bij het altaar, de ruiterijen op de rondboog voor de priesterkoor, heiligen als de Pastoor van Ars en Benoit Labre op de wanden van het kerkje. Zachte zich uit een oecoon van poëzie losmakende figuren, mysterieus, wonderlijk, en zeer fijn. Zij kwamen in hun rijk, ook zestienvoertgastjes maar werden er niet begrepen. Integendeel, ze werden fel aangevallen. Toen De Haas ook nog een boekje van de redemptorist pater Mathot had geïllustreerd kreeg hij een rechtstreekse aanval van de kerkelijke overheid te verduren die eindigde met de verwijdering van zijn kruisweg door het bisdom Roermond uit Wahlwillers kerkje. Daarmee begon een nu wel algemeen bekend tragisch chapter kerkelijke politiek dat in zijn aanpak en uitwerking als een boemerang heeft gewerkt. De blamage is teruggekomen bij de kerkelijke overheid. De kunstenaar van de fijne als uit een droom gesponnen religieuze beelden trof men voortaan, en tot in Rome toe, als een felle vechter tegenover zich. Toen het mis ging kwamen ze bij me en zeiden ze: we gaan je rehabiliteren. Het zijn Gods eerste huichelarijten. Ze trekken nu een nieuw gezicht, maar het zijn dezelfde Jezuiten. Ik laat me ook niet door slechte gedachten van meneer Oosterhuis uit mijn nest halen". Aad de Haas werd een ander mens. Hij bracht een hele reeks van felle expressionistische schilderijen, doeken als zweepslangen, agressief, onbarmhartig in hun onthullingen van degeneraties, verwijzend en aanklagend op de markt. Zijn kleuren waren brutaal, het harde rood in de plaats van het vroeger paars of geelgroen. De expositie in Venlo zal duidelijk maken hoe deze periode als het ware een tegenstelling vormt tot de eerste. En toch staat achter al dit werk dezelfde kunstenaar. Een man uit een stuk. Maar ook met gevoel voor humor. „Ik ben geen vent die over kunst kan praten. Wel over alle mogelijke andere onderwerpen. Een schilderij maak je. Daar kun je niets over zeggen". De tentoonstelling te Venlo zal een der interessantste worden die men in het Cultureel Centrum heeft georganiseerd. Er komen ook nog schilderijen uit de periode na 1966. En de hele reeks monotypes „Passie 1964" die alleen in Den Bosch te zien is geweest (40 stuks). Zij worden te zien bij de Kerkelijken. Ze zal zeker lopen van 27 februari tot 12 april.

# VRIJUIT 5 3X gesubsidieerde mime

door Hemmo B. Drexhage

Drie premiers van drie van de vijf gesubsidieerde mimegroepen in één week tijds betekende deze maand het begin van het mime-seizoen. De mime heeft jarenlang een konnervol bestaan geleid en eigenlijk pas vorig jaar is daar verandering in gekomen toen CRM overging tot subsidie. Het mime-schip houdt zich nu drijvend, maar de bemanning moet nog van de dreigende hongerdood gered worden, want armoe blijft troef. Bij vele groepen is het heel gewoon dat een deel van de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een hele dag hard werkt en toch minder verdient dan sommige van je medeburgers die — o in welke redenen dan ook — niet aanfluiting met de mime hebben. Het is niet de medewerkers met een volledige dagtaak moeten leven van een salaris dat in een aantal gevallen soms lager ligt dan het sociale minimumloon. Eigenlijk een vreemde situatie als je als werknemer een



Prof. dr. Heggen: „Leren leven met vuile handen”

# ABORTUS: een onvermijdelijkheid

**A**BORTUS PROVOCATUS is ook in Limburg allang geen getaboeëerd onderwerp meer. Er is een stuk meningsvorming ontstaan, die het onderwerp steeds meer bespreekbaar maakt. Volgens prof. dr. F. J. Heggen, lector in de christelijke ethiek aan de Hogeschool voor

Theologie en Pastoraat in Heerlen, moet de abortusproblematiek „causaal” worden aangepakt door intensieve propaganda en voorlichting rond geboorteregeling en anticonceptiva. Hij gaat ervan uit, dat geslachtsgemeenschap zonder anticonceptionele middelen het verlangen van twee mensen naar een kind suggereert.

Prof. Heggen heeft de stellige indruk, dat er in grote delen van ons land momenteel feitelijk nog geen sprake van is, dat betrouwbare anticonceptiva reëel beschikbaar zijn. In dit verband merkt hij het onderzoek van de consumentenbond, waaruit bleek dat de betrouwbaarheid van condooms veel te wensen overliet. Voorts kan nog lang niet iedereen 'n beroep doen op de arts, omdat er nog steeds een aantal artsen is, dat een afwijpende of althans moraliserende houding aanneemt. Prof. Heggen: „Steeds weer wordt er verondersteld, dat reële voorlichting en beschikbaar-

stelling van anticonceptionalia ongerechtigd seksueel gedrag zou bevorderen. Wel is bekend, dat de anticonceptie wordt verwaarloosd, juist als de seksuele relatie ongeregeelder is”.

## Keuze doen

Prof. Heggen is duidelijk geen „wilde jongen” in deze materie, ofschoon dat wel eens gesuggereerd is door een conservatieve groepering in deze samenleving naar aanleiding van zijn publicaties over dat onderwerp. Abortus betekent een keuze doen en is geen stap, die men lichtvaardig kan nemen. Er is duidelijk sprake van een zich reëldend leven volgens prof. Heggen en men kan nooit tevoren zeggen, wat voor een mens dit leven zou zijn geworden. En dat maakt het probleem uiteraard nog hachelijker. Prof. Heggen heeft er begrip voor, als de onderlinge partners tot de overtuiging zijn gekomen dat het zich meldende leven geen toekomst heeft in deze mensengemeenschap. Zich afvragen of er van een zich meldend leven sprake is bij de samensmelting van zaad- en eikel is naar de mening van prof. Heggen „een hulplijn” in de problematiek aanbrengen. En daarvan is hij geen voorstander. Daarmee probeert men aan de hachelijkheid van het probleem te ontkomen meent hij. Bij de beslissing of er ingegrepen moet worden in een gekonstigeerde zwangerschap is de wens van de vrouw en haar partner van groot belang. Niemand heeft volgens prof. Heggen het recht de wens van de vrouw als een bagatel te beschouwen en te diep in het beslissingsrecht van een man te treden. Wie in dergelijke gevallen optreedt als raadsman, moet zich zo breed mogelijk engageren met de persoon en zich niet tegenover haar opstellen. In een artikel over abortus provocatus schreef prof. Heggen: „Van verschillende zijde wordt aangehouden op het ontwikkelen van een algemeen aanvaardbare procedure en werkwijze ten aanzien van ongewenste zwangerschap. Dit lijkt mij zonder twiifel gewenst. Nog afgezien van een meer specifieke ethische verantwoording meen ik dat een inwilligen zonder meer van ieder verzoek tot abortus onverantwoord zou zijn. Soms is inderdaad een team beter dan de vrouw zelf in staat om tot een reële beoordeling te komen.”

naar een zo breed mogelijke eensgezindheid onder collegae. Men poogt een afglijden naar normloosheid te voorkomen. Dit alles kunnen wij accepteren, mits wij beseffen, dat elke indeling in indicaties noodzakelijk een schematisering inhoudt. Iedere situatie is toch weer uniek en vraagt om een zeer individuele benadering. Van de kant van vrouwen en vrouwenorganisaties wordt tel het recht opgeëist om over het eigen lichaam te beschikken: „baas in eigen buik”. Wie zwanger is, is aangewezen op een arts. Vaak mag zij al blij zijn dat haar verzoek tot abortus in serieuze behandeling wordt genomen. Hier vallen verwittigen van „bevoogding” en „betutteling van de kant van de mannengemeenschap”.

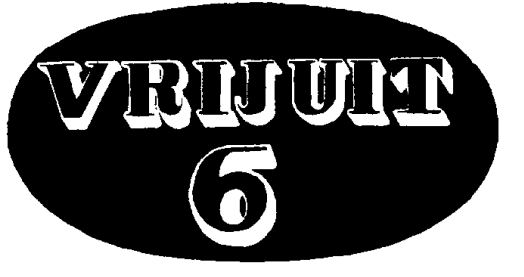
## Niet ontlopen

Ik erken dat een zwangere vrouw zich soms uitgeleerd voelt aan grootheden die over haar beschikken zonder werkelijk naar haar te luisteren. Wanneer een abortuspijl ter beschikking komt, zal een andere situatie ontstaan. In de huidige omstandigheden hebben wij vooral met een relatieprobleem te doen.

„Wij moeten leren leven met vuile handen”, aldus prof. Heggen. „Beslissingen kan men niet ontlopen, ook het weigeren of uitstellen daarvan niet. Ik bepleit geen abortus, maar ik er-vaar het als een stuk onvermijdelijkheid.”



Prof. dr. Heggen



Officiële mededelingen

### GEMEENTE NIEUWENHAGEN

#### ONTEIGENING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Nieuwenhagen brengt ter openbare kennis, dat van maandag, 8 februari 1971 af gedurende 21 dagen voor zeder ter gemeentesecretariaat te Nieuwenhagen het besluit van de raad der gemeente Nieuwenhagen van 21 januari 1971, no. 12/1, houdende onteigening ter name van die gemeente ingevolge artikel 77, 1e lid, sub b, 1e der Onteigningswet, van een aantal percelen, en percelen gedeelten, gelegen aan de Herweg, zulks teneinde uitvoering te kunnen geven aan het bestemmingsplan Herweg en omgeving, vastgesteld bij raadsbesluit van 17 september 1964, no. 72/IV, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 25 oktober 1965, te afdeling no. B. 21244, welke percelen bestemd zijn voor woningbouw, wegaanleg en openbaar groen. De overige in artikel 80 der onteigningswet genoemde stukken liggen mede daarbij ter inzage.

Nieuwenhagen, 6 februari 1971

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd.  
Mr. H. Th. Vrouwenraets.

### STADSGEWEST ROERMOND

De voorzitter van de Stadsgrawestraad Roermond brengt ter openbare kennis, dat op 15 februari 1971 te 20.00 uur een openbare vergadering van de Stadsgrawestraad zal plaats vinden in het gebouw van de Middelbare Technische School, Kasteel Hillenradstraat 1 te Roermond.

Roermond, 6 februari 1971.

De voorzitter van de Stadsgrawestraad Roermond.  
Mr. M. M. L. G. M. Custers.

### GEMEENTE KERKRADE

#### BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt ter openbare kennis, dat door de raad van deze gemeente in de vergadering van 27 januari 1971 is vastgesteld het bestemmingsplan „Hammolenweg”, betrekking hebbende op het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie H no. 435 en gelegen op de hoek Hammolenweg-Herenansterweg, welk plan vanaf 9 februari 1971 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ligt ter gemeentesecretariaat, afdeling stadsontwikkeling.

Gedurende deze termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.

Kerkrade, 3 februari 1971.

De Burgemeester voornoemd.  
Mr. J. G. Smeets.

(ADVERTENTIE)

Oosterse Tapijten  
Hub. DOLS & Co.  
MARKT 31 - SITTARD

(ADVERTENTIE)

BIJ ERKENS BAKKERIJEN  
liggen unieke toekomstmogelijkheden voor

enthousiaste verkopers

In onze modern georganiseerde verkoop kunnen deze verkopers bestaande wijken overnemen. Er in stappen gezegd. De provisiebasis is dan uitgangspunt voor een aantrekkelijk salaris. Maar voor doorzetters en kleine „ondernemers” bieden wij de unieke kans om geheel voor eigen rekening te werken. Dus 'n top-beloning voor alle inspanning en opbouwwerk. Daarnaast is het „eigen baas” zijn voor de geschikte man heel wat waard.  
Breng Uw vrouw of verloofde gerust maar mee.  
\* Gaat haar ook aan!

ERKENS BAKKERIJEN NV  
OEOVENSTRAAT 3-5, BRUNSSUM  
TELEFOON 045 - 252272 \*

## Gevaar

Het opstellen van en werken met indicaties vindt prof. Heggen uiteraard wel verhelderend, maar het houdt het gevaar in dat indicaties spelregels worden. De ethische beslissing wordt dan geformaliseerd en het gevaar dreigt dat een besluit overhaast wordt genomen. Het lijkt er dan ook op, zo meent prof. Heggen, dat wie de beslissing neemt, zich verschuilt achter die regels. Indicaties wil prof. Heggen ook zien als hulplintjes, die van de verantwoordelijkheid lijken te ontheffen. Hierover schreef hij in genoemd artikel: „Op deze wijze probeert men wat te krijgen op de materie. Men zoekt

meubeltoonzalen  
**BUKO**  
EEN WAARBORG VOOR KWALITEIT  
KERKRADE  
holstraat 134  
straterweg 47  
tel. 04445-5151  
WEERT  
maasleikeweg 43  
tel. 04950-4468  
LEVERING VIA DE ERKENDE WONINGRICHTER

Bent U al in het bezit van onze 80 pag. Kleurencatalogus? Op aanvraag wordt hij U gratis toegezonden.

# Abortusmogelijkheden in Limburg nog miniem Ziekenhuizen „studeren nog”

De mogelijkheden voor vrouwen in Limburg, die in een abortussituatie verkeren, zijn vrij miniem. Over het algemeen is het standpunt van de diverse directies van de Limburgse ziekenhuizen dat abortus alleen op medische indicatie kan plaatsvinden. Wel is overal het abortusprobleem in studie.

## MAASTRICHT

In het Maastrichtse ziekenhuis Sint Annadal wordt, alleen als er een dringende indicatie is, abortus provocatus toegepast. Een team van ziekenhuisfunctionarissen en de geestelijke gezondheidszorg Maastricht maken in elk voorkomend geval uit of er inderdaad een dergelijke dringende indicatie aanwezig is.

sche indicatie bestaat, zowel medisch, medisch-somatisch en medisch-psychiatrisch als psycho-hygiënisch gezien kan abortus provocatus in het ziekenhuis Sint Annadal worden toegepast, onder de groots mogelijke controle die geschiedt onder de meest optimale omstandigheden. Of er inderdaad een indicatie bestaat wordt uitgemaakt door een uitgebreid team waarin functionarissen van het ziekenhuis en de geestelijke gezondheidszorg Maastricht samenwerken. Dit team helpt bij ongewenste zwangerschappen en gaat slechts bij de uiterste noodzaak over tot een beslissing over abortus provocatus.

## HEERLEN

In het De Wever Ziekenhuis in Heerlen is enige tijd geleden een werkgroep gestart die de hele abortusproblematiek gaat onderzoeken. Deze groep komt echter maar één keer in de drie maanden bij elkaar zodat enkele ontwikkelingen nauwelijks te verwachten zijn. Het ziekenhuis heeft nog geen enkel overzicht van de omvang van de problematiek. Er zijn geen cijfers bekend over de behoefte aan abortus in Heerlen. De aanvragen komen binnen bij gynaecologen en sociaal-maatschappelijke instanties die dan eventueel verwijzen naar klinieken. Men hoopt dat wanneer de wettelijke bepalingen voor het toepassen van abortus soepeler zijn geworden met de gegevens van de werkgroep als steun meten de nodige voorzieningen te kunnen treffen, aldus de voorlichtingsdienst van het De Wever Ziekenhuis. Momenteel is het standpunt van het ziekenhuis dus ongewijzigd, d.w.z. een beleid afhankelijk van de wettelijke bepalingen omtrent abortus.

## BRUNSSUM

Aangezien het Gregorius de Grote Ziekenhuis in Brunssum geen gynaecoloog heeft is het probleem van de abortus hier niet aan de orde. Men wil wel in de toekomst een gynaecoloog aanstellen maar dit niet in verband met voorzieningen voor het eventueel toepassen van abortus. Volgens directeur dr. Stapert is er over het hele

probleem weinig te zeggen, wat Brunssum betreft. Men heeft zich nog niet, hetzij in een werkgroep, hetzij van de kant van de directie met abortusvraagstukken beziggehouden voor zover dit het Gregorius Ziekenhuis betreft.

## SITTARD

Het ziekenhuis „De goddelijke voorzienigheid” te Sittard heeft geen officieel standpunt inzake abortus provocatus. Volgens directeur dr. G. van Kempen kan het ziekenhuisbestuur ook geen officieel standpunt innemen, omdat men zich houdt aan de kerkelijke voorschriften op dit punt. In het ziekenhuis is wel een commissie voor ongewenste zwangerschappen werkzaam, dat gevormd wordt door een team van terzake deskundigen. Voorts deelt de heer Van Kempen mee, dat er sinds „menschenheugenis een medische indicatie voor abortus is geweest.

## WEERT

Directeur J. van Daal van het ziekenhuis in Weert vindt een standpuntbepaling op dit moment bijzonder moeilijk, omdat de gehele problematiek rond abortus provocatus in discussie is. Voorts hangt een standpuntbepaling, zo vindt hij, direct samen met een samenspraak met andere ziekenhuizen en ook met de nationale ziekenhuisraad. Deze raad, zo laat de heer Van Daal weten, heeft een dezer dagen de ziekenhuizen geadviseerd om in berichtgeving naar buiten hierom-

trent voorlopig geen mededelingen te doen in afwachting van een standpuntbepaling van gemeente raad zelf. Daarom kon de heer Van Daal ook geen antwoord geven op de vraag wat er met een concrete abortusaanvraag in zijn ziekenhuis gebeurt. Hij vindt dit ook niet dilgent omdat de meningsvorming nog niet helemaal rond is op dit punt.

## ROERMOND

Wegens vakantie van de directeur-geneesheer van het St. Laurentiusziekenhuis in Roermond kon hier geen visie worden gegeven over dit onderwerp.

## GELEEN

Volgens directeur dr. A. Mey van het St. Barbaraziekenhuis in Geleen is het bestuur van dit ziekenhuis nog lang niet uitgepraat over het abortusvraagstuk. Op dit moment is deze hele materie in studie. Het ziekenhuisbestuur heeft daarom ook nog niet een definitief en officieel standpunt ingenomen. Wel heeft het Geelse ziekenhuis zitting in een regionale commissie voor ongewenste zwangerschappen.

## HORST

W. ten Brink (internist), geneesheer-directeur Antoniusziekenhuis in Horst: „Abortus alleen op medische indicatie,

als er een levensgevaar voor de vrouw aanwezig is. Alle andere gevallen noem ik moord”. Volgens hem moeten twee zaken vrij snel hun beslag krijgen. Allereerst betere voorlichting over de voorbehoedsmiddelen. Verder moet er een betere „pil” worden ontwikkeld. Volgens de heer Ten Brink zijn de bestaande anticonceptiva geen van alle ideaal.

## TEGELEN

A. Hillebrand (internist), directeur-geneesheer St. Willibrordziekenhuis te Tegelen: Abortus is volgens hem op dit moment nog onmogelijk. „Een kleine minderheid van de Nederlandse medici zegt er „ja” tegen, de grote meerderheid zegt nog „nee”. Ik heb over dit probleem nog een standpunt ingenomen. Onze specialisten moeten zelf volgens de medische ethiek handelen. Van die rectiezijde krijgen ze geen bindende voorschriften. Dat betekent niet, dat er geen discussie mag plaatsvinden. Ze is zelfs hoogst noodzakelijk, mits daarbij maar geen pressiemiddelen worden gebruikt. De maatschappij ter bevordering van de geneskunde heeft dit probleem ook in haar afdelingen ter discussie gesteld”. De heer Hillebrand zegt zich wel te kunnen voorstellen dat abortus op medische indicatie kan plaatsvinden, als de grootste voorzichtigheid daarbij wordt betracht door een team van specialisten. De vrouw die om een abortus vraagt kan nu nog niet worden geholpen, maar dat betekent niet, dat ze aan haar lot moet worden overgelaten, aldus de heer Hillebrand.

## VENLO

Dr. A. Crousen, directeur-geneesheer St. Josephziekenhuis Venlo: „Het ziekenhuis zegt er nu nog niet tegen. Volgens mij moet men in Nederland eerst eens beginnen met de instelling van een of andere commissie tot begeleiding van ongewenste zwangerschappen, zowel voor gehuwden als ongetrouwden. In het overleg zouden niet alleen de ziekenhuizen, maar ook alle andere instanties en de huisartsen mee moeten spelen”. De meningen lopen nu nog veel te ver uiteen, zowel bij de huisartsen als bij de gynaecologen, meent dr. Crousen. Persoonlijk zegt hij zich wel te kunnen voorstellen, dat abortus moet plaatsvinden in die reële levensgevaar voor de vrouw aanwezig is. „Maar wie maakt dat precies uit? Zwaargewonde psychiatrische motieven worden ook al redenen tot abortus genoemd, maar ik heb hiervan nog nooit een goed voorbeeld gehoord”.

## VENRAY

Sj. de Jong (chirurg), geneesheer-directeur St. Elisabethziekenhuis te Venray: „Je mag niemand vermoorden. En zeker niet een weerloos mens. Als directeur van een katholiek ziekenhuis zeg ik, in dit vraagstuk moet je een katholiek standpunt innemen. Ik kan me voorstellen, dat niet-christelijken een andere mening erop nahouden. Ik respecteer die mening, maar deel ze niet. Er heeft zich overigens nog nooit iemand voor een abortus hier gemeld”.



# FAMILIE WINTERPUZZEL

## Win een droomreis voor Uw hele gezin

Voor de 10e keer kunnen alle Limburgs-Dagbladlezers en -lezersessen zich weer over onze Familie-Winter-Puzzel buigen.

Door denken, proberen en zoeken vindt U beslist weer de juiste oplossingen, want het aantal inzendingen wordt iedere week meer. De Familie-Winter-Puzzelaars, die zich in de kopgroep bevinden blijven de race goed volhouden. Per week vallen namelijk maar weinig deelnemende gezinnen af. U kunt het zien aan de lijst van de gezinnen die reeds 1070 km. verzameld hebben. Omdat deze plaats nog steeds te beperkt is om de stand te publiceren, vindt u hen op een andere pagina in deze krant.

U weet, ieder gezin of alleenstaande kan per puzzel zoveel kilometers verdienen als in de kop boven de puzzel vermeld staat. Maximaal per puzzelpagina 120 km en dat 13 weken lang, dus na deze puzzelpagina nog 3 weken.

Uit de deelnemers die na 13 weken 1550 km bij elkaar gepuzzeld hebben, wordt één winnend gezin (of alleenstaande) getrokken. Dit gezin wint de

### VOLLEDIG VERZORGDE 14-DAAGSE REIS VOOR HET HELE GEZIN

Wekelijks belonen wij, uiteraard, de inspanningen die U levert met 3 waardebonnen en wel:

- 1 waardebon t.w.v. f 50,—
- 1 waardebon t.w.v. f 30,—
- 1 waardebon t.w.v. f 10,—

voor de drie hoogste aantallen kilometers van de week. Eventueel beslist hier het lot.

Wanneer de inzendingen (uiterlijk) donderdagmorgen 1e postbestelling in ons bezit zijn, worden alle geldige inzendingen opgenomen in de stand voor de grote gezinsreis.

Mogen wij onze Familie-Winter-puzzelaars vragen de oplossing zo spoedig mogelijk in te zenden en niet tot het laatste

moment te wachten. Uw briefkaart is dan altijd op tijd binnen. Bovendien doet u onze puzzelredactie een enorm plezier, want dan kunnen de inzendingen successievelijk gekontroleerd en ingeschreven worden. Hartelijk dank voor uw medewerking!

U kunt op elk moment beginnen met in te zenden en men mag ook wel een puzzeltje laten schieten. Per gezin kunt u slechts één oplossing inzenden, dus a.u.b. géén dubbele inzendingen. Uiteraard kunt u iedere week meedingen naar de waardebonnen.

De oplossingen van puzzelpagina 9 zijn:

puzzel 48: spreuk: de ideale echtgenoot is hij die elk woord begrijpt, dat zijn vrouw niet zegt

puzzel 49: beroep: ambtenaar

puzzel 50: onderschrift 3 is fout

puzzel 51: het juiste woord is: masker

puzzel 52: rekensommetje:  $472 + 332 = 804$   
 $30 - 24 = 6$   
 $442 - 308 = 134$

puzzel 53: het ontbrekende woord is: bits.

Uit de 429 goede oplossingen van de gezinnen die 120 km behaald hebben, zijn de 3 onderstaande gezinnen getrokken als winnaars van de waardebonnen:

1 waardebon t.w.v. f 50,— familie Steinbusch, Strucht 14, Schin op Geul

1 waardebon t.w.v. f 30,— W. J. Raymakers, Pastoorijstraat 53, Nuth,

1 waardebon t.w.v. f 10,— Th. Hoedemaker, P. C. Houbenstraat 7, Munstergeleen

## 30 km haak - in 54

In deze Haak-in moet u op iedere horizontale regel woorden van negen letters invullen, in totaal dus 23 woorden. Van deze woorden zijn afwisselend al twee of drie letters op de juiste plaats gezet. Naast de figuur vindt u behalve een omschrijving ook een aantal lettergroepen, bestaande uit twee of drie letters. Met behulp van zowel de omschrijvingen als ook de lettergroepen kunt u de juiste woorden invullen. De rode kolom geeft hierbij de plaats aan waar de tweede lettergroep begint. De letters, die in de gele kolom ingevuld moeten worden, kunt u alleen met behulp van de omschrijvingen vinden. In deze gele kolom ontstaat uiteindelijk, van boven naar beneden gelezen, een zeggswijze. De juiste zeggswijze levert u dertig kilometer op.

R	E									
		D	E	R						
								D	E	R
			E	N	A					
O	V									
		M	D	S						
								G	N	E
		D	E	M						
F	R									
		R	L	E						
								O	O	R
		O	T	H						
D	I									
		I	S	J						
								A	M	P
			A	N	S					
A	G									
		H	T	E						
								V	E	L
		A	G	O						
A	L									
		O	T	H						
								V	L	A

Omschrijving:

- Behorend tot de amfibieën
- Geestelijk leidsman
- Beroep
- Soldaat bij een bepaald regiment
- Navolgen
- Bijwoord
- Drank
- Groente
- Bepaalde vruchten
- Dans
- Bijwoord
- Beroep
- Deel van een uniform
- Kledingstuk
- Verblijfplaats van het leger
- Beroep
- Mythologische figuur
- Bijwoord
- Behorend bij de apen
- Meetkundige term
- Beroep
- Oudheidkundige naam
- Lekkernij

Lettergroepen:

aa	gr	ens	non	van
ac	ho	ern	ool	zen
ap	hu	gen	ors	
be	le	ger	pen	
bl	mo	ids	pet	
bo	Pa	iep	pon	
ch	aal	ier	rip	
di	aan	ina	sdu	
er	amb	ker	sse	
gi	amp	men	ter	
gl	een	mbi	tor	

#### VOORWAARDEN FAMILIE-WINTER-PUZZEL

- Per gezin c.q. per persoon alleenstaande kan slechts van iedere afzonderlijke puzzel één oplossing ingezonden worden. Met iedere aparte puzzel die goed opgelost en ingezonden wordt, kunnen kilometers verdiend worden.
- Oplossingen kunnen alleen per post op een gefrankeerde briefkaart verzonden worden. Adresseren: Limburgs Dagblad, Public Relations, Postbus 14, Heerlen. Op de achterzijde van de briefkaart worden de nummers van de verschillende onderdelen van de betreffende puzzel vermeld en achter de nummers de met die corresponderende oplossingen. Oplossingen die in enveloppe worden ingestuurd, kunnen niet geaccepteerd worden.
- Op de voorzijde van de briefkaart dient bij inzending door een gezin de samenstelling van het gezin vermeld te worden. Alleen ongehuwde inwonende kinderen worden geacht deel uit te maken van het gezin.
- Oplossingen moeten als regel in ons bezit zijn, donderdagmorgen 1e postbestelling. Voorzover de inzendingstermijn afwijkt, staat dit op de Familie-Winter-Puzzel-Pagina vermeld.
- Iedere zaterdag wordt op de Familie-Winter-Puzzel-Pagina de stand van zaken bekend gemaakt.
- Deelname staat open voor ieder gezin (of alleenstaande), dat (die) een abonnement heeft op het Limburgs Dagblad. Personeelsleden van het Limburgs Dagblad zijn echter uitgesloten van deelname.
- Oplossingen waarin veranderingen of onduidelijkheden voorkomen zijn ongeldig.
- De door de prijsvraagredactie vastgestelde oplossing is bindend. Er kan geen correspondentie worden gevoerd over opgave, oplossing en prijstoekenning. Door het feit van deelname geeft de inzender van de oplossingen te kennen, dat hij/zij deze voorwaarden aanvaard heeft.
- Iedere week zullen de geldige inzendingen met het meeste aantal kilometers over die week meedingen naar de wekelijkse prijzen. Alle geldige inzendingen gingen mee naar de Familie-Winter-Puzzel-Reis.
- Blijkt aan het eind van de puzzel-rit dat de stand aan de kop wordt ingenomen door meerdere met een gelijk aantal totaal-kilometers, dan wordt tussen die gezinnen geloot. De trekking zal geschieden ten overstaan van notaris Prof. Dr. E. A. A. Luitjen.

### VISITEKAARTJE

10 km

55

Ianus Litor heeft een zeer interessant beroep, dat hier en daar wel eens op weerstanden stoot. Zet u de letters in de juiste volgorde en u weet wat er met dit beroep bedoeld wordt.



SABENA

Vliegt voor U

Deze notitieruimte  
wordt U aangeboden  
door:

SABENA

Belgian World Airlines

10 km

## een keer gelogen

56

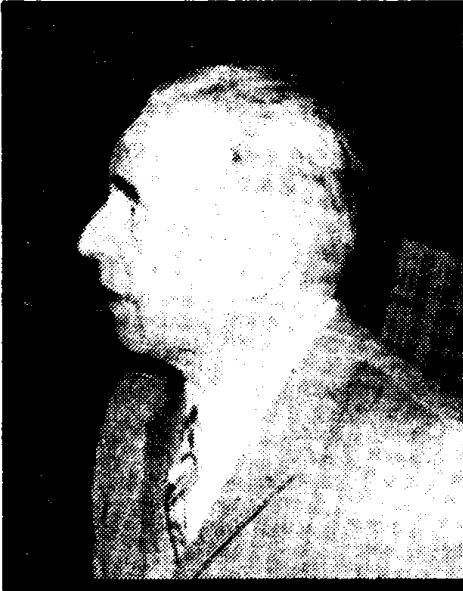
Vier foto's met onderschriften over actualiteiten, die onlangs in het Limburgs Dagblad hebben gestaan. Op de een of andere manier berusten foto's en onderschriften op waarheid. In een van hen is echter een fout geslopen. Aan u nu de taak om uit te vinden wat er niet klopt. Past de foto bij het onderschrift? Geeft het onderschrift juist weer, wat er op de foto te zien is of in werkelijkheid is gebeurd? Om de puzzel juist op te lossen hoeft u slechts het nummer van het onderschrift te vermelden, waarvan u denkt, dat er iets mis is.



1. De vindingrijkheid van de mens schijnt nooit uitgeput te raken. Een kar-auto of een auto-kar dient in een tuin in het Amerikaanse Mapleville als bloembak.



2. De Westoitsse consul Eugen Beihl en zijn vrouw Boni konden tijdens de Kerstdagen glimlachend terugzien op een dramatisch avontuur. Zesentwintig dagen na zijn ontvoering werd hij vrijgelaten.



3. Franz Stangl, voormalig commandant van het nazi-vernietigingskamp Dachau in Polen, is in Düsseldorf tot dertig jaar gevangenisstraf veroordeeld. Hij is medeverantwoordelijk voor de moord op 400.000 joden, aldus de rechtbank.



4. Heintje is nu al voor de derde keer door de Amerikanen uitgenodigd voor een tv-optreden. Tijdens zijn twee voorgaande bezoeken heeft hij al zes shows in Amerika gemaakt.

10 km

## voor de kleintjes

57

Jongens en meisjes, jullie zien hieronder 12 gekleurde vakjes staan. Alle vakjes hebben een ander woord, maar ook in de linkerbovenhoek een cijfer of een letter. Jullie moeten nu uitzoeken welke woorden bij elkaar kunnen passen. Bij ieder woord met een cijfer hoort een woord met een letter. Schrijf de letter van de twee woorden, die bij elkaar passen in het gelijk genummerd vakje in het rijtje onder aan de puzzel. Op die manier vind je het juiste woord, dat 10 km oplevert.

1 hand

2 hond

3 been

4 vogel

5 stop

6 groente

0 hak

E

F kooi

I

F

K schoon

1 2 3 4 5 6

40 km

## rekensommetje

58

Het rekensommetje bestaat uit drie onderdelen: op de eerste horizontale regel staan voor het =-teken twee getallen. De cijfers zijn vervangen door gekleurde hokjes. Achter het =-teken staat de uitkomst, eveneens vervangen door gekleurde hokjes. Hetzelfde gebeurt op de tweede horizontale regel. De derde horizontale regel is van de rest gescheiden door een streep, die eveneens als =-teken fungeert. Op deze manier krijgt u dus zowel horizontaal als vertikaal drie sommetjes. Het is nu zaak om de gekleurde vakjes te vervangen door cijfers, waardoor de einduitkomst wordt verkregen. Ieder gelijk gekleurd vakje is in alle sommetjes hetzelfde getal. Heeft u b.v. voor het gele vakje een 1 gekozen, dan komt overal in het rekensommetje in de gele vakjes een 1 te staan. U moet met de volledige rekensom invullen, niet alleen de einduitkomst.

$$\begin{array}{r} \blacksquare \square + \square \square = \blacksquare \square \\ \square \square - \square \square = \square \square \end{array}$$

$$\blacksquare \blacksquare - \square \square = \square$$

20 km

## een zeker verband

59

De vier woordgroepen staan op een of andere manier met elkaar in verband. De onderverdeling van de woorden in de hokjes speelt geen rol. Het kan dus zijn dat twee of meer woorden van één woordgroep in hetzelfde hokje staan. Heeft u ontdekt waarom diverse woorden in een reeks bij elkaar horen dan kunt u het ontbrekende woord invullen. Ter controle, dat u het juiste woord kiest is het ontbrekende woord omschreven met: „Kneflend bedwang”

REK  
KEEL  
ANDERS  
SUIKER

KETEL  
VREK  
LEK  
KERS

ANDER  
STEKEL  
VAKER  
SER

RAND  
VARKEN  
DAN